

# La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI  
2005 XOTE



Sábado, 24 de enero de 2004. Número 4.717

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro



TOLEDO / 10

El Grupo de Dermatología de España demanda unidades especiales para tratar a los niños



TOLEDO / 12

La capital castellano-manchega rinde homenaje a San Ildefonso, patrón de la Ciudad Imperial



MI CASA

MI CASA / 51A54

Viviendas en la playa, no sólo pensadas para disfrutar sino para invertir

► **ELECCIONES 14-M** LA CABEZA DE LISTA DEL PP SERÁ RESPALDADA HOY POR EL COMITÉ ELECTORAL PROVINCIAL

## Génova opta al final por la ministra Ana Palacio como número uno al Congreso



► Con la elección de la titular de Exteriores, el PP lleva apostando 4 legislaturas por cabezas de lista sin vinculación con la provincia ► Bono lo considera una «extravagancia» **TOLEDO8**

Y ADEMÁS...

SUCESOS

**Detenidos siete polacos por el homicidio de un compatriota**

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a siete ciudadanos polacos como presuntos autores del homicidio de un compatriota, cuyo cadáver fue hallado en un contenedor de basuras en Leganés. Los detenidos, que han sido puestos a disposición del juzgado de guardia de Illescas, convivían con el fallecido en un piso de la localidad toledana de Casarrubios del Monte.

PROVINCIA16

**BAJADA DE SAN MARTÍN**

El PSOE lamenta que el Ayuntamiento sólo actúe cuando hay denuncias

TOLEDO9

**ELECCIONES 14-M**

Mayor Oreja será el cabeza de lista del PP por Álava

ESPAÑA26

**DEPORTES**36A44

► **FÚTBOL SALA**

El Ocaña defiende su liderato en el derbi toledano ante el Olías en el pabellón 'El Carmen'

**CASTILLA-LA MANCHA**23A25

El Tribunal Constitucional levanta la suspensión de la Ley de Modulación de Ayudas Agrarias de CLM

## El drama de Bernardetta

► La tetrapléjica estafada por su abogado, asombrada al conocer cómo los herederos de éste vendían un palacio que, según la Justicia, le pertenecía



► La viuda y un hijo del letrado habían sido condenados en el mes de julio.

FOTO: VALDIVIELSO TOLEDO617

► **INFRAESTRUCTURAS**

Corsán-Corviam se encargará de construir y explotar la autopista Madrid-Toledo

El consorcio que lidera la constructora de mediano tamaño y no cotizada Corsán-Corviam e integrado por Comsa, Azvi y Sando, ha logrado el contrato de concesión de la nueva autopista Madrid-Toledo, de 60 kilómetros, y presupuestada en 373,4 millones.

TOLEDO11



Militares trasladan al comandante de la Guardia Civil. /EFE

## Gonzalo Pérez García llega a España en estado de «coma irreversible»

► El alcalde de Navahermosa resalta la «consternación, indignación y rabia» del pueblo

El comandante toledano de la Guardia Civil, Gonzalo Pérez García, fue ayer repatriado desde Iraq, donde resultó herido de un disparo en la cabeza y quedó ayer ingresado en el Hospital Central de la Defensa en estado de «coma irre-

versible». El alcalde de Navahermosa, Carlos Emilio Pérez, de donde es natural la madre del oficial de la Guardia Civil, aseguró que el municipio vive el suceso con «consternación, indignación y rabia».

PROVINCIA15

## PICOTAZOS

## A cuentas con la ORA

Más de 120 comerciantes de Torrijos han mostrado su disconformidad con la zona azul, al considerar que los sábados, en que esta cuota no se paga, traen beneficios económicos para sus negocios. El Consistorio, por su parte, argumenta que desde que se ha quitado la ORA los sábados, los caos circulatorios han aumentado y no ha traído más que consecuencias negativas. Unos y otros se pelean por los aparcamientos y mientras los de la ORA, de lunes a viernes, sacan beneficios, aunque, viendo el receso en el volumen de negocios y de vehículos, al final, en las calles torrijueñas, no va a aparcarse ni Dios.

## La vaca que no muge

Una tradición centenaria llega hoy, de nuevo, hasta San Pablo de los Montes, que esta noche celebrará la víspera de la fiesta de 'la Vaca', una jornada en la que los quintos representan una serie de personajes que corren detrás de una vaca, que, realmente, no lo es. Es un palo adornado. Vaya vaca curiosa.



## Un triste caso

Es difícil entender por qué ocurren historias como la de Bernardetta. Una joven polaca que se quedó tetrapléjica a causa de un accidente y su abogado le estafó una indemnización millonaria. Pero lo más incomprensible es que después de once años la Justicia todavía no ha terminado de resolver el caso. ¿Cuántos años más tendrán que esperar a cobrar por esas crueles secuelas? Es admirable la paciencia y cómo afronta la situación este matrimonio polaco. «Ya está bien», dicen ellos. Basta ya de tanta espera.

## 150 + 50

Un total de 200 médicos especialistas de toda España (50 pediatras y 150 dermatólogos) se reúnen desde ayer en Toledo dentro de las jornadas organizadas por el Grupo Español de Dermatología Pediátrica. Aunque es una reunión científica, los profesionales aprovecharon la ocasión para recordar la necesidad de crear unidades de Dermatología especializadas en el tratamiento de las patologías presentadas por niños.

## Decisión aplaudida

La decisión de modificar el proyecto de obras del edificio de la Bajada de San Martín ha provocado sonrisas entre los vecinos y la oposición del Consistorio toledano. Pero toda noticia tiene dos caras, y la más dura para algunos han sido las críticas del PSOE hacia la pasividad del Ayuntamiento. Que si sólo actúa cuando existen denuncias, que se debe a una mala gestión municipal... Este caso tendría que servir para que se inspeccionasen y revisasen a fondo las obras en nuestra ciudad.

## Las elecciones más cerca

Un total de 450.382 electores toledanos podrán depositar su voto en los próximos comicios. Nervios y dudas están garantizados en estas nuevas elecciones. Para evitar sorpresas de última hora, consulte a través de internet, un sistema pionero, los datos del censo, que luego sienta muy mal si alguien no puede votar por un error humano o informático.



## La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez PozoDirector:  
Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional:  
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbado

Jefes de Sección: Ana L. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogué, Justo Montoy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Miguel Ángel Valdivielso

Edición: Covadonga Álvarez, Alberto Fernández y Carlos de Diego

Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Silvia Blanco

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Borno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arcaiz Lozano y Rafael Monte Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matas R. y José Manuel Sierra de Caballón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Oreve y Daniel Méndez Prieto

Las farragosas  
cuentas del híper

Si hay un asunto que se le esté poniendo co-reoso al Gobierno municipal de Rivas es sin duda el híper. Hasta ahora, todos los intentos por salvar la difícil situación judicial se han visto frustrados, causa más que suficiente para que el Ayuntamiento talaverano haya decidido maniobrar con pies de plomo. Al alcance de cualquiera queda que hayan optado por actuar con cautela antes que arriesgarse a dar un paso en falso que pueda provocar una nueva reacción en el alto tribunal de Albacete y un frenazo en seco a cualquier expectativa de solución.

Elo que resulta bastante más inasequible es desentrañar la danza de las cifras que se ha desencadenado en torno a la liquidación económica que habría que hacer a la empresa promotora del complejo comercial, Gad Gelco, para intentar desvincularla definitivamente del asunto. Se trata, hoy por hoy, de la única fórmula que se baraja para intentar devolver a

la legalidad la multimillonaria inversión que se encuentra prácticamente concluida. Deshecha la adjudicación anulada por los tribunales, se podría abrir una puerta a la esperanza. Y decimos podría, en condicional, porque nada puede darse por seguro.

Por eso la cautela se convierte en la mejor consejera y, por eso mismo, no se explica como las delicadas cifras de la liquidación que tendrá que desembolsar el Ayuntamiento pueden estar fluctuando más que la Bolsa en sus días más animados. El Equipo de Gobierno ya avisó de que la cifra inicial de 3,3 millones de euros podría experimentar alguna variación al alza. Y vaya si lo ha hecho, 600.000 euros nada menos, de cuya existencia, por cierto, no se ha sabido precisamente por boca del equipo de Rivas.

Por si era pequeña la sorpresa, resulta que la empresa asegura que sólo conoce la primera cantidad, que es la que se le ha hecho llegar desde el Ayuntamiento y sobre la que ha realizado sus correspondientes alegaciones.

Aunque se esté hablando de cifras elevadas, no se puede decir que la desviación sea corta, ni se puede entender que Gad Gelco, como directamente implicada, no conozca la que parece ser la cantidad definitiva que se podría reembolsar, en concepto del dinero que ha ido liquidando al Ayuntamiento, añadiendo los intereses.

En medio de este desconcierto, el alcalde terciaba el jueves con una de las salidas más desafortunadas que haya podido tener en los últimos tiempos, excusándose en que él no se dedica a echar cuentas porque para eso están los técnicos. Efectivamente, no entra en sus tareas diarias, pero sí en sus responsabilidades y esas no las puede trasladar íntegramente a los servicios municipales, como parece que ha intentado hacer en este caso.

Como muy bien sabe a estas alturas Rivas, en las funciones de un alcalde entran bastantes más de las que caben sobre el papel. Entre ellas, por ejemplo, ocuparse de que el asunto más delicado que se trae entre manos no se empañe más cada día que pasa.

## ZOOM



## Para ser pintado

Esta vista del Torcón es digna de ser utilizada por los mejores paisajistas. Aunque el agua está últimamente escaseando, algunos parajes todavía lucen con esplendor el ciertos puntos de la geografía toledana. Esperemos que se conserven por mucho tiempo. Valdivielso



HOTEL DOMÉNICO ★★★★★

Tel. 925 28 01 01 - www.hoteldomenico.com



## Bala de labios

MANUEL MOLARES DO VAL

En muchas ikastolas los niños aprenden que los españoles y los no nacionalistas de Euskadi oprimen al pueblo vasco: cuando sean mayores, los más apasionados querrán vengar tal agravio.

En distintos periódicos de España aparece estos días una página publicitaria del Gobierno Ibarretxe en la que se ven una bala y un lápiz de labios. El texto bajo la bala advierte: 42.000 personas sufren en Euskadi la amenaza y el acoso terrorista. Bajo el pintalabios se dice que 2.040.587 vascos no pueden maquillar esta realidad.

Primera reflexión: en un mundo de creciente globalización, el PNV pretende crear un rídiculo minifestado independiente con tantos habitantes como un par de ciudades-dormitorio de Madrid.

Segunda: la mitad de esa población rechaza que pueda establecerse tal país dominado, además, por quienes le enseñan a sus niños monstruosidades, provocadoras del odio que genera la persecución de 42.000 ciudadanos.

Si fundimos mentalmente los dos objetos de esta publicidad, innecesaria en toda España porque donde tiene que calar es en las ikastolas, obtenemos una siniestra bala de labios: A los 42.000 amenazados debemos sumarles sus escoltas, lo que da alrededor de 126.000 personas en peligro.

Son el 12,6 por ciento del millón de las víctimas presentadas como opresoras en las escuelas, y el 6,3 por ciento de todos los vascos: como en tantas madrasas islamistas, algunas ikastolas forman fanáticos para aterrorizar y, su pueden, matar.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### Como una pareja cualquiera

¿Se extrañaría usted al ver al Príncipe y su prometida visitando la exposición de Manet en el Prado? Pues precisamente ayer muchos visitantes de la muestra se sorprendieron al estar en la misma sala que la pareja Real. Curiosos y monárquicos se acercaron a saludar a los futuros reyes, quienes como cualquier pareja de enamorados cómplices, atendieron con gran amabilidad a todo que les saludaba. Es de agradecer que el Príncipe Felipe y Letizia Ortiz se comporten con toda normalidad ante toda la expectación que ahora levanta su presencia. M.H. DE LEÓN

## PROTAGONISTA

### Jueces contra jueces

En medio de la vorágine judicial del día a día ha saltado una noticia sorprendente, al menos para los profanos en la materia: por primera vez el Tribunal Supremo condena a once magistrados del otro alto órgano de la Justicia española, el Constitucional. Según lo previsto, el lunes notificarán al presidente de este último, Jiménez de Parga, y a diez de sus magistrados una sentencia condenatoria que obliga a una indemnización total de 5.500 euros (500 cada uno) a un abogado por archivar un recurso sin examinarlo previamente. No es el primer roce entre ambos altos tribunales, de hecho los conflictos por la disparidad de criterios a la hora de aplicar la Ley son habituales, aunque, es la primera vez que los del Supremo rascan el bolsillo a los del Constitucional. Que haya paz y que repartan justicia, que es lo suyo.



## CRÓNICA INTERNACIONAL

### Haití, 200 años de lucha

MARÍA VERZA

Haití, la primera república negra del mundo lleva sumida en el caos desde antes de celebrar el pasado 1 de enero el segundo centenario de su independencia. Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, así como la Iglesia Católica han instado al presidente Jean-Bertrand Aristide y a los diversos grupos de la oposición a que negocien pero el entendimiento se mantiene lejano mientras la violencia continúa en las calles de la capital, Puerto Príncipe. Los haitianos se quejan de su presidente, un ex sacerdote que se hizo popular tras el fin de la dictadura de Duvalier, el hombre que EEUU puso en el poder en 1994 y que manipuló las elecciones de 2000. Por eso piden su renuncia, elecciones libres y aseguran que no negociarán mientras él siga en el poder. Pero Aristide se mantiene firme y dice que gobernará hasta el 2006.

En sus 15 años de Gobierno, no ha llevado al país los cambios necesarios y la corrupción y la inestabilidad política han sido la tónica general de su mandato. El parlamento está bloqueado como sucedió a finales de la década pasada y el presidente gobierna solo. La sociedad civil, varios partidos políticos, sindicatos y asociaciones, así hasta 184 grupos, han formado una coalición para echarle pero solo la intervención de la Iglesia, que propuso en noviembre reemplazar al parlamento por una especie de consejo de gobierno interino, ofrece alguna esperanza.

Mientras, los haitianos intentan sobrevivir como pueden y algunos hasta se dejan comprar por uno u otro bando para luchar en las calles junto al mejor postor. Son pobres, su renta media es de un dólar y medio al día, y cuando hay necesidad todo vale. La economía ha colapsado porque en los últimos años las exportaciones tradicionales, como el café o el ron, quedaron reducidas casi a cero y la única fuente de ingresos es el tráfico de drogas. Por si fuera poco, la huelga general de cerró todos los negocios privados del país mientras las violaciones de los derechos humanos aumentan y al menos 40 personas perdían la vida.

Haití se tambalea y el mundo ignora esa situación, incluida su ex metrópoli, Francia. Falta inversión extranjera. Cristóbal Colón, cuando puso el pie en la isla en 1492, dijo que aquel lugar tenía todo lo que el hombre podía desear pero hoy a los haitianos les falta de todo.

## El trilingüismo de Josu Jon Imaz

Comparto la preocupación y el interés de José Luis Rodríguez Zapatero en que nuestros hijos hablen inglés, si no como Shakespeare, al menos como Tom Cruise, y puedan ligar así con Penélope Cruz.

Uno pertenece a aquella generación de iletrados en lenguas extranjeras y ha padecido lo suyo por ello. Cuando viví temporalmente en Nueva York, una amiga se asombraba de que con mi analfabetismo en su idioma oficial hubiese podido entrevistar a Jodie Foster, Billy Cristal y otra gente de la farándula. «¿Cómo lo has hecho?», me preguntó. «Sobre todo, echándole cara», me sinceré.

Por ello, por esa secular limitación de los españoles a manejarnos en otras lenguas, uno ha admirado siempre a aquellos conciudadanos capaces de utilizar otros idiomas además del castellano. Hace años, me sucedió con Jordi Pujol, en una cena con un reducidísimo grupo de periodistas extranjeros. Durante la alocución final, el entonces presidente de la Generalitat pasó con fluidez del francés al inglés y de éste al

### A CONTRA CORRIENTE

ENRIQUE ARIAS VEGA



«Con estos ilustres precedentes, no resulta nada extraño, no, que nuestros niños tengan que estudiar idiomas»

italiano. A mi lado no salía de su admirativo asombro Peter Prichard, director de USA Today. «Pues eso no es nada -le expliqué-, el idioma que domina el President, aparte del catalán y del castellano, es el alemán».

Otro ilustre políglota es Pasqual Maragall. Tuve la fortuna de estar presente en Lausana cuando, en 1986, se concedió a Barcelona la organización de los Juegos Olímpicos. Al comienzo de la protocolaria rueda de prensa, se estropeó la megafonía. Un Maragall pletórico se dirigió a los periodistas internacionales diciendo: «No se preocupen; ustedes pregúnteme en cualquier idioma y yo les responderé en esa misma lengua». Los únicos que protestaron ante la subsiguiente exhibición fueron los españoles.

Siguiendo esa estela de ilustres políglotas, Josu Jon Imaz tomó posesión el pasado fin de semana de la jefatura del PNV. Y lo hizo en euskera, castellano y francés. Con estos ilustres precedentes, no resulta nada extraño, no, que nuestros niños tengan que estudiar idiomas.

## 4 OPINIÓN



TOMÁS GARCÍA-ARANDA

### Magna exposición de pintura taurina

Entre las bellas artes que conocemos, una de las que más se identifican con el mágico mundo de la tauromaquia, es sin lugar a dudas la pintura, y cuando se trata exclusivamente de temas taurinos, alcanza una gran dimensión de horizontes infinitos.

Y si una exposición taurina, tiene la categoría como la que se va a celebrar a partir del día treinta de este mes de enero hasta el día 29 de febrero, en la Galería de Arte Dalí, de la calle Colombia nº 12 de Toledo, no cabe duda que colma el interés de los aficionados, ya que una manifestación cultural de esta clase, no puede encontrar un marco más ideal que el que le brinda la citada galería en la capital de Castilla-La Mancha, que con tanto acierto dirige la conocida pintora y escultora Dalila del Valle.

La importancia de esta exposición que puede considerarse de gran acontecimiento cultural en la ciudad de las Tres Culturas, se debe a los siete grandes pintores del arte de Cúchares que exponen en ella sus más expresivas obras, inspiradas con gran creatividad en el bellissimo arte de torear, con todos sus enigmas y misterios, como son la bravura del toro, el hecho insólito de que un hombre se juegue la vida a cuerpo limpio, o el deslumbrante colorido de la fiesta más española que existe según aseguraba el inmortal poeta granadino Federico García Lorca.

Esta exposición constituye todo un lujo para nuestra capital toledana, a juzgar por el impresionante cartel de consumados maestros que intervienen, como son los insignes pintores Vicente Arnás y José Luis Galicia, ambos amigos y compañeros míos de la Unión de Bibliófilos Taurinos y la Peña Taurina 'Los Cabales' de Madrid. Acompañan a estos conocidos pintores, los no menos insignes maestros, Juan Gutiérrez Montiel, Martín Haanos, Julia Hidalgo, Daniel Merino y Felipe Vallejo.

No es fácil reunir en una misma exposición un plantel de pintores de esta categoría, con reconocida fama, tanto en España como en el mundo entero, ya que sus obras las podemos encontrar en los museos más importantes.

Amable lector, tanto si es aficionado o no, a la fiesta de los toros, o simplemente amante de la buena pintura, le aconsejo no deje de acudir a esta magna exposición, para disfrutar contemplando los magníficos lienzos que allí se exponen.

## OPINIÓN

## Una reflexión sobre monumentos y espacios públicos: Toledo versus Leganés (I)

SANTIAGO PALOMERO PLAZA Y JESÚS CARROBLES SANTOS



El entorno de la estatua de Alfonso VI se inauguró oficialmente el pasado domingo. /LA TRIBUNA

Una ciudad, entre otras muchas cosas, debe tener claro que modelo de urbanismo, de transporte, de ocio, de cultura, de calidad de vida para sí y sus habitantes. Un pequeño apartado, pero significativo, de la imagen de una ciudad la proporcionan los monumentos que embellecen sus principales jardines y plazas. Son una de sus mejores cartas de presentación.

Todos asociamos a Aranjuez con las esculturas mitológicas de sus jardines, a Palencia con el gran Cristo del Otero, a Cuenca con la obra de Marco Pérez en jardines, parques y pasos semanaseros, a Tarra-gona con la obra de Julio Antonio, a San Sebastián con el peine de los vientos de Chillida que también nos recuerda a Gijón con su Elogio en el parque de Cimadevilla. La obra de autores como Lipischitz es inseparable de París igual que la obra del Valle de los Caídos es inseparable de la figura de Franco.

Lógicamente, en la mayor parte de estas ciudades, grandes monumentos conviven con monumentos de escasa calidad como los que inundaron muchas de sus plazas durante el siglo XIX dentro de lo que se ha venido en denominar monumentismo decadente y obsoleto. Se trata de monumentos que trataron de destacar determinadas virtudes patrióticas (desgraciadamente el monumento público más frecuente en la historia del arte es el dedicado a la guerra), que derivaron en el colosalismo y en la pérdida del mensaje al incluir todo tipo de anécdotas de difícil o imposible lectura, en grandes complejos como los de Vittorio Emanuel en Roma o el de Alfonso XII en el Retiro de Madrid. A este momento pertenecen otros monumentos madrileños como la figura de Colón colocada en un alto y disparatado pedestal que parece extraviado y perdido, señalando con su dedo la dirección del aeropuerto. Peor lo tiene el monu-

mento a Castelar, rodeado de un tráfico agobiante en pleno Paseo de la Castellana, en el que los cañones de su base parecen defenderlo del ambiente hostil en el que se encuentra aunque ésta no fuera la idea de Benlliure su creador. Un monumento donde Castelar da un discurso a los vehículos que le ignoran rodeado de cañones y de escenas de escuelas, vida diaria y otra serie de representaciones que lo han convertido en ejemplo de lo que nunca debió llegar a ser un monumento dirigido a reivindicar la memoria de un determinado personaje.

*«Toledo está en el limbo de la prehistoria de la escultura monumental, con la paradoja de que algunas de las mejores esculturas del mundo están en la ciudad»*

Esta monumentomanía continuó en el siglo XX. Gracias a la renovación del arte que empezó a darse en estos momentos, se produjo la renovación a través de la obra de Rodín y Maillol en París, o Clará, Julio Antonio y Victorio Macho en nuestro país. Todos ellos realizaron un arte renovador que trascendió el oficialismo dominante para hacer ingresar en la modernidad, que no en la vanguardia, la escultura monumental. Sin el monumento a los Héroes de Tarragona de Julio Antonio y sin el monumento a Galdós del Parque del Retiro de Victorio Macho, no podríamos llegar a entender la obra de otros artistas de la talla del toledano Alberto Sánchez o de otros escultores como Julio González, Gargallo, Ferrant o el propio Picasso, imbricados ya plenamente en la

vanguardia.

Toledo no es una ciudad al margen de este proceso, pero a pesar de haber sido una ciudad emblemática para muchos de ellos artistas, sólo existe un pequeño retrato de Gregorio Marañón realizado por Victorio Macho que recuerda el cambio producido en el arte del siglo XX. Si realizamos un breve estudio de lo llevado a cabo en los últimos cien años nos daremos cuenta que la tradición escultórica recuerda más a la barroca que a la del siglo XIX con esculturas a Santa Teresa, a Alfonso X, a Samuel Leví, o a Gracilazo de la Vega. Su simple presencia mantiene a Toledo en el limbo de la prehistoria de la escultura monumental, con la tremenda paradoja de que algunas de las mejores esculturas del mundo se encuentran en lugares como en el Hospital Tavera o en la misma catedral, o se produjeron en talleres toledanos como los del primer Alberto Sánchez o el de Victorio Macho en la mítica Roca Tarpeya.

La pregunta pertinente, llegados hasta aquí, es ¿qué debe hacer una ciudad del siglo XXI con sus monumentos? ¿deben ser ostentosos como las peculiares puertas de bienvenida construidas por el Ayuntamiento del Gil en Marbella o deben ser realista, abstractos o incluso invisibles? Veamos algunas de las respuestas que encontramos en el panorama nacional e internacional, por si pueden ser validas para nuestra ciudad.

El futuro nos juzgará por aquello que recordamos más que por aquello que olvidamos, pero como nos recuerda el profesor Fernando Quesada, la memoria colectiva que los monumentos públicos aspiran a congelar para el futuro no es más que, en la mayoría de las ocasiones, una proyección directa de la propia institución y no una genuina construcción cívica, social y colectiva, como debería ser.

COMENTARIO LA OPINIÓN DEL SÁBADO

# El toledanismo de San Ildefonso

LUIS MORENO NIETO

CRONISTA OFICIAL  
DE LA PROVINCIA  
DE TOLEDO

► La influencia de San Ildefonso en la vida visigoda y en la unidad nacional que durante su pontificado se forjaba fue decisiva

[ ” ]

► Su personalidad científica, la valoración de su doctrina y su proyección en la Iglesia están de manifiesto en sus obras

[ ” ]

Ayer celebró la diócesis de Toledo la festividad de San Ildefonso. En las misas de las demás diócesis españolas la celebración tiene rango de 'memoria obligatoria'. Una capilla de la Catedral de Toledo está dedicada a San Ildefonso; fue construida en el siglo XIV y alberga entre otros sepulcros el del cardenal Gil de Albornoz. Una antigua ermita, hoy utilizada como museo y sala de exposiciones por la Diputación, cerca de la basílica de Santa Leocadia está dedicada a San Ildefonso. Es titular también de la iglesia de los jesuitas y su figura aparece en el sello del cabildo catedralicio.

La aparición de la Virgen María a San Ildefonso tuvo lugar el 17 de diciembre del año 666, día en el que se celebra la festividad de Santa María Madre de Dios promulgada por el X concilio toledano precisamente a propuesta de San Ildefonso. Todavía hoy, junto a la piedra del altar de la Descensión en la Catedral, que se besa con toda reverencia, se ostenta la conocida inscripción: «Cuando la Reina del cielo/ puso los pies en el suelo/ en esta piedra los puso./ De besarla tened uso/ para mas vuestro consuelo».

Juan Pablo II, durante su visita a España en 1982, dijo en Zaragoza que «San Ildefonso de Toledo es el más antiguo testigo de esa forma de devoción que se llama 'esclavitud mariana' y que justifica nuestra actitud de esclavos de María por la singular relación que ella tiene respecto a Cristo».

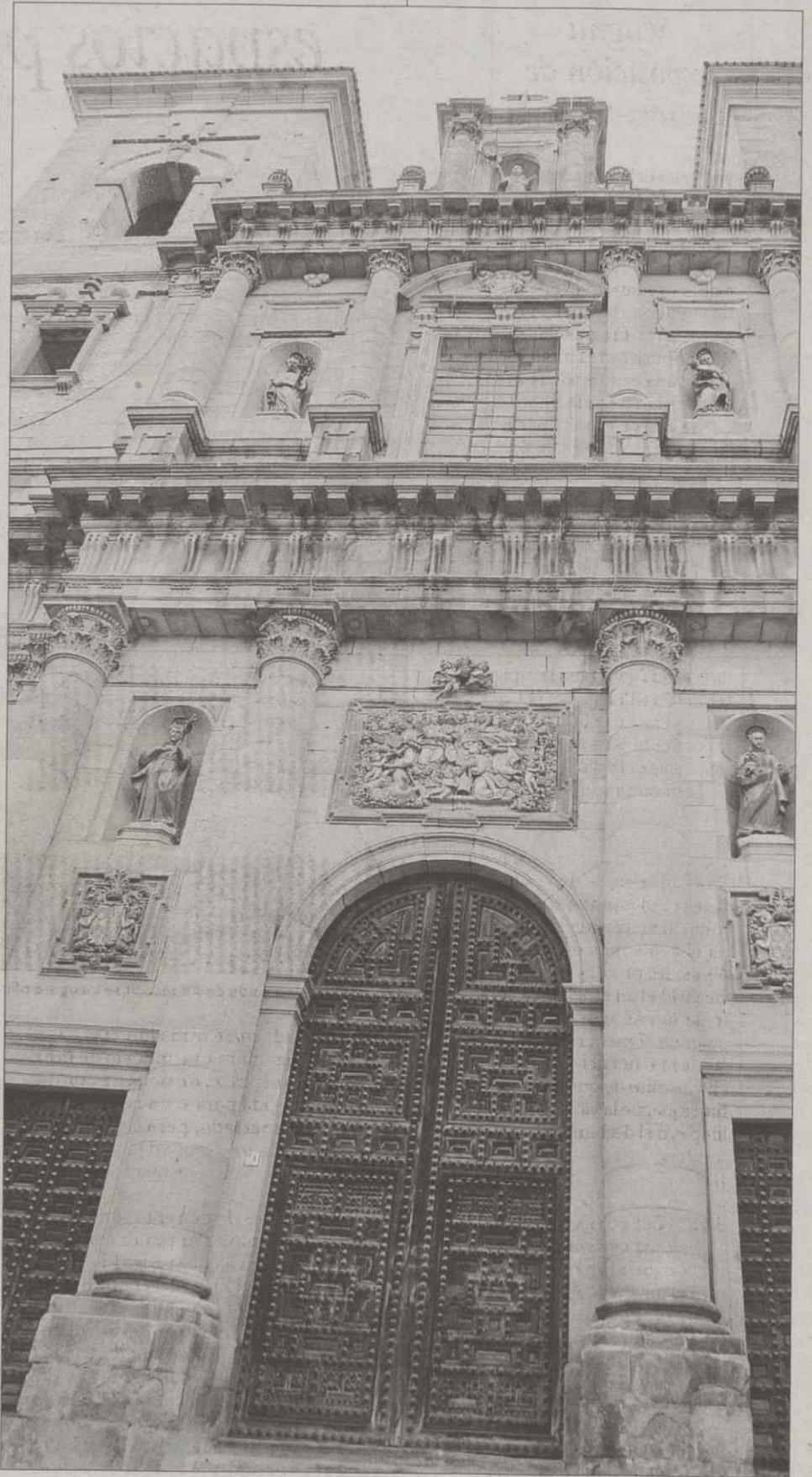
San Ildefonso ha sido siempre enaltecido y venerado en muchas ciudades. Madrid le dedicó una iglesia parroquial, un colegio municipal y una calle.

En otro tiempo, la jornada del 23 de enero era festiva en toda España. Las tropas lucían gala y ondeaba la bandera nacional en los edificios oficiales porque era la onomástica del rey Alfonso XIII. Trece reyes españoles se han honrado con el mismo nombre del santo arzobispo, ya que Alfonso es una contracción del Ildefonso.

San Ildefonso nació en Toledo en el año 606, y sus padres eran parientes del rey Atanagildo. Era sobrino de San Eugenio y su educador fue San Isidro. Fue monje en el desaparecido monasterio toledano 'Agaliense' situado en las inmediaciones del cerro de La Bastida. Tomó posesión de la silla arzobispal de Toledo el día uno de diciembre del año 659. Su cuerpo fue trasladado a Zamora durante la Reconquista por miedo a una profanación.

En 1967 se celebró en Toledo el XIII centenario de la muerte de San Ildefonso. Su influencia en la vida visigoda y en la unidad nacional que durante su pontificado se forjaba fue decisiva. «España -escribió el doctor Díez Pardo- le es deudora de un rico tesoro de cultura todavía por explorar, la Iglesia de una de sus mejores elaboradas apologías, y Toledo, cuna, sede y tumba primera del egregio prelado, de una de las más altas razones de su primacía doctoral».

Para saldar esta deuda de siglos pensó el Cabildo Catedralicio que la declaración de San Ildefonso como doctor de la Iglesia vendría a proclamar oficialmente el magisterio del santo arzobispo aún

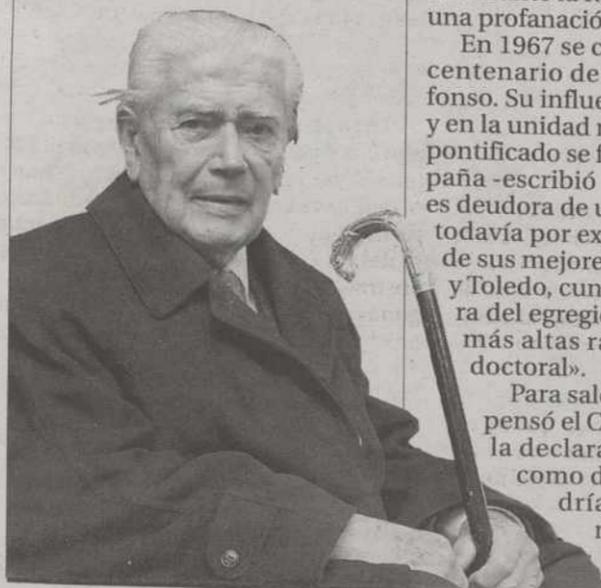


Fachada de la iglesia de San Ildefonso. /DAVID PÉREZ

► San Ildefonso nació en Toledo en el año 606. Fue monje en el monasterio 'Agaliense' situado en el cerro de La Bastida y arzobispo de Toledo en 659

vigente. El empeño fue favorablemente acogido por varios prelados españoles y por las universidades eclesásticas de Pamplona, Comillas y Salamanca, que realizaron estudios sobre la vida y la obra de San Ildefonso para apoyar la petición del Cabildo.

La personalidad científica de San Ildefonso, la valoración de su doctrina y su proyección en la Iglesia, acreditadas por los estudios de San Julián, del arzobispo Cixila y del dominico Rodrigo Manuel, están sobre todo de manifiesto en sus propias obras, seis libros, el último de los cuales, 'De la perpetua virginidad de María' le acredita como doctor mariano.



► **La ministra Ana Palacio irá de número uno en la lista del PP al Congreso por Toledo.** PÁGINA 8

► **FOMENTO** Ferrovial se encargará de construir y explotar la autopista Ocaña-La Roda y Corsán-Corviam de la Madrid-Toledo. PÁGINA 11

► **SANIDAD** Profesionales del sector demandan en Toledo unidades de Dermatología especiales para tratar a los más pequeños. PÁGINA 10

Imagen de la XV Reunión del Grupo Español de Dermatología Pediátrica.



# TOLEDO 6

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 24 DE ENERO DE 2004

► EL CASO DE LA MUJER TETRAPLÉJICA A LA QUE UN ABOGADO ESTAFÓ SU INDEMNIZACIÓN

## Bernardetta: «Ya no sabes si la justicia te ayuda o te perjudica»

La sentencia obliga a la familia del abogado al pago, pero han vendido uno de sus bienes

• El matrimonio polaco no entiende por qué no se embargaron los bienes de la familia del abogado antes de dictar la sentencia. Ahora se abre un nuevo proceso en Segovia.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Hace pocos días el abogado de este matrimonio polaco supo que el palacio de Enrique IV se había vendido un mes antes de la sentencia, dictada el pasado mes de julio. Para Andrezej y Bernardetta el inmueble era el final de una amarga lu-

chada de once años por recuperar una indemnización de 900.000 euros, debido a la tetraplejía que sufre ella tras un accidente de coche, que nunca tocaron. Confiaron su compensación a su anterior abogado, fallecido en 1996,

«para que invirtiera el dinero en el mercado y no para que se lo jugara en la Bolsa o se lo quedara», lamenta Andrezej una y otra vez. Tras once años reclamando la indemnización, el matrimonio tenía puestas sus esperanzas en la sentencia de la Audiencia de Madrid, que condenaba a la viuda del abogado Luis Alberto Pinillos, María Luisa Lorenzana, a pagar los 900.000 euros a esta familia afincada desde el 93 en Toledo, con los bienes de las empresas y las participaciones accionariales del abogado fallecido. Pese a todo, sólo un mes antes vendieron el popular palacio segoviano por la misma cuantía que debe percibir Bernardetta.

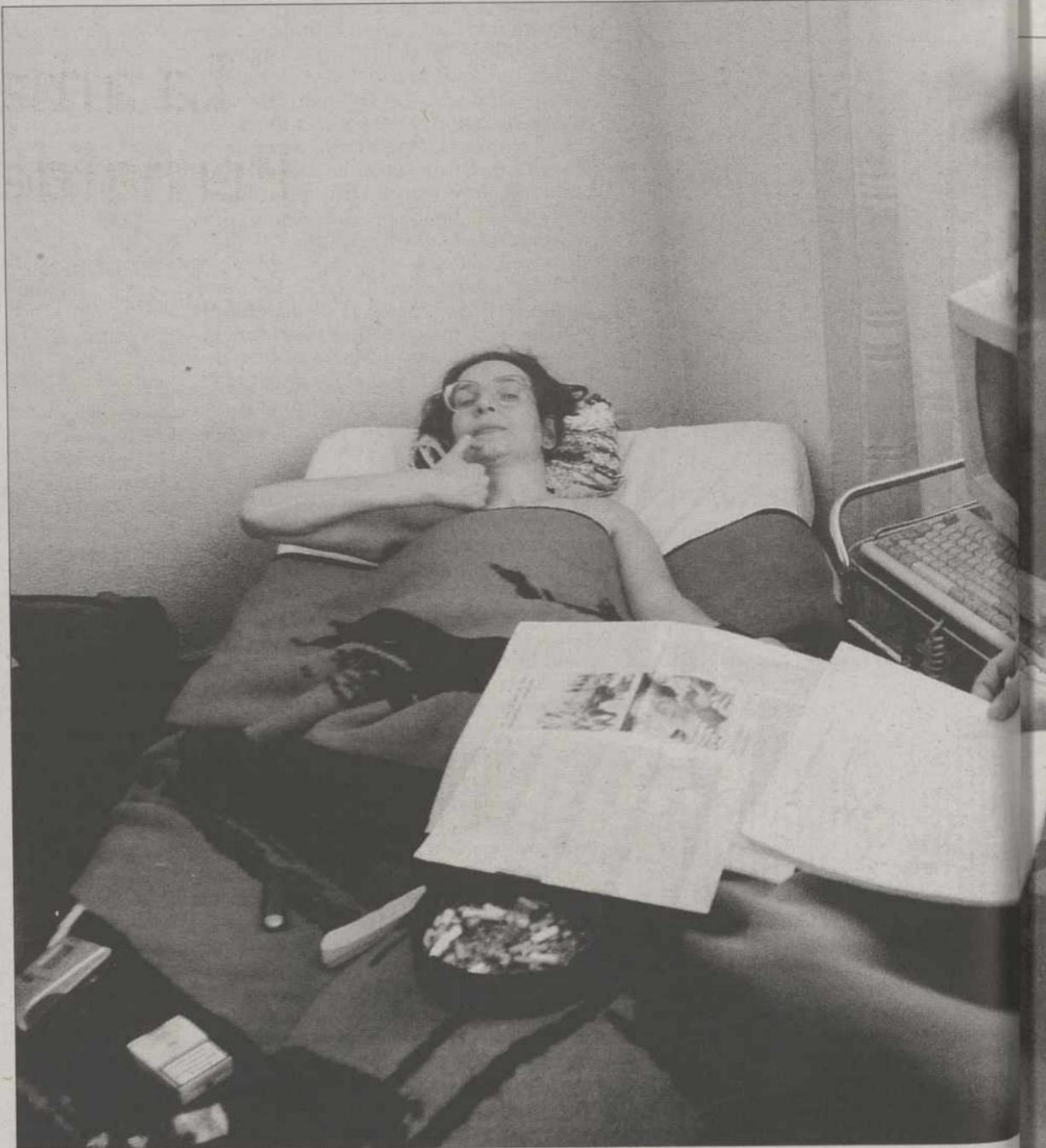
**Andrezej: «Ellos vendieron el palacio sabiendo que no les iba a pasar nada, sólo una multa»**

Justicia no actúe directamente condenando a la familia de Pinillos. Pese a todo, esperan que en un mes se inicie la vista preliminar en los juzgados segovianos.

Bernardetta se desanima a rachas. Son muchos años de espera y de esperanzas. «Ya no sabes si la justicia te ayuda o te perjudica», lamenta. No le gusta caer en el victimismo, pero a sus crueles secuelas del accidente se suma una batalla económica que parece no tener fin. Una indemnización que aliviaría su situación económica.

**ESPERANZAS.** Los Staszczak llegaron a España hace 14 años y tras vivir un par de ellos en Segovia, se

Pasaron de la victoria a la desesperación. «Ya está bien de esperar», confiesan al unísono. «¿Por qué no le concedieron a nuestro abogado el embargo de los bienes?», se pregunta Andrezej repetidamente. No entiende por qué se le denegó a su abogado, José Miguel Ayllón, presidente de la Asociación de Víctimas de Delitos Violentos. Lo pidió por miedo a que cuando acabase el proceso judicial los bienes de la familia del abogado fallecido se hubieran esfumado. Para el marido de Bernardetta, la enajenación del palacio fue fraudulenta. «Ellos lo vendieron con todo conocimiento, sabiendo que no debían y que no les iba a pasar nada. Sólo una pequeña multa». Y está cansado de tanta batalla legal, abierta ahora en Segovia por una denuncia de su abogado. Eso es lo que les duele, que con todas las 'jugarretas' que han soportado, la



Bernardetta y Andrezej se muestran indignados por la venta del Palacio de Enrique IV en Segovia. /VALDIVIELSO



Bernardetta, de 39 años, vive con su marido y sus tres hijos en el barrio de Santa María de Benquerencia. /VALDIVIELSO

# 24 AL DÍA

**1/04 UN CASO CRUEL.** Parece de ficción lo que llevan padeciendo Bernardetta y su marido desde hace once años. Si ya es bastante traumático que un accidente la dejara tetrapléjica, le estafaron la indemnización, un dinero con el que la familia podría haber salvado su situación económica. Y lo

más surrealista de todo es que el estafador fuera un profesional de la justicia. Han pasado muchos años y todavía no han visto el dinero. Todos sabemos que la justicia va lenta, pero es ilógico que tenga que pasar tanto tiempo para que a alguien le devuelvan lo que es suyo. Y encima, cuando el caso veía su fin, la indemnización de Bernardetta, el pa-

lacio de Enrique IV, también se esfuma. Lo que no hay quien entienda es por qué no se embargaron los bienes de los presuntos estafadores para evitar este desenlace. Mucho misterio y demasiada paciencia. Ojalá los tribunales resuelvan pronto este amargo entuerto y esta familia pueda vivir más desahogada. / M.G.



## La amarga pesadilla de Bernardetta Lewandowska

El abogado utilizó el dinero de Bernardetta en su beneficio • Su viuda y uno de los hijos fueron condenados en el mes de julio

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Cuando el abogado enfermó, nos llamó para decirnos que nos tenía preparada la documentación para saber dónde estaba el dinero y para reunirnos en cuestión de días. Ya no volvimos a ver ni al abogado ni al dinero». Andrezej recuerda que contrataron al abogado Alberto Pinillos Mora para que llevara el caso tras el accidente. Sin necesidad de juicio, el seguro pagó la indemnización y el matrimonio polaco accedió a que el abogado invirtiera en valores seguros los 900.000 euros que recibieron en 1993. Así, el letrado les pasaría mes a mes los intereses durante dos años. Pero en 1996, falleció y empezaron las denuncias.

Entonces el matrimonio intentó hablar con la viuda del abogado, María Luisa Lorenzana, que trabajaba con él, pero no recibió ninguna explicación. Y se encontraron de nuevo sin nada y buscando otro abogado que les representara. «Te roba un abogado y tienes que confiar en otro», explicó a *La Tribuna* el esposo de Bernardetta. Y buscaron uno, pero todos los que consultaron se apresuraron a pedirles cinco o seis millones de pesetas. Hasta que José Miguel Ayllón vio el caso en la prensa y contactó con ellos en 1999.

**JUICIO.** El pasado mes de abril comenzó la vista del juicio. El matrimonio polaco se personó para declarar un sólo día, el resto del proceso lo siguió a través de su abogado. Bernardetta explicó que la viuda del presunto estafador conocía la existencia del dinero y que el abogado les había hecho creer que su indemnización ascendía a 751.265 euros, descontando del total de la cuantía, 900.000 euros, sus honorarios. Por su parte, la familia del abogado negó tener algo que ver con este asunto. Fueron varios periodistas los que informaron a Bernardetta de la situación. «Me pongo rabiosa cuando lo recuerdo. Nos dijeron que la viuda llevaba todos los días nueva ropa y de marca y que los hijos se hacían las víctimas llorando por su pobre papá».

La sentencia se dictó a finales de julio. La Audiencia de Madrid condenó a la viuda del abogado y a uno de sus hijos a dos y cuatro

piensan que si ya hay una sentencia firme el caso se ha acabado. Pero siguen adelante y con esperanza. «Vamos a seguir luchando hasta el final», se apresura Andrezej.

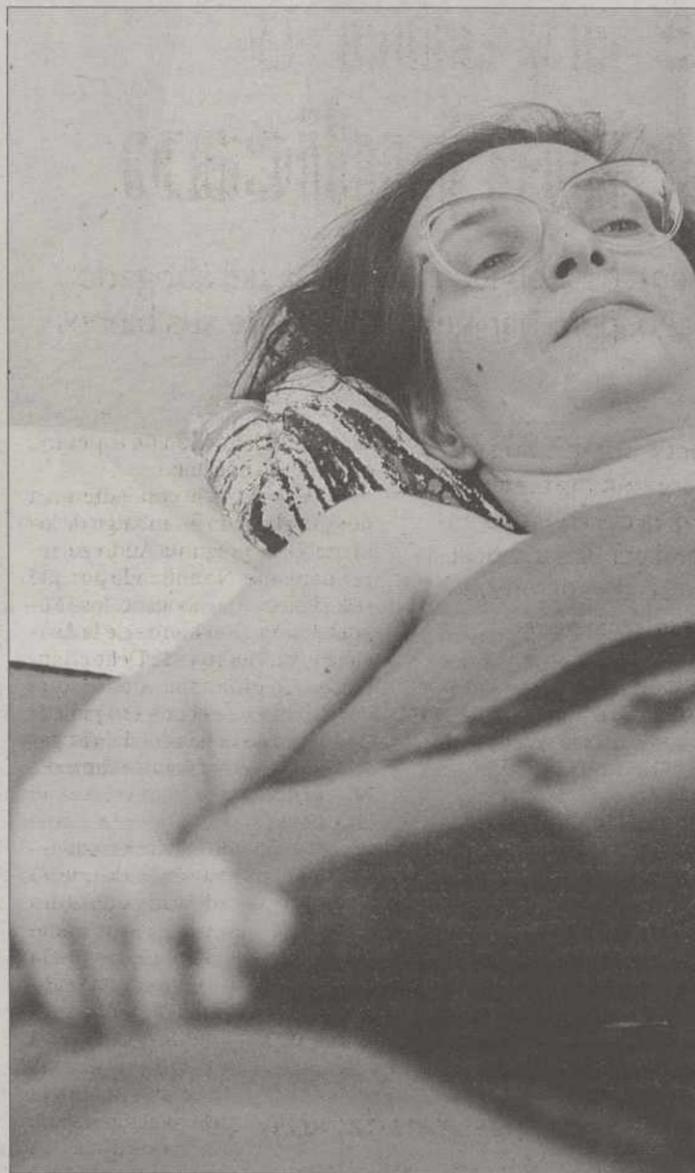
Antes estaban pendientes del teléfono para saber noticias sobre su caso, ahora cada vez menos. Decidieron hace tiempo vivir al margen del caso y preocuparse sólo lo necesario. «Ni siquiera le hemos preguntado a nuestro

abogado cómo se ha enterado de la venta del palacio», comenta Bernardetta. Pero miran atrás, y siguen sin comprender por qué un profesional les estafó y por qué la justicia no lo resuelve de una vez. Andrezej, cabizbajo, sentencia: «Dentro de poco me voy a sentir hasta culpable de molestar a esa familia de estafadores».

«Vamos a luchar hasta el final», afirma el matrimonio polaco afincado en Toledo

trasladaron a Toledo, al barrio de Santa María de Benquerencia. Entonces Bernardetta ya había sufrido el fatídico accidente de tráfico, al que les costó adaptarse. Pero han aprendido a vivir con la tetraplejía y Bernardetta le sonríe a la vida después de muchos años de penurias. Pero su situación económica no mejora y el matrimonio y sus tres hijos, de 14, 7 y 6 años, sobreviven gracias a su pensión de gran invalidez. A Andrezej le gustaría trabajar, pero sólo lo ha hecho esporádicamente de jardinero y a condición de que ella no enferme. Nadie sabe también como ellos cómo necesitan el dinero de la indemnización.

Todavía les duele cuando alguien considera ingenuo el poder que le dieron a aquel abogado o



Bernardetta no pierde la esperanza de recuperar la indemnización. / VALDIVIELSO

años de cárcel respectivamente y a la devolución de la indemnización con los bienes de la familia. Pero aunque habían ganado el caso, los acusados interpusieron un recurso en el Tribunal Supremo. Y Bernardetta y Andrezej no pensaron que con la justicia en la mano la indemnización se esfumaría de nuevo en Segovia.

### Una venta fraudulenta

Según la sentencia de la Audiencia, el abogado de Bernardetta le hizo creer que la indemnización era de 125 millones de pesetas, no de 150, de los que detrajo 25 millones en concepto de honorarios. El resto los transfirió a cuentas de la clienta para gestionar el dinero. Y pese a que se produjeron algunas operaciones ventajosas, éstas procedían de sociedades que él había creado poco antes.

Asimismo, resuelve que el valor del palacio segoviano, entre otros bienes, le corresponde a Bernardetta. La sociedad Galartis, propiedad del inmueble, con un 30% en poder de la viuda y el 70% restante de Esteban Velasco, que fue absuelto finalmente del caso, debe hacer frente al pago. Aun así, la propiedad ha sido vendida. M.G.

▶ LISTAS ELECTORALES DEL PP

# Génova designa a Ana Palacio como cabeza de lista al Congreso

Con la elección de la titular de Exteriores, el PP lleva apostando cuatro legislaturas por candidatos sin ninguna relación con Toledo. Conde y Ballesteros pugnan por el dos



La ministra de Exteriores, Ana Palacio, se reunió en Toledo el pasado mes de diciembre con su homólogo iraní Kamal Kharrazi (d). / DAVID PÉREZ

•El Comité Electoral Provincial se reúne hoy. La complicación para cuadrar el Congreso obligará a hacer encaje de bolillos en el Senado. Las listas completas se sabrán el lunes.

C.S./ J.S. / TOLEDO

El Partido Popular ha vuelto a confiar en un rostro político ajeno a la provincia el número 1 de las listas al Congreso. La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, encabezará finalmente la candidatura de los populares a la Cámara Baja.

Como ya adelantó La Tribuna la semana pasada, un ministro cunero será el cabeza de cartel de los populares por Toledo. Descartado por voluntad propia José María Michavila que ocupará el número dos por Valencia tras Zaplana, el turno ha saltado a la jefa de la diplomacia española. Palacio estaba descolocada porque, entre otras cosas, no había decidido si seguiría en política.

Con la designación de la titular de Exteriores, que será respaldada hoy por el Comité provincial electoral, el PP ha resuelto las dudas sobre la confección de las listas

por el método que ha venido utilizando en las tres últimas legislaturas: delegando en un 'paracaidista' la responsabilidad de encabezar la lista 'popular' al Congreso.

El máximo exponente de esta 'tradición' popular ha sido la ex ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, que en las tres últimas legislaturas ha figurado como número 1 por Toledo.

Al igual que Isabel Tocino, Ana Palacio carece, en principio, de vinculación con la provincia de Toledo. Madrileña de nacimiento, Ana Palacio es licenciada en Derecho, Ciencias Políticas y Sociología. Desde el 10 de julio de 2002 es ministra de Asuntos Exteriores. Palacio, hermana de la que fuera ministra de Agricultura y en la actualidad vicepresidenta de la Comisión Europea, Loyola de Palacio, ha sido diputada por España al Parlamento

Europeo desde la cuarta legislatura, durante la cual ocupó el cargo de vicepresidenta de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Mercado Interior.

**INTERPRETACIONES.** Fuentes de la dirección del Partido Popular en Toledo consultadas por La Tribuna consideran que la llegada de

Ana Palacio a Toledo encaja en el esquema del partido, porque una ministra coge el testigo de otra, en referencia a Isabel Tocino.

Sin embargo, otros sectores del PP no han encajado también la noticia. Recuerdan, que si mañana se confirma oficialmente el nombre de Palacio, ningún toledano ha encabezado la lista al Congreso en los últimos dieciséis años. «A ver cómo lo explicamos

## Reacción de Bono

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, mostró ayer su extrañeza tras conocer que la actual ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, encabezará las listas del Partido Popular en Toledo y aseguró que se trata de «una extravagancia».

«Francamente no sé qué decir, no sé si tendrá algún familiar toledano, algún abuelo o bisabuela que haya estado de visita en la ciudad», aseguró Bono, quien acudió ayer a Estepona (Málaga) para pronunciar la conferencia 'La Constitución Española ante el reto del siglo XXI'. En este sentido, afirmó que «esta posición de los diputados que llaman 'cuneros' a mí me desagrada, tanto en el Partido Socialista cuando se produce como en el Partido Popular»./ E.P.

ahora», señalan las fuentes consultadas que consideran que «tampoco hay que ir regalando argumentos al Partido Socialista».

Si difícil ha resultado la elección del número 1, la batalla por los otros cinco puestos que los 'populares' dan por seguro -dos más al Congreso y tres al Senado- no va a estar menos reñida. Y la lucha puede dejar heridas difíciles de cicatrizar.

Alejandro Ballesteros y Agustín Conde mantienen ahora una pugna por el número dos. Agustín Conde tiene a su favor que forma parte del Comité Ejecutivo Nacional. Sin embargo, Ballesteros, que tiene un puesto de menor rango en la dirección nacional, fue el número dos en la anterior lista. Así que relegarlo al tercer puesto tendría difícil encaje.

También queda en el aire la posición de la senadora talaverana Remedios Gámez, a quien el desembarco de una mujer como cabeza de lista podría descabalar del Congreso, en la que se la ha dado en todo momento por segura.

Si se mantiene la posición que hasta ahora daba por cerrada el PP, a uno de los tres toledanos habría que buscarle encaje en la lista por el Senado, junto al presidente provincial del partido, César Gómez Benayas y a Tomás Burgos Beteta.

Todo apunta a que los aludidos no tendrán que esperar mucho para conocer si repiten destino, lo varían o, simplemente, lo pierden.

▶ ASOCIACIÓN

APTo recuerda a los 42 periodistas asesinados a lo largo del año pasado

L.T. / TOLEDO

La Junta Directiva de la Asociación de Periodistas de Toledo (APTo), recuerda que durante 2003 fueron asesinados un total de 42 periodistas a lo largo de todo el planeta, 14 de los cuales, incluidos los españoles Julio Anguita Parrado y José Couso, murieron en Iraq durante la guerra y la posguerra.

En un comunicado, con motivo de la festividad, mañana día 24, de San Francisco de Sales, patrón de los periodistas, la APTO lamenta este triste balance y muestra su incondicional apoyo y solidaridad a todos sus familiares y amigos.

Con el objetivo de que estas muertes no queden en el olvido, la Asociación de Periodistas de Toledo expresa su apoyo a las acciones legales impulsadas contra los responsables de las muertes de José Couso y Taras Protsyuk, fallecidos por el disparo de un tanque norteamericano al Hotel Palestina de Bagdad.

«No queremos que estas muertes queden en el olvido o integren sin más una fría estadística. No queremos que los asesinatos de nuestros compañeros queden diluidos en el argumento resignado del alto riesgo que comporta el periodismo en situaciones bélicas», indica.

Además, recuerda que el 2004 ha comenzado con 124 reporteros encarcelados en todo el mundo por sus opiniones y actividades profesionales, un dato «alarmante» sobre el peligro que representa el ejercicio del periodismo en muchos lugares del mundo donde no existe libertad de expresión.

En este sentido, los periodistas de Toledo expresan su satisfacción por la liberación del periodista Ali Lmrabet, junto a otros seis compañeros que se encontraban encarcelados en Marruecos y confía en que el indulto concedido por Mohamed VI «no se quede sólo en un gesto y los informadores marroquíes puedan trabajar en libertad».

Finalmente, la Asociación muestra su apoyo a todos los compañeros que se encuentran en el paro, lamentando «profundamente» el despido masivo de los trabajadores de Antena 3 Televisión y, en el caso de Toledo, el de los informadores que trabajaban en el portal de internet «castillalamancha.es», a quienes desea que pronto encuentren empleo en las mejores condiciones.

De esta forma, la Asociación de Periodistas de Toledo pone sobre la mesa sólo algunos de los problemas que tiene la profesión en estos momentos.

## ► PATRIMONIO

# El PSOE dice que el Ayuntamiento sólo actúa cuando hay denuncias

La oposición y los vecinos aplauden la decisión del Consistorio toledano de ordenar la reducción de la fachada de la vivienda ubicada en la Bajada de San Juan de los Reyes

• El concejal socialista Enrique Lorente considera que la polémica surgida con este edificio es un fracaso más de la política de Patrimonio llevada a cabo por el Partido Popular.

E.L.L. / TOLEDO

Vecinos y oposición han aplaudido la decisión del Ayuntamiento de Toledo de aprobar el proyecto modificado de las obras que se estaban realizando en el edificio de la Bajada de San Juan de los Reyes, número 4. Según un acuerdo adoptado en la última Comisión Municipal de Gobierno, los propietarios del inmueble deberán acometer los siguientes cambios: reducir la altura de la fachada principal y posterior, demoler parte de la medianería sur y del cerramiento de la cubierta de la terraza superior, así como adecuar las rasantas del terreno posterior para reducir el impacto en esa zona, de

tal forma que la planta interior quedaría como sotano.

El Consistorio paralizó las obras de la vivienda de San Juan de los Reyes tras las denuncias de los vecinos, quienes insistían en que la construcción invadía terrenos ajenos y atentaba contra el entorno del Casco y la intimidad de las casas colindantes.

Para el concejal socialista Enrique Lorente, la medida adoptada es una buena noticia. No obstante considera grave que el Ayuntamiento haya actuado a raíz de las críticas de los vecinos y la oposición. «Las cosas se deben hacer bien desde el principio. Si el Gobierno municipal tuviese una buena política de conservación y de Patrimonio, no serían necesarias nuestras denuncias», apuntó.

El concejal socialista considera que es un fracaso más de la política de Patrimonio del Partido Popular y que el Ayuntamiento sólo actúa cuando existen denuncias de por medio.

Para el Grupo Municipal Socialista es imprescindible que el Ayuntamiento lleve a cabo inspecciones y actúe de forma anticipada «para que no se produzca este tipo de atropellos». En su opinión, si los vecinos no hubiesen denunciado la situación del inmueble, en estos momentos taparía el Patrimonio Artístico de la ciudad.

Respecto a los derrumbes que se han producido en los últimos días en el Casco Histórico -caída del torreón del palacio de Eugenia de Montijo y de los cristales de un balcón de la calle Comercio- ma-

nifestó que el Consistorio tiene una responsabilidad subsidiaria en la conservación y mantenimiento de los edificios.

**VECINOS.** Los vecinos afectados mostraban a este diario su satisfacción por las modificaciones que tendrán que hacer los propietarios. A mediados de febrero se celebrará el juicio que determinará si la medianería construida es legal o no. Uno de los vecinos denunció que las ventanas construidas en esta pared eran ilegales. Además, manifestó que no ha sido la única demanda interpuesta ya que otro vecino también llevó a los tribunales que el inmueble usurpaba su espacio.

«Anteriormente la casa no era así. No solo han cogido terreno de los otros propietarios sino también del espacio municipal», indicó una vecina que lamentaba también que el Ayuntamiento de Toledo haya sido permisivo con las obras de algunas personas y muy rígido con las de otros.

**Para el PSOE es imprescindible que el Ayuntamiento lleve a cabo inspecciones**

## ► LABORAL

Satse pide que el calendario de los empleados no sea discriminatorio

L.T. / TOLEDO

El Sindicato de Enfermería de Toledo ha enviado un escrito a Roberto Sabrido, Director Gerente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), solicitando que, tome medidas para evitar que se siga discriminando al personal de los Equipos de Atención Primaria del Sescam.

Estos profesionales «prestan servicios sanitarios dos tipos de profesionales: Los Sanitarios Locales, que dependen de la Consejería de Sanidad y que en nuestra provincia son 270 médicos y 172 ATS/DUE, y el Personal Estatutario que dependen del Sescam y que son 168 médicos y 251 ATS/DUE. Ambos, tienen las mismas obligaciones y derechos salvo, en la adjudicación de vacaciones y días de libre disposición ya que los sanitarios locales disfrutaban de dos días más al año», reza el escrito. Además, de los días adicionales de vacaciones por años de servicios.

Por este motivo, Satse ha reiterado que termine esta injustificada discriminación que afecta a más de 400 enfermeros y médicos.

## Celebra tu Boda DURANTE TODO EL AÑO



Bodas íntimas sin un mínimo estipulado de comensales.

Degustación del menú elegido para dos personas.

Regalo Suite Nupcial.

Sorteo fin de semana en Casa Rural. (RUSTICAE)

Cerro del Emperador, s/n. (Carretera de Cobisa), 45002 Toledo. Telf. 925 28 01 01 - Fax. 925 28 01 03

Contrataciones: 925 28 01 05 • www.hoteldomenico.com • reservas@hoteldomenico.com

Con la calidad y el servicio de Hotel Doménico



★ ★ ★ ★  
HOTEL DOMÉNICO



Momento de una de las comunicaciones de ayer por la tarde en los salones del Hotel Beatriz. / VÍCTOR BALLESTEROS

# Piden unidades de Dermatología especiales para tratar a los niños

Más de 200 especialistas se han dado cita en Toledo para participar en la XV Reunión del Grupo Español de Dermatología Pediátrica. Las jornadas comenzaron ayer y finalizan hoy

• El Servicio de Dermatología del Complejo Hospitalario de Toledo presentó ayer dos comunicaciones orales sobre epidermólisis ampollosa juntural y dermatomiositis juvenil.

M.E. / TOLEDO

«A nivel de la Dermatología Pediátrica, nuestra mayor preocupación es que se aumenten las dotaciones de dermatólogos». Son palabras del doctor Víctor López-Barrantes, uno de los organizadores de la XV Reunión del Grupo Español de Dermatología Pediátrica (GEDP), que ayer comenzó y hoy continúa en los salones del Hotel Beatriz de Toledo. Un encuentro que ha hecho que más de 200 especialistas en Dermatología, procedentes de más de una veintena de hospitales de toda España, se reúnan en la Ciudad Imperial.

Desde el punto de vista de este especialista, «faltan unidades porque el niño enferma de una forma particular, puesto que puede tener enfermedades hereditarias que los adultos ya las tienen acomodadas y crónicas», matizó el doctor, incidiendo en la diferencia existente a la hora de tratar a un adulto y a un niño, ya que éste necesita «protección» más, aún, cuando es lactante.

Por ello, López-Barrantes resume que se debe promover la creación de unidades de Dermatología Pediátrica, dentro de los

servicios generales de Dermatología.

Las sesiones del día de ayer se centraron en unas conferencias de Dermatología dirigidas específicamente a especialistas en Pediatría; pero, a lo largo de estos dos días, los participantes presentarán cerca de 40 comunicaciones orales y 29 pósters.

En la jornada de ayer intervinieron, en representación de Castilla-La Mancha, el doctor Domingo García Almagro, jefe del Servicio de Dermatología del Complejo Hospitalario de Toledo, quien fue el moderador; y la doctora Olivia López-Barrantes, miembro del GEDP y cuya formación se ha desarrollado en esta ciudad, que fue ponente.

Por su parte, el Servicio de Dermatología del Complejo Hospitalario de Toledo presentó una comunicación sobre la epidermólisis ampollosa juntural, una enfermedad hereditaria de la piel que se caracteriza por una erupción de ampollas en la piel de forma espontánea o por traumatismos mínimos; y otra sobre la dermatomiositis juvenil, una afección cutánea y muscular.

«Los casos que ha expuesto Toledo son enfermedades poco frecuentes y bastante raras pero es necesario saber que existen», in-

dicó Víctor López-Barrantes, quien precisó que «en estas reuniones quizá pecamos un poco de ver lo más infrecuente y no tratar las patologías más comunes».

## PATOLOGÍAS FRECUENTES.

Sin embargo, en una de las conferencias que tuvieron lugar por la mañana, específicas para pediatras, se indicó que las patologías más habituales en niños eran los eccemas, infecciones cutáneas, picores, urticarias... De hecho, la ponencia de López-Barrantes ha versó sobre aquellos casos con los que el profesional se puede encontrar en urgencias.

Como novedad respecto a la reunión del pasado año, hoy, domingo, la jornada tendrá como conferenciante especial a la doctora canadiense Bernice Krafchik, destacada dermatóloga pediátrica a nivel internacional, que dará dos confe-

Como novedad, la dermatóloga canadiense Bernice Krafchik pronunciará hoy dos conferencias

rencias. Por su parte, el doctor Antonio Zambrano, jefe del Servicio de Dermatología Pediátrica del Hospital Niño Jesús y fundador del Grupo Español de Dermatología Pediátrica, será el encargado de entregar los premios a la mejor comunicación y póster presentados en el encuentro. Ésta constituye otra de las novedades introducidas en las jornadas de 2004.

## LAS CLAVES

► **¿Quiénes son?.** El Grupo Español de Dermatología Pediátrica (GEDP) es un grupo de trabajo dependiente de la Academia Española de Dermatología y Venereología, destinado a fomentar el desarrollo científico en el campo de la Dermatología Pediátrica y a promover las relaciones científicas entre sus miembros.

► **Reuniones.** El GEDP se reúne una vez al año durante el último fin de semana del mes de enero, para celebrar una asamblea ordinaria y una reunión científica. El pasado año se reunieron en Santiago de Compostela y, durante este fin de semana, mantienen sus reuniones en el Hotel Beatriz de Toledo. El doctor Víctor López-Barrantes es uno de los organizadores de estas jornadas.

► **Miembros.** Este subgrupo de expertos, compuesto por medio centenar de profesionales, está presidido por el doctor Antonio Torrelo, del Hospital Niño Jesús de la capital madrileña.

► **Más información.** El GEDP cuenta con la siguiente página web: [www.gedp.net](http://www.gedp.net). Quienes estén interesados podrán encontrar más información en esta dirección.

## ELECCIONES

Un total de 450.382 electores toledanos podrán votar el próximo 14 de marzo

E. PRESS / TOLEDO

De las provincias de Castilla-La Mancha, Toledo es la que tiene el censo más elevado de electores que podrán participar en las próximas elecciones generales, con 450.382, de los que 5.997 residen en el extranjero y, el resto, 444.385 tienen su residencia en España, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). El censo electoral se podrá consultar desde el próximo 26 de enero hasta el 2 de febrero en los ayuntamientos y en las delegaciones provinciales de la Oficina del Censo Electoral. Los electores residentes en el extranjero podrán comprobar sus datos de inscripción en estas mismas fechas en los distintos consulados.

La consulta en los ayuntamientos puede hacerse por medios informáticos o bien mediante la exposición material de las listas electorales en caso de no contar con los mismos. El plazo para reclamar en caso de error u omisión de datos se extiende del 26 de este mes al 2 de febrero.

Por primera vez en un proceso electoral va a estar disponible en Internet un servicio para que los electores puedan consultar los datos de su inscripción en el censo electoral, la mesa y la dirección del local electoral donde les corresponde votar. Las delegaciones provinciales de la Oficina del Censo Electoral atenderán las consultas sobre actividades de su competencia en sus oficinas y también a través del número 901.101.900. Además, la página web del INE ([www.ine.es](http://www.ine.es)) estará disponible con información sobre el censo electoral.

► **RESTO DE LA REGIÓN.** Un total de 1.458.673 electores de Castilla-La Mancha podrán votar en las elecciones del 14 de marzo, de los que 1.439.281 son residentes en España y 19.392 residen en el extranjero. En Ciudad Real, el número de electores es de 393.040, de los que 4.059 residen en el extranjero y los 388.981 restantes tienen su residencia en territorio nacional. La provincia de Albacete tiene un censo de 298.776 electores, de los cuales 5.163 residen en el extranjero y 293.613 tienen son residentes en España.

Cuenca dispone de un censo de 165.486 electores, de los que 2.251 residen fuera de España y 163.235 lo hacen en territorio nacional. Guadalajara es la provincia de Castilla-La Mancha con menor censo, 150.989 electores, y también la provincia española con menos residentes en el extranjero, 1.922. El resto, 149.067 electores, residen en España.

## ► INFRAESTRUCTURAS

# Fomento propone la adjudicación de la autopista Madrid-Toledo

En la propuesta, otorgada al consorcio Corsán-Corvián, se incluye la construcción de la Circunvalación Norte de Toledo. La ratificación definitiva la dará el Consejo de Ministros

• La Mesa de Contratación del Ministerio de Fomento también propone la adjudicación de la Autopista Ocaña-La Roda y el tramo de la N-301 al consorcio de Ferrovial.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El consorcio que lidera la constructora de mediano tamaño y no cotizada Corsán-Corvián e integrado por Comsa, Azvi y Sando, ha logrado el contrato de concesión de la nueva autopista Madrid-Toledo, de 60 kilómetros, y presupuestada en 373,4 millones. Asimismo, también ha logrado la adjudicación de la Autovía de Circunvalación Norte de Toledo, libre de peaje e integrante de la Autovía de Castilla-La Mancha (A-40).

Esta concesión se enmarca en el Programa de Vías de Gran Capacidad correspondiente al Capítulo de Carreteras del Plan de Infraestructuras 2000-2007, que el Ministerio de Fomento tiene en pleno desarrollo.

La autopista tendrá dos calzadas, con dos carriles por sentido, y 60 kilómetros de longitud. Tendrá su origen en la radial R-5, con la que conecta mediante un en-



La A-42 (antigua N-401) seguirá siendo la alternativa libre de peaje. / DAVID PÉREZ

lace al este de Arroyomolinos. Discurre por los términos municipales de Moraleja de Enmedio, Griñón (en su extremo noroeste), Serranillos del Valle, Carranque, Illescas, Numancia de La Sagra, Pantoja, Yuncler, Villaluenga de La Sagra, Cobeja, Villaseca de La Sagra, Mocejón y Toledo.

**CIRCUNVALACIÓN NORTE.** La Circunvalación Norte consiste en una autovía de dos calzadas de siete metros de ancho (dos carriles cada una) separadas por una mediana de diez metros. Los arcones exteriores serán de dos me-

tros y medio y los interiores de uno. Se inicia al sur del cruce existente en la carretera N-403 sobre el río Guadarrama, situándose paralela a la carretera CM-4006, a la que cruza para bordear por la norte los núcleos de Bargas y Olías del Rey y, tras atravesar la N-401 (A-42), gira en dirección

sudeste. Esta vía cruza de nuevo la carretera CM-4006 y el canal de La Sagra-Torrijos, girando de nuevo con dirección sudeste y adentrándose en el término municipal de Mocejón, donde conecta directamente con los ramales de enlace de la autopista de peaje Madrid-Toledo. Las obras entrarán en servicio el 31 de diciembre de 2006.

**OCAÑA-LA RODA.** Por otro lado, el Ministerio de Fomento también ha acordado proponer la adjudicación de la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje Ocaña-La Roda y del tramo de autovía N-301-Atalaya de Cañavate al consorcio integrado por las empresas Ferrovial Infraestructuras S.A., Euro-pistas Concesionaria Española, S.A. y Budimex S.A. UTE.

El presupuesto de inversión es de 525,161 millones de euros y las obras entrarán en servicio antes del 31 de diciembre de 2005.

El peaje medio para un vehículo ligero será 0,066 euros por cada km

LA TRIBUNA / TOLEDO

El usuario pagará peajes en los recorridos por esta concesión en los que utilice parcial o totalmente la autopista de peaje Madrid-Toledo. Mientras, los movimientos en los que se utilice exclusivamente la Circunvalación Norte de Toledo serán libres. El peaje medio que devengará un vehículo ligero que utilice esta autopista será exclusivamente de 0,066 euros por cada kilómetro recorrido. La alternativa libre de peaje es la actual autovía A-42.

En hora punta, los días laborables durante el día, para los vehículos ligeros será de 0,079 euros; 0,112 para Pesados 1, y 0,134 para Pesados 2. Durante la noche, el precio será gratuito para las tres categorías. Los festivos y días especiales, los ligeros pagarán 0,066; Pesados 1 0,093 y Pesados 2 0,112 euros por kilómetro recorrido.

Por otro lado, se ofrecen descuentos de hasta el 50% a usuarios habituales, ligados al uso medio de pago electrónico (TAG). Se aplicarán descuentos de carácter social ligados al uso del TAG (minusválidos, autobuses de servicio regular y escolar, ambulancias, jubilados...)

IMPORTANTE EMPRESA A NIVEL REGIONAL DEDICADA A FONTANERÍA, CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO NECESITA

## COMERCIAL DE VENTAS

Para las provincias de Albacete, Ciudad Real y Toledo

\* Se valorará experiencia en el sector

\* Sueldo + comisiones

Absoluta discreción a empleados

Telf: 667 41 98 32



UNIÓN FENOSA

# mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

LUNES, 26 DE ENERO DE 2004.

Desde las 15.30 a las 17.30 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:

Corral de Almaguer

CALLES: Leoncia Diaz Cordobes, Real, Nuestra Señora de Fátima y Desengaño.

Instalación: Corte en el Centro de Transformación 45ST60 Nuark para mejora de red.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por sí los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

## SAN PABLO DE LOS MONTES

# FIESTA de la VACA

24 - 25 de Enero de 2.004

SABADO 24

23:00 H. LUMINARIA Y DEGUSTACION DE CHOCOLATE Y MIGAS

24:00 H. MACRO DISCOTECA HOOK

EN EL ANTIGUO ALMACEN DE TRIGO (JUNTO AL CAMPO DE FUTBOL)

DOMINGO 25

13:00 H. FIESTA LOCAL TIPICA EN LA PLAZA LA TRADICIONAL TIRADA DEL PALO Y OBSEQUIO DE LIMONADA Y TOSTONES A LOS FORASTEROS

21:00 H. ACTUACION ORQUESTA GUANTANAMO EN EL ANTIGUO ALMACEN DE TRIGO

Excmo. Ayuntamiento de San Pablo de los Montes

# Toledo honra a su patrón

Decenas de feligreses acudieron ayer a la Catedral para presenciar la misa oficiada por el arzobispo Antonio Cañizares en honor a San Ildefonso • Asistieron el alcalde y la corporación municipal al completo



1. El alcalde estuvo acompañado por el subdelegado del Gobierno. 2. El arzobispo ofició una misa hispano-mozárabe. 3. Debido a las obras en la Catedral, la eucaristía se celebró en un altar provisional. 4. El arzobispo destacó la devoción mariana de San Ildefonso. / DAVID PÉREZ

E.L.L. / TOLEDO

Decenas de feligreses acudieron ayer a la Catedral Primada para presenciar la misa pontifical oficiada por el arzobispo Antonio Cañizares en honor a San Ildefonso, patrón de la archidiócesis de Toledo. Un año más la ciudad rindió un sentido homenaje al que fuera prelado de Toledo en el siglo VII, en un acto al que asistieron la corporación municipal al completo, con el alcalde José Manuel Molina a la cabeza, el subdelegado del Gobierno en Toledo, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar, y representantes de los cuerpos de seguridad.

Durante la homilía, el arzobispo destacó los valores cristianos y humanos de San Ildefonso, así como su gran devoción por la Virgen

María. «La memoria de San Ildefonso nos evoca a nuestro ser más propio», expresó al auditorio. También dedicó unas palabras a la necesidad de realzar los valores de la Iglesia. En este sentido, recordó las palabras del Papa Juan Pablo II en su primera visita a nuestro país en las que apostaba por recuperar el espíritu cristiano.

Antonio Cañizares afirmó que la Iglesia no puede cerrar los ojos a cuestiones como el deterioro moral y social, la marginalidad, la pobreza, los problemas de la juventud, la violación

de la vida humana, el terrorismo, el maltrato o el aborto. Por todo ello considera que vivimos en unos tiempos en los que es preciso volver a los mensajes católicos.

## Cañizares tuvo un recuerdo para el agente de la Guardia Civil herido grave en Iraq

En su intervención, el arzobispo no pasó por alto que las raíces cristianas de Toledo se remontan a siglos. Son esos orígenes -indicó el arzobispo- los que tienen que avivar las palabras del Evangelio.

Por último, tuvo un especial recuerdo para el comandante de la Guardia Civil herido gravemente

en Iraq, Gonzalo Perez García, «para que en este momento encuentre el auxilio del Señor y que su familia encuentre la paz».

San Ildefonso nació en Toledo en el año 606. Ingresó muy joven en el monasterio de Agalí, en las afueras de su ciudad natal, uno de los más insignes de la España visigoda. Fue arzobispo de Toledo desde el año 657 cuando sucedió a San Eugenio. Sus esfuerzos como teólogo y escritor han merecido el reconocimiento de toda la comunidad eclesial. Desarrolló una gran labor catequética

destacándose en la defensa de la virginidad de María. En este sentido, Antonio Cañizares indicaba ayer que «en San Ildefonso se nos

ha abierto el ánimo de la espiritualidad de María. Él vivió una piedad y una devoción mariana». De hecho, su actividad literaria resulta destacable especialmente por ser el autor de un buen número de obras en las que hace referencia al culto y la devoción a la Virgen María. Murió el 23 de enero del año 667 pasando a la historia como una de las glorias de la Iglesia española.

## La obra teológica y literaria de San Ildefonso ha merecido el reconocimiento de la Iglesia

# VIVIR <sup>13</sup>

T O L E D O



Una de las escenas reflejadas por García-Pato con tinta china.



Otro de los dibujos realizados por este autor.

## Un boticario en la Escuela de Arte

Florencio García-Pato expone sus trabajos en la Sala Picasso de Caja Rural hasta el próximo 30 de enero • Dibujos a plumilla, acuarelas, algún que otro óleo, litografías y dos esculturas forman parte de esta variada muestra

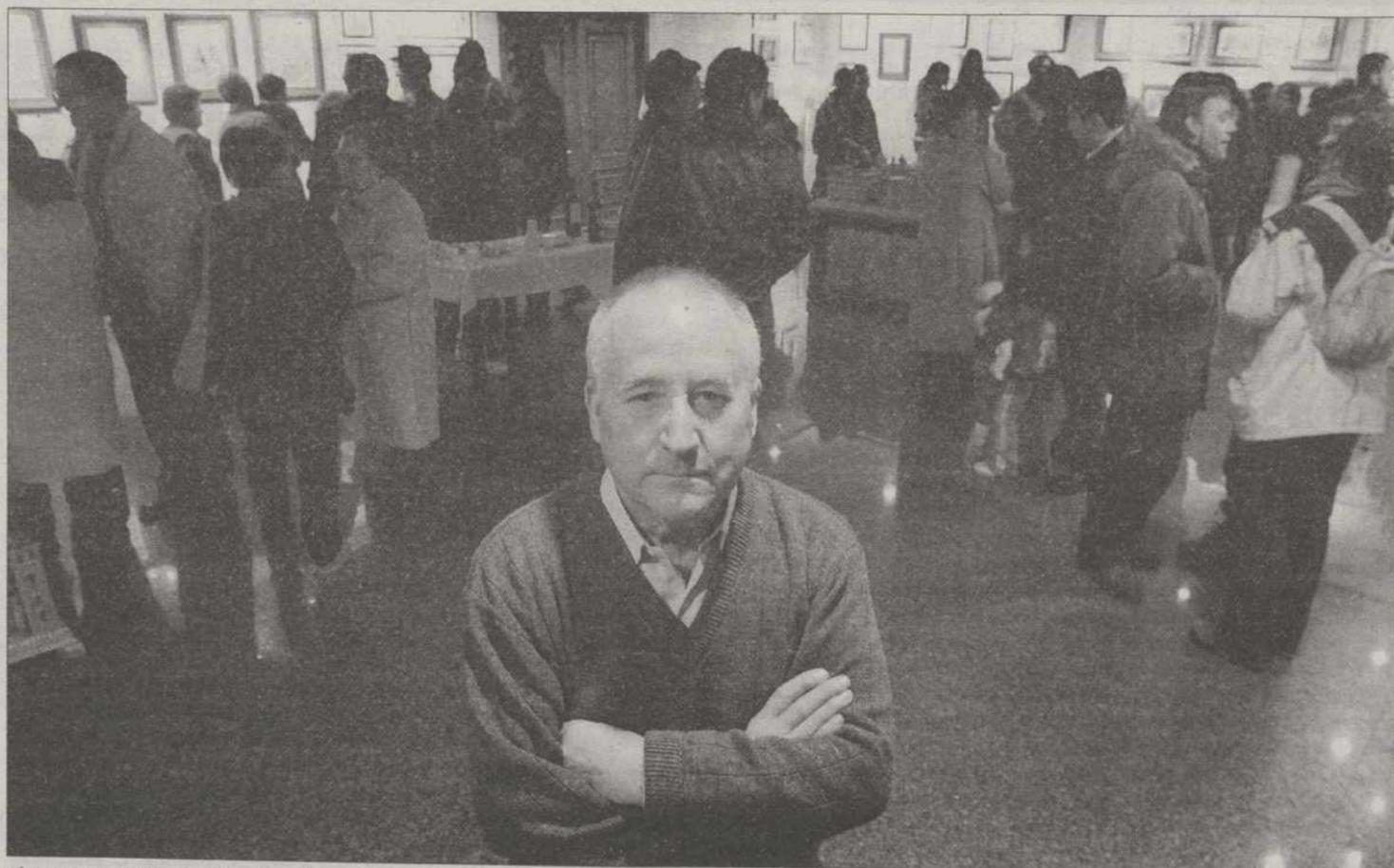
M.E. / TOLEDO

Son los trabajos de toda la vida de «un boticario enamorado de la pintura», comenta de entrada este artista que lleva más de medio siglo pintando en sus ratos libres. «Solamente soy un 'aficionadillo'», quiere dejar claro antes de seguir hablando. No obstante, lo que encontramos con un simple golpe de vista en esta muestra es mucho arte. Dibujos a plumilla o tinta china, algún que otro óleo, serigrafías, litografías, grabados, acuarelas -así hasta 52 cuadros- y dos esculturas, son las obras que el toledano Florencio García-Pato (Sonseca, 1937) ha elegido para que formen parte del conjunto de trabajos que estos días se muestran en la Sala Picasso del edificio central de Caja Rural de Toledo.

Este pintor define lo que el espectador podrá ver como «un compendio de todo lo que es el arte pictórico». Vamos, que es un 'todoterreno' en lo que al arte y a la pintura, en concreto, se refiere. Prácticamente ha tocado todas las técnicas; sin embargo, en cuanto a la temática que reflejan sus obras lo tiene bastante claro: «Suelo recoger aquello que me gusta y me agrada y que creo que va a gustar al público».

**ADMIRADOR DE MINGOTE.** Entre otras cosas por las que este pintor muestra su predilección es por las ilustraciones de Mingote. De hecho, el visitante podrá ver unas cuantas entre este conjunto de obras expuesto. «Me encanta como ilustra Mingote y he hecho algunas copias que me encantan. Me gusta la vida que tienen sus dibujos», manifiesta.

García-Pato reconoce no haber



Florencio García-Pato, en la sala en la que muestra sus obras el día de la inauguración de la exposición. / FOTOS: VALDIVIELSO

mostrado antes sus obras porque no tenía las suficientes para hacer una exposición de estas características. Estaba ya orgulloso de lo que hacía antes de que viera la posibilidad de hacer esta muestra, puesto que él reconoce pintar para sus hijos. «Los cuadros los tengo repartidos y también me han comprado alguno», desvela. No está obsesionado por vender. «Si compran bien y, si no, también»,

apostilla. Eso sí, no quiere deshacerse de esas obras que ha regalado a sus hijos y de aquéllas que hizo hace unos cincuenta años.

Sigue metido, como un alumno más, en la Escuela de Arte de Toledo. «Llevo diez años. Empecé haciendo Bachiller Superior Artístico; luego, Escultura y, ahora, estoy haciendo Ilustración», relata pausadamente. Únicamente le queda superar una asignatura que

tiene que ver con el manejo de ordenadores; pero no tiene reparo en reconocer que estas máquinas no se le dan muy bien.

**PARA AMANTES DEL ARTE.** Según su propio autor, esta es una muestra destinada «a todo aquel que le guste la pintura y le guste el dibujo». Por ello, pide que se acerquen para ver cosas que no se han visto desde hace mucho tiempo.

Un ejemplo: Los maravillosos trabajos realizados a plumilla. Sin lugar a dudas, será algo que los amantes de la pintura agradecerán porque hace años que no se ven obras de este estilo.

La muestra se podrá visitar en el edificio central de Caja Rural de Toledo (calle Coronel Baeza s/n) hasta el próximo 30 de enero en el siguiente horario: De 19,00 a 21,00 horas, de lunes a viernes.



1. Una de las actuaciones de la quinta gala de los Premios de la Música celebrada el pasado día 8 de septiembre. 2. Las dos integrantes de «Always Elvis» antes de la rueda de prensa de ayer. 3. La Gala Benéfica de 2003 estuvo centrada sobre todo en el aspecto deportivo. / R. VIADERO

ACTIVIDADES DE 2004

- ▶ **Noche de brujas.** Comenzó anoche con la «Noche de la quemada».
- ▶ **¡Feliz cumpleaños, Elvis!** Celebración del nacimiento del artista en enero.
- ▶ **I Ciclo Música Maravillosa para gente Maravillosa.** Promoción de diferentes estilos musicales como el 'Jazz' el 'Swing' o el 'Blues'. Comenzará en Febrero en «El Paso».
- ▶ **II Gala por la Infancia.** En el mes de marzo a favor de diversas asociaciones
- ▶ **VI Ruta Elvis.** Recorrido por diversos pubs de la ciudad. Será en abril o en junio.
- ▶ **II Festival de Jazz Ciudad de la Cerámica.** Se celebrará en el mes de julio.
- ▶ **VII Gala Benéfica.** A finales del mes de agosto.
- ▶ **V Premios de la Música Ciudad de Talavera .** El 8 de septiembre en el Victoria.
- ▶ **Noche de Always.** Actuaciones musicales en otoño
- ▶ **Noches Temáticas.** Charlas sobre temas musicales.
- ▶ **Cita con Elvis.** Programa de radio en la Cope.

# Otro año más de tributo al 'Rey'

La Asociación Músico-Cultural «Always Elvis» comenzó ayer su programa de actividades con la «Noche de Brujas» • Este año esperan impulsar estilos musicales como el 'Jazz' el 'Swing' o el 'Blues'

JÓNATAN LÓPEZ / TALAVERA

La Asociación Músico-Cultural «Always Elvis» comienza un nuevo año de actividad con un amplio programa de actos centrados como siempre en torno a la figura del mítico Elvis Presley, así como a todos aquellos aspectos relacionados con los estilos musicales más clásicos como el 'Jazz' o el 'Rock n' Roll'. No obstante, este colectivo tiene preparado un par de sorpresas para 2004 con las que pretende dar una oportunidad para actuar a grupos poco conocidos de la ciudad y a conjuntos que hacen una música muy diferente a la que acostumbra a aparecer en los círculos más comerciales.

En concreto, según informó ayer en rueda de prensa una de las integrantes de la asociación, Isabel Alcojor, «Always Elvis» pondrá en marcha entre los meses de febrero y de abril el primer ciclo «Música maravillosa para gente

maravillosa», actividad con la que pretenden celebrar en la sala «El Paso» diferentes actuaciones y conciertos con la finalidad de promocionar diversos estilos musicales como pueden ser el 'Jazz' el 'Swing' o el 'Blues'. El primer grupo que abrirá la ronda de actuaciones será «Babana», que subirá al escenario el próximo día 7 de febrero.

La otra gran novedad de «Always Elvis» para el año 2004 es el inicio en los meses de otoño de las llamadas «Noches de Always». En este caso, la intención es la de amenizar las noches de esta estación con actuaciones musicales y bailes, intentando además dar una oportunidad de presentar sus creaciones ante el público a aquellos conjuntos musicales y aquellos solistas menos conocidos del panorama artístico que se mueven por la ciudad. Los conciertos de esta nueva iniciativa están pre-

vistos para los meses de noviembre y diciembre.

**VII GALA BENÉFICA.** Por lo que respecta a la séptima edición de la «Gala Benéfica» -uno de los eventos más importantes organizados por «Always Elvis»-, la intención de los integrantes de este colecti-

vo es volver a traer un año más a los personajes más populares del panorama social español. En ocasiones anteriores, la presencia de participantes del concurso «Gran Hermano» ha sido fija, y para este año esperan darle al evento un toque un tanto musical.

En este sentido, Alcojor desta-

## 804 socios desde el año 1997

El Club «Always Elvis» nace en el año 1.997, coincidiendo con el 20 aniversario de la muerte de «El Rey», de la mano de unos amigos a los que les gustaba la música. Este colectivo cuenta en la actualidad con un total de 804 socios, siendo uno de los más recientes el cantante valenciano Francisco. Tienen actividades diversas durante todo el año, como charlas-coloquio, monográficos, galas y todas las excusas posibles para juntar a un grupo de gente de manera amena y divertida. Actualmente el club lo forman asociados repartidos por toda la geografía nacional. La asociación está reconocida por Graceland, organización que lleva el nombre de Elvis por todo el mundo, como club oficial de fans. Asimismo se encuentra registrada como asociación cultural desde 1.998. De Graceland les mandan periódicamente todas las novedades del «Mundo Elvis» y a su vez les informamos de todas las actividades que realizan.

có que espera contar con la colaboración de la directora de Programas Musicales de TVE, Pilar Tabares, para intentar traer a Talavera a algunos de los grupos españoles que pasan por la cadena pública.

Además, la secretaria de «Always Elvis», Pilar Díaz, comentó ayer que el cantante Francisco se hizo socio de la asociación el jueves durante la retransmisión de «Mediodía con Irma Soriano» programa que se emite por las mañanas en el canal regional CMT- con lo que cree que puede haber alguna posibilidad de que el artista valenciano acuda a la Gala.

Pero como hasta que se celebre este encuentro falta aún medio año, los integrantes de esta agrupación pudieron disfrutar desde ayer mismo de la llamada «Noche de brujas», una actividad centrada en representaciones teatrales envueltas con el misterio de la cultura celta.



► POSGUERRA IRAQUÍ



Militares trasladan a Gonzalo Pérez García desde el avión *Hércules* que lo transportó de Iraq a Kuwait al *Boeing 707* que le llevó posteriormente a España. / (EFE)

## Repatriado el comandante Pérez García, que sufre coma irreversible

El guardia civil herido en Iraq se encuentra conectado a equipos que controlan sus soportes vitales · Ayer fue trasladado al Hospital de Defensa tras aterrizar en Torrejón

• Los dos hermanos que viajaron el jueves a Iraq tomaron ayer la decisión de trasladar al comandante de la Benemérita a territorio español. Llegó a la base de Torrejón sedado.

EFE / MADRID

El comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García fue ayer repatriado desde Iraq, donde resultó herido de un disparo en la frente, y quedó ingresado esta noche en el Hospital Central de la Defensa en estado de coma «irreversible».

El oficial fue trasladado desde Kuwait en un avión *Boeing 707* de la Fuerza Aérea española, que aterrizó a las 19,00 horas en la base aérea de Torrejón de Ardoz, donde esperaba un helicóptero *Superpu* medicalizado para trasladarlo inmediatamente al centro hospitalario militar.

Aguardaban la llegada del aparato los ministros de Defensa, Federico Trillo, y de Interior, Ángel Acebes, así como la esposa, la madre, hermanos y otros familiares del guardia civil herido.

El oficial, que fue tiroteado en el transcurso de una operación antiterrorista en la localidad iraquí

de Hamsa, llegó a la base aérea sedado y estable y continuaba ayer en estado de coma.

El paciente, que permanecía conectado a equipos que controlaban sus soportes vitales, fue trasladado al helicóptero en una camilla, envuelto en una manta y con la cabeza vendada.

Lo acompañaron desde Iraq dos hermanos, un equipo médico-sanitario del Hospital Central de la Defensa, el secretario de Estado de Defensa y comisionado del Gobierno para Iraq, Fernando Díez Moreno, y el director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso.

Los hermanos del comandante que viajaron a Bagdad tomaron la decisión de trasladarlo a España después de recibir la información precisa de los médicos estadounidenses que lo atendieron y del equipo médico del Hospital de la Defensa que viajó con ellos.

El paciente, que se encontraba en la unidad de cuidados intensivos del hospital de Doghwood, en Bagdad, fue evacuado ayer en un *Hércules C-130* del Ejército del Aire a Kuwait, desde donde viajó hasta España. El agente estaba destinado desde hace un mes en Diwaniya como jefe de Seguridad de la brigada *Plus Ultra*.

## Trillo reitera que se trata de un grupo «organizado y armado»

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Defensa, Federico Trillo, confirmó ayer que la acción que dirigía el comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García iba dirigida contra un grupo «organizado y armado» que perpetró ataques y sabotajes contra miembros de la coalición internacional. Trillo explicó, en conferencia de prensa, que este grupo llevó

a cabo varios ataques en el eje norte-sur de Iraq, atentó a servicios públicos y protagonizó robos y atracos contra sus conciudadanos.

El ministro de Interior, Ángel Acebes, destacó ayer que Pérez García «merece todo el homenaje y todo el reconocimiento», y evitó polemizar con el Ministerio de Defensa respecto a cómo denominar a sus atacantes.

Acebes incidió en que «se trataba de una organización que atentaba y que cometía acciones delictivas contra militares, ciudadanos, que lo hacía de manera armada y organizada y que ponía en riesgo las vidas y los intereses generales de los ciudadanos». «Luego póngale el nombre que quiera», dijo al ser preguntado respecto a los atacantes.

### Respeto

La familia del comandante de Gonzalo Pérez García afronta la situación con fortaleza y serenidad, agradece el interés y la preocupación de todos los medios de comunicación por su estado de salud y espera también que respeten su dolor. El comandante de la Guardia Civil Manuel Muñoz Castillo leyó un comunicado en nombre de la familia donde pide que en estos momentos «tan difíciles», los medios sean «lo más respetuosos» con la situación que están viviendo.

► NAVAHERMOSA

## Carlos Emilio Pérez incide en la consternación por el nuevo atentado

AGENCIAS / TOLEDO

El alcalde de la localidad toledana de Navahermosa, Carlos Emilio Pérez Ortiz, destacó ayer el ambiente de «consternación, rabia y de incredulidad» que hay en el municipio monteño por el hecho de que el comandante Gonzalo Pérez García sea el segundo mando vinculado con este pueblo que ha sido víctima de un atentado en Iraq.

El alcalde de Navahermosa recordó que el pasado 9 de octubre falleció en Bagdad el agregado de Información de la Embajada española en la capital iraquí, José Antonio Bernal, cuya familia materna también es originaria de Navahermosa.

El regidor municipal destacó la contribución de esta localidad en Iraq y dijo que hay otros dos militares en aquel país que también tienen relación con el pueblo.

Pérez Ortiz lamentó que Navahermosa, este pueblo de cuatro mil habitantes situado en la comarca de los Montes de Toledo, tenga que darse a conocer en España por esta «fatal coincidencia», pues le hubiera gustado más que la localidad se destacara por la calidad de su aceite, puso como ejemplo el regidor municipal sin ánimo de frivolar.

El alcalde de Navahermosa, que conocía personalmente al oficial gravemente herido, señaló que tanto el comandante Gonzalo Pérez como su familia suelen pasar fines de semana y temporadas en el pueblo, donde nació la madre del comandante herido, que se encuentra en estado de «coma irreversible».

El primer edil navarrese deseó la recuperación de su vecino y volvió a cuestionarse el papel que España juega tanto en la guerra como en la posguerra en suelo iraquí.

En Navahermosa, la familia materna del jefe de seguridad de la Brigada Plus Ultra conserva una casa y también en esta localidad residen al menos dos tíos y donde está enterrado el padre de Gonzalo, que falleció hace unos siete años.

*La Tribuna* ya estuvo presente en la localidad el día del trágico suceso y pudo comprobar el desánimo que reina en la misma. No obstante, como todos coincidían en señalar, Gonzalo Pérez García es el segundo descendiente del pueblo al que la mala fortuna le ha pillado de lleno. Todos esperan poder ver de nuevo al comandante

► LOMINCHAR

# Sindicatos y empresa negociaban las propuestas al final de la noche

Tras varias interrupciones de la reunión en Madrid, los representantes de los trabajadores y Sada se disponían a debatir sobre el futuro de los empleados pasadas las 21 horas

• La empresa debía estudiar si la producción de los trabajadores superaba el porcentaje necesario para recibir los incentivos. Sólo en ese caso recibirán una compensación.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

La reunión de los representantes sindicales y el comité de empresa de 'Sada' de Lominchar con los directivos de la entidad se alargó más de lo esperado. Al cierre de esta edición, los representantes de los trabajadores en huelga, que ayer llegaba a su duodécimo día, todavía estaban esperando respuesta a sus demandas.

A las 12.00 horas tenía comienzo la reunión en Madrid y a las 14.00 horas se interrumpía. Javier Rodríguez, director de 'Sada' y Jesús del Tejar, abogado de 'Nutreco', multinacional a la que 'Sada' pertenece, prometían traer a la vuelta del receso una propuesta definitiva, pero a las 21.00 horas todavía no había llegado.

**TEMAS.** Después de desechar la proposición que la empresa hizo y que consistía en abonar 0,67 euros cada día siempre que el absentismo no superara el 6%, el punto en que se hizo hincapié en la reunión fue el referente a los incentivos a la producción. «Como en sí no hay nada, se trataron los mismos puntos que ya se habían planteado», señaló Paulino Navarro, presidente del comité de empresa de 'Sada'.

Los trabajadores tienen que superar un porcentaje de producción para recibir incentivos, al margen de los poco más de 600 euros que cobran los operarios, un porcentaje que los trabajadores apuntan superar. Los representantes de la empresa 'Sada', al término de la pri-



Los trabajadores se reúnan el pasado martes en Toledo para protestar por su situación. / VALDIVIELSO

mera reunión, la de las 12.00 horas, apuntaron que avisarían a un técnico para que estudiara las cifras y si se corroboraba que el porcentaje mínimo de producción era su-

perado, pagarían los atrasos con carácter retroactivo.

«Nosotros no pedimos nada que no esté en el convenio», comentó Navarro que, a las 17.00 ho-

ras, momento en que debía retomarse la reunión, quedaba emplazado, junto al resto de representantes de los trabajadores, para las 19.00 horas, para recibir una llamada posterior que les citaba a las 20.00 horas para poder conocer la propuesta de los representantes de 'Sada' y 'Nutreco'. «Encima que vienen tarde, dicen que espere-mos, así que la cosa está muy quemada», expresaba Navarro.

En cualquier caso, los trabajadores en huelga quieren obtener un beneficio que repercuta en todos los miembros, aunque el técnico de los propietarios de 'Sada' tendría que determinar a quiénes había que dar el 'plus' y a quién no, ya que no todos los operarios superan los 80 puntos necesarios para cobrar los incentivos.

## Una respuesta que no llega

Al comienzo de la reunión los ánimos de los trabajadores subían al ver que los representantes de 'Sada' y 'Nutreco' que asistían a la reunión parecían tener ganas de negociar y solucionar de una vez por todas la situación que están viviendo los trabajadores de Lominchar, pero pasadas las dos primeras horas de reunión los ánimos volvían a caer en picado. «Siempre andan con el estudio, pero el estudio se alarga mucho», comentó Paulino Navarro.

La de ayer no fue, al menos hasta el cierre de este rotativo, más que otra pérdida de tiempo para los trabajadores de 'Sada' que, no obstante, no piensan dar por finalizada su huelga hasta que no se obtenga una respuesta satisfactoria. «Queremos acabar con esto lo antes posible, pero es que ellos ponen muy poquito de su parte y nosotros no queremos más que una cosa intermedia. Ni para ellos, ni para nosotros», dijo Navarro.

► SAN PABLO DE LOS MONTES

# Una luminaria y una macrodiscoteca abrirán esta noche la 'Fiesta de la Vaca'

L.T. / TOLEDO

Con una luminaria, seguida de una macrodiscoteca, se dará comienzo esta noche la 'Fiesta de la Vaca' de San Pablo de Los Montes, una celebración que, al parecer, se remonta a 1570, al menos un libro de cuentas de la extinguida Cofradía de la Santa Caridad recoge los actos que dicha hermandad celebraba el 25 de enero.

La de la 'Vaca' era la fiesta que mayores gastos ocasionaba al Concejo (Ayuntamiento), como

demuestran los libros de cuentas más antiguos que se conservan en el archivo del Consistorio.

**LOS PERSONAJES.** Los protagonistas de esta fiesta son los quintos que han terminado durante el año anterior el servicio militar y que componen la 'Ronda de la Vaca'. Suprimido este servicio, desde el Ayuntamiento de San Pablo de los Montes se espera que los quintos a quienes cada año corresponden de correr la Vaca sigan celebrando

este rito que, a pesar de lo que pueda parecer no es peligroso, ya que la vaca con la que se corre no es un animal sino un palo de algo más de un metro de longitud al que se adorna con cintas y flores de colores.

El personaje por excelencia es 'El Vaquero', papel que corresponde al mozo que haya cumplido el servicio militar en la ciudad más lejana. Su misión es la de llevar la vaca en posición de envestida.

La 'Madre Cochina' probable-

mente es el más singular y llamativo de la celebración. Corresponde al quinto que, después de 'El Vaquero', haya hecho la 'mili' en el lugar más lejano. Vestido de mujer tiene que conseguir que las jóvenes del pueblo le enseñen su ropa interior, mostrando él, posteriormente sus encajes.

Cierra el elenco 'El Escobones', un personaje que desempeña cualquier quinto. Lleva colgadas en su espalda varias escobas viejas y simula que arrea al ganado.

► CASARRUBIOS

# Un total de siete polacos detenidos por el homicidio de un compatriota

L.T. / TOLEDO

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a siete ciudadanos polacos como presuntos autores del homicidio de un compatriota, cuyo cadáver fue hallado el día 10 de enero del pasado año en el interior de un contenedor de basura ubicado en el kilómetro 4 de la carretera M-42, entre las localidades de Carabanchel y Leganés, en el término municipal de Leganés y seis fueron puestos a disposición del juzgado competente en Illescas.

En el marco de las investigaciones, los agentes determinaron que los presuntos autores del homicidio pudieran ser unos compatriotas del fallecido, con quienes convivía en un domicilio de la localidad toledana de Casarrubios del Monte.

Los arrestados son Vicente S.B., que no ha sido puesto a disposición judicial, de 45; Anna M., de 23 y la única que carece de antecedentes; Jaroslaw K., de 26; Gregorz B., de 22; Jacek U., de 19; Gregorz B., de 27, y Piort Z., de 23.

El fallecido presentaba evidentes signos de violencia en su cuerpo y en el momento del hallazgo de su cadáver iba indocumentado, por lo que su identificación resultó difícil y fue necesaria la colaboración internacional de distintas policías. Sólo así, a través del cotejo de las impresiones dactilares, se pudo saber por 'Interpol Varsovia' que se trataba de Wiltold Marek, nacido en abril de 1970, en Baranow, Polonia.

El Grupo VI de Homicidios se hizo cargo de la investigación, en la que fue fundamental la minuciosa tarea de agentes de la Brigada de Policía Científica por las laboriosas inspecciones oculares practicadas en distintos momentos de la investigación (escenario del lugar donde apareció el cadáver, vivienda del fallecido y coches de los sospechosos) y, más tarde, con el análisis y peritaje de las muestras recogidas, para lo que se han utilizado las técnicas y la metodología más punteras.

## DEUDA DE 5.000 EUROS.

Fruto de las investigaciones se pudo averiguar que Wiltold M. llegó a España en febrero de 2000 y, una vez en la capital, contactó con dos compatriotas, Piort U. y Grzegorz B., con los que compartía piso y trabajaba en labores de albañilería.

Con el tiempo surgieron desavenencias entre el fallecido y Piort, ya que éste último era quien organizaba los trabajos y cobraba los mismos y, al parecer, adeudaba a la víctima 5.000 euros.

► VILAFRANCA DE LOS CABALLEROS

## El Ayuntamiento bonificará hasta el 95% del impuesto de construcciones

El Consistorio no estará obligado a bonificar aunque exista solicitud, sino que tendrá la posibilidad de bonificar o no según cómo se presente la propuesta por el interesado de acuerdo con las exigencias de la ordenanza fiscal

• El Ayuntamiento antes de proceder a ajustar la bonificación que se otorga a los realizadores de la obra, deberá tener en cuenta la declaración de utilidad pública.

C. SÁNCHEZ / VILAFRANCA

El Ayuntamiento de Villafranca de los Caballeros podrá bonificar hasta el 95% de la cuota del impuesto a favor de las construcciones, instalaciones u obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal, tras aprobar una polémica modificación en la ordenanza fiscal que regula este impuesto y que han criticado los populares por ver tratos de favor.

La ordenanza fiscal del impuesto de construcciones, instalaciones y obras ha sido modificada en su artículo séptimo para reconocer esta bonificación, ya que hasta el momento la ordenanza no contemplaba ningún tipo de descuento, según los socialistas.

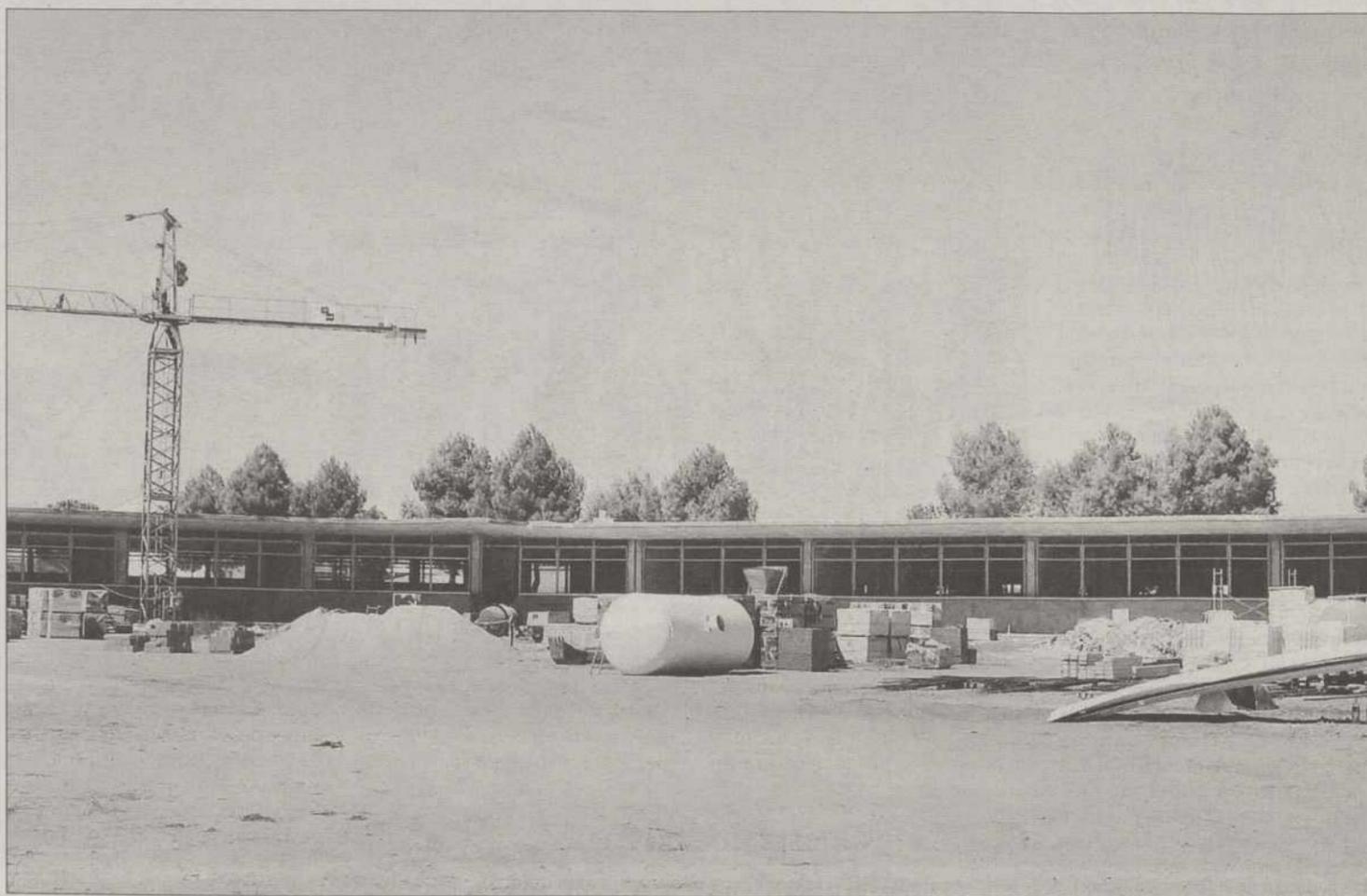
Los interesados en solicitar este tipo de bonificación deberán justificar algunos de los requisitos que pedirá el Consistorio para poder acceder a la bonificación, entre los que se encuentran que en la ejecución de la obra concurran circunstancias sociales, culturales, históricos-artísticas o de fomento del empleo.

**El Grupo Popular ha manifestado no tener claros los mecanismos de la bonificación**

La bonificación que acuerde el Ayuntamiento, tras valorar la solicitud del sujeto pasivo, se practicará sobre la cuota del impuesto resultante de aplicar el tipo de gravamen a la base imponible definitiva, una vez haya finalizado la construcción, instalación u obra.

El Ayuntamiento antes de proceder a ajustar la bonificación que se otorga a la persona o institución que realiza la obra tendrá en cuenta la declaración de utilidad pública y en ningún caso estará obligado a bonificar, aunque exista solicitud según la modificación de esta ordenanza, sino que tendrá la posibilidad de bonificar o no según como se presente la propuesta por el interesado, de acuerdo con las exigencias de la ordenanza fiscal.

El Grupo municipal socialista



La empresa constructora del instituto es 'Prola'. /CONSUELO SÁNCHEZ



El Grupo Popular ha mostrado su desconcierto sobre la forma de hacer la bonificación. /CONSUELO SÁNCHEZ

ha defendido esta propuesta que presentó para su aprobación en pleno a la que el PP manifestó su abstención.

El Grupo popular dice no tener claro el mecanismo de adjudicación de la bonificación y sí ha que-

rido manifestar que están de acuerdo en que se bonifique cualquier obra de interés público, pero no a empresas.

**CASO 'PROLA'.** La empresa constructora del instituto de Villafran-

ca, 'Prola', presentó un recurso contra una comisión de Gobierno el pasado verano, antes de aprobarse esta modificación de la ordenanza, porque no estaba de acuerdo con que el equipo de Gobierno argumentara que no se le

podía bonificar sino contemplaba descuentos la ordenanza. Este comportamiento por parte de los socialistas fue aprobado por los populares, aunque acuerdos socialistas posteriores despertaron la polémica.

Un pleno, posterior a la comisión de Gobierno, aprobó con los votos del PSOE subvencionar el ICO a 'Prola' antes de aprobarse la modificación de esta ordenanza, que permitiría aplicar descuentos al ICO. Este acuerdo lo calificó el grupo municipal popular de «ilegal» y se encuentra denunciado. Por su parte los socialistas no ven ilegalidad alguna, ya que consideran que en aquel pleno se aprobó el inicio del expediente para subvencionar a 'Prola'.

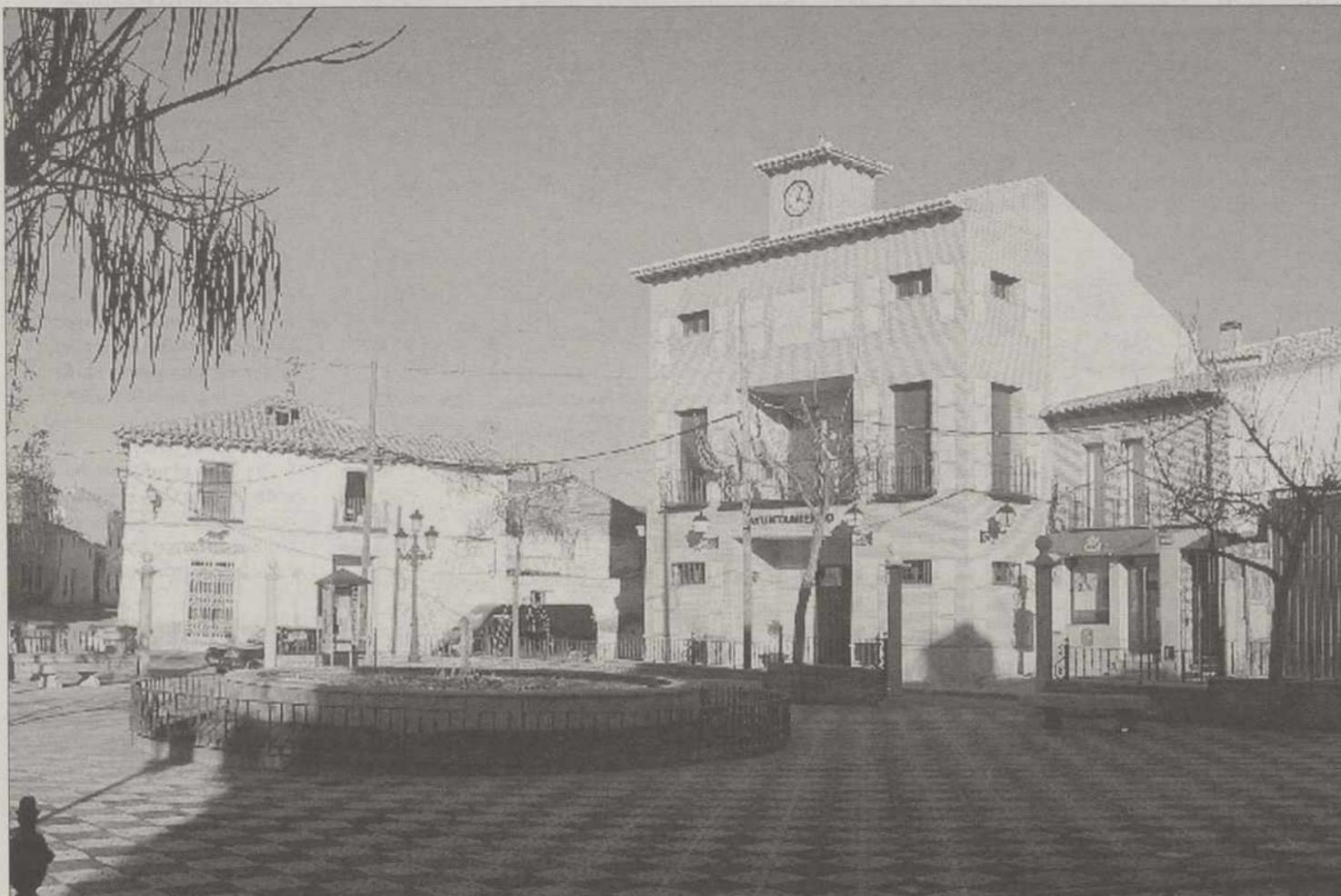
Según ha informado el portavoz popular, Jesús Morales, la bonificación del ICO no se podía aprobar en aquel momento por no existir aún ordenanza que lo recogiera ni ahora que se ha aprobado porque debería aplicarse la bonificación con carácter retroactivo.

Los populares no están por otra parte de acuerdo en que se subvencione con el ICO a una empresa y por ello propusieron en el pleno que esta bonificación que se solicita por parte de 'Prola' revierta en beneficio del instituto o del pueblo.

► CEDILLO DEL CONDADO

## 'Las Damas' espera la subvención de la Dirección General de la Mujer

La Junta de Comunidades ha apostado en los últimos años por la educación, el empleo y la erradicación de la violencia contra las mujeres como pautas a seguir por las organizaciones



La aportación de la Dirección General de la Mujer en el pasado año ascendió a 27.000 euros. /RUBÉN CAÑO

• La asociación, que cuenta con un importante apoyo del Gobierno local, ha destinado las cuantías económicas anteriores a la publicación de una revista.

RUBÉN CAÑO / CEDILLO

La Asociación de Mujeres 'Las Damas' de Cedillo del Condado, formada por un colectivo de más de 60 componentes, se encuentra en estos primeros días del año pendiente de la asignación de subvenciones por parte de la Dirección General de la Mujer.

El grupo, que desde el pasado 2002 viene realizando la publicación de la revista gratuita 'Hablando con ellas', ha hecho público su agradecimiento por el apoyo recibido desde la entidad en años anteriores y espera volver a contar con esta aportación económica en 2004, que ya en 2003 ascendió a 27.000 euros.

En caso de que la asignación sea similar, ésta servirá para continuar con la elaboración de un documento que será seguido por un amplio porcentaje de familias sagreñas, puesto que se reparte por los ayuntamientos de cada municipio.

Así lo apuntó Alicia Fabián, tra-

bajadora social en Cedillo del Condado, miembro de la asociación y concejal de Servicios Sociales del gobierno local. Según afirmó, «esperamos que el Instituto de la Mujer vuelva a concedernos esta subvención. Gracias a ella se han realizado importantes labores en nuestra localidad para la mejora de la vida de las mujeres y, sobre todo, porque la revista está teniendo una buena acogida».

**ASOCIACIÓN 'LAS DAMAS'.** Los servicios sociales que las coordinadoras de este grupo de personas organizan, dotan de especial importancia al municipio, provocando la participación de ciudadanas residentes en varios puntos de la comarca de la Sagra.

En opinión de su presidenta, Isabel Herranz, «durante el pasado año 2003 se fomentó el enriquecimiento de la vida de las mujeres a través de diversas actividades». Constantes sesiones de gimnasia, teatro, coro rociero, bailes de salón, manualidades, junto con talleres culturales y de desarrollo personal han completado

espacios de tiempo perfectamente aprovechados.

Su sede se encuentra ubicada en las antiguas escuelas de la localidad, un lugar donde se puede sacar partido perfectamente de las estancias disponibles. No obstante, este histórico edificio fue reformado con un arduo trabajo en el que se hizo necesaria la participación de las asociadas.

Como se ha hecho público desde la Asociación, este grupo logra mantenerse en su intento de no dejar ningún aspecto desatendido a través de cuotas de socios, donaciones y fundamentalmente mediante convenios y subvenciones de colaboración con la Administración Pública, junto con las aportaciones de la Obra Social de Caja Castilla - La Mancha. Por lo tanto, la aporta-

ción de la Dirección General de la Mujer se hace indispensable para el buen funcionamiento del programa establecido.

**DIRECCIÓN GENERAL DE LA MUJER.** Desde que el 26 de mayo de 2001 Llanos Moreno Ballesteros asumiera la Dirección General

Su prioridad ha sido trabajar para que la igualdad sea una realidad en todos los ámbitos

de la Mujer de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, sus prioridades han sido fundamentalmente las de trabajar para que la igualdad sea una realidad en los distintos ámbitos; la educación como eje fundamental para que desde muy pequeños se consiga una educación no sexista; el empleo, tanto en lo que se refiere a la empleabilidad de las mujeres, la formación, el acceso a trabajos tradicionalmente masculinos y la igualdad en el salario; la erradicación de la violencia contra las mujeres, la mayor manifestación de desigualdad que existe.

Trabajando de forma integral para conseguir este objetivo, la participación de la mujer en todos los ámbitos de la vida social, económica y política se hace esencial.

Por otro lado, fomentar el acceso de la mujer a puestos de responsabilidad y la conciliación de la vida laboral y familiar también están siendo iniciativas de esta entidad que busca el cambio de actitudes.

Con ilusión por conseguir que los municipios de la comarca solucionen problemas que durante la última década han afectado a muchas familias, 'Las Damas' evolucionará, haciendo que la calidad de vida salga favorecida

► ILLESCAS

El municipio contará con un nuevo colegio público antes de 2005

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

La localidad toledana de Illescas contará en su término municipal con un nuevo centro educacional antes del año 2005. Así se aprobó en pleno por la corporación municipal, presidida por José Manuel Tofiño, durante la celebración de una sesión ordinaria en el pasado mes de noviembre.

Por el momento, tal y como se ha informado desde el grupo de gestión local, los terrenos municipales cedidos ya se han puesto a disposición de la Consejería de Educación para iniciar próximamente el proceso de construcción.

**LAS INSTALACIONES.** Las instalaciones se completarán con la habilitación de un pabellón polideportivo asociado, lugar en el que los jóvenes estudiantes recibirán las sesiones de educación física. De este modo, la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha contribuirá a la mejora de la educación en un municipio que crece con celeridad.

En la actualidad son tres los colegios que permiten la escolarización de los jóvenes illescanos y de localidades cercanas. Con el proyecto recientemente aprobado, que supondrá la edificación de un colegio en la zona sur de la villa, continuará la adaptación de servicios a las necesidades que van surgiendo a medida que los nuevos ciudadanos llegan a la población.

► VILLALUENGA

El Ayuntamiento ha adquirido varios vehículos de trabajo

RUBÉN CAÑO / VILLALUENGA

El Gobierno local de Villaluenga de la Sagra ha hecho pública la reciente adquisición en propiedad de varios vehículos que han permitido la renovación de su parque móvil. Según declaraciones de Julián Escudero, primer edil en una población que se encuentra en fase de cambio, «en las últimas fechas hemos mejorado nuestras prestaciones en servicios generales gracias a la compra de vehículos de trabajo».

Tales herramientas están siendo utilizadas en la remodelación de calles y plazas, además de la adaptación de zonas verdes en los exteriores de la localidad.

► ZONA AZUL

## Los sábados seguirán 'libres' de la ORA para potenciar el comercio

Los comerciantes han realizado un sondeo en el que más de 120 establecimientos se han mostrado contrarios a la zona azul, ya que mantienen que reduce el volumen de negocio

• El Consistorio considera que la eliminación de la ORA los sábados no ha provocado más que un aumento de los problemas de aparcamiento y un caos circulatorio.

NURIA NIETO / TORRIJOS

Los portavoces de los comerciantes y el Ayuntamiento de Torrijos han mantenido una nueva reunión para hacer balance de la zona azul en los últimos meses e intentar buscar puntos de encuentro y consenso. Los comerciantes, entregaron varios documentos que, ha modo de sondeo, recogían firmas en contra de la zona azul, con el beneplácito de más de 120 establecimientos, y a favor, sólo tres. Las negociaciones se saldaron con varias ideas y propuestas que se pusieron 'encima de la mesa' y que se encaminarían a mejorar e impulsar el sector comercial de la localidad.

Como primera decisión, los sábados seguirán siendo días libres de pago por aparcar en la zona céntrica. La medida se mantendrá a pesar de que el Ayuntamiento cree que esta eliminación hasta ahora sólo ha provocado dificultad circulatoria y de aparcamiento, experimentándose atascos y más caos de tráfico.

**MEJORAS.** Por su parte, los responsables de las tiendas mantienen que han experimentado mejoras notables en la marcha de los



Más de 120 comerciantes se han mostrado contrarios a la zona azul. /NURIA NIETO

negocios, en el número de clientes, y, por tanto, en sus ingresos.

El segundo punto es el plantear puntos concretos para dinamizar los negocios en Torrijos, que se diseñarán de forma conjunta, encaminados a generar un impulso renovado y que ahora habría que perfilar. Se habla de realizar campañas publicitarias para fomentar las compras o la creación de un día

del comercio con condiciones atractivas, así como de la importancia de seguir incidiendo en la creación de nuevas plazas de aparcamiento, mejor señalización del parking público, o repintado de la zona afectada por la ORA.

Los comerciantes, que estudiarán estos planteamientos, valoran de forma positiva el que se les apoye, como transmite José Luis Gar-

cía, uno de sus representantes. «Hay ideas desde el Ayuntamiento, y no lo vemos mal, incluso se está buscando algún aparcamiento más. Nosotros los creemos».

La alcaldesa del municipio, Mercedes Giner, también apuesta por buscar nuevas propuestas para reactivar el sector del comercio, pues se precisan de acciones globales para superar el estanca-

### ► Crecimiento

Para Mercedes Giner hay otras variantes que van a influir en el resurgir de la vida comercial, y que se están fomentando, como es el crecimiento de la localidad, que ha ampliado su número de ciudadanos. «Hemos pasado de 10.200 a cerca de 11.000 habitantes, y esto es un potencial de compradores. También promocionamos el turismo, que es gente que viene al pueblo y pasan aquí el día, y consumen», apunta la alcaldesa.

Desde el Ayuntamiento se mantiene que son los propios interesados los que deben implicarse en fórmulas que promocionen las compras, recordando que en el conflicto de la ORA también el resto de la localidad y los vecinos de la comarca, que al fin y al cabo son los usuarios, tienen que expresar su opinión. No se descarta que en un futuro se pueda llegar a realizar un referéndum, para conocer que es lo que opina y decide el pueblo.

Ya se ha planteado con anterioridad lo beneficioso de crear una asociación de comerciantes, en busca de esos pasos hacia la acción conjunta del sector, aunque por el momento la iniciativa no ha fructificado. Otra nueva inquietud para los comerciantes es la posibilidad de que el mercadillo, que se celebra los sábados, sea trasladado de lugar, de las calles al descampado de la zona de Maesa, más a las afueras del pueblo.

miento que algunos aprecian en un pueblo típicamente destacado por esta actividad económica.

Para Giner «se ha puesto de manifiesto que hay muchas cosas que influyen en el comercio porque no puede ser el mal de Torrijos simplemente la ORA. Se atraviesa un momento delicado en todo el país, porque los sueldos no han subido al ritmo del euro».

► LITERATURA

## El palacio de Pedro I acogerá la presentación de 'Historia de Torrijos'

La obra, de Jesús María Ruiz-Ayúcar, ya se encuentra en las librerías

NURIA NIETO / TORRIJOS

El escritor torrijeño Jesús María Ruiz-Ayúcar está viviendo en estos momentos uno de los más fructíferos de su etapa literaria, con diversas publicaciones que están saliendo a la calle como reflejo de sus intereses personales en las letras, la poesía y la literatura.

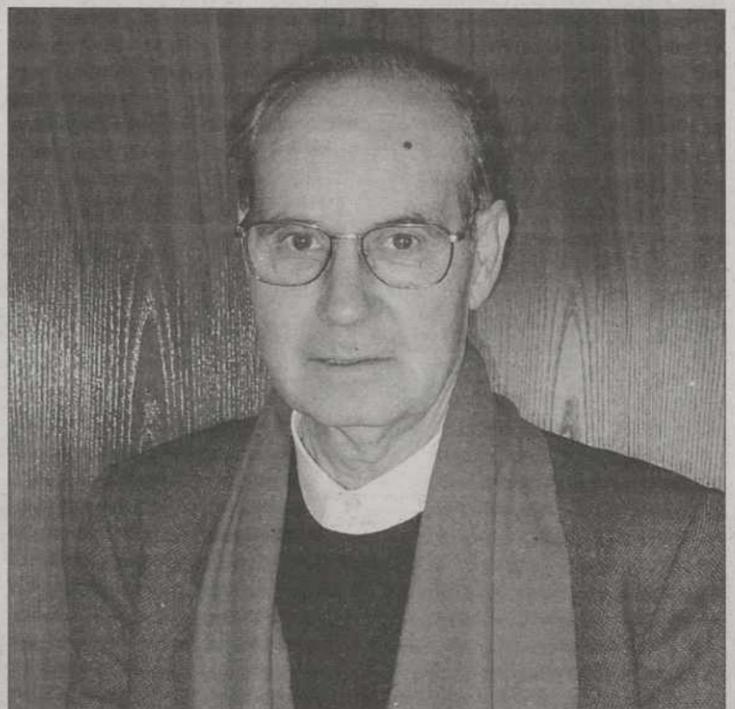
En la publicación de sus textos cuenta con colaboraciones diversas de la asociación cultural 'Juan Guas', que ha editado reciente-

mente varios libros, pasando por el departamento de publicaciones de la Diputación de Toledo, que se ha encargado de 'Historia de Torrijos', un amplio volumen que recorre los siglos de existencia de la localidad y los aspectos y personajes más destacados de la misma.

Será en pocas semanas cuando el auditorio del palacio de Pedro I acoja la presentación oficial de este libro, pero ya está a la ven-

ta en las librerías de la localidad otro libro también histórico, 'Estampas torrijeñas. Parte I'.

En esta ocasión se ha decidido no hacer ningún acto público para anunciar su alumbramiento. Las estampas a las que alude el título son una serie de textos ya publicados, que inciden en asuntos concretos del pasado local, y que fueron saliendo a lo largo de los años en periódicos, revistas culturales y de información general.



Jesús María Ruiz-Ayúcar, autor de 'Estampas torrijeñas'. /NURIA NIETO

# Los talaveranos aplauden las obras de restauración de la Puerta de Sevilla

Las primeras actuaciones sobre la emblemática Puerta comenzaron hace poco más de una semana y está previsto que los trabajos de rehabilitación concluyan a mediados de abril

• El primero de los pasos que se está acometiendo es el de apuntalar la estructura del pórtico a través de un armazón metálico que evitará el riesgo de un posible derrumbe.

**SILVIA MORALES / TALAVERA**  
Después de los correspondientes estudios y análisis técnicos integrados en el proyecto de rehabilitación y reforma de la Puerta de Sevilla, realizado por el arquitecto municipal Gonzalo Bauluz y después de que el Ayuntamiento llegase a un acuerdo con la empresa Oramba para la ejecución de las obras, rubricado el pasado 17 de noviembre, hace poco más de una semana arrancaron ya las primeras actuaciones directas sobre este emblemático monumento del patrimonio talaverano.

Casi la totalidad de los encuestados por este diario coinciden al aplaudir el proyecto en cuestión. Ese 'casi' se debe a que un diez por ciento de las personas a las que se les preguntó por la restauración de la Puerta de Sevilla, en concreto, y del patrimonio local, en general, respondieron o no estar interesados en este tipo de actuaciones o no considerar apropiada la inversión de las arcas municipales en lo que tiene que ver con patrimonio «cuando hay otros asuntos



Para poder iniciar la excavación proyectada primero se ha procedido a limpiar el entorno y reforzar la estructura. / M. REINO

que tienen prioridad en la ciudad y no se toman en cuenta», según la opinión de Rosa Ramírez.

**ERA «NECESARIO» Y «URGENTE».** En cualquier caso la inmensa mayoría apoya todo lo que tenga que ver con la conservación y la rehabilitación de los restos históricos de la ciudad. Dos opiniones generalizadas marcan las respuestas de los consultados: por

un lado, se considera que esta restauración era una cuestión de «urgencia» y de «necesidad» dado el estado ruinoso en el que se encontraba y se encuentra aún la Puerta y el «riesgo de peligro» que se corría por lo que el grueso de los talaveranos consultados opinan que esta rehabilitación tenía que haber sido acometida antes; por otro, se pide que el resultado final del proyecto se ajuste a los valores es-

téticos y la composición originaria del monumento.

Precisamente, este es uno de los puntos claves sobre los que se ha fraguado el proceso de rehabilitación. La recuperación de la composición original de la Puerta descubrirá la parte oculta de la misma bajo el pavimento, alrededor de metro y medio, a través de una transformación del piso. De esta forma, el monumento reto-

mará el aspecto que mostraba antes de la década de los 60, recuperando cotas antiguas. Asimismo, se procederá a la limpieza de añadidos y revestimientos que, tras los pertinentes estudios, se ha determinado que son recientes y que no formaban parte de la composición originaria de la Puerta de Sevilla.

Para poder empezar a actuar sobre la estructura en sí del mo-

## ► PASO A PASO

### ► Composición original.

Este es uno de los pasos claves. Se descubrirá la parte de la Puerta oculta bajo el pavimento excavando alrededor de metro y medio para descubrir cotas antiguas. Se ubicarán unas escalinatas para que los viandantes puedan pasar por debajo.

### ► Consolidación.

Se consolidará la estructura completando las oquedades con ladrillos de textura similar pero diferenciables a los actuales.

### ► Limpieza.

Se tratará el ladrillo desgastado con agua a presión para eliminar las capas de suciedad o en mal estado.

### ► Protección.

Los restos de fábrica de mampostería que pertenecen a la muralla y no tienen protección en su cara exterior, serán protegidos con ladrillo a sardinel oblicuo.

### ► Revalorización del conjunto.

Junto con la rehabilitación y reforma de la Puerta de Sevilla en sí, se propone la transformación de las aceras dadas las nuevas cotas. Se propone para ello el empleo de materiales más artesanales como piedra o ladrillo, en lugar de la plaqueta de hormigón actual. Asimismo, está previsto para completar la reforma, la iluminación del monumento así como la impermeabilización de los muros de contención, los drenajes...

## OPINIÓN CIUDADANA SOBRE LA REHABILITACIÓN Y REFORMA DE LA PUERTA DE SEVILLA



**LUIS MARRODÁN**

«Me parece muy conveniente que se esté restaurando porque soy vecino de la zona y se apreciaba que se caían piedrecillas; creo que incluso podría ser un riesgo. Además estéticamente está desaprovechada porque está como escondida y eso deriva en que no se la dé la importancia que se merece».



**JOSÉ MANUEL FORCADA**

«No me había enterado de que la Puerta de Sevilla se estaba reformando, lo acabo de ver y bueno, pues lo cierto es que me parece perfecto que se realicen este tipo de intervenciones porque la ciudad se merece que se conserve y proteja su patrimonio. Mucho se ha perdido ya debido a la dejadez».



**ISRAEL SÁNCHEZ**

«La verdad es que no tenía ni idea de que esto estaba en obras pero me parece que siempre es bueno para las ciudades que se cuide todo lo que tiene de restos de historia y esas cosas. Pero siempre que no se olviden otras cosas importantes y no se dedique demasiado dinero a las obras y no a otras necesidades».



**JOSÉ MARÍA GARCÍA**

«Me parece bastante bien todo lo que sea mantener el patrimonio de la ciudad porque en definitiva forma parte de nosotros pero siempre y cuando se combine con inversiones en otro tipo de cosas y necesidades o servicios que generen más dinero para la ciudad y fomente el progreso de esta».



**EDUARDO BIELSA**

«No soy vecino de la zona pero de todas formas me parece perfecto que se esté llevando a cabo la rehabilitación pero creo que debe conservar el valor estético que tenía antes por eso me parece bien que se descubra la parte que ahora no se ve porque podemos ver así cómo era antes la Puerta de Sevilla».

cada viernes cada viernes cada viernes **DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Estado actual de las obras donde se aprecia el armazón de hierro que apuntala la estructura de la Puerta. / MANU REINO

numento, primero ha tenido que ser apuntalado a través de un armazón de hierro que permita proceder al vaciado de metro y medio de profundidad para descubrir la base de la Puerta, sin correr el riesgo de que se desplome.

**ESQUELETO METÁLICO.** Este es el punto exacto en el que se encuentra en estos momentos el proceso de restauración; el esqueleto

metálico que soporta ya el arco de medio punto y el resto de la estructura, está sólo a expensas de ser rematado. También se han comenzado los trabajos de limpieza del entorno, como la poda de los arbustos y la demolición de los muretes colindantes que unían la Puerta con una de las Torres albaranas de la muralla. Una vez completado este paso se iniciarán las excavaciones que recuperarán la

altura original del monumento.

La consolidación estructural, recuperación de acabados, protección de elementos, transformación de aceras, iluminación del conjunto... completarán una restauración que, según los plazos establecidos, está previsto que finalice entre principios y mediados de abril. Será entonces cuando la Puerta de Sevilla se abrirá a los talaveranos en todo su esplendor.

## ORÍGENES Y COMPOSICIÓN DE LA PUERTA DE SEVILLA

### Nexo de unión entre la villa y el exterior

• **Levantada en 1579.** De todas las puertas con las que contaron los tres recintos amurallados, la de Sevilla es la única que se conserva. Según la documentación del Archivo Municipal, la Puerta de Sevilla recibe su nombre de la calle a la que daba acceso, aunque otras fuentes arrojan que su nombre procede de la ciudad en cuya dirección se encaminaban los viajeros que salían de Talavera, tal y como sucede en las puertas de Mérida, Toledo o Zamora; puede ser, incluso, que ambas hipótesis sean coincidentes y por tanto, tengan el mismo peso. La Puerta de Sevilla se encuentra emplazada en el segundo de



Estado ruinoso del pórtico antes del inicio de la restauración. / R. V.

los recintos y se levantó por mandato del Cardenal Quiroga en 1579. También era conocida como Puerta del Caño, por la existencia de una fuente próxima a ella, primero bajo el nombre de Almorchén y posteriormente bajo el de Tetuán. De ahí le viene el nombre de Ronda del Cañillo a la calle en la que converge la actual Carnicerías, donde se encuentra emplazada la Puerta de Sevilla. La construcción de esta puerta es sencilla, con un arco de medio punto construido en ladrillo sin enfoscar y con varios escudos sobre el arco realizados en piedra caliza. En la parte izquierda se encuentra el escudo de la villa, representado a través de una torre albarrana bajo cuyo arco sale una res. Según el informe elaborado por el archivero municipal, Rafael Gómez, este escudo es similar a otro que se halla hoy en día en la Basílica del Prado. El escudo central es el escudo de armas del Cardenal Quiroga, mientras que el motivo y origen del tercero es desconocido. La Puerta de Sevilla se encuentra rematada por tres almenas construidas con el mismo material que el resto de la estructura; se aprecia la falta de una cuarta almena a la derecha de un pórtico que se erigió como uno de los accesos a la ciudad, completado por el que existía en el sur a través de la Puerta del Río que daba entrada al primero de los recintos amurallados. La de Sevilla surgió para mejorar las comunicaciones de la villa con el exterior evitando el paso por el interior del casco urbano.



#### JULIO DÍAZ

«No me había dado cuenta pero ahora que lo veo me encanta que se hagan estas cosas porque siempre hacer reformas está bien y en este caso, que se trata de una zona muy típica, que visita mucha gente me parece lo mejor. De lo que sí me había dado cuenta era el estado ruinoso en el que se encuentra la Puerta de Sevilla por eso me parece estupendo todo».



#### CARMEN LOZANO

«Soy vecina de la zona y si se queda bien me parece perfecto. Esto estaba muy mal y yo creo que lo tenían que haber empezado antes porque se caía alguna piedra y por eso ni siquiera han podido poner este año aquí el Belén viviente; ha sido una pena porque lo han puesto en el Prado y no luce tanto».



#### EMILIANO JIMÉNEZ

«Pienso que el proyecto tiene que intentar ser fiel a los orígenes de la Puerta, a cómo estaba hace doscientos o trescientos años; está completamente deteriorada y podía ser hasta peligroso porque cada vez se iba desgastando más debido a las lluvias y al paso del tiempo y a todas esas cosas. Era urgente».



#### RUBÉN GONZÁLEZ

«Esta zona es una de las más antiguas de la ciudad y por eso considero que es muy bueno que se cuide porque forma parte de nuestro patrimonio. Además son muchos los que vienen a pasear por esta parte y por toda la zona del río y es un monumento muy cercano a todos así que me parece perfecto».



#### NICOLÁS ALCÁNTARA

«La verdad es que no conocía la Puerta de Sevilla pero todo lo que tenga que ver con recuperar y conservar el patrimonio y los monumentos de la ciudad me parece muy bien. No conozco el proyecto que van a hacer por eso tampoco puedo decir si estoy o no de acuerdo con lo que se pretende realizar».

Todos los lunes con **La Tribuna**

**MOTOR**



► MUNICIPAL

## Camacho desmiente las «contrataciones a dedo» criticadas por la oposición

El secretario general del PSOE lamentó que el PP trate de «enmarañar» la situación

• Camacho habló sobre las «graves acusaciones» de Riobos y le recomendó que «antes de hablar de un tema haga memoria» de su etapa pasada como concejal.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

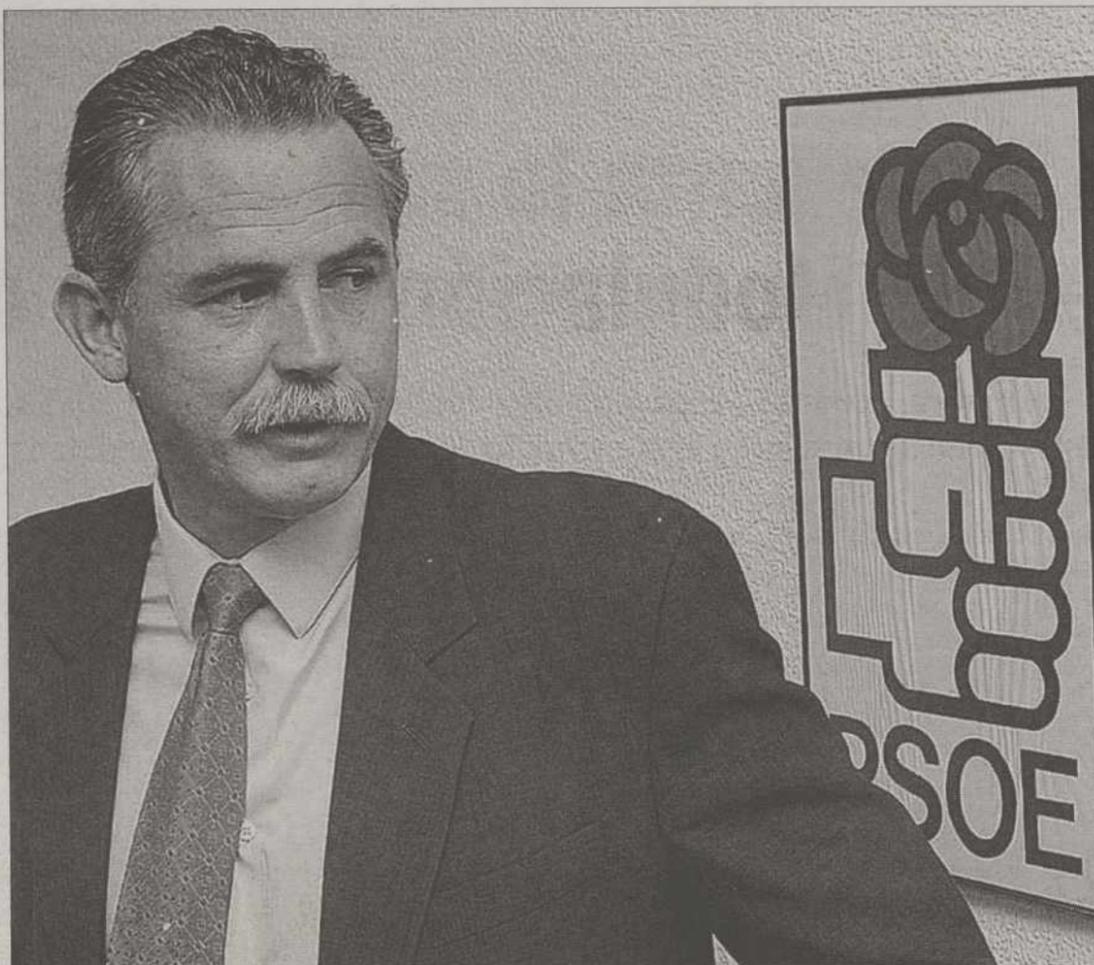
El secretario general del PSOE de Talavera, José Miguel Camacho, desmintió ayer las declaraciones de la portavoz del Grupo Municipal del Partido Popular, Carmen Riobos, en las que acusaba al actual equipo de Gobierno de realizar las «contrataciones a dedo» y no por concurso, haciendo referencia a la última Comisión de Gobierno donde se aprobaron los pliegos para adjudicar el alumbrado artístico y el alquiler de las casetas de las próximas ferias.

En estas declaraciones, Riobos definió como una costumbre el «derroche y despilfarro» detectado por la oposición «en los sucesivos acuerdos de las Comisiones de Gobierno». A este respecto, el secretario general de los socialistas talaveranos pidió «tranquilidad» a la presidenta 'popular' para que «cuando vaya a hablar de un tema se entere bien, que se lea los expedientes y que haga memoria», aludiendo con esto a su etapa co-

mo concejala durante el período 95-99 y donde, según explicó Camacho, «sí que se hacía a dedo». Junto a esto, quiso destacar una «particularidad» en las contrataciones de esta legislatura pasada ya que, según afirmó, «el Ayuntamiento no participaba para nada pues las personas que instalaban las casetas cobraban a los que luego se ubicaban en ellas, mientras que ahora resulta mucho más barato además de más nítido y transparente», añadió. Actualmente, este proceso se realiza mediante procedimiento negociado, se anuncia en prensa, concurren las empresas y se adjudica a la más barata, explicó Camacho.

El responsable socialista relacionó estas «graves acusaciones» de Riobos con su actitud de «enmarañar la situación» con el objetivo de que la campaña electoral en Talavera se convierta en un «ataque permanente» a la gestión municipal y en particular a la figura del alcalde, José Francisco Rivas.

**PROBLEMAS ECONÓMICOS.** Del mismo modo, Camacho hizo alusión a los «problemas económicos» que, en su opinión, arrastran los miembros del Grupo Municipal del PP procedentes de la «costosa» campaña electoral elaborada el pasado 2003. «Si tienen pro-



José Miguel Camacho, secretario general del PSOE en Talavera, criticó las declaraciones de Riobos. / R. VIADERO

### Comisión de Investigación sobre el hiper

El secretario general de los socialistas en Talavera, José Miguel Camacho, continuó insistiendo, siempre bajo su opinión, que sería necesaria la creación de una Comisión de Investigación sobre la gran superficie comercial 'Azul Talavera', pero que ésta debe esperar a que se resuelva en primer lugar la ya aprobada para la Estación de Autobuses y El Corte Inglés.

En este sentido, Camacho afirmó su total coincidencia en este tema con el alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, ya que ambos piensan que «lo que toca ahora es resolver la Comisión de El Corte Inglés y cuando se obtenga una conclusión de los trabajos, ya se verá», explicó. Tras esto y aludiendo a las declaraciones de la portavoz 'popular', Carmen Riobos, donde ésta vislumbraba discrepancias entre Camacho y Tirso Lumbreras por la citada Comisión, el secretario general socialista señaló que ni en el partido ni en el equipo de Gobierno «hay división interna; nosotros no nos llevamos las cosas al apartado personal», indicó.

Del mismo modo, Camacho reconoció: «todos sabemos qué ha ocurrido con el hiper», aludiendo a la actuación del concejal 'popular' Alejandro Bermúdez, «pero lo que queremos es que lo sepan todos los ciudadanos». L.G.C.

blemas económicos con respecto al pago de las compensaciones, es su problema no el de los talaveranos; lo que no pueden pretender es que se creen 40 comisiones para que los concejales del PP asistan y cobren por ello», mientras añadió «si hay que inventárselas se las inventan y eso no es serio».

Junto a esto, el secretario general del partido socialista se refirió a las «peleas internas» existentes actualmente en el seno del PP de Talavera en relación a la confección de la candidatura de cara a las próximas elecciones, «peleas» que han provocado un retraso calificado de «guerra importante» por Camacho debido a la «ubicación de alguien de Talavera en estas listas», resaltó.

## Riobos será la coordinadora de la campaña electoral del PP

LA TRIBUNA / TALAVERA

El Partido Popular de Talavera ha ya ha designado a los miembros del Comité de Campaña para las elecciones generales del próximo 14 de marzo, con lo que dicho órgano ha quedado constituido formalmente, según informó el PP a través de un comunicado de prensa.

La constitución del Comité de Campaña fue aprobada por el Consejo Local de Dirección del partido en la ciudad, bajo la presidencia de Carmen Riobos. Este Comité se encargará de llevar a cabo todas las acciones relacionadas con la campaña electoral que tengan lugar en Talavera hasta que tengan lugar las elecciones generales.

Así, la coordinación general de la campaña será una responsabi-

lidad de la propia presidenta local.

Asimismo, Juan Antonio Muñoz Gallego ha sido designado coordinador de suministros e instituciones, Alejandro Bermúdez se encargará de la coordinación de comunicación, Julián Sánchez Juárez de de la coordinación de acción electoral y Antonio Gómez Merino de la coordinación de actos electorales.

El listado de los afiliados que integran el Comité Electoral del Partido Popular en Talavera se completa con Ana Santamaría Rivera, que ha sido designada para responsabilizarse de los actos sec-

toriales; Elena León, Javier Gil y Esperanza Gómez, que se encargarán del 'mailing'; Florencio Gutiérrez y Teresa

Martín, responsables del voto por correo y la emigración; Tomás Valverde, encargado de la asesoría jurídica; Javier Muñoz Gallego como responsable de Juventud y Jesús Tapia y Braulio Ramos como encargados

de los suministros.

Asimismo, José Julián Gregorio, Josefa Valdenebros, María Jesús Sánchez y María Prados Muñoz actuarán como interventores del Partido Popular.

**El comité de se encargará de todo lo relacionado con la campaña hasta que se celebren los comicios**



La presidenta del PP se encargará también de coordinar la campaña. / R. VIADERO

# CASTILLA-LA MANCHA<sup>23</sup>

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 24 DE ENERO DE 2004

► AYUDAS DE LA POLÍTICA AGRARIA COMÚN

## El TC levanta la suspensión de la Ley de Modulación Agraria de CLM

Esta normativa, aprobada el pasado año, comenzará a aplicarse a las solicitudes de ayudas de la PAC que se presenten esta campaña, que comenzará a mediados del mes de febrero

• La modulación afectará a aquellas explotaciones que perciban ayudas superiores a 30.000 euros, que serían unas 2.000, representativas del 1,5 por ciento del total regional.

MARTA CANSECO / TOLEDO

El Tribunal Constitucional ha levantado la suspensión cautelar que pesaba sobre la Ley 10/2003 de 20 de marzo, de Modulación de Ayudas Agrarias en CLM, que fue establecida cuando el Gobierno central aprobó en agosto de 2003 la presentación de un recurso de inconstitucionalidad.

Esta Ley reajusta las ayudas de la Política Agraria Común (PAC) que reciben aquellas explotaciones con suficientes recursos para sobrevivir sin subvenciones, para dárselas a las que sí las necesitan y pertenecen a agricultores y ganaderos a título principal, según recordó ayer la consejera de Agricultura, Mercedes Gómez.

La titular de este departamento anunció que la próxima orden que, como todos los años, emitirá la Consejería para solicitar ayudas de la PAC llevará inmerso un pequeño artículo que hará mención a la aplicación de la modulación.

**RETRASO.** Gómez recordó que la campaña de la PAC de este año ha sido retrasada por el Gobierno central como consecuencia de alguna modificación que ha tenido que hacer para aplicar los nuevos reglamentos comunitarios de la Política Agraria Común.

La Ley de Modulación incidirá en los pagos de la PAC concedidos directamente a los agricultores y ganaderos, que estén financiados



Mercedes Gómez manifestó ayer la «satisfacción» del Gobierno regional porque la Ley finalmente se aplicará. / JESÚS APARICIO

por la Sección de Garantía del Feoga. En el caso de CLM, estos pagos comprenden las ayudas a cultivos herbáceos, la producción de aceite de oliva, las ayudas al lino y al cáñamo y las primas de ovino y caprino, y en la carne de vacuno, las subvenciones por vaca nodriza, bovino especial y primas por sacrificio.

La reducción de ingresos afectará a aquellas explotaciones que perciben subvenciones de más de 30.000 euros en pagos directos, en un porcentaje que irá aumentando cuanto mayor sea el importe percibido, aunque se aplicará una bonificación en función de la mano de obra empleada.

La Consejería está llevando a

cabo las estimaciones oportunas para saber exactamente el número de propiedades afectadas, si bien con los datos aún no cerrados de ayudas de la PAC en 2003, se podría hablar aproximadamente de unas 2.000 explotaciones, que representan el 1,5 por ciento del total de la región y que, según los cálculos de este departamento, estarían percibiendo en total unos 140 millones de euros.

**AFECTADAS MUY POCAS.** Mercedes Gómez reconoció que son «muy pocas» las explotaciones que verán reducidos sus ingresos, porque se excluirán de aquellas que perciben más de 30.000 euros las que estén situadas en zonas con

limitaciones medioambientales y las registradas como prioritarias. Según los baremos establecidos en la Ley, la escala de modulación oscila entre el 16 y el 20 por ciento, aunque la media aplicable será del 17 por ciento, porque la mayoría de las explotaciones afectadas por la modulación están entre los 30.000 y los 60.000 euros.

Con ello, la Consejería espera recaudar unos 25 millones de euros, que irán destinados a financiar todas o alguna de las ayudas a zonas desfavorecidas y con limitaciones medioambientales, así como a medidas agroambientales, repoblación forestal y jubilaciones anticipadas, indicó Gómez.

La consejera afirmó que para

el Gobierno regional, además del levantamiento de la suspensión, representa una «satisfacción» el hecho de que reconozca de una forma tácita la potestad legislativa de CLM para trasponer un reglamento comunitario y aplicarlo en su territorio. Como puso de relieve, «en su momento se dijo que esta región no podía legislar en materia de agricultura y ganadería, tal y como establece el artículo 31 de su Estatuto de Autonomía».

**SOLICITUD AL FEOGA.** La Consejería solicitará próximamente al Feoga de la Comisión Europea que le permita realizar los reembolsos necesarios para poner en marcha las medidas de desarrollo rural que desea efectuar una vez hechas las reducciones de ingresos a las explotaciones a las que les será aplicada la modulación. Pregunta

Esta norma dejará de tener vigor en 2005, cuando deba aplicarse la modulación comunitaria

tada por la posibilidad de que el TC volviera a suspender la Ley regional, Gómez contestó que podría darse este caso, ya que este tribunal no ha entrado en el fondo de lo que supone la Ley, sino que ha decidido levantar la suspensión al haber sido superado el plazo de cinco meses establecido para mantenerla.

La consejera indicó que no se sabe lo que decidirá finalmente el TC con respecto al texto legal, pero en todo caso recordó que el Gobierno regional sólo podrá aplicar la Ley en esta campaña, porque la modulación prevista en la nueva reforma de la PAC entrará en vigor el 1 de enero de 2005, fecha en la que automáticamente la Ley de CLM agotará su vigencia. Gómez criticó, al respecto, la modulación que se establecerá en la reforma de la PAC, por marcar unos porcentajes muy pequeños de reducción, y sólo para explotaciones que perciban más de 5.000 euros.

### OTROS TEMAS

► ASAJA

«La modulación atenta contra el sector en conjunto»



El secretario general de Asaja en CLM, José María Fresneda, manifestó ayer que su organización «no entiende esta celeridad» a la hora de aplicar esta medida en CLM, sabiendo que en 2005 entrará José María Fresneda. Reconoció ser consciente de que «con la modulación no se atenta contra los agricultores profesionales de CLM, pero sí contra el sector agrario de la región en conjunto, cosa que no pasa con el dinero público de otros sectores, que también podría ser susceptible de ser modulado». Temió que esta medida «discrimine» a los agricultores de CLM a respecto a los de otras comunidades, y advirtió de que la decisión de la Consejería en un futuro próximo «podría no ajustarse a derecho, por lo que la Junta se vería obligada a devolver el dinero recaudado».

► UPA

«El de CLM es un modelo a seguir en España y en Europa»



El secretario general de la Unión de Pequeños Agricultores de CLM, Cristóbal Torres, declaró ayer que las organizaciones agrarias de la región «se tienen que felicitar» por que se levante la suspensión, y felicitó a la Junta por su decisión de aplicar la modulación este año. Por tanto, «vamos a tener la ocasión de verla tal y como queremos nosotros». Destacó que la reducción de ingresos en las explotaciones que más ayudas perciben «beneficiará a los pequeños agricultores, a los profesionales», y añadió que la que se hará en CLM «no tiene nada que ver con lo que ha aprobado el ministro Cañete en la reforma de la PAC que se ha hecho en Bruselas, cuya modulación es simplemente un recorte». «La modulación de CLM es un modelo a seguir en España y en Europa», concluyó.

► COAG

«El levantamiento de la suspensión es favorable»



El secretario general de la Unión de Campesinos Coag, Antonio Castellanos, recordó, por su parte, que su organización ha estado defendiendo «desde hace bastante tiempo» el que pudiera existir la posibilidad de modular las ayudas comunitarias. A su juicio, el levantamiento de la suspensión a la Ley castellano-manchega «parece que va a dejar un margen a que pueda aplicarse la modulación de las ayudas en CLM, y eso nos parece en principio bien». No obstante, indicó que «vamos a ver qué ocurre con la aplicación de la nueva PAC, pero en principio nos parece positivo». Castellanos agregó que una de las críticas fundamentales que Coag hace a la nueva PAC es que «no contempla la modulación. El comisario Fischler llama a un simple recorte, y no tiene nada que ver».

## ▶ PARTIDOS

## El PSOE tacha de "fracaso estrepitoso" el Plan Nacional de Regadíos en CLM

M. BERNARDINO / MADRID  
El portavoz de Agricultura del PSOE, Jesús Cuadrado, aseguró ayer que el Plan Nacional de Regadíos (PNG) en Castilla-La Mancha ha sido un "fracaso estrepitoso", al igual que en el resto de CCAA.

Así, de la previsión inicial de mejorar los regadíos en 91.925 hectáreas de la región para 2008 no se ha llevado, hasta ahora, ninguna obra prevista. Según el MAPA, las obras que están pendientes de licitación y posterior concurso corresponden a las de Las Fuentes de Letur (Albacete), que afectarán a 330 hectáreas y 1.350 regantes.

Las obras con proyecto en redacción son las de Balazote La Herrera (Albacete), El Vicario (Ciudad Real), las del embalse de Peñarroya (Ciudad Real), y la de Villaneca de Henares (Guadalajara).

En este sentido, Cuadrado explicó que este retraso en las obras incluidas en el PNR es común en todas las regiones.

Del segundo programa, "Regadíos Sociales", el Gobierno programa la mejora de 86.426 hectáreas, aunque hasta el momento no se ha llevado a cabo ninguna de ellas, y del tercer programa "Regadíos privados subvencionados" tampoco se han ejecutado los programas previstos pese al proyecto inicial de atender a 18.000 hectáreas. Ante esta situación, prometió que el PSOE modernizará 150.000 hectáreas anuales si alcanza el Gobierno, que permitirá un ahorro del 15% del consumo del agua y un mejor equilibrio rural y social.

**DISCAPACITADOS.** Por otra parte, el portavoz de la ejecutiva regional del PSOE, José Manuel Caballero, lamentó la decisión del Gobierno de establecer, a partir de ahora, y para todos los casos que se produzcan desde el 1 de enero, de la incompatibilidad en el cobro de la pensión de orfandad y la pensión de prestación familiar por hijo con discapacidad, para aquellos discapacitados en grado igual o superior al 65%.

Según Caballero, resulta vergonzoso que el Gobierno del PP "recorte siempre entre los que menos tienen y más lo necesitan", pues estamos hablando de recortar 300 euros mensuales en las pensiones de los discapacitados severos, que a partir de ahora no podrán compatibilizar la ayuda por discapacitado a cargo (300 euros mensuales) y la pensión de orfandad (un mínimo de 1.590 euros anuales), por lo que se obligará a estas personas con discapacidad severa, a vivir con 350 euros al mes. La medida afecta a 200 personas en CLM.

# Los artesanos piden regulación legal en materia fiscal y formativa

La búsqueda de apoyos para la comercialización fue otro de los temas básicos discutidos durante las I Jornadas sobre Asociacionismo en el sector celebradas ayer en Toledo

• El director general de Promoción Cultural y Artesanía de CLM, José Martínez Guijarro, ha explicado que es competencia del Gobierno central legislar en la materia.

CAROLINA SÁNCHEZ / TOLEDO  
El artículo 130.1 de la Constitución Española de 1978 dice que «los poderes públicos atenderán a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos en particular, de la agricultura, de la ganadería, de la pesca y de la artesanía a fin de equiparar el nivel de vida de todos los españoles», y ésta es, también, la reivindicación que desde el sector artesano se ha hecho a la Administración durante las I Jornadas sobre el Asociacionismo a nivel nacional, celebradas ayer en Toledo.

El presidente de la Federación de Artesanos de CLM (Fracaman), Roberto Perea, ha destacado la necesidad de que se articule este punto de la Carta Magna española con el fin de favorecer el desarrollo y la modernización del sector. Por este motivo, y según destacó Perea, el pasado jueves 22 de enero, los artesanos de CLM «firmamos una declaración de intenciones para que se nos tenga en cuenta» y al que ha invitado a unirse a las diferentes asociaciones existentes en el resto de las comunidades autónomas.

Asimismo, durante estas jornadas, que se clausuraron hoy, se ha presentado «una batería de proyectos», sobre temas tan diversos como el embalaje y la incorpora-



Estas jornadas a nivel nacional tuvieron con marco el castillo de San Servando, en Toledo capital. / VÍCTOR BALLESTEROS

ción de las nuevas tecnologías, aunque, según resaltó Perea, el 80% de estas propuestas están relacionadas con la comercialización, que «hoy por hoy es nuestro objetivo fundamental», tanto en lo referente a los mercados nacionales como a los internacionales.

**COMPETENCIAS.** En este sentido, el director general de Promoción Cultural y Artesanía, José Martínez Guijarro, ha apoyado la exigencia de los artesanos de legislar en la materia, señalando, sin embargo, que esta acción corresponde al Gobierno central.

Así, Martínez Guijarro explicó que aunque las competencias (en materia de artesanía) son de cada comunidad autónoma, hay normativa básica desde el punto de vista educativo, fundamentalmente en Formación Continua y cualificaciones profesionales, así como en materia fiscal, que corresponden al Estado español legislar.

En la inauguración de estas jornadas también participó el delegado de Cultura de la Junta en Toledo, Jesús Nicolás, quien destacó la fuerte implantación del sector en la provincia, con más del 60% de los activos a nivel regional.

## Situación actual

Desde la Dirección General de Promoción Cultural y Artesanía se ha destacado que el sector artesano está constituido, mayoritariamente, por microempresarios, de menos de cinco trabajadores, y autónomos, por lo que el desarrollo de acciones en materia de ayudas y formación es vital para su supervivencia. El «desamparo» legal que sufre en estos momentos, está provocando que sea una actividad muy sensible a las coyunturas económicas.

## La UBU desarrolla un sistema informático para solucionar el transporte escolar en CLM

ICAL / BURGOS  
La Universidad de Burgos (UBU) ha desarrollado el programa informático que permitirá a la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha solucionar el problema del transporte escolar reduciendo las rutas y evitando que los alumnos pasen más tiempo del necesario en la carretera.

Este sistema de optimización y mejora de las rutas de transporte escolar, desarrollado por el Departamento de Economía Aplicada de la UBU que dirige el profesor Joaquín Pacheco, permitirá a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha disponer de las herramientas informáticas adecua-

das para el cálculo y obtención de las rutas óptimas del transporte escolar.

El acuerdo, que fue establecido a través del Instituto de Desarrollo Regional de Castilla-La Mancha, facilitará al Gobierno castellano-manchego obtener las rutas óptimas, los itinerarios con las paradas ordenadas y señalará el tipo de vehículo necesario para poder prestar a los alumnos de los centros escolares el servicio de transporte más adecuado. Este programa, que permite mejorar la calidad del servicio y reduce los costes de explotación, evita el riesgo que entraña la permanencia de los alumnos en la carretera tras la

reordenación y optimización de las rutas.

El Departamento de Economía Aplicada de la Universidad de Burgos aporta al Gobierno regional castellano-manchego dos licencias de uso de la aplicación informática desarrolladas anteriormente en la comunidad autónoma de Baleares, donde el sistema proyectado por la UBU ha demostrado su efectividad y se ha logrado optimizar las rutas del transporte escolar.

El profesor Pacheco lleva varios años investigando las soluciones teóricas y prácticas que se pueden dar al problema del transporte escolar y sus investigacio-



Joaquín Pacheco, profesor de la UBU.

nes se han aplicado en Baleares mejorando la calidad y el coste del servicio con la minimización de las distancias, el coste económico, el número de vehículos utilizados y la duración del tiempo de permanencia de los alumnos en los vehículos.

## Apuesta por las energías renovables.

La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, que inauguró ayer la sede del nuevo colegio de Arquitectos de Ciudad Real, reiteró el compromiso de la Junta de seguir trabajando para la implantación de energías alternativas en CLM "siempre que no haya problemas medioambientales" y se cumpla la ley. Sobre la central Nuclear de Zorrita, respaldó la petición de comparecencia en las Cortes de la presidenta del CSN, Teresa Estevan Bolea, para que explique el proceso a llevar a cabo para el cierre. / R. VILLAVARDE



# Concedido al dominico Frei Betto el II Premio "Abogados de Atocha"

Este religioso brasileño es el coordinador de la movilización social del Programa 'Hambre Cero' de Brasil y asesor especial del presidente Lula da Silva

• Se ha valorado su trayectoria personal en favor de los más necesitados y los valores del Programa 'Hambre Cero' para generar empleo, renta y propiciar la inserción social.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El jurado del Premio 'Abogados de Atocha' ha acordado otorgar, por unanimidad, el premio de su segunda edición al religioso dominico Frei Betto, conocido por ser el impulsor del Programa 'Hambre Cero' en Brasil, además de realizar funciones como asesor especial del presidente de la República del Brasil Lula da Silva.

En la concesión de este premio se ha tenido en cuenta no sólo la trayectoria personal de Frei Betto en favor de los más necesitados, propugnando la lucha contra el hambre como mejor sistema de seguridad mundial frente a las posturas belicistas, sino también

los valores contenidos en el Programa 'Hambre Cero', cuya filosofía es generar empleo y renta para propiciar la inserción social de los más pobres.

El Consejo de Gobierno de CLM instituyó el Premio 'Abogados de Atocha', en enero de 2002, con el objetivo de distinguir a las personas e instituciones que destaquen por su labor en defensa de los derechos humanos y la lucha por las libertades públicas, tanto en el ámbito nacional como internacional.

Este premio tiene carácter anual y las candidaturas pueden ser presentadas por instituciones públicas o particulares, entidades profesionales, culturales o benéficas, mediante propuesta dirigida a la Dirección General de Promoción Cultural y Artesanía de la Consejería de Cultura.

El jurado de este premio está constituido por el presidente de las Cortes, Fernando López Carrasco, la consejera de Cultura, Araceli Muñoz, el presidente del



Los diez miembros del jurado de este prestigioso galardón. / CARMEN BACHILLER

Consejo Consultivo de Castilla-La Mancha, José Sanroma, el presidente del Consejo Económico y Social, Justo Zambrana, el director general de Promoción Cultural y Artesanía, José Martínez Guijarro, además de Carmen Pineda, miembro del departamento de Ciencias Jurídicas de la Universidad de Cas-

tilla-La-Mancha, Miguel Sarabia, en representación de los familiares y afectados por los sucesos de Atocha, así como Juan Antonio Mata, secretario regional del sindicato Comisiones Obreras (CC.OO) y Carlos Pedrosa, secretario regional de la Unión General de Trabajadores (UGT).

# Los Reyes inaugurarán el 4 de febrero el Museo Nacional del Teatro en Almagro

PILAR MUÑOZ / CIUDAD REAL

Los Reyes de España volverán a Almagro en febrero, el día 4, en esta ocasión de visita oficial, para inaugurar el Museo Nacional del Teatro, que tiene su sede en Almagro.

Don Juan Carlos y Doña Sofía se desplazarán a este municipio ciudadrealense acompañados por la ministra de Cultura, Pilar del Castillo, entre otras personalida-

des de la vida política, social y cultural. El acto está previsto que comience a las doce de la mañana. Tras la inauguración, el Monarca español posará en el Museo Nacional del Teatro para los medios de comunicación, según pudo saber *La Tribuna*.

El nuevo edificio del Museo Nacional del Teatro se levanta sobre las ruinas de los Palacios Maes-

trales, que fue sede de la Corte de los Caballeros Calatravos. Situado en la confluencia de la Plaza Mayor de Almagro y la calle Gran Maestre, conserva uno de los claustros más antiguos y bellos de la capital calatrava. Se trata de una auténtica joya de estilo mudéjar.

Las obras de rehabilitación, ampliación y conservación han convertido la última morada de

los calatravos en la provincia de Ciudad Real en un regío inmueble, que Don Juan Carlos y Doña Sofía podrán admirar en el recorrido que realizarán el próximo día 4.

Se trata de un palacete espléndido, al que han dado un uso cultural de gran magnitud. En sus cerca de 3.000 metros cuadrados se concentra todo un paraíso para el mundo de la escena española.

## INVESTIGACIÓN

### Sanidad colabora con el Banco de Líneas Celulares andaluz

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, participó ayer en el acto de inauguración del Banco de Líneas Celulares de Andalucía, con sede en Granada, donde ha mostrado el respaldo de CLM hacia esta iniciativa que supone un importante impulso para el desarrollo de proyectos de investigación relacionados con la diabetes, las enfermedades neuronales y óseas degenerativas. La presencia de Fernando Lamata en la inauguración del Banco de Líneas Celulares de Andalucía pone de manifiesto el respaldo institucional desde Castilla-La Mancha a la apuesta realizada por la Junta de Andalucía de desarrollar proyectos de investigación a partir de células madre embrionarias para avanzar en el tratamiento de enfermedades que en la actualidad no tienen alternativas terapéuticas satisfactorias. La Consejería de Sanidad de Castilla-La Mancha participará activamente en el impulso de estos proyectos a través de convenios de colaboración que llevará a cabo con la Consejería de Salud de Andalucía.

## EDUCACIÓN

### Concedidas 60 becas para cursar estudios Superiores de Música

La Consejería de Educación ha concedido ayudas a 60 alumnos que realizan estudios de Grado Superior de Música en Conservatorios Superiores de otras Comunidades Autónomas. El Diario Oficial de CLM publicó ayer la resolución de la convocatoria de estas ayudas, que tienen una cuantía máxima de 2.000 euros en el caso de tener que residir durante el curso fuera del domicilio familiar para cursar estos estudios, y de 900 euros si se desplazan habitualmente desde el domicilio familiar al Conservatorio.

## AGUA

### Autorizan la conexión Fuensanta-Taibilla para evitar restricciones en Albacete

El Consejo de Ministros ha autorizado a la Mancomunidad de Canales del Taibilla, organismo dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, a contratar las obras de la conexión Fuensanta-Taibilla. Se trata de una obra incluida en el Plan Hidrológico Nacional que evitará que se vuelvan a repetir las restricciones de agua que sufrieron durante el último verano veintitrés municipios de Murcia y Albacete. El importe previsto es de 18,6 millones de euros. Además, con estas obras, que enlazan el embalse de La Fuensanta con el Canal Alto del Taibilla, se mejorará la calidad media de las aguas suministrada.

COMICIOS 14-M

PROPUESTAS DEL PARTIDO POPULAR

CONFIDENCIAS  
PILAR CERNUDA

### La sorpresa Astarloa

Nadie sospechó nada, aunque Cascos hacía años que no aparecía en una reunión de *maitines*. Saludó a todo el mundo cordialmente, dio su opinión sobre lo que se trataba y, al terminar, le dijo a Rajoy que quería hablar un momento con él. Habló y se fue como había venido, sonriente y con toda naturalidad.

Sólo ahora sus compañeros del PP atan cabos: era la despedida, pero no lo sabían. No sospecharon nada, a pesar de que era extraño que apareciera sin previo aviso después de años de ausencia.

Ahora ya no sólo se celebran *maitines* los lunes sino que, a diario, se reúnen los responsables de la campaña del PP, generalmente con Mariano Rajoy si su agenda lo permite. Analizan los periódicos, los asuntos del día y estudian también la respuesta a dar a cada una de las propuestas de otros partidos, o las explicaciones que deben acompañar a las propuestas que presenta el PP. Algo así como un *argumentario* que a continuación envían a los responsables regionales y a los candidatos, no sólo para transmitir a la opinión pública un mensaje unificado sino en algún caso para aportar ideas a quienes no las tienen demasiado claras.

Entre esos candidatos ha surgido una nueva sorpresa: Ignacio Astarloa, que será cabeza de lista por Vizcaya. Jaime Mayor va entonces por Álava, aunque se había dicho que el cabeza de Vizcaya sería el ex ministro, lo que demuestra que es mejor no hacer especulaciones porque las decisiones posteriores nos quitan la razón. Sorprende lo de Astarloa, actual Secretario de Estado para la Seguridad, porque no se le conocían apetencias de política parlamentaria, pero sus años al lado de Acebes y Michavila y su papel de negociador del Pacto Antiterrorismo y del Pacto de la Justicia le han hecho ver las cosas de distinta manera.

En la sede electoral del PSOE, en la calle Gobelos, los ánimos son altos. Sus encuestas últimas dicen que están a menos de cinco puntos de distancia del PP, que el voto socialista está muy consolidado y que Mariano Rajoy no logra la mayoría absoluta. Sabremos si es así dentro de siete semanas, el 14-M.

# El PP apuesta por retomar el Pacto de Justicia en la próxima legislatura

Los 'populares' pretenden recuperar el recurso previo de inconstitucionalidad contra los proyectos de Estatutos de Autonomía dentro del consenso que daría ese pacto de Estado

• Además, esta formación abogará por potenciar el Tribunal Supremo al mismo tiempo que dotará de mayores competencias a los tribunales superiores de Justicia.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, José María Michavila, y el secretario de Estado de Justicia, Rafael Catalá, dieron ayer explicaciones y detalles sobre el programa electoral en esta materia que avanzó Mariano Rajoy este jueves. Así, el PP incluirá en su programa electoral la promesa de retomar el Pacto de Estado para la reforma de la Justicia, que el PSOE dio por roto por los incumplimientos del Gobierno, y que éste sea el foro en que se debata la recuperación del recurso previo de inconstitucionalidad contra proyectos de Estatutos de Autonomía.

El secretario de Estado de Justicia anunció la intención de los populares de recuperar el Pacto de Estado. También precisó que el PP se limitará a «perfilar» el recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, de forma que se ofrezcan respuestas más rápidas y que el Tribunal sea un verdadero garante de los derechos y no «una última instancia de naturaleza cuasijudicial».

Los populares tienen «sobre la mesa» la recuperación del recurso previo de inconstitucionalidad para reformas estatutarias «como elemento de reflexión». Así, pretenden que se debata esta posibilidad en el Pacto de la Justicia y que se adopte siempre que exista un consenso suficiente para ello. En 1979 se introdujo esta figura, aunque fue derogada en 1985 por su «difícil encaje» en la Constitución.

## Críticas al recurso de inconstitucionalidad

EUROPA PRESS / MADRID

PSOE e IU criticaron ayer la pretensión del Partido Popular hecha pública ayer de retomar el Pacto de Justicia y plantearse la recuperación del recurso previo de inconstitucionalidad contra los proyectos de ley de Estatutos de Autonomía. Ambos partidos coinciden en señalar que la propuesta del PP atenta contra el pluralismo político y el Parlamento.

El responsable del programa electoral socialista en materia de Estado y Democracia y miembro de la Ejecutiva Federal del PSOE, Diego López Garrido, subrayó



**Acuerdo en Navarra.** Mariano Rajoy, candidato popular a la presidencia del Gobierno de la Nación, renovó ayer en Pamplona el acuerdo de coalición electoral entre el PP y UPN, que cumple casi 14 años y del que resaltó que es «enormemente útil provechoso» para Navarra y para el conjunto de España. El presidente de UPN y también del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz, anunció que el pacto seguirá en el futuro. / FOTO: J.D. (EFE)

En todo caso, el ministro de Justicia, José María Michavila, quien también detalló las propuestas de Mariano Rajoy, aseguró que «de momento» del PP no incluirá el posible desarrollo del artículo 155 de la Constitución, el que prevé la suspensión de la autonomía. «No es un tema que esté en el programa», garantizó.

**PARTIDA PREVISTA.** Michavila dijo que para financiar el proyecto del candidato popular basta con la partida adicional de 1.500 millones de euros fijada en el ahora mismo roto pacto de Estado de la

reforma de la Justicia. Esta partida estaba prevista para ocho años, por lo que en la próxima legislatura se destinarán 750 millones de euros. Con esta financiación, dijo, «se alcanza perfectamente» el compromiso de Rajoy de crear 350 nuevos órganos judiciales.

Desde el PP se criticó la propuesta en materia judicial del PSOE, y al mismo tiempo se hizo hincapié en su voluntad de reforzar el Tribunal Supremo y, al mismo tiempo, dotar de mayores competencias a los tribunales superiores de Justicia de cada comunidad autónoma.

## Los partidos cobrarán 0,69 euros por voto

EFE / MADRID

Cada voto que obtengan los partidos políticos en las próximas elecciones generales al Congreso les reportará una subvención del Estado de 0,69 euros, siempre que consigan al menos un diputado, mientras que los votos que logren los senadores electos se pagarán a 0,28 euros.

Así figura en la Orden del Ministerio de Economía y Hacienda, que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado, con la que se fija la cuantía de las subvenciones a los partidos políticos por gastos derivados de las próximas elecciones generales.

JAIME MAYOR OREJA

► **Euskadi.** El PP del País Vasco ya tiene decididos los cabeza de lista al Congreso de los Diputados por las tres provincias vascas. El ex ministro del Interior Jaime Mayor Oreja será el cabeza de lista de Álava. Por Vizcaya, irá de cabeza de lista el actual secretario de Estado de Seguridad, Ignacio Astarloa. En Guipúzcoa repite José Eugenio Azpiroz Villar, quien ya fuera diputado por esa circunscripción en las últimas legislaturas.

Así, las ayudas por votos para el Congreso y el Senado aumentan un 14 y un 16,5%, respectivamente, en relación a la cuantía de esa subvención en los comicios de 2000. Además, cada escaño que obtengan los partidos en el Congreso supondrá a las formaciones 18.439,05 euros.

En cuanto a las ayudas para los gastos de propaganda electoral, se abonarán 0,18 euros por elector en aquellas circunscripciones en las que la formación política haya presentado candidatura al Congreso y al Senado, siempre que consiga formar grupo parlamentario.

COMICIOS 14-M

MÁS PROPUESTAS

## Censo electoral

CC.AA. y provincias	Residentes en España	Residentes en el extranjero	TOTAL	CC.AA. y provincias	Residentes en España	Residentes en el extranjero	TOTAL
Álava	244.217	3.003	247.220	Madrid	4.318.067	140.685	4.458.752
Albacete	293.613	5.163	298.776	Málaga	1.007.594	25.460	1.033.054
Alicante	1.138.433	16.562	1.154.995	Murcia	924.066	17.057	941.123
Almería	408.333	18.799	427.132	Navarra	453.578	12.487	466.065
Asturias	926.436	59.488	985.924	Ourense	288.834	65.930	354.764
Ávila	138.545	5.014	143.559	Palencia	148.071	4.609	152.680
Badajoz	529.487	8.960	538.447	Palmas. Las	722.818	13.125	735.943
Balnearios	678.716	9.417	688.133	Pontevedra	762.839	85.530	848.369
Barcelona	3.929.931	76.333	4.006.264	Salamanca	293.567	18.727	312.294
Burgos	294.086	9.014	303.100	S. C. de Tenerife	677.691	43.753	721.444
Cáceres	335.013	11.381	346.394	Segovia	122.396	2.169	124.565
Cádiz	909.208	17.629	926.837	Sevilla	1.411.684	19.946	1.431.630
Cantabria	461.779	17.225	479.004	Soria	75.716	2.748	78.464
Castellón	397.261	4.259	401.520	Tarragona	508.628	7.822	516.450
Ciudad Real	388.981	4.059	393.040	Teruel	112.967	3.175	116.142
Córdoba	619.427	13.643	633.070	Toledo	444.385	5.997	450.382
Coruña, A	946.678	106.207	1.052.885	Valencia	1.852.576	31.483	1.884.059
Cuenca	163.235	2.251	165.486	Valladolid	424.364	7.226	431.590
Girona	465.179	7.113	472.292	Vizcaya	954.558	20.316	974.874
Granada	668.547	25.158	693.705	Zamora	171.173	11.155	182.328
Guadalajara	149.067	1.922	150.989	Zaragoza	714.407	12.354	726.761
Guipúzcoa	568.495	13.180	581.675	Ceuta	54.684	2.080	56.764
Huelva	373.384	4.950	378.334	Melilla	46.337	2.864	49.201
Huesca	172.864	4.092	176.956	<b>Total</b>	<b>33.471.732</b>	<b>1.091.813</b>	<b>34.563.545</b>
Jaén	517.480	8.347	525.827	<b>Elecciones</b>			
León	421.351	28.655	450.006	Cortes Generales	33.471.732	1.091.813	34.563.545
Lleida	302.106	10.200	312.306	Pto. de Andalucía	5.915.657	133.932	6.049.589
Rioja, La	228.175	6.536	234.711				
Lugo	310.705	36.555	347.260				

Fuente: INE GRAFIA

**34.563.545 electores.** Un total de 34.563.545 electores podrán votar en las elecciones del 14 de marzo, 597.227 más que en los últimos comicios, celebrados en marzo de 2000. El censo se podrá consultar desde el 26 de enero hasta el 2 de febrero en ayuntamientos y delegaciones de la Oficina del Censo Electoral.

## Zapatero se compromete a apoyar la financiación de nuevas empresas

Los socialistas se muestran partidarios de mantener las tropas en Iraq si la ONU asume el liderato en la reconstrucción de ese país

• El candidato del PSOE asegura que es necesario incorporar a la educación la cultura de la creación de empresas. Apuesta por agilizar los trámites de las subvenciones.

AGENCIAS / MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, se comprometió ayer ante la confederación de jóvenes empresarios a fomentar la cultura y formación para la creación de empresas y a agilizar los trámites en la Administración para conceder subvenciones, además de a favorecer el autoempleo.

El candidato socialista se reunió ayer con la Confederación española de asociaciones de jóvenes empresarios, y tras ello declaró que si gana los comicios de 2004 logrará que «ni un sólo proyecto empresarial deje de tener apoyo por falta de financiación o por deficiencias en las administraciones públicas». Denunció que «a veces se tardan hasta dos años en examinar un proyecto» para evaluar si se subvenciona o no, lo que es propio, según Zapatero, de un pa-

ís de hace treinta años. Por eso, su partido agilizará los trámites en este sentido y fomentará el autoempleo con un «marco fiscal adecuado» y acorde con los intereses de los jóvenes, «más sencillo y que favorezca el arranque de nuevas empresas».

**EN LA EDUCACIÓN.** Además, dijo Zapatero, es necesario afianzar la cultura de la creación de empresas, lo que tiene un componente formativo que «hay que incorporar» en la educación.

Por otra parte, en posible gobierno del Partido Socialista mantendrá tropas en Iraq si la ONU

asume directamente la responsabilidad de la reconstrucción del país y la transición a unas instituciones plenamente democráticas.

El PSOE no establece un plazo exacto para que se cumpla tal condición porque la situación de Iraq y su evolución son imprevisibles, y recuerdan que la OTAN va estudiar la posibilidad de tomar el mando en la zona centro-sur, donde está desplegada la brigada hispano-centroamericana *Plus Ultra*.

El PSOE se compromete a que el Congreso tenga un papel «perfectamente definido en la consulta y aprobación» de las intervenciones militares en el extranjero.

### ■ IU, por las 35 horas semanales

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, propuso ayer la creación de un modelo económico y social que apueste por el desarrollo y la redistribución y que incida en la calidad en el empleo. Por eso defendió la aplicación de las 35 horas de trabajo semanal sin reducción salarial, además de rechazar cualquier debate que conlleve «bajar impuestos», así como la simplificación de tramos del IRPF, porque conllevaría una merma del Estado de Bienestar. El líder de la coalición de izquierdas reiteró su compromiso con el electorado de izquierdas y con la movilización social, «la más importante de los últimos años». Desde IU no se niega el crecimiento económico y la creación de empleo que ha generado el PP en la última legislatura, si bien considera que ha propiciado un mercado laboral «precario». De ahí que IU proponga como alternativa un modelo económico y social que apueste por el desarrollo y la redistribución.

PANORAMA

JUNTAS DE VIZCAYA

## El diputado de Hacienda niega que haya listas que protejan a contribuyentes

EFE / BILBAO

El diputado foral vizcaíno de Hacienda, José María Iruarizaga, aseguró ayer que no existen «listas que protegen a contribuyentes» y defendió la actuación de la Diputación en la causa abierta por presuntas irregularidades en dicho área, mientras PP y PSE-EE abogaron por suspender al único imputado de su cargo.

Iruarizaga compareció en las Juntas Generales de Vizcaya, a petición de los grupos socialista y popular, para dar cuenta de la querrela presentada por la Fiscalía Anticorrupción contra el jefe de la Inspección de la Hacienda Foral, Juan Ramón Ibarra, por presuntos delitos de prevaricación y fal-

sedad en documento público, que fue admitida a trámite por el Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao.

El diputado insistió en que la Hacienda Foral «no está siendo investigada» por tratarse de «posibles hechos cometidos por una persona», cuyo derecho a la presunción de inocencia defendió, y que el departamento desconoce todavía el contenido de la investigación ya que no ha sido informado por la Fiscalía ni la Judicatura, pese a los intentos realizados.

Además, aseguró que en la Hacienda vizcaína «no existen los contribuyentes preferenciales, ni ningún programa informático que los catalogue por sus ideologías, sexo o raza».

VÍCTIMAS DEL TERRORISMO



**Recuerdo a Ordóñez.** Una ceremonia religiosa sirvió para recordar ayer en San Sebastián al que fuera presidente del PP en Guipúzcoa, Gregorio Ordóñez, al cumplirse el noveno aniversario de su asesinato a manos de ETA. También ayer, el Cuerpo Nacional de Policía rindió un homenaje en Pamplona al policía Francisco Berlanga, asesinado hace 25 años. / G. ESTRADA (EFE)

TRIBUNALES

### El TSJPV insiste en no suspender el Plan Ibarretxe

El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) insiste en su decisión de no suspender el Plan Ibarretxe hasta que el proyecto soberanista del lehendakari no «cristalice» y no se deriven perjuicios para el sindicato de funcionarios Manos Limpias, que ha alegado que este plan «contraviene el artículo 149 de la Constitución», que se refiere a las competencias exclusivas del Estado español. El Alto Tribunal ya rechazó el pasado 18 de diciembre la pretensión de Manos Limpias. La Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJPV mantiene su decisión de no suspender cautelarmente el Plan Ibarretxe porque se trata sólo de un proyecto y todavía no está vigente.

DIPUTADO GENERAL DE ÁLAVA

**Rabanera anuncia su retirada de la política.** El diputado general de Álava y presidente del PP en la provincia, Ramón Rabanera, anunció ayer su decisión de abandonar la política cuando concluya la actual legislatura. Con este anuncio, Rabanera se desmarca de la sucesión de Jaime Mayor Oreja como candidato a lehendakari, puesto para el que su nombre ha sonado con insistencia en las últimas semanas. Rabanera aseguró ayer que la presidencia de la Diputación alavesa «colma sus aspiraciones» tras una larga trayectoria política en el País Vasco.

VIDEO DE ETA

**Fungairiño pide imputar a dos directivos de ETB.** El fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, solicitó al juez Guillermo Ruiz Polanco que continúe el procedimiento abierto a raíz de la emisión en ETB, el 15 de mayo, de un vídeo con declaraciones de varios etarras, y que impute a dos directivos de la cadena vasca por el delito de «enaltecimiento del terrorismo».

## ► 'OPERACIÓN TUERCA'

La Guardia Civil interviene 12.500 pastillas de éxtasis y detiene a tres personas

E.PRESS / LA CORUÑA

Efectivos de la Guardia Civil detuvieron a tres personas y se incautaron de 12.500 pastillas de éxtasis y otras drogas en el transcurso de la *Operación Tuerca*, desarrollada en la provincia coruñesa y que todavía sigue abierta.

La operación fue desarrollada por agentes de la Policía Judicial de la Guardia Civil de Betanzos, en colaboración con el Equipo de Delincuencia Organizada de la Guardia Civil de La Coruña (EDOA).

En el transcurso de la citada operación los agentes lograron incautarse de 12.500 pastillas de éxtasis, 2.670 dosis de cocaína, 36.250 dosis de hachís y 51.000 euros en efectivo, además de cinco teléfonos móviles.

Los responsables de la investigación llevaban varios meses tras la pista de esta operación que arrojó un total de 51.420 dosis de distintas drogas y que podrían tener un valor en el mercado de algo más de 195.000 euros.

Por el momento y, al objeto de preservar la investigación que todavía sigue en marcha, la Guardia Civil no puede ahondar en los detalles y no se descarta que en las próximas horas o días se produzcan algunas detenciones más.

## ► DESARTICULACIÓN

Cae una red que se dedicaba al tráfico ilegal de vehículos

EFE / MADRID

La Policía desarticuló una organización integrada fundamentalmente por ciudadanos de países del Este y que supuestamente se dedicaba al tráfico ilícito de vehículos.

En la operación se detuvo a 25 personas en un duro golpe a uno de los más importantes grupos de crimen organizado que actuaba en España.

Según informó la Dirección General de la Policía, la red desarticulada se dedicaba además a la introducción y distribución en España de moneda falsa y al tráfico de estupefacientes.

La Policía cree que algunos de los vehículos robados se vendieron en España, aunque la mayoría se destinaba al mercado extranjero. Aunque todavía no se sabe el número de coches robados, la Policía cree que es elevado dado el número de bombines de cerraduras que se hallaron donde los detuvieron.

## BREVES

VIOLENCIA

**Agreden a un hombre tras caerse de un quinto piso**

Un hombre de unos 40 años y complexión fuerte, de raza negra, sobrevivió ayer a una caída desde un quinto piso, tras lo cual se levantó por su propio pie y comenzó a andar hasta que tres individuos que salieron del edificio le intentaron agredir allí mismo, según informó la Policía Local. Avisados por los vecinos, los primeros en llegar al lugar fue la Policía Local y detuvieron a uno de los supuestos agresores, también de complexión fuerte, mientras los otros dos emprendían la huida.

EXPLOTACIÓN

**La policía desmantela tres talleres clandestinos**

La policía detuvo en Badalona (Barcelona) a ocho personas de origen chino en el marco de una operación contra talleres de confección de ropa clandestinos que consiguió desmantelar tres centros en los que se explotaba a trabajadores, que en muchos casos se encontraban ilegales en España. La operación se desarrolló el pasado día 21, cuando la policía localizó, en colaboración con Inspección de Trabajo, tres talleres, de los que entraban y salían personas y frente a los cuales se descargaban telas desde furgonetas, al tiempo que se sacaba mercancía ya confeccionada.

GALICIA

**El alcalde acusado de abusos sexuales pide la baja del PP**

El alcalde de Toques (La Coruña), Jesús Ares, solicitó ayer al secretario general del PPdeG, Jesús Palmou, la suspensión cautelar de su militancia en el partido después de que fuera condenado por abusar sexualmente de una menor. Ares pidió «voluntariamente» la interrupción temporal de sus funciones dentro del partido después de la polémica suscitada en torno a la condena que le obliga a pagar una multa de 12 euros diarios durante dos años y 6.000 euros a la víctima por los daños morales sufridos.

BARCELONA

**Un guardia urbano es detenido por agresión sexual**

Un guardia urbano de Barcelona fue detenido como presunta víctima de una agresión sexual que se produjo el pasado diciembre en un portal de un edificio del distrito de Ciutat Vella, informaron fuentes de este cuerpo. El detenido es J.T.M., que a día de hoy está de baja laboral y al que se le ha abierto un expediente informativo para aclarar los hechos, que se podrían haber desarrollado mientras el agente estaba de servicio.



**Nuevo flujo de inmigrantes.** Dos pateras con 60 inmigrantes irregulares a bordo fueron interceptadas ayer en aguas de Fuerteventura por la patrullera del Servicio Marítimo de la Guardia Civil, mientras que otros ocho fueron detenidos en tierra, en la isla. La segunda patera fue interceptada durante la madrugada. En ella viajaban 31 irregulares, de los cuales 28 eran adultos y tres eran menores. / JUAN MEDINA (EFE)

## El Supremo condena a 11 jueces del TC por archivar un recurso sin estudiarlo

Cada magistrado deberá pagar 500 euros al abogado José Luis Mazón. El presidente Jiménez de Parga es uno de los condenados

El Supremo explica que los acusados no actuaron de mala fe, sino que incurrieron en una responsabilidad culposa, por lo que no tendrán que dimitir.

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno de la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo acordó ayer condenar a 11 de los 12 magistrados del Tribunal Constitucional a pagar, cada uno de ellos, 500 euros al abogado José Luis Mazón, por la inadmisión arbitraria de un recurso presentado por el letrado que cuestionaba la designación «a dedo» de los letrados del T.C.

Esta es la primera vez que el Supremo condena a magistrados del

Constitucional. De hecho, la decisión fue adoptada por mayoría de 10 votos a 1, por lo que contará con un voto particular. Ayer se adelantó el fallo al abogado del Estado, que representó a los 11 magistrados del T.C., y a Mazón, y el lunes próximo se notificará la sentencia completa.

El Supremo consideró que los 11 magistrados del Constitucional, incluido el presidente Manuel Jiménez de Parga, incurrieron en responsabilidad civil por inadmitir de pleno el recurso de amparo del abogado.

Aunque lo debatieron, el T.S. no consideró que los magistrados del Constitucional actuaron con mala fe sino que incurrieron en responsabilidad culposa.

Ello ahorra a dichos magistra-

dos el tener que plantearse la dimisión, ya que la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional recoge como causa de cese ser declarado responsable civilmente por dolo. También evita una compleja solución al problema, ya que los ceses deberían acordarse por mayoría de tres cuartos del Pleno del alto tribunal, integrado por los 11 condenados más Rodríguez Zapata.

«COMPETENTE». El portavoz de la Asociación Profesional de la Magistratura, José Manuel Suárez, afirmó que el Supremo es competente para estudiar un recurso de un particular contra magistrados del Tribunal Constitucional, ya que se ajusta a las competencias que establece la Ley Orgánica del Poder Judicial.

## La Fiscalía de Vitoria investiga una guardería por malos tratos

AGENCIAS / EFE

La Fiscalía de Menores de Vitoria abrió diligencias informativas para investigar un supuesto caso de malos tratos a niños en una guardería privada de la capital alavesa, de la que unas quince familias ya han sacado a sus hijos, confirmaron fuentes del ministerio.

La fiscalía, que ya ha remitido las diligencias a un juzgado, se ba-

sa «en la sospecha de que en la escuela infantil bebés de cero a tres años han podido ser golpeados e insultados, así como obligados a ingerir sus propios vómitos de forma habitual», según publicó ayer *El Correo*.

La alarma de los padres estalló al escuchar el relato de una ex empleada del centro, corroborado por otras ex trabajadoras, según el

cual «en la escuela se pegaba a los menores y para no dejarles marcas les solía tapar la cara».

La dirección de la escuela infantil consideró «falsas» las acusaciones y las atribuyó a un conflicto con la ex-trabajadora.

Por su parte, el delegado de Educación en Alava, Josu Gangoi, redactará la semana que viene una resolución sobre el caso.



**Deuda a cambio de inversión.** España y Rusia esperan avanzar este año «de manera definitiva» en el proceso de conversión de deuda rusa por inversión española iniciado hace dos años que también tienen pretende renovar del acuerdo de protección recíproca de inversiones. Así lo confirmaron ayer el ministro de Economía, Rato, y el vicepresidente ruso, Khristenko, tras la Comisión Mixta hispano-rusa. / FOTO: EFE

## La UE debe replantearse el pacto de Kioto con miras a la competitividad empresarial

Loyola de Palacio considera «urgente» tomar decisiones ante aquellos países que no suscriban el acuerdo medioambiental

• La comisaria europea también sugirió la posibilidad de que la UE complemente la normativa con otro tipo de medidas y modificaciones.

EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta de la Comisión Europea y comisaria de Transporte y Energía, Loyola de Palacio, apostó ayer por que la UE replantee la actual configuración del protocolo de Kioto para que, si finalmente no se ratifica, adaptarlo a la UE e introducir incentivos que garanticen tanto la reducción de emisiones como la competitividad de la industria europea respecto a la del resto de países que no suscriban el acuerdo medioambiental.

De esta forma, De Palacio aseguró que se trata de un tema «urgente», que la Comisión y el Consejo de la UE tienen que afrontar cuanto antes para evitar continuar en una situación de indefinición e inseguridad. «No podemos esperar hasta 2008 para ver si Rusia se decide y es preciso poner términos y fechas límites y que la UE considere las distintas soluciones para ver si seguimos manteniendo la normativa actual, la complementamos con otro tipo de medidas o la modificamos en algunos aspectos», según aseguró declaró la 'número dos' de la UE.

De Palacio también advirtió de que «Si Kioto no se ratifica, la UE tiene que reconsiderar las medidas adoptadas para ver si existen sistemas alternativos para cumplir con el objetivo final que hemos adoptado y que permitan también mantener la competitividad de nuestras empresas en un marco distinto de aquel para el que se pensaron esas normas y en el que países competidores directos no tomen decisiones equivalentes a las de nuestra industria».

**INCENTIVOS.** En este sentido, sugirió la posibilidad de cambiar por un modelo de incentivos el actual sistema de sanciones a los países que se excedan en el nivel de emisiones. «Kioto se puede cumplir de muchas maneras, ya que se puede trabajar castigando o in-

centivando», según explicó tras entregar ayer los premios de periodismo de la patronal naviera Anave. Con esta medida, pretende evitar los riesgos que la aplicación unilateral de Kioto puede suponer para la viabilidad de la industria de la UE.

Según la vicepresidenta, el problema para el sector industrial es que todo el marco comunitario se adoptó pensando que el protocolo era ratificado internacionalmente. «Si Rusia rechaza el protocolo y no entra en vigor, hay que plantear si, manteniendo los objetivos hay soluciones alternativas a las que se han adoptado para obtener los mismos resultados, esto es, reducir las emisiones en el ámbito de la UE en el horizonte del 2010-2012 en un 8 por ciento respecto a 1990», concluyó.

### Los inversores, el clima y el protocolo

Los inversores deben empezar a «entender» las implicaciones económicas de las restricciones impuestas por el Protocolo de Kioto al depositar sus fondos en los sectores más sensibles al cambio climático, según considera en un informe el director de investigación de la gestora de fondos SAM Research, Alois Flatz. Según el documento, durante el 2003 se han mostrado con claridad los efectos del calentamiento del planeta, en especial en la ola de calor que afectó al hemisferio norte el pasado verano y «es evidente que los cambios climáticos bruscos tienen un impacto inevitable en la economía global».

Por esta razón, SAM considera «vital» que «los inversores entiendan las implicaciones de las limitaciones a las emisiones de gases contaminantes» impuestas por Kioto, «y que diferencien las compañías en los sectores más sensibles al cambio climático en base a su perfil de riesgo», principalmente las de energía, metalurgia, mineral y papel. FIRMA

CLAVES DEL DÍA

#### SECTORES

**PORCINO: La UE establece restituciones a las exportaciones.** Los Quince aprobaron ayer la introducción temporal de restituciones a la exportación para la carne de porcino en un intento por paliar los efectos de la grave crisis del sector que ha dejado los precios en un nivel muy bajo. La restitución se ha fijado hasta un máximo de 40 euros por cada 100 kilogramos de huesos y restos del cerdo, y será otorgada a todos los países terceros, a excepción de los doce países adherentes y candidatos a la Unión. Además, las exportaciones deberán realizarse antes del mes de abril de este año. La Comisión Europea también señaló que, tras esta decisión los Estados miembros, adoptará formalmente la propuesta el próximo martes 27 de enero para permitir su entrada en vigor. El precio de la carne de cerdo se ha estabilizado además en los 112 euros por cada 100 kilogramos, una cifra muy alejada de la de años anteriores.

#### EMPRESAS

**KODAK: Completa el despido de 39 trabajadores de su planta de Sabadell.** La multinacional Eastman Kodak terminó ayer de despedir a 39 trabajadores de su planta de Sabadell -situada en Barcelona y que se dedica al revelado industrial-, y empezó a indemnizar a los empleados. La compañía presentó en diciembre un expediente de regulación de empleo (ERE) que afectaba a 39 trabajadores y llegó a un acuerdo con los sindicatos el 29 de diciembre. Dicho acuerdo fue ratificado por la Generalitat. Según el director de Recursos Humanos de la compañía, Roberto Sánchez, Kodak tiene también previsto trasladar el centro de Sabadell, que emplea a 70 personas después del ERE, al polígono de Can Roqueta de la misma ciudad. Sánchez manifestó su confianza en que «el impacto del anuncio corporativo sea mínimo», tras anunciar ayer la multinacional un recorte de entre 12.000 y 15.000 empleos en todo el mundo. El directivo explicó que la compañía «estaba muy enfocada a la fotografía tradicional» mientras que en la actualidad «la evolución del mercado está pasando de la foto tradicional a la digital».

**MICROSOFT: Recorta un 17 por ciento su beneficio neto trimestral, pero mejora sus ventas.** El fabricante estadounidense de 'software' Microsoft registró un beneficio neto en el segundo trimestre de su ejercicio fiscal 2003-2004 de 1.550 millones de dólares -1.216 millones de euros-, cifra que supone un descenso del 17 por ciento respecto al mismo periodo del ejercicio anterior, según anunció ayer la compañía. Por el contrario, la cifra de negocio del grupo se incre-



El presidente de la multinacional informática, Bill Gates. /EFE

mentó en el periodo octubre-diciembre en un 19 por ciento, hasta 10.150 millones de dólares -7.961 millones de euros-. Microsoft explicó que el recorte de los beneficios se debe fundamentalmente al cambio en el plan de compensación en acciones para sus empleados tras abandonar el pasado mes de julio su sistema de 'stock' options por el de distribución de acciones reales.

#### MERCADOS

**BOLSA: Concluye con un alza del 0,16 por ciento y mantiene el nivel de los 8.100.** El Grupo Telefónica y las empresas eléctricas permitieron a la bolsa española concluir ayer con un alza del 0,16 por ciento y mantener el nivel de 8.100 puntos, en una sesión en la que varios mercados internacionales acabaron con pérdidas. De esta forma, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, ganó 13,20 puntos, el 0,16 por ciento, hasta 8.114,50 puntos, con lo que sube el 1,69 por ciento en esta semana, la novena consecutiva que concluye con ganancias. El índice general de la Bolsa de Madrid avanzó hasta el 0,13 por ciento, que en la semana queda en el 1,5 por ciento, mientras que el tecnológico Ibex Nuevo Mercado cayó el 0,09 por ciento, con lo que las pérdidas semanales ascienden al 0,82 por ciento. En Europa, los resultados fueron, sin embargo, bastante dispares, dado que Fráncfort subió el 0,29 por ciento y Milán, el 0,11 por ciento, mientras que la bolsa de Londres cayó el 0,44 por ciento y la de París, el 0,06 por ciento.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

## ▶ LABORAL

**CCOO ofrece flexibilidad en la automoción a cambio de continuidad**

EUROPA PRESS / BARCELONA  
El sindicato Comisiones Obreras está dispuesto a llegar a acuerdos con los fabricantes de automóviles implantados en España para aumentar la flexibilidad «de jornada o de empleo» a cambio de que las marcas suscriban un compromiso de mantenimiento de la actividad industrial en el país a «medio y largo plazo», según aseguró ayer el secretario de Automoción de la federación estatal del Metal, Máximo Blanco.

Blanco también anunció que su sindicato «no descarta» convocar una movilización general en todo el sector automovilístico si continúan «los chantajes de deslocalización» como el lanzado la semana pasada por la dirección de Nissan Motor Ibérica, que amenaza con reducir 900 empleos en la fábrica de Barcelona si no se rebajan en un 31 por ciento los costes de producción en la citada factoría.

Los fabricantes de automóviles implantados en España tienen además abiertas negociaciones sobre sus respectivos convenios que afectan al 75 por ciento de los trabajadores del sector, lo que supone una elevada concentración temporal de la negociación colectiva en el sector de la automoción.

## ▶ OPERACIONES

**BBVA vende el 50 por ciento Direct Seguros a la entidad Axa**

EUROPA PRESS / MADRID  
BBVA alcanzó ayer un acuerdo con Axa para la venta de su participación del 50 por ciento en Direct Seguros -empresa especializada en los seguros de automóviles- en una operación valorada en 49,25 millones y que proporcionará a la entidad plusvalías por importe de 27 millones. Esta plusvalía procede de la diferencia entre el precio de venta -49,25 millones- y los 22,15 millones correspondientes al 50 por ciento de los fondos propios de Direct Seguros, que ascienden a 44,3 millones.

Además, el banco también suscribió un acuerdo comercial con Axa por el que BBVA seguirá distribuyendo a través de su red comercial los productos de Direct Seguros. La aseguradora está presente en España desde 1997, superó el pasado año los 300.000 clientes y espera en 2004 un resultado positivo de 5,5 millones.

## ▶ FORO DE ECONÓMICO DE DAVOS

# Annan pide más apoyo empresarial para luchar contra la pobreza

Ana Palacio ve con optimismo el futuro de Iraq al tiempo que reconoce necesaria la presencia de la Naciones Unidas en el terreno de cara a la reconstrucción del país árabe

• La tercera jornada del Foro estuvo marcada por el anuncio de los participantes de América Latina -exceptuando a Ecuador- de no acudir a su cita en Davos.

## AGENCIAS / SUIZA

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, se sirvió de su intervención en el Foro de Davos para pedir a los participantes en la reunión una mayor compromiso empresarial para luchar contra la pobreza. De esta forma, Annan invitó a los responsables de las firmas multinacionales a «adherirse a un reto todavía mayor, como líderes de empresas encaminadas a obtener beneficios pero también como ciudadanos», ya que hasta el momento unas 1.200 grandes empresas de setenta países se han adherido al compromiso de respetar los derechos humanos, las normas elementales de trabajo y cuestiones medioambientales.

Annan también argumentó en el Foro que la guerra contra el terrorismo desatada por Estados Unidos desde del 11 de septiembre de 2001 puede ocasionar «tensiones mundiales» y poner en peligro los Derechos Humanos y las libertades civiles. Además, el representante de la ONU afirmó que «en el plano de la seguridad, el terrorismo internacional no es sólo una amenaza para la paz y la estabilidad. También tiene el potencial de exacerbar las diferencias culturales, religiosas y étnicas».

**IRAQ.** En una referencia velada a la invasión de Iraq perpetrada por Estados Unidos y Reino Unido sin autorización de la ONU, el secretario general aseguró que Naciones Unidas debe mostrar que es capaz de prevenir y eliminar las amenazas a la paz mundial para proteger no sólo a «los miembros más privilegiados de la ONU».

Por otro lado, la ministra española de Asuntos Exteriores, Ana



Imagen del interior del recibidor de la sala donde se está celebrando el Foro de Davos. / EFE

Palacio, utilizó la plataforma del Foro para manifestar su «optimismo» sobre el futuro de Iraq, pero consideró que es necesaria la presencia de la ONU en el terreno para la reconstrucción del país. Del mismo, la ministra señaló que el «reto» de la comunidad internacional es conseguir que Iraq se convierta en un Estado «soberano, estable, unido y en paz con sus vecinos, próspero y respetuoso del Estado de derecho y de los derechos humanos» al tiempo que expresó el fuerte compromiso del gobierno español.

Mientras, otro representantes español en Suiza, el presidente de la Generalitat de Cataluña, Pasqual Maragall, abogó por una política industrial más «ofensiva y dinámica» para Cataluña que favo-

rezca el desarrollo de ese sector y preconizó un pacto con empresarios y sindicatos. Respecto a las empresas que se disponen a dejar el territorio de subrayó que «no queremos dramatizar sobre los casos que han pasado».

El presidente de Ecuador, Lucio Gutiérrez, por su parte, aprovechó su intervención en Davos para anunciar que pedirá una renegociación de la deuda externa de su país a la número dos del Fondo Monetario Internacional (FMI), Anne Krueger, en el encuentro que mantendrán el próximo domingo al margen del Foro.

La cara amarga la ofrecía el resto de América Latina ya que los pesos pesados de la zona -exceptuando al presidente de Ecuador- renunciaron a ser oídos en Davos.

## Bill Gates ayuda

El magnate estadounidense de la informática Bill Gates se comprometió ayer en Davos a contribuir con mil millones de dólares de ayuda a iniciativas del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de países pobres durante cinco años.

Gates también adelantó que una parte de esa ayuda será en aportación material de tecnología de su empresa Microsoft y otra en efectivo, aunque no precisó más detalles. «Se trata de una nueva iniciativa de asociación» al tiempo que destacó la intención en financiar mediante proyectos de ayuda a la educación, además de los que lleva a cabo en el ámbito de la salud.

## Se suicida un cercano colaborador del ex director financiero del grupo Parmalat

EUROPA PRESS / ITALIA-MADRID  
Un colaborador del ex director financiero de Parmalat Fausto Tonna, Alessandro Bassi, se suicidó ayer por la tarde tirándose a la carretera desde un puente, según informó la agencia italiana ANSA.

Bassi, de 32 años, casado y padre de dos hijos, trabajaba como contable en el grupo Parmalat, donde estuvo bajo las órdenes de

Tonna y de otro ex director financiero del grupo, Luciano del Soldato, ambos encarcelados en el marco de la investigación sobre el caso Parmalat.

Alessandro Bassi puso fin a su vida arrojándose sobre la carretera provincial Lucignana, situada entre las localidades de Fornovo y Solignano, en la región de Parma, cerca de Collecchio, donde se en-

cuentra la sede de la compañía.

Por otro lado, los magistrados prosiguieron ayer desde el hospital los interrogatorios al ex presidente y fundador de Parmalat, Calisto Tanzi, que ingresó el jueves en el hospita Fatebenefratelli.

El grupo Santander también informó ayer de que cuenta con una posición de riesgo de 87 millones con el grupo italiano aun-

que, según la entidad, se encuentra «totalmente provisionado» en el ejercicio 2003. Del importe total, 19,7 millones corresponden a riesgos con la matriz del Grupo Parmalat en Italia. El banco también aseguró que «no ha participado en la colocación de títulos de Parmalat que supongan la asunción de riesgo por parte de los inversores de dicha firma».

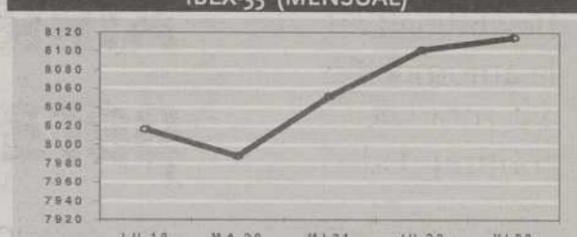
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.114,50	13,20	0,16
Ibex Financiero	8.606,30	-17,00	-0,20
Ibex Utilities	16.103,20	112,40	0,70
Nuevo Mercado	1.885,40	-1,70	-0,09
Madrid	846,47	1,11	0,13
Barcelona	703,88	1,87	0,27
Bilbao	1.456,48	4,51	0,31
Valencia	672,14	1,41	0,21

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

### COMENTARIO

## Fortaleza del Ibex por encima de los 8.000 puntos

La del viernes era una sesión más en la que el Ibex conseguía acabar la jornada por encima de los 8.000 enteros, concretamente en los 8.114,50, subiendo un 0,16%. La revalorización semanal del selectivo era la mayor de entre todos los índices bursátiles europeos (+1,69%). Por compañías, el mayor ascenso era el de Unión Fenosa (+3,48%), seguido de Sogecable que se mantenía en la senda alcista acumulando un 2,43%. La de Popular era la mayor caída del selectivo, perdiendo un 1,69% después de haber presentado sus cuentas trimestrales en la sesión anterior. El IGBM finalizaba en los 846,47 puntos, ganando un 0,13% en la sesión y un 1,50% durante toda la semana.

El resto de índices europeos mostraba cierres variables. El DAX conseguía mantenerse en positivo, acabando la jornada con un 0,29% más, pero el Footsie y el CAC se dejaban un 0,44% y un 0,06% respectivamente.

Desde el otro lado del Atlántico, y ante la ausencia de datos macroeconómicos, la referencia más importante venía de la América corporativa. En plena época de publicación de resultados empresariales, destacaban las cifras de las farmacéuticas. Por un lado Pfizer sorprendía al alza al superar las estimaciones de ingresos de sus principales medicamentos. Por otro, Wyeth defraudaba a los inversores al obtener en el cuarto trimestre unas ventas menores a lo esperado. También Amgen, la compañía de biotecnología, presentaba unas cifras trimestrales peores, mostrando una desaceleración del crecimiento mostrado en los últimos meses. Las compañías de telecomunicaciones también acaparaban la atención de los inversores norteamericanos. En este sentido, AT&T publicaba unos resultados débiles, aunque en línea con lo esperado, a la vez que reiteraba su visión negativa acerca del futuro del sector de las telecomunicaciones de larga distancia. En la industria de telecomunicaciones locales, los números de BellSouth tampoco se salían de la línea esperada. Sin embargo, Microsoft era la estrella de la sesión, después de haber anunciado al cierre de la jornada anterior una revisión de las ventas futuras al alza. Con este escenario de fondo, a media tarde el Nasdaq acumulaba un 0,53%, mientras que el Dow Jones caía un ligero 0,10%.

En el mercado de divisas, el euro recortaba ligeramente frente a la moneda norteamericana, aunque acababa la semana en niveles superiores a los de la sesión del lunes. Al cierre de la sesión podía intercambiarse un euro por 1,26\$. En el mercado de bonos, la rentabilidad del español a diez años se situaba en el 4,16%.

Valor	SUBEN		BAJAN	
	Cierre	Dif%	Valor	Cierre
Indo Internac.	4,68	6,12	Tudor	5,99
Unión Fenosa	15,17	3,48	Inbesós	4,47
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,15	3,00	Tecnocom	6,06
Ercros	0,39	2,63	Úrbis	8,58
Sogecable	32,86	2,43	Amper	4,37

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10559,03	-64,15	-0,60
Londres FT SE 100	4460,8	-16	-0,36
Frankfurt XETRA	4151,83	11,97	0,29
París CAC 40	3693,36	-2,24	-0,06
Milán MIB 30	28011	31	0,11
Brasil	23362,98	394,2	1,72
México	9547,23	50,22	0,53

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	14,00	14,19	14,45	13,75
BSCH	12,04	12,13	12,38	11,69
Cameco Corp	50,42	51,36	60,42	50,20
Endesa	19,37	19,45	19,60	18,39
Repsol	20,51	20,91	21,10	19,20
Telefónica	49,10	49,70	49,70	44,19

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	14,69	-1,74	3.985	14,98	14,68	14,95	14,45
Aldeasa	23,38	-0,55	28.957	23,85	23,30	24,00	20,00
Altadis	23,82	1,15	2.093.191	23,90	23,68	23,82	22,24
Barón de Ley	37,13	0,35	1.202	37,25	36,85	38,60	36,81
Bodegas Riojanas	7,8	-	374	7,90	7,80	7,99	7,80
Campofrío	10,5	-	25.443	10,56	10,37	10,56	9,72
Carrefour	14,05	-	19.231	14,08	13,95	14,17	13,63
Cortefiel	8,42	1,45	122.487	8,43	8,30	8,42	7,30
CVNE	11,3	-	229.005	-	0,00	11,30	10,95
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,15	3	87.154	5,18	4,95	5,15	3,62
Ebro Puleva SA	9,55	1,27	115.580	9,60	9,41	9,59	8,99
Faes Farma	14	0,36	55.510	14,00	13,92	14,25	12,81
Inditex	15,6	-0,45	2.135.883	15,73	15,50	16,21	15,60
Natrá	3,94	-0,51	46.511	4,01	3,94	3,99	3,35
Natracéutica S.A.	0,91	-2,15	391.372	0,93	0,91	0,93	0,83
Paternina	6,4	-1,39	620	6,45	6,40	6,49	5,65
Pescanova	13,89	1,24	31.996	13,95	13,63	13,89	12,65
Service Point Solutions	0,54	-1,82	643.901	0,55	0,54	0,55	0,50
Puleva Biotech	3,21	0,31	45.191	3,22	3,17	3,24	3,10
SUS Cuétara	22,8	0,88	35.040	22,95	22,55	22,80	21,60
T. Algodonera	3,23	-0,31	17.000	3,24	3,22	3,24	3,12
Vidrala	11,57	-1,03	13.577	11,74	11,57	11,75	11,06
Viscofán	7,66	-0,78	76.123	7,84	7,66	7,72	7,05
Zeltia	5,92	-0,17	467.434	5,97	5,90	6,03	5,60
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerallia	16,94	-0,29	11.785	16,99	16,94	16,99	16,90
Acerinox	36,77	-0,3	281.230	37,19	36,65	38,01	36,47
CIE AUTOMOTIVE	9,34	0,97	2.862	9,34	9,25	9,85	9,42
Arcelor S.A.	14,67	-0,47	190.745	14,91	14,60	14,99	13,47
Azkoyen	5,1	-2,86	70.290	5,23	5,10	5,33	4,34
C. Portland	50	-2,63	12.437	51,00	50,00	51,35	47,00
CAF	59,05	-	1.061	59,85	58,55	62,00	59,05
Duro Felguera	6,22	0,32	38.771	6,29	6,11	6,45	6,06
EADS	19,01	-0,26	108.361	19,40	18,96	19,06	17,62
Ence	18,51	-0,27	39.906	18,69	18,42	18,89	17,15
EPIC	0,22	-	0,00	0,00	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,39	2,63	131.692	0,39	0,38	0,39	0,36
E. del Zinc	1,83	-2,66	28.762	1,85	1,83	1,90	1,47
Europac	3,41	1,19	285.148	3,44	3,36	3,41	3,21
Gamesa	28,1	0,79	127.431	28,32	27,85	28,20	25,94
Global Steel	1,79	-1,65	14.839	1,82	1,79	1,83	1,72
Iberpapel	16,08	-1,35	13.292	16,11	15,66	16,70	15,00
Lingotes	5,06	-	1.450	5,06	5,06	5,18	4,86
Mecalux	4,26	-0,93	35.703	4,29	4,18	4,45	3,81
Miquel y Costas	39	-	836	39,00	38,10	39,00	33,50
N. Montaña	0,36	-	69.707	0,36	0,36	0,36	0,33
Nicolás Correa	3,26	-2,69	8.536	3,27	3,26	3,37	2,98
Reno de Medicci	0,72	-	20.074	0,72	0,72	0,76	0,72
Seda Barna	2,03	-0,49	50.390	2,04	2,00	2,04	1,81
Sniaice	0,71	1,43	76.655	0,71	0,69	0,73	0,63
Tafisa	1,13	-	67.487	1,14	1,12	1,16	0,98
Tubacex	1,52	-	161.734	1,54	1,51	1,54	1,40
Tubos Reunidos	7,7	-	5.325	7,70	7,55	8,18	7,70
Tudor	5,99	-9,65	23.832	6,30	5,99	6,63	4,50
Uralita	7,97	0,38	70.163	7,97	7,87	7,97	7,31
Volkswagen	41,1	-0,96	341	41,25	41,00	44,50	44,10
Zardoya Otis	15,94	-0,87	382.773	16,18	15,94	17,32	15,81
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	39,48	1,54	367.751	39,70	38,00	39,48	34,05
Amper	4,37	-3,1	401.828	4,55	4,35	4,68	3,66
Avanzit	2,35	-	0,00	0,00	0,00	2,35	2,35
Indra	10,73	-0,28	833.541	10,89	10,72	11,18	10,17
Jazztel	0,35	-2,78	14.509.155	0,36	0,34	0,38	0,34
Prisa	13,33	-0,07	267.288	13,53	13,21	13,52	11,50
Recoletos	6,45	0,47	118.111	6,50	6,40	6,45	5,89
Sogecable	32,86	2,43	831.838	32,86	31,70	32,86	27,66
Telefónica	13,08	0,77	54.189.805	13,14	12,88	13,08	11,64
Telefónica Móviles	9,28	2,09	1.996.532	9,28	9,03	9,28	8,28
Terra	4,95	0,81	524.662	4,98	4,91	4,95	4,80
TPI Pag Amar	4,93	-0,2	1.395.002	4,97	4,88	5,23	4,35
<b>Construcción</b>							
Acciona	48,44	-0,53	204.080	49,00	48,37	49,24	48,10
ACS	40,07	0,38	383.857	40,27	39,93	41,25	38,70
FCC	29,8	0,1	88.244	29,90	29,63	30,00	29,02
Ferrovial	29,8	-0,37	262.526	29,96	29,75	29,91	22,59
OHL	5,99	0,5	131.232	6,00	5,96	6,00	5,81
<b>Energía</b>							
Bayer	24,35	-1,62	948	24,74	24,35	25,80	23,05
Cepsa	27,65	0,55	25.943	27,65	27,49	28,00	27,45
Enagás S.A.	8,98	0,67	599.920	9,00	8,91	8,98	8,22

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Endesa	15,3	0,39	8.790.599	15,32	15,16	15,34	14,83
Gas Natural	18,54	-0,16	982.386	18,60	18,42	19,10	18,43
Iberdrola	15,62	0,64	3.430.178	15,64	15,47	15,67	15,26
Red Eléctrica	13,11	0,85	291.667	13,11	13,00	13,24	12,82
Repsol	16,35	-1,21	13.102.008	16,67	16,25	16,61	15,46
Unión Fenosa	15,17	3,48	4.058.629	15,17	14,62	15,17	14,31
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	6,46	0,47	62.511	6,47	6,40	6,46	5,77
Abertis	12,3	0,16	400.487	12,34	12,25	12,30	11,99
Agua Barna	12,15	-0,82	112.482	12,27	12,15	12,45	11,83
Amadeus	5,53	0,18	2.436.716	5,56	5,52	5,54	5,15
Befesa	12,88	-	0,05	12,88	12,88	13,12	12,51
Im.Colonial	19,98	-1,82	39.968	20,40	19,98	20,64	19,00
Elecnor	33,05	-1,93	2.000	33,10	33,05	34,50	32,00
Europistas	5,13	0,2	27.427	5,15	5,10	5,15	4,81
Funespaña	5,78	0,17	1.205	5,85	5,78	6,05	5,19
Iberia	2,61	-1,51	4.898.726	2,67	2,60	2,70	2,28
Inbesós	4,47	-5,89	5.531	4,47	4,47	4,75	3,44
Indo Internac.	4,68	6,12	23.				

FONDOS DE INVERSIÓN

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	15,08	0,49	4,10	4,10
AC Australasia	RV	3,86	1,28	5,98	5,98
AC Bienestar	RV	6,28	0,64	2,20	2,20
AC Cuenta FT	D	1.305,71	-	0,05	0,05
AC Deuda FT	RFC	13,72	-	0,21	0,21
AC Dinero	D	1.317,32	0,01	0,07	0,07
AC Divisa		7,24	0,72	3,72	3,72
AC Emergentes	RV	4,57	1,18	6,76	6,76
AC Euroacciones	RV	4,46	0,40	4,17	4,17
AC Eurofondo	RV	5,10	0,41	4,49	4,49
AC Euromix	MRV	5,75	0,21	2,28	2,28
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,49	0,06	0,73	0,73
AC Iberoamerica	RV	5,90	0,99	6,73	6,73
AC Largo FT	RF	11,21	-0,01	0,36	0,36
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,16	0,41	1,40	1,40
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,66	0,70	2,00	2,00
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,26	1,00	2,62	2,62
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,85	1,27	3,21	3,21
Invercaja 31	RFC	7,81	0,02	0,22	0,22

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Mixto	MRV	7,20	0,25	2,54	2,54
Atlantico Plus 2	GRF	8,74	-	0,37	0,37
Bolsatlantico	RV	10,41	0,36	4,18	4,18
Dineratlantico	D	1.463,90	0,01	0,05	0,05
Fondatlantico	RFC	17,27	0,01	0,16	0,16

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	86,51	-0,03	0,29	0,29
Dinercoop	D	1.115,07	-	0,08	0,08
Rural Ahorro II	GRV	712,43	0,05	-0,32	-0,32
Rural Deuda	GRF	793,83	-0,07	0,47	0,47
Rural Dinero	D	7.425,68	-	0,12	0,12
Rural Emergentes RV	RV	409,14	1,28	7,28	7,28
Rural Euro Renta Variable	RV	404,67	0,51	5,39	5,39
Rural Euroindice	GRV	696,58	-	0,13	0,13
Rural indice	RV	475,31	0,79	5,24	5,24
Rural Mixto 25	MRF	656,40	0,15	1,10	1,10
Rural Mixto 50	MRV	1.080,04	0,30	1,97	1,97
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.021,81	-0,02	0,51	0,51
Rural RF Internacional	RFC	565,37	0,33	0,69	0,69
Rural RV Internac.	RV	359,02	0,72	4,81	4,81
Rural Toledo I	RFC	71,38	-	0,04	0,04

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	47,65	0,40	4,73	4,73
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	39,77	0,78	3,23	3,23
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,85	-	0,05	0,05
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,14	0,05	0,44	0,44
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	100,38	0,62	2,97	2,97
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,61	-	0,08	0,08
Eurovalor Interind. 2000	GRV	119,29	0,11	1,56	1,56
Eurovalor Interindices	GRV	73,62	0,62	2,86	2,86
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,17	0,04	0,74	0,74
Eurovalor Mixto 30	MRV	69,12	0,06	1,53	1,53
Eurovalor mixto 70	MRV	2,70	0,28	3,57	3,57
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,61	0,01	0,07	0,07
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,72	0,09	0,39	0,39
Eurovalor Tesoreria	D	806,23	0,01	0,06	0,06

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,71	0,11	1,04	1,04
Urquijo Dinero	D	2.251,83	0,01	0,06	0,06
Urquijo Global	RV	1,00	-	3,52	3,52
Urquijo Indice	RV	12,94	0,44	4,19	4,19
Urquijo Renta	RFC	22,36	0,01	0,08	0,08

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	27,39	0,51	5,29	5,29
BK Dinero	D	1.209,28	0,01	0,06	0,06
BK Dinero 97	D	703,38	0,01	0,07	0,07
BK Fondo Bonos	RF	853,22	-0,02	0,54	0,54
BK Mixto Espaa a 50	MRV	1.172,19	0,28	2,46	2,46
Cuenta Fiscal III	RFC	1.012,53	-	0,02	0,02

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa Espana	RV	19,07	0,42	4,57	4,57
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,43	0,43	4,63	4,63
Barclays Bolsa Global	RV	5.083,04	1,11	4,93	4,93
Barclays Bolsa USA	RV	3,97	0,12	2,83	2,83
Barclays Bonos Corto	RFC	13,47	0,02	0,35	0,35
Barclays Eurocash	D	826,71	0,01	0,06	0,06
Fondbarclays I	MRF	13,98	0,08	1,19	1,19

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,65	0,43	3,97	3,97
BBVA Bono 2006 A	GRF	815,40	-	0,54	0,54

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Deuda FT	RF	154,25	0,01	0,37	0,37
BBVA Dinero	D	1.894,45	0,01	0,07	0,07
BBVA Euroindices G.	GRV	683,42	0,01	0,69	0,69
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,10	0,01	0,19	0,19
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,46	0,01	0,17	0,17
BBVA Gar. Flexible III	GRV	921,82	0,01	0,17	0,17
BBVA Mixto 25	MRF	9,78	0,07	0,16	0,16
BBVA Plan Renta	GRF	1.037,94	-	0,71	0,71
BBVA Renove III	GRV	7,17	-	0,18	0,18
BBVA RF Corto	RFC	16,20	-	0,06	0,06

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BBVA PRIVANZA</b>					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	3,20	3,20
Privanza Dinero	D	6.437,66	0,01	0,10	0,10

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	113,01	0,43	3,79	3,79
Beta Dinero	D	1.464,66	0,01	0,11	0,11
Beta Valor	MRV	13,92	0,24	0,81	0,81

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	0,15	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	3,70	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,92	0,28	1,23	1,23
BNP Global 50-50	MRV	11,01	0,63	2,41	2,41
BNP Global 70-30	MRV	6,85	1,58	4,32	4,32

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.277,72	-	0,08	0,08
Fondmadrid	D	1.530,45	-	0,08	0,08
Madrid Bolsa	RV	12,04	0,38	3,17	3,17
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,65	-	0,24	0,24
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,40	-0,01	0,25	0,25
Madrid Crecimiento II	GRF	7,50	-	0,17	0,17
Madrid Premiere	RFC	12,59	-0,02	0,44	0,44
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,76	0,37	3,73	3,73
Plusmadrid	MRV	17,17	0,27	2,16	2,16

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa I	GRV	10,82	0,04	0,46	0,46
CAM Bolsa Europa	RV	4,93	0,29	4,01	4,01
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,02	0,27	1,74	1,74
CAM Bolsa Indice	RV	5,71	0,43	4,08	4,08
CAM Bonos I	RFC	14,73	-0,03	0,39	0,39
CAM Dinero 1	D	1.171,44	-	0,07	0,07
CAM Dinero Ahorro	D	728,37	-	0,06	0,06
CAM Europa Convergente	RV	7,36	0,40	3,05	3,05
CAM Europa Pymes	RV	5,18	0,65	5,78	5,78
CAM Mixto 25	MRF	558,17	0,15	1,24	1,24
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,57	0,29	3,06	3,06
CAM Mundial Bonos	RFC	635,38	-0,07	0,91	0,91
Garanmed	GRV	77,76	0,15	1,34	1,34

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	976,00	0,01	0,07	0,07
Citidinero	D	733,44	0,01	0,08	0,08
Citifondo Lider	MRF	12,97	0,10	1,18	1,18
Citifondo RV	RV	24,58	0,44	3,94	3,94
Citimoney	D	1.281,53	0,01	0,05	0,05

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,73	0,66	2,91	2,91
DB Diner	D	1.171,52	-	0,06	0,06
DB Europa bolsa	RV	7,52	1,18	5,10	5,10
DB Invest	RFC	11,98	-0,01	0,25	0,25
DB Mixta	MRV	17,58	0,13	2,15	2,15
DB Sectorial 2001	GM	9,65	-0,01	-0,02	-0,02

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>ESPIRITO SANTO</b>					
Espirito Santo Cash	MRF	9,91	-	0,09	0,09
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.070,45	0,40	4,35	4,35
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,53	0,32	1,89	1,89
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,09	0,08	0,93	0,93
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	10,03	0,31	3,28	3,28

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,07	0,05	0,12	0,12
Ibercaja Bolsa	RV	12,74	0,27	3,86	3,86
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,74	0,94	3,12	3,12
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	6,27	1,54	4,32	4,32
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.549,39	0,01	0,07	0,07
Ibercaja Euro	GRV	6,76	0,06	0,43	0,43
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,77	0,33	1,51	1,51
Ibercaja Futuro	RFC	9,21	0,05	0,27	0,27
Ibercaja High Yield	RF	5,13	0,13	1,39	1,39
Ibercaja Renta Internac.	MRF	5,01	0,83	2,00	2,00
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,91	0,23	3,83	3,83
Ibercaja Tecnológico	RV	2,03	2,19	9,28	9,28

LA CAIXA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fonc.17Mixto 50rv Europa1	MRV	9,38	-	1,69	1,69
Fonc.18Mixto 50rv Europa2	MRV	8,23	-	1,69	1,69
Fonc.65 Pat.Bol.I.Europa	RV	4,47	-	1,84	1,84
Foncaixa Ahorro II	RFC	14,8			

► REUNIÓN DE LOS MINISTROS DE JUSTICIA E INTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA EN DUBLÍN



Los ministros de Justicia e Interior de la Unión Europea posan para la foto de familia al finalizar la reunión en Dublín. / H.W. (EFE)

# La UE intenta establecer una orden para compatir pruebas judiciales

Esta iniciativa, recibida positivamente por España y con escepticismo por Alemania, Italia y Luxemburgo, haría inmediato el traspaso de información entre los tribunales de la Unión

• La orden respetará las normas de cada país para las investigaciones judiciales y el grado de intrusión en la vida privada de los ciudadanos que permite cada una de ellas.

**AGENCIAS / DUBLÍN (IRLANDA)**  
El debate que celebraron ayer en Dublín los ministros de Justicia e Interior de la Unión Europea sobre la posibilidad de establecer una eurorden para la recogida de pruebas judiciales puso de relieve el escepticismo de países como Alemania, Italia, Luxemburgo o Suecia.

Para el comisario europeo de Justicia e Interior, Antonio Vitorino, esta Decisión marco se basa en cambio en el reconocimiento mutuo de decisiones judiciales y por tanto sobre los principios mismos para la realización de un espacio

común de libertad, justicia y seguridad de los acuerdos de Tampere (1999).

La propuesta de la Comisión Europea superaría toda la serie de convenciones internacionales y europeas que actualmente se establecen para la colecta transfronteriza de elementos de prueba por un marco único europeo mucho más ágil y rápido, lo que permitiría que cualquier tribunal de la Unión utilizara los objetos, documentos y datos recabados en los procesos penales en otros Estados.

Aunque la acogida por parte del Consejo fue en general buena, países como Alemania creen que esta medida supondría costes que no puede asumir en un momento como éste de

recortes presupuestarios. Además, argumentaron que es prematuro pasar a una fase siguiente cuando todavía no se ha evaluado la aplicación de la Convención de 2000 sobre cooperación judicial penal.

La nueva figura supondría, sin embargo, el traspaso automático de las pruebas obtenidas en las investigaciones de procesos penales así como informes judiciales y policiales, excepto declaraciones de testigos y víctimas e interrogatorios a sospechosos.

La orden europea respetará las normas de cada país para las in-vestigaciones judiciales y el grado de intrusión en la vida privada de los ciudadanos que permite cada una de ellas.

En el Estado de ejecución de la

orden, se velará especialmente por la protección del derecho fundamental de no testificar contra uno mismo, y ofrecer garantías suplementarias en materia de investigaciones.

El texto establece que además de las declaraciones y los interrogatorios, tampoco podrán intercambiarse pruebas derivadas de extracciones de cuerpos humanos, como las pruebas de ADN, ni la obtención de pruebas en tiempo real, como la interceptación de comunicaciones y el seguimiento de cuentas bancarias.

**POSTURA ESPAÑOLA.** Desde el punto de vista español, esta propuesta es innovadora y muy positiva para la creación del espacio común de libertad y seguridad. España aplica de forma provisional este sistema con Portugal. También apoyaron esta idea Finlandia, Dinamarca, Francia, Holanda, Chequia, Austria y Eslovaquia.

## La propuesta impide el intercambio de las declaraciones de testigos y víctimas

# La CE presentará en octubre la propuesta para simplificar los pequeños litigios

**EFE / DUBLÍN (IRLANDA)**  
La Comisión Europea (CE) se comprometió ayer a presentar antes del próximo mes de octubre una propuesta sobre medidas legislativas que simplifiquen los procesos de litigio de demandas de menor cuantía.

En el Consejo informal celebrado en Dublín, los ministros de Justicia e Interior de la UE reconocie-

ron la importancia de esta cuestión y pidieron al comisario europeo, Antonio Vitorino, que agilice los trabajos para presentar una propuesta cuanto antes.

El ministro irlandés de Justicia, Michael McDowell, en nombre de la presidencia de turno de la UE, señaló que durante la reunión se puso de manifiesto la existencia de numerosas divergencias en los

sistemas que rigen la resolución de estos litigios.

De ahí que se pidiera un esfuerzo al comisario Vitorino para que acelere la elaboración de esta propuesta, que deberá aplicarse a todos los litigios de menor cuantía, tanto civiles como comerciales, aunque el área del derecho de familia quedará excluida de esta regulación.

Según Antonio Vitorino, de lo que se trata es de «facilitar la vida diaria del ciudadano», por lo que también se realizará una amplia consulta a la sociedad civil antes de elaborar la propuesta final.

El objetivo es simplificar los trámites que ahora se realizan durante estos procesos, posibilitando su resolución sin tener que contar con un representante legal.



EN EL MUNDO

### 1 INDIA Vajpayee se reúne con los separatistas de Cachemira

■ El primer ministro indio, Atal Behari Vajpayee, mantuvo ayer su primera reunión con representantes de los independentistas musulmanes moderados de Cachemira. Al término del encuentro, los secesionistas recalcaron que habían mantenido «una conversación cortés» y consideran que es «un buen principio el inicio de conversaciones» para resolver el conflicto territorial de Cachemira.

### 2 REINO UNIDO Una parlamentaria estaría dispuesta a ser kamikaze palestina

■ La parlamentaria británica Jenny Tonge, del partido Liberal-Demócrata, la tercera fuerza política del país, afirmó que si fuera palestina podría ser una kamikaze, en vista que la vida intolerable que los israelíes imponen a los palestinos. «Pienso que si tuviera que vivir una tal situación podría sopesar el volverme una kamikaze», declaró. El partido Laborista y el Conservador exigieron a Tonge que retire sus palabras.

### 3 RUSIA París y Moscú apuestan por una mayor cooperación antiterrorista

■ Los ministros de Exteriores de Francia, Dominique de Villepin, y Rusia, Igor Ivanov, subrayaron ayer la buena marcha de las relaciones entre la Unión Europea y Moscú, y apostaron por una mayor cooperación antiterrorista. Moscú y París destacaron de nuevo en esta visita de dos días de Villepin a Rusia que ambos países comparten posturas en asuntos como Iraq o las crisis de Corea del Norte y Oriente Medio.

### 4 BÉLGICA James Appathurai, nuevo portavoz de la OTAN

■ El secretario general de la OTAN, el holandés Jaap de Hoop Scheffer, anunció ayer el nombramiento James Appathurai, de nacionalidad canadiense, como nuevo portavoz de la Alianza Atlántica. Appathurai, de 35 años, asumirá su nueva función el próximo 1 de febrero. Appathurai sustituye a Yves Brodeur, quien fue portavoz de la OTAN durante el mandato del británico George Robertson.

► POSGUERRA IRAQUÍ

# Un equipo llega a Iraq para evaluar el regreso de Naciones Unidas

Un informe revela que las tropas británicas carecían de material médico esencial ante la falta de fondos aportados por el Gobierno

• La CIA designa a Charles Duelfer, ex jefe adjunto de los inspectores de la ONU, como asesor especial encargado del programa de armas de destrucción masiva iraquíes.

AGENCIAS / NUEVA YORK/LONDRES Dos miembros de un equipo de coordinación de seguridad de las Naciones Unidas llegaron ayer a Bagdad para evaluar un posible regreso del personal del organismo internacional a Iraq. El equipo está integrado por un consejero militar y un consejero en materia de seguridad.

El portavoz de la ONU Stéphane Dujarric subrayó que será necesario otro grupo de evaluación de seguridad en Iraq si el secretario general de la ONU, Kofi Annan, anuncia el envío de una misión política a Iraq, a petición de Estados Unidos y de las autoridades iraquíes.

«Su primer objetivo será entrar en contacto con la Autoridad de la Coalición y las fuerzas de la coalición, lo que es muy importante para llegar a reforzar la seguridad de nuestro personal local y de los locales de la ONU», dijo, explicando que esta misión estaba prevista desde hacía ya «bastante tiempo».

En este sentido, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, afirmó ayer en Davos, donde participaba en la reunión anual del Foro Económico Mundial, que decidirá «pronto» sobre el posible envío a Iraq de una misión para estudiar la situación sobre el terreno, particularmente sobre el proceso de transición y las posibilidades de convocar elecciones.

Precisamente, el líder religioso de la mayoría chiíta de Iraq, el ayatolá Alí Sistani, pidió ayer en el rezo del viernes a sus seguidores que cesen las protestas hasta que la ONU se pronuncie sobre la conveniencia de celebrar elecciones.

**PACHACHI.** Por su parte, el presidente del Consejo de Gobierno iraquí, Adnan Pachachi, está presionando a EEUU para que transfiera poderes a una versión ampliada del órgano ejecutivo que preside y celebrará elecciones antes de 2005, según informó el pe-

riódico The New York Times en su edición de ayer.

El diario neoyorquino, que cita fuentes de la Casa Blanca y del Consejo iraquí, afirma que Pachachi ha aprovechado su visita a Washington para proponer una solución de compromiso sobre los plazos de devolución de soberanía.

También en Estados Unidos, un ex jefe adjunto de los inspectores de la ONU en Iraq, el norteamericano Charles Duelfer, fue designado ayer por la CIA para reemplazar a David Kay en el cargo de asesor especial encargado de los programas de armas de destrucción masiva iraquíes.

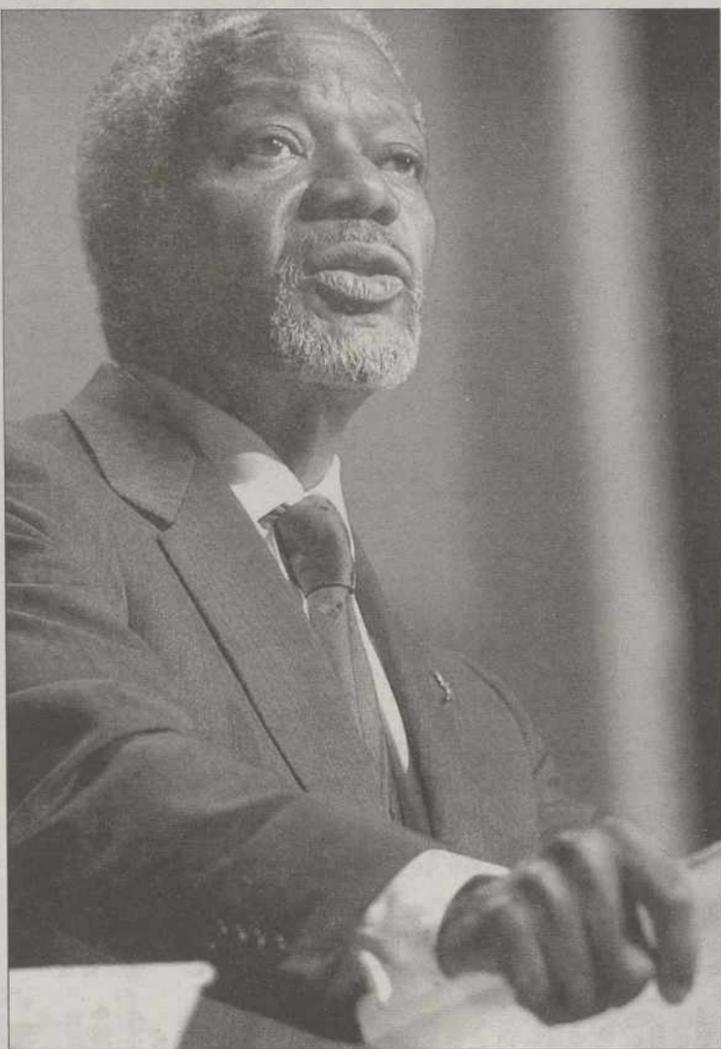
Kay, antiguo inspector de armamento de la ONU, abandona su puesto sin haber logrado encontrar pruebas concluyentes de la presencia de armas de destrucción masiva.

## El presidente del Gobierno iraquí presiona a EEUU para celebrar elecciones antes de 2005

**TROPAS BRITÁNICAS.** Las tropas británicas destinadas en Iraq carecieron durante la guerra de material médico esencial debido a que el Gobierno no aportó los fondos suficientes para

adquirirlo hasta siete semanas antes del inicio de los bombardeos, según un informe en poder del Partido Conservador citado por el diario Daily Telegraph.

Según un médico del Ejército que sirvió en Iraq como reservista y que fue quien elaboró el informe, el contingente británico carecía de suministros necesarios para tratar a pacientes con fuertes pérdidas de sangre, como plasma o plaquetas. «Sólo cuando ya habían pasado una o dos semanas desde que comenzó la guerra pudimos



Kofi Annan, ayer en Davos. / A.D.V. (EFE)

mendigar algo al Ministerio de Sanidad de Kuwait», afirmó.

En ese sentido, el hermano de uno de los seis militares británicos que murieron el pasado año en Al Majar Al Kabir, en el sur de Iraq, anunció que solicitará la apertura de una investigación pública sobre la muerte de su hermano cuando sea recibido, el próximo 5 de febrero, por el ministro de Defensa británico, Geoff Hoon.

Además, el ex ministro Asuntos Exteriores británico y ex líder laborista en la Cámara de los Co-

munes, Robin Cook, opina que el primer ministro, Tony Blair, «sobrevivirá» políticamente a la investigación de Lord Hutton sobre la muerte del científico David Kelly, pero añade en un artículo en el diario The Independent, que continuará la polémica sobre su decisión de autorizar la intervención.

El próximo 28 de enero será un día crítico para el Gobierno de Tony Blair, porque será cuando el juez Hutton difunda las conclusiones de su investigación sobre la muerte del científico.

## Atacan la sede del Partido Comunista

Al menos dos civiles iraquíes murieron ayer al explotar una bomba colocada en la puerta de la sede del Partido Comunista en Bagdad. Las dos personas, miembros del partido, trabajaban en sus despachos cuando detonó el artefacto, que también destruyó gran parte del edificio.

Efectivos de la Policía iraquí rodearon el inmueble en ruinas, donde todavía ondeaban las banderas rojas de la agrupación, y comenzaron las investigaciones para descubrir a los autores, que activaron el explosivo por control remoto.

Además, una iraquí, herida el jueves en Faluja, falleció ayer, elevando a cinco el número de mujeres muertas en el ataque a un minubús que transportaba a limpiadoras que trabajaban en una base estadounidense.

Por otro lado, las tropas norteamericanas detuvieron a dos hombres, a los que responsabilizan del ataque del pasado miércoles en Bagdad.

# Halliburton admite haber sido sobornada con seis millones

EFE / WASHINGTON (EEUU) La empresa Halliburton explicó al Pentágono que dos empleados aceptaron un soborno de 6 millones de dólares de una compañía con sede en Kuwait que abastece petróleo a las tropas de EEUU en Iraq, informó ayer The Wall Street Journal.

Se trata de la primera declaración sólida de corrupción en

los proyectos financiados por EEUU para la reconstrucción de Iraq, y la compañía de servicios petroleros podría ser sancionada o recibir otros castigos más duros como ser acusada legalmente de fraude, según el rotativo.

«Los auditores de Halliburton percibieron la irregularidad, que es una violación de la filosofía, la política y el código ético de la

compañía», aseguró la compañía afectada en un comunicado enviado al periódico.

El vicepresidente del gobierno estadounidense, Dick Cheney, quien fue presidente de Halliburton hasta 2000, defendió a la compañía al decir era tratada de forma «injusta y malvada» simplemente por su pasada asociación con él.

► 11-S

## Un nuevo balance fija en 2.749 la cifra de muertos en las Torres Gemelas

EFE / NUEVA YORK

Un total de 2.749 personas murieron en los atentados del 11 de septiembre de 2001 en el World Trade Center, según el último balance dado a conocer ayer por las autoridades de Nueva York.

La portavoz de la Oficina Forense de Nueva York, Ellen Borakove, manifestó que recientemente se eliminó de la lista a tres personas, debido a que los investigadores no pudieron confirmar que estuvieran en el World Trade Center cuando se produjeron los atentados.

Dos de las personas excluidas eran turistas de Texas, sin que haya podido demostrarse que estuvieran en el lugar de los atentados, mientras que la tercera es una médica de 31 años que también desapareció aquellas fechas.

Así pues, indicó que el número de muertes certificadas asciende a 2.749 y agregó que «en base a lo que tenemos ahora, creemos que este es el número final de víctimas».

En dos años, el número de muertos se han reducido respecto al primer cálculo.

La forense anotó que sólo se han podido identificar los restos mortales de 1.538 personas y que algunos restos que no han podido ser identificados serán preservados a la espera que en el futuro los métodos de reconocimiento a través del ADN mejoren.

► AL QAEDA

## Ben Laden podría estar «deambulando» en Pakistán

EFE / DAVOS (SUIZA)

El terrorista saudí Osama ben Laden podría estar «deambulando» en una zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán y la organización Al Qaeda es «ineficaz», afirmó ayer el presidente pakistaní, Pervez Musharraf, quien descartó la intervención de tropas estadounidenses en su país para intentar detenerlo.

«Puede que se este moviendo entre las fronteras de ambos países, pero no podemos estar seguros», dijo Musharraf, quien consideró que Al Qaeda es ahora «una organización ineficaz» porque carece de medios de telecomunicación.

Analistas occidentales en Oriente Medio creen que Ben Laden podría haber encontrado albergue en Irán. Los miembros de Al Qaeda «se esconden o huyen», aseguró el presidente paquistaní en Davos (Suiza).



Los cadáveres de varias de las víctimas yacen en el suelo a la espera de ser identificados. / AP

## Fallecen 52 personas al sur de la India al producirse un incendio durante una boda

El novio figura entre los fallecidos, mientras su prometida logró salvar la vida. Otras 40 personas resultaron con quemaduras

• La mayor parte de las muertes se produjeron durante la avalancha que se registró tras el inicio del incendio, que se originó por un cortocircuito.

**AGENCIAS / NUEVA DELHI (INDIA)**  
Al menos 52 personas murieron ayer y otras 40 resultaron heridas, principalmente con quemaduras, en el incendio que se produjo en un edificio de Srirangam, en el Estado de Tamil Nadu, en la India, en el que se estaba celebrando una boda. Entre las víctimas figura el novio, 23 mujeres y dos niños.

El suceso se produjo sobre las 10,00 hora local y muchos de los fallecidos resultaron muertos en la avalancha que se registró tras el inicio del fuego, cuando los ocu-

pantes del salón trataban de alcanzar la salida precipitadamente.

Las llamas se propagaron con rapidez por todo el edificio. La novia fue salvada por uno de sus familiares mientras que el novio falleció en el siniestro.

La ceremonia se llevaba a cabo a esa hora, relativamente temprana para una boda, que en la India suelen tener lugar por la tarde, al considerarse un buen augurio, según los hindúes.

En principio, los bomberos señalaron que el incendio se debió a un pequeño fuego, encendido con alcanfor, utilizado en la ceremonia de la boda, cuyas llamas alcanzaron el techo de palma, que ardió con rapidez.

Posteriormente, testigos de los hechos declararon a los medios de comunicación locales que el origen del fuego estuvo en un corto-

circuito provocado por un equipo de televisión, cuando intentaba conectar los focos de iluminación a la red del local.

El salón donde tuvo lugar el incendio, que quedó totalmente destruido, está en una calle comercial del barrio de Rangarayapuram de Srirangam, donde hay un importante y muy concurrido templo hindú, en las proximidades de la ciudad de Tiruchirapalli.

**BOMBEROS.** Unidades de bomberos de varios parques de la ciudad donde se celebraba la boda acudieron al lugar, controlaron el fuego y buscaron entre los restos del local otras posibles víctimas mortales, mientras los heridos, algunos de ellos muy graves con quemaduras y otras lesiones, fueron ingresados en hospitales de Srirangam y Tiruchirapalli.

## Un combate entre las FARC y el ELN se salda con 40 muertos

**EFE / BOGOTÁ (COLOMBIA)**  
Al menos cuarenta rebeldes murieron en combates librados en los últimos cuatro días en el departamento colombiano de La Guajira entre guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y paramilitares de ultraderecha.

Los enfrentamientos se registraron en las montañas de la Sierra Nevada de Santa Marta (1.000

kilómetros al norte de Bogotá), entre insurgentes de las FARC, el ELN y paramilitares de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

El general Gilberto Rocha, jefe de la Segunda Brigada del Ejército colombiano, precisó que los combates ocurrieron en una zona rural remota del municipio de San Juan del Cesar y dijo que, según los habitantes de la región, hallaron al menos cuarenta cadáveres.

Agregó que los insurgentes de

las FARC afirman haber matado a cuarenta paramilitares y herido a una veintena, mientras que los paramilitares aseguran que la mayor parte de las víctimas son del bando contrario.

Varias comisiones de voluntarios de Defensa Civil, la Cruz Roja y otros organismos humanitarios partieron a la zona de los combates para verificar la información y atender a las víctimas, así como a la población afectada.

### ORIENTE PRÓXIMO

## Sharon podría viajar a EEUU para hablar sobre el muro de seguridad

**EFE / JERUSALÉN (ISRAEL)**

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, podría viajar a EEUU el próximo mes de febrero para debatir con la Administración del presidente George W. Bush sobre el polémico muro de separación en Cisjordania.

Así lo manifestó el portavoz del primer ministro, Raanán Gissin, quien destacó que «aún no ha sido fijado ni el momento ni el lugar del encuentro, pero Sharon ha expresado que si es necesario viajará el próximo mes de febrero».

Según informó ayer la radio pública israelí el primer ministro, podría viajar a EEUU invitado por la Administración Bush antes del próximo 23 de febrero, fecha en la que el Tribunal Internacional de Justicia (TIJ) de La Haya, comenzará sus deliberaciones sobre el muro de separación que Israel construye en Cisjordania.

El primer ministro israelí se encuentra acosado por la opinión pública y los miembros de la oposición, que le exigen dimitir ya que podría ser encausado judicialmente por un caso de soborno.

«Aún no se ha decidido si viajará antes del 23 o durante las discusiones en La Haya, pero Sharon ha reiterado a la Administración Bush que al tiempo que trabajamos para garantizar la seguridad de Israel, intentaremos abrir puentes, corredores y pasajes para minimizar al máximo las consecuencias de la verja sobre la población palestina», dijo Gissin.

El viceprimer ministro y titular de Asuntos Exteriores israelí, Silván Shalom, agradeció el jueves al Secretario de Estado de EEUU, Collin Powell, sus esfuerzos «para limitar el daño a Israel ante el Tribunal Internacional de La Haya».



Un palestino se manifiesta junto al muro que levanta Israel. / B.R. (AP)

### NIGERIA

## Al menos 22 personas mueren en un accidente de tráfico

Al menos 22 personas murieron carbonizadas el miércoles por la noche al chocar frontalmente un autobús de pasajeros y un camión cisterna con combustible, en la autopista del Estado de Oyo, en el sudoeste del país, informó ayer la policía. Tras el impacto, ocurrido cerca de la localidad de Adegbayi, cercana a Ibadan, la capital del Estado, se produjo una explosión y las llamas se extendieron a los dos vehículos en pocos segundos, alcanzando a sus ocupantes que murieron carbonizados, confirmó la fuente. Testigos dijeron que el autobús viajaba a gran velocidad y al tratar de salvar un bache el conductor perdió el control y se precipitó contra el camión de combustible.

### MALTA

## Desaparecen 17 marineros al hundirse un carguero griego

Un carguero griego se hundió durante la madrugada del viernes frente a las costas de Malta y sus 17 tripulantes, 16 egipcios y un griego, fueron dados por desaparecidos. El carguero *Kefi*, con 8.000 toneladas de cemento, de interés griego y bandera de Comores, había lanzado un SOS durante la noche, después de dar bandazos como consecuencia de las grandes olas.

### UGANDA

## Milicianos rebeldes asesinan a 11 personas en un ataque contra una plantación de algodón

Al menos 11 personas murieron, entre ellas un niño, en un ataque perpetrado el miércoles por milicianos del rebelde Ejército de Resistencia del Señor en el distrito de Lira, norte de Uganda, informaron ayer portavoces militares. Las víctimas mortales se encontraban recolectando algodón cuando fueron sorprendidas por los rebeldes, quienes dispararon de forma indiscriminada contra las personas que se encontraban en la plantación.



El técnico madrileño habla de encuentro muy importante al referirse al de mañana frente al Tomelloso. / DAVID PÉREZ

## Calderón prefiere a Estecha

El entrenador verdiblanco reconoce que de los tres nombres que se conocen se decanta por el ex del Talavera

MANUEL BELVER / TOLEDO

Fernando Calderón no lo duda. Si mañana le dan a elegir entre los tres nombres que se barajan para reforzar la delantera verdiblanca, es decir entre Javi Peña, Rubén Blaya o Estecha, el míster se queda con el ex del Talavera y actualmente a prueba en el Xerez, de Segunda A. «Me ha gustado desde el principio, pero esas cosas las lleva Jacinto Gallego», señaló ayer un Calderón que tendrá que formar mañana con las opciones con las que ha contado estas dos últimas semanas. Cornejo y Ariel Roch se perfilan como titulares, quedando Sandaza como recambio en el banquillo. Mientras, Estecha sigue entrenando con el equipo gaditano para demostrar su valía, que es su principal objetivo, aunque no vería con malos ojos una cesión a un conjunto de Segunda B, con lo que mantendría una puerta abierta al Toledo.

En el aspecto meramente deportivo, Fernando Calderón perdió ayer a Cuartero, que recayó de

sus dolencias, aunque en esta ocasión en la pierna contraria a su lesión. De esta forma, el entrenador estará obligado a variar la banda izquierda. Álvaro será el encargado de defender el lateral, en lugar de Camacho; mientras que Recio se perfila como titular en el interior -para dar más recorrido a esa zona-. La defensa no sufrirá más variaciones, mientras que en el medio del campo se producirá el debut de Carlos Pollo, jugador llegado el lunes del Yeclano. Junto a él estaría Arcadio; mientras que la banda derecha sería para David Martín. En la punta de ataque

formarían Cornejo y Ariel Roch, segunda novedad en el equipo inicial. El argentino será la esperanza goleadora a falta del refuerzo en esa zona.

Este once podría sufrir alguna alteración, ya que tanto Cornejo como David Martín no pudieron terminar el entrenamiento. El primero, por un pequeño tirón; y el segundo, por un problema de abductores.

### A vueltas con el terreno de juego

El terreno de juego del Salto del Caballo -escenario ayer del entrenamiento del CD Toledo- fue la sorpresa negativa de la jornada, ya que los futbolistas se toparon con un campo duro y con baches, y donde el riego es inexistente. Los integrantes del equipo verdiblanco no entendían cómo se había permitido, después de trasplantar el césped hace un par de meses, dejar el campo en esas condiciones, lejos de las ideales para jugar un encuentro. Con todo, confían en que el agua llegue antes del domingo, ya que las posibilidades de lesión son mayores.

A pesar de ello, tanto la plantilla como el cuerpo técnico están convencidos de que mañana los tres puntos se quedarán en el Salto del Caballo. El propio Calderón señaló que «el partido es muy importante, sobre todo para nosotros, pero no pienso en perder; sino en salir a por todas».



Carlos Pollo debutará ante los tomelloseros. / DAVID PÉREZ



► **FÚTBOL**  
El Real Madrid, con la baja del central Pavón, recibe esta tarde (19:30 horas) al Villarreal



► **FÚTBOL SALA**  
El Ocaña Puertas Uniarte y el Algaraba Olías del Rey se ven las caras en El Carmen



La plantilla del Tomelloso rompió el pasado fin de semana una racha negativa de 620 minutos sin anotar. / LT

## El Tomelloso se aferra a la zona tranquila

El rival de mañana del CD Toledo es el equipo que menos goles realiza (solo lleva 9), pero es el cuarto que menos recibe (con un total de 19)

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
El Tomelloso Club de Fútbol continúa aferrándose con uñas y dientes a los puestos de permanencia en esta temporada de retorno a la Segunda División B tras diez años de destierro. Situado en la duodécima posición de la tabla, con siete puntos de ventaja sobre su rival de este fin de semana, el CD Toledo, los hombres que entrena Pedro Sánchez de la Nieta lograron el pasado fin de semana reencontrarse con la victoria a costa del Talavera, al que superaron por un solitario tanto -logrado de penalti- para romper una racha de más 620 minutos sin marcar un gol.

A tres puntos de entrar en los puestos de descenso a Tercera, el conjunto manchego no quiere relajarse, ya que tras el partido del Salto del Caballo puede poner tierra de por medio con la zona baja. Con seis victorias en su casillero -todas ante conjuntos de la cola de la clasificación, salvo un 2-0 ante el Real Madrid B- e idéntico número de empates, el Tomelloso no se suele resentir por jugar fuera de su feudo, practicando siempre un fútbol defensivo y conservador

que mutila cualquier 'porra' a tres resultados posibles: 1-0, 0-0 ó 0-1.

Un estilo de juego que le ha permitido moverse durante lo que se lleva de campaña por la zona media de la tabla. Hace 7 jornadas, en la 14, el Tomelloso comenzó a flaquear, iniciando un descenso en picado desde la quinta posición hasta la decimoquinta, una caída libre que el último fin de semana se vio parcialmente corregida. Ahora, con el balón de oxígeno de los últimos tres puntos, el equipo de Pedro Sánchez de la Nieta quiere dejar en la cuneta a un posible rival, como el verdiblanco, en la búsqueda por la permanencia.

En el encuentro de la primera vuelta, el equipo de La Mancha pasó muchos apuros empatar con el CD Toledo. Un penalti marrado, que el árbitro mandó repetir al considerar que los defensas capitalinos se habían adentrado en el área antes de su ejecución, fue la jugada polémica que les valió un punto a los tomelloseros en un partido que los hombres de Fernando Calderón empataron a base de coraje y entrega. Ese día la defensa ciudadrealeña no estuvo muy aplicada, algo anormal. No



Pedro Sánchez de la Nieta, entrenador del Tomelloso. / LT

en vano es el sexto equipo que menos goles ha recibido, tan solo 19 -cuatro los recibió en Miranda-.

Por suerte, a su gran seguridad defensiva no se suma su efectividad ofensiva, puesto que el Tomelloso es el equipo que menos goles ha marcado, tan solo 9, con un porcentaje de 0,428 tantos por partido.

Para romper ese maleficio el club manchego se ha hecho con los servicios del veterano delantero Lozano, ex del Guadalajara; así como de Soriano, otro ariete contratado en invierno. Mientras, el 'culebrón' Raúl Martín sigue coleando. El punta negocia su salida para irse a un club de Tercera.

## Seco prefiere no dar por hecho su retorno al once

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA  
El canterano Seco se prepara para entrar en el once titular del Talavera ante el Zaragoza B. Aunque el entrenador, Manolo Trigueros, ha asegurado que el jugador tiene muchas opciones de estar mañana en el equipo, el defensa prefiere no dar por sentada su titularidad. En este sentido, no duda en asegurar que «sé que posibilidades tengo, pero no me quiero hacer ilusiones».

Su último encuentro en el primer equipo fue el de la jornada 13, cuando el Talavera cayó derrotado en el Municipal El Prado ante el Alcorcón por 0-1. Desde entonces, ha ido convocado en algunas ocasiones, pero no ha tenido la oportunidad de jugar.

Por otro lado, toda la plantilla es consciente de que el encuentro de mañana es vital para la continuidad de Manolo Trigueros como entrenador del Talavera.

Seco no es una excepción y, a este respecto, afirma que «esperamos echar una mano al mister». De todas formas, el preparador blanquiazul ha indicado a sus jugadores que «estemos tranquilos».

Los futbolistas del conjunto talaverano están convencidos de que no se les escapará la victoria ante el filial del Zaragoza. «Vamos a salir a por todas», asegura el canterano.

**LATERAL DERECHO.** Seco ocupará, de esta forma, el lateral derecho del que estará ausente Antonio Carmona por sanción, ya que vio la quinta cartulina amarilla el pasado domingo en Tomelloso.

Hay que recordar que este canterano es central pero es curioso que en el primer equipo siempre ha jugado en el lateral derecho, debido a las lesiones reiteradas de Carmona: «A mí me da igual jugar en un lugar o en otro, el caso es jugar», indica.

Otro dato a tener en cuenta es que, casi con toda seguridad, Seco tendrá como compañero en la banda a Pedro, jugador blanquiazul con el que más veces ha formado tándem por la derecha.

El Talavera llevará a cabo hoy el último entrenamiento de cara al encuentro de mañana ante el Zaragoza B, un choque que será dirigido por el colegiado madrileño Lesma López. El filial maño es undécimo con 25 puntos, dos más que los hombres de Manolo Trigueros.

# El Real Madrid, con Ronaldo pero sin defensa, recibe al Villarreal

Carlos Queiroz decidió concentrar al equipo por primera vez este año en los partidos de casa e intentará recomponer la zaga ante la ausencia de última hora de Francisco Pavón

• El conjunto 'blanco' intentará confirmar su buena puntería en el Bernabéu frente a un Villarreal que busca la campanada y meterse en puestos de Liga de Campeones.

EFE / MADRID

El Real Madrid, que ha ganado todos los partidos de Liga que ha disputado en el Bernabéu, mide su victoriosa racha como local a las bajas y al equipo revelación de la temporada, el Villarreal (19,30 horas), que lucha por meterse en los puestos de Liga de Campeones.

Carlos Queiroz está obligado a improvisar. Innovará un equipo ante las importantes bajas con las que recibe al Villarreal. El entrenador del conjunto blanco, no podrá contar con el lesionado Zidane ni con el sancionado Iván Helguera. Pero a estas dos bajas se unió a última hora la ausencia de Pavón. Una situación que dejaba desguarnecida la zaga madridista.

Ante esta situación, las puertas del primer equipo se han abierto para el canterano Alvaro Mejía, que puede recibir su oportunidad en el centro de la defensa junto a otro futbolista procedente de la cantera, Raúl Bravo. «Si juego voy a cumplir un sueño doble. Debutar con el Real Madrid en Liga y en el estadio Santiago Bernabéu. Creo que se pondrá la piel de gallina al saltar al césped, pero cuando el árbitro pite el inicio del partido, se quitarán los nervios», afirmó el joven jugador.

Por contra, la noticia positiva la protagonizó Ronaldo. El delantero brasileño, que el jueves no se entrenó por una contractura en el cuádriceps izquierdo, entró finalmente en la convocatoria y si no se resiente será titular, aunque la proximidad del partido de vuelta de Copa contra el Valencia le puede dar esa posición a Portillo.

Curiosamente, Queiroz concentró ayer a la plantilla del conjunto madridista para preparar el encuentro de esta tarde. El técnico portugués, poco dado a este tipo



El brasileño Ronaldo, durante uno de los entrenamientos del Real Madrid de esta temporada. /EFE

de concentraciones cuando el equipo juega en casa, argumentó que «las concentraciones no las hacemos por tradición. En este momento hemos salido de un periodo de vacaciones, por lo que no hay fatiga mental, no hay muchas concentraciones de selecciones y sólo hemos tenido 72 horas de recuperación desde el partido contra el Valencia. Por eso, pensamos que para la recuperación de los

futbolistas es bueno estar juntos», explicó el técnico blanco.

**HISTÓRICO.** Mientras, el Villarreal espera romper el maleficio que le persigue en el Bernabéu, donde nunca ha conseguido la victoria y, a pesar de que el Real Madrid se muestra intratable en su estadio, confía, con el mejor equipo de su historia y avalado por su buena trayectoria, lograr una victoria en

su quinta visita liguera al coliseo madridista.

Para conseguir este objetivo, el técnico, Benito Floro, ha ensayado durante toda la semana, con un probable 'once' inicial de marcado carácter ofensivo, en el que daría entrada a todos los jugadores de ataque de los que dispone.

Sin embargo, a los problemas habituales de los lesionados de larga duración, se une la baja de última hora del centrocampista catalán Roger García que, con una contractura, se ha quedado fuera de la lista de convocados para este partido. Su plaza quedará cubierta por José Mari Romero, tras su partido de sanción.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Madrid:** Casillas; Michel Salgado, Roberto Carlos, Mejía, Raúl Bravo; Beckham, Guti; Solari, Figo, Raúl; Ronaldo o Portillo.

**Villarreal:** Reina, Belletti, Alvarez, Ballesteros, Arruabarrena, Battaglia, Pedro Martí, Guayre, Riquelme, Jose Mari y Sony Anderson.

## La Roma niega oferta por Totti

El director deportivo del AS Roma, Franco Baldini, aseguró que nadie del Real Madrid se ha puesto en contacto con ellos ni ha llegado ninguna oferta por el capitán romano, Francesco Totti. «Vuelvo a repetir de nuevo, como he hecho en el pasado, que nuestra idea es que siga con nosotros. No ha llegado ninguna oferta por Totti, pero, en el caso de que llegara, la respuesta siempre es igual: 'no'», aseguró con rotundidad el directivo 'giallorosso'. Francesco Totti, capitán de la Roma, podría figurar en la agenda del Real Madrid para la próxima temporada y formar parte del equipo 'galáctico', pero la directiva romana no tiene intención de vender a su buque insignia. Sin embargo, de todos es sabido los graves problemas económicos por los que atraviesa el club de la capital romana, por lo que su 'intención' de no vender puede chocar frontalmente con la necesidad de aliviar las arcas de la entidad romana.

## Albacete, objetivo del Atlético de Madrid para superar el descalabro de la Copa

EFE / ALBACETE

El Atlético de Madrid recurrirá a la tripleta formada por el argentino Ibagaza, el griego Nikolaidis y Fernando Torres para tratar de enmendar el descalabro copero sufrido ante el Sevilla con un triunfo ante el Albacete, que contará con la importante baja del centrocampista Alvaro Rubio.

El técnico rojiblanco, Gregorio Manzano, parece dispuesto a olvi-

darse de las numerosas probaturas que realizó en el Sánchez Pizjuán y alineará en Albacete su once de gala para tratar de sumar tres puntos, que considera «vitales» para distanciarse de sus inmediatos perseguidores en la clasificación.

Por su parte, el Albacete afrontará el encuentro ante los madrileños con la importante baja del centrocampista Alvaro Rubio, al

que el técnico manchego, César Ferrando, sustituirá bien con Simeón o bien con el catalán David Sánchez. Además, Ferrando recupera al interior diestro Iván Díaz, y esperará alguna semana más para dar entrada en las convocatorias al argentino Siviero.

Otra de las ausencias de inicio será el brasileño Fabiano, único fichaje realizado por los albaceteños hasta el momento en el mer-

cado invernal, aunque el entrenador dejó abierta la posibilidad a su participación durante el transcurso del encuentro.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Albacete:** Almunia; Oscar, Pablo, Bua-des, Peña; Simeón, Viaud; Iván Díaz, Pacheco, Delponte; y Aranda.

**Atlético:** Juanma; Gaspar, García Calvo, Lequi, Sergi; Aguilera, De los Santos, Ibagaza, Nano; Nikolaidis y Torres.

## Reyes no cierra la puerta a su posible salida del Sevilla

E. PRESS / SEVILLA

El jugador internacional del Sevilla José Antonio Reyes salió al paso de la presunta oferta de 30 millones de euros que ha presentado el Arsenal para ficharle. «Las puertas están abiertas para todos los jugadores. Todos somos vendibles y el Sevilla no es tonto. Si el club y yo ganamos con esto, todos vamos a estar contentos porque ganamos dinero», concluyó.

Por otra parte, también insistió en la polémica que mantiene abierta con el entrenador blanco, Joaquín Caparrós, por la ubicación en la banda izquierda que ocupa actualmente en el conjunto nervionense y recordó que cuando debutó en «la selección española era mediapunta». Sin embargo, el propio Caparrós recordaba esta semana que Reyes juega también en el costado zurdo con el combinado nacional, algo que no termina de convencer al utrerano. El jugador aseguró que su entrenador no le ha echado en cara que se haya mostrado públicamente en desacuerdo con el sitio donde juega actualmente.

**PROTAGONISMO.** Reyes también aprovechó el triunfo copero ante el Atlético de Madrid para reclamar protagonismo tras una época en la que su rendimiento ha sido escaso. «A todo el equipo nos sirvió para mucho porque no hacíamos las cosas como debíamos. Nos ha dado motivación para llegar mejor al partido del domingo y a mí me sirve para callar muchas bocas, que decían que yo no estaba como debía», recalcó.

Lo que no ocultó Reyes es su deseo de 'vengarse' del Barcelona por haber tenido que jugar en la primera vuelta de madrugada en el Camp Nou. «Vamos a ver si podemos ganarle al Barcelona con solecito, después de que tuviéramos que jugar allí a las 12 de la noche. De todos modos vamos a estar motivados porque los puntos son muy necesarios para nosotros».

#### LA POLÉMICA

► **Defensa a ultranza.** El centrocampista madrileño del Atlético de Madrid Alvaro Novo, al igual que otros jugadores del equipo, creen que las críticas a su compañero Germán Burgos, tras el fiasco en la Copa son injustas, ya que consideran que él no es el culpable de la derrota copera ante el Sevilla. «Quizá Germán ha sido la diana donde han ido a parar todas las culpas. No es justo porque saltó un equipo a jugar».

## BREVES

## MALLORCA

## Aragonés alaba la clase de Delibasic

El nuevo fichaje del Real Mallorca, el serbio Andrija Delibasic, podría debutar mañana domingo ante el Real Zaragoza ya que el club balear recibió su pase internacional y el técnico Luis Aragonés lo incluyó en la lista de convocados. Delibasic demostró que se encuentra en una gran forma física, y Aragonés citó a su colega argentino César Luis Menotti, para insistir en que al serbio «se le ven maneras de gran jugador».

## CELTA DE VIGO

## El club quiere la cesión de Capucho

El presidente del Celta, Horacio Gómez, reconoció que el club vigués está interesado en hacerse con los servicios del centrocampista portugués Nuno Capucho. Gómez afirmó que el portugués actualmente en las filas del Glasgow Rangers se considera un buen refuerzo para el Celta en esta fase del campeonato, aunque dijo que el club no está en estos momentos en condiciones de comprar. Por eso, añadió Horacio Gómez, «el asunto está difícil», porque el Celta quiere que el jugador venga en calidad de cedido «y ellos prefieren una compra que nosotros no estamos en condiciones de afrontar».

## RACING DE SANTANDER

## Gesto solidario de Yossi Benayoun

El delantero israelí del Racing de Santander Yossi Benayoun recibió ayer a doce niños de su país, que tienen problemas de salud, a los que ha costeado el viaje desde Israel para que pasen un fin de semana en Cantabria y le conozcan, ya que el jugador es su ídolo. Benayoun esperó, junto a su compañero de equipo, el también israelí Omri Afek, a los niños, de edades comprendidas entre los 12 y los 19 años, en la puerta del hotel donde se hospedarán este fin de semana. Los niños permanecerán en Santander gracias a la aportación que ha hecho el futbolista para que le conozcan, recorran Cantabria, y le vean jugar mañana contra el Murcia.

## COPA AFRICA

## Negativa a la ropa de Camerún

El presidente de la FIFA, Joseph Blatter, aseguró que prohibirá el uniforme de la selección camerunesa, un maillo que incluye en una pieza la camiseta y el pantalón, «porque está en contra de las reglas del juego». Camerún presentó esta semana la indumentaria que vestirá en la Copa de África que comienza hoy, compuesta por una sola pieza, con sus tradicionales colores rojo y verde para la parte de la camiseta y del pantalón, más dos «zarpazos» en los costados.

# El Barcelona deja la continuidad de Kluivert en manos de Frank Rijkaard

La directiva azulgrana reconoce el problema de la alta ficha del jugador pero insiste en que primarán los criterios deportivos

• Mientras, el jugador holandés sigue sin dar explicaciones sobre su retraso en un anterior entrenamiento y sobre el posible interés del conjunto inglés del Arsenal.

## EFE / BARCELONA

La junta directiva, a través de su vicepresidente Ferran Soriano, puso en manos de los técnicos la continuidad la próxima temporada de Patrick Kluivert, recientemente multado por Frank Rijkaard por llegar tarde nuevamente a un entrenamiento, aunque les invitó a que tengan en cuenta el componente deportivo y el económico cuando adopten su decisión. «Hay que adoptar una medida que valore el rendimiento del jugador, pero también su coste», aludiendo, aunque sin mencionarlo, a los seis millones de euros que, aproximadamente, el club desembolsa anualmente por el jugador.

Además, el dirigente calificó de «perverso» el contrato de Patrick Kluivert por reducir su cláusula de rescisión de 36 millones de euros a sólo 1,8 durante un mes en el periodo estival si el club no se aviene a duplicarle el salario que percibe, ya que «te quedas en manos del jugador con el consiguiente perjuicio para la planificación de la plantilla».

De todos modos, Ferran Soriano recordó que estas fichas tan altas corresponden a jugadores «cuyos ciclos se están acabando» y

que las adquisiciones de la nueva junta cuentan cobran una parte fija, pero también otra variable en función de éxitos conseguidos.

Pese a todo, Soriano insistió en que las decisiones que afecten a la plantilla al término de la actual temporada se basarán en criterios deportivos, porque la directiva, contrariamente a lo que le sucedió a su llegada al poder, conoce ahora los números del club.

**LADILLO** Mientras, el jugador holandés sigue sin dar explicaciones a los medios de comunicación después de que el entrenador le multara por llegar tarde al entrenamiento y de que en los últimos días se le haya vinculado al Arsenal inglés.

Kluivert ha sido requerido en varias ocasiones por los periodistas para que ofrezca su versión sobre lo ocurrido en el entrenamiento del pasado lunes, la última vez ayer mismo.

El delantero llegó media hora tarde a una sesión de entrenamiento y fue nuevamente multado en aplicación de la norma interna del vestuario, aunque el club no le ha abierto ningún expediente ni tampoco le ha multado.

Sin embargo, el holandés fue alineado como titular ante el Zaragoza, pero apenas lució. Mientras, desde Inglaterra se asegura que Kluivert se marchará a finales de temporada para firmar por el Arsenal, quien sólo tendría que pagar 1,8 millones de euros. El problema estribaría en la alta fi-

**Kluivert no ha escondido su interés por jugar en algún conjunto de la 'Premier League', lo que podría acelerar la operación con el Arsenal**

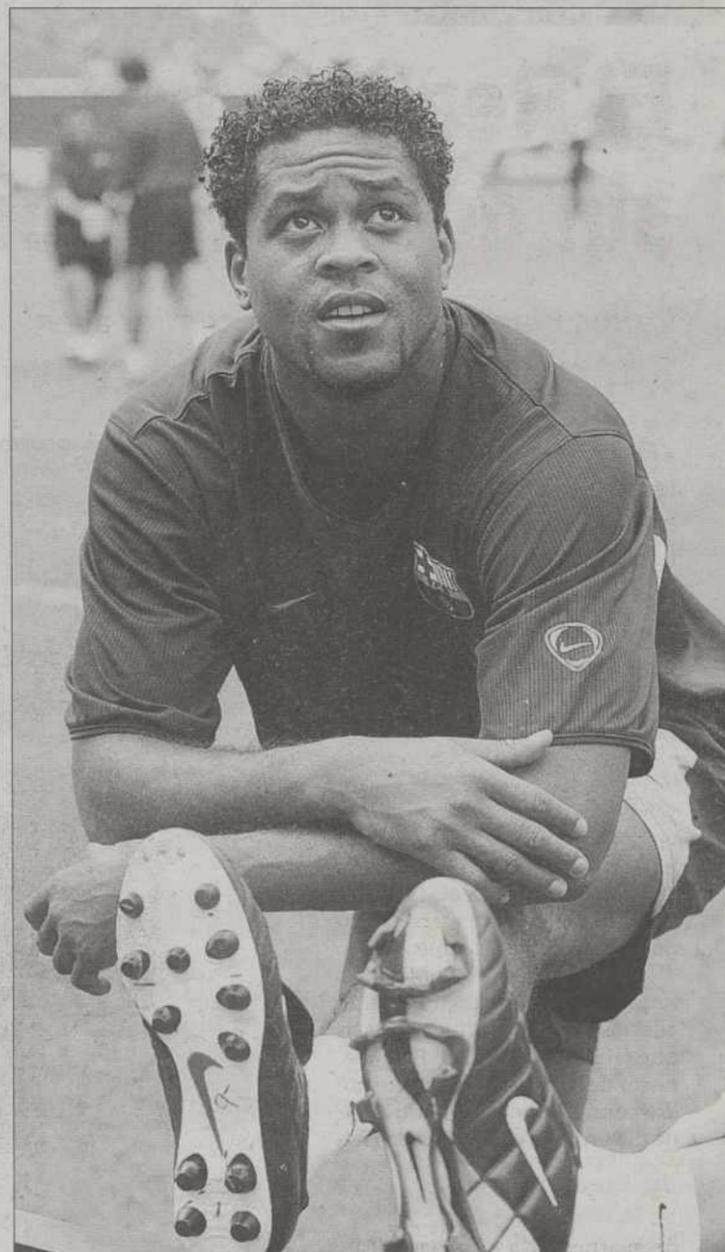
## Michavila propone pulseras con GPS para los seguidores ultras

## E. PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, José María Michavila, adelantó ayer que los jueces serán instruidos en la «sensibilidad a la protección de las víctimas» y que se impondrá, a partir de este año, la utilización de pulseras con GPS para que se cumplan las órdenes de alejamiento, tanto en casos de violencia de género como de violencia en el deporte.

Michavila anunció que el em-

pleo de pulseras con GPS se adoptará para las personas que cometen actos de violencia en el deporte, con el fin de que estén obligados a permanecer a una distancia de los lugares en los que se celebran actos deportivos. Es decir, que la utilización de la pulsera con un GPS se utilizará para controlar que se cumple la pena de alejamiento, bien sobre el agresor de la víctima o del violento sobre el lugar donde se realizan actos depor-



Patrick Kluivert, del Barcelona, durante uno de los entrenamientos. /EFE

## Victoria legal para el delantero

La Audiencia de Barcelona confirmó la sentencia que condena a Telemadrid y al portal de Internet Micanoa.com a indemnizar con 120.000 euros a cada uno de los cinco jugadores del Barcelona que, según difundieron estos medios de comunicación, participaron en una orgía sexual con unas jóvenes en un hotel de Madrid en vísperas de un partido contra el Rayo. La Sala considera que «se incidió en la vida personal y familiar de los jugadores pues la noticia trata de relaciones sexuales privadas que afectan a la esfera íntima de cada persona».

cha que percibe el jugador (6 millones de euros), cantidad que estaría dispuesta a asumir el conjunto londinense que entrena Arsene Wenger.

Kluivert, de 27 años, no ha escondido su interés por jugar algún día en la Premier League y si consigue recalcar en el Arsenal, un equipo que practica un fútbol exquisito con Thierry Henry a la cabeza, se dará por satisfecho.

En todo caso, el Barcelona asegura que no ha recibido ofertas por el jugador, aunque resulta evidente que la irrisoria cantidad que cualquier equipo debe pagar a finales de temporada (1,8 millones de euros) para hacerse con los servicios del delantero, facilitaría el trasvase. Algo que, por otra parte, tampoco tendría que ser muy «desagradable» para el conjunto catalán.

## Avisan sobre entradas falsas de la Eurocopa

## EFE / LISBOA

Los organizadores de la Eurocopa de Portugal están de aviso sobre la existencia de lugares no oficiales de venta ilegal de entradas para los partidos del torneo. «Todo lo que es propuesto en internet, sobre todo de lugares situados en Estados Unidos, Australia, y especialmente Gran Bretaña, son entradas que no tienen», afirmaron.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Los verdiblanos no quieren que el Manzanares les sorprenda como La Solana. / YOLANDA LANCHA

# El Toledo B necesita el triunfo frente al Manzanares

«No se pueden ir más puntos del Salto del Caballo», avisa Arguedas

MANUEL BELVER / TOLEDO

El Toledo B afrontará esta tarde (16:00 horas) un partido vital para sus intereses. No solo estarán en juego tres importantes puntos en el arranque de la segunda vuelta, sino que su entrenador, Julián Arguedas, avisa de que no quiere que 'vuelen' más puntos del Salto del Caballo: «No podemos dejar escapar más de nuestro fortín. El equipo tiene que salir a muerte».

El entrenador hispano uruguayo quiere olvidarse de todos los aspectos extradeportivos que rodean al club verdiblanco y centrarse únicamente en el encuentro ante uno de sus ex equipos: «Tengo un grato recuerdo de mi paso por Manzanares. Me trataron muy bien, aunque espero que los tres puntos se queden en casa», aclara

un técnico que no olvida que estando en la localidad ciudadrealeña -hace más de 20 años- vio pasar el premio gordo del sorteo de Navidad -cuando a todos sus jugadores sí le tocó-.

Arguedas no podrá contar esta tarde con otros dos nuevos jugadores que han abandonado la disciplina toledana. Son los casos del medio talaverano Marcos y del último fichaje del filial, el central Leo Vidal. El primero de ellos prefirió emigrar a Madrid, mientras que el segundo no continuará tras llegar hace tres semanas a prueba -con vistas al primer equipo-: «No sé por qué no se queda», acertó a señalar ayer el propio entrenador canterano. A ellos también se une la baja de Héctor, que sigue sin recuperarse de su esguince. Además

están 'tocados' Pedro Toledo, Tequila y Jerez, con los que cuenta Arguedas para el once inicial.

«Tanto el primer equipo como nosotros nos jugamos tres puntos de suma importancia. Casi nos va la vida en nuestros partidos, por lo que espero que, tras el fin de semana, la suerte nos haya sonreído a los dos», confirma un entrenador que formará con Andrés, en la portería; Héctor Cabañas, Pedro Toledo, Tequila y Jonhy, en la defensa; Isaac, Antona, Moya, Luisito o Hierro y Goyo, en el medio; con Jerez, en la punta de ataque.

Mientras, el Manzanares llega a la Ciudad Imperial con cinco puntos de ventaja sobre el combinado toledano y tras caer goleado la semana pasada en Cebolla frente al Torpedo 66 (3-0).

POLIDEPORTIVO

## El Hotel Beatriz acoge esta noche la XI Gala del Deporte

LT / TOLEDO

El Hotel Beatriz será esta noche, a partir de las 20:00 horas, el escenario de la XI Gala del Deporte Provincial, en el que cincuenta deportistas recibirán su galardón que les acredita como los mejores de 2003.

El atleta invidente de Alameda de la Sagra Luis Bullido recibirá el principal premio, el que concede la Diputación Provincial. A destacar también la mención especial a la colaboración, que recae en la Delegación Provincial de la Cruz Roja; y la mención de la prensa deportiva, que ha ido a parar a Julio Rey.

TENIS

## Feliciano López cae en dobles en el Abierto de Australia

LT / MELBOURNE (AUSTRALIA)

Feliciano López concluyó en la madrugada del jueves al viernes su participación en el Abierto de Australia, primer 'Gran Slam' de la temporada. Tras caer en la primera ronda de individuales frente al también español 'Beto' Martín; el toledano seguía vivo en dobles, junto al croata Mario Ancic.

En segunda ronda, se cruzaron en su camino los checos Frantisek Cermak y Leos Friedl, favoritos número 13 al triunfo en Australia, que acabaron con las esperanzas del de Portillo tras una hora y doce minutos (6-4 y 6-4).

VOLEIBOL

## La Cala del Ron retorna al Salto del Caballo ante el Miguelturra

LT / TOLEDO

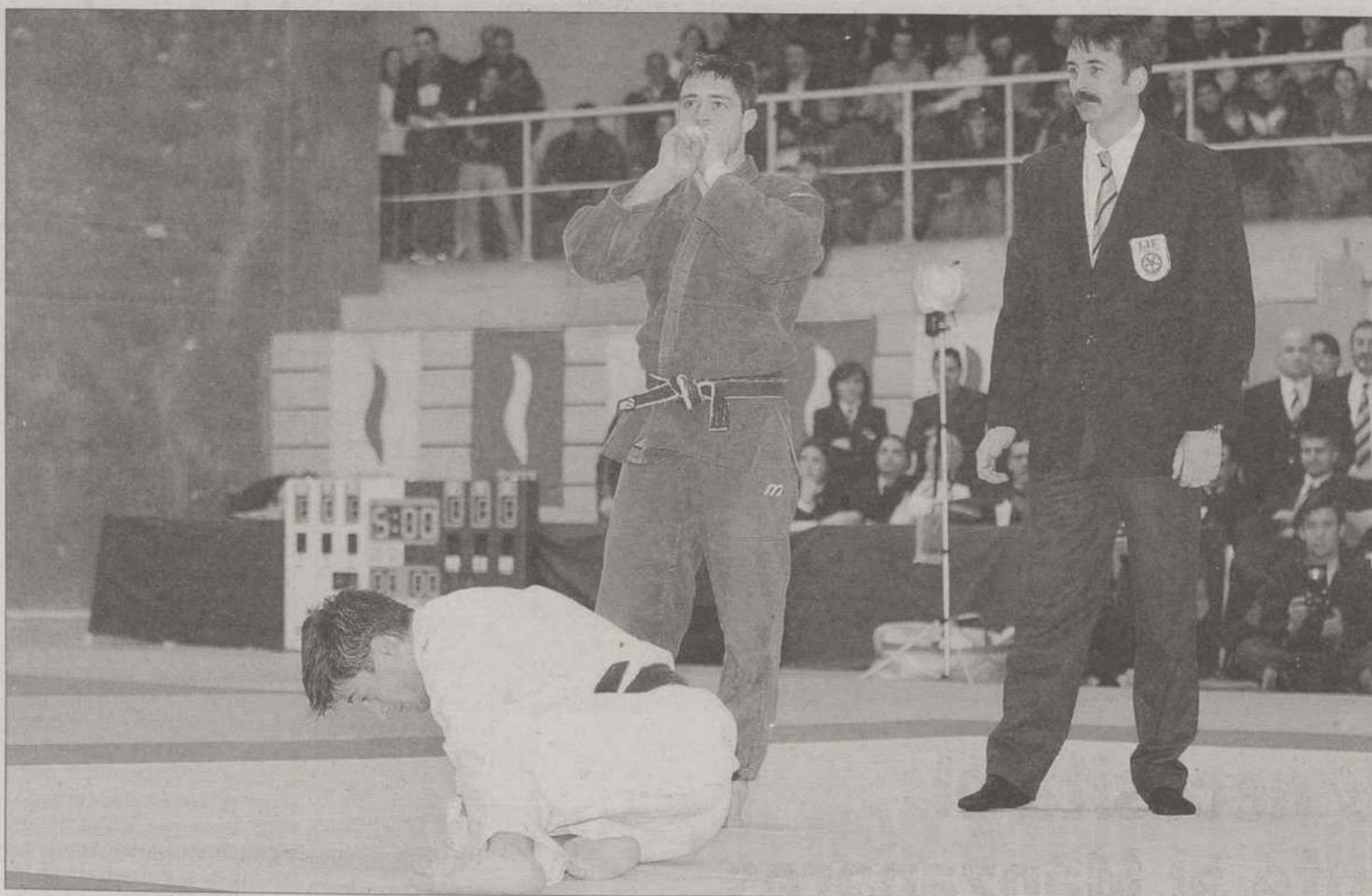
La Cala del Ron VA Toledo buscará mantenerse en lo más alto de la clasificación en su vuelta al Salto del Caballo, mañana (12:00 horas). Las toledanas no han visto restado su potencial a pesar de las bajas definitivas de dos de sus centrales y esta semana reciben al ADV Miguelturra con la moral de las últimas victorias a domicilio, en Guadalajara y Leganés. Las de Ana Isabel Rodríguez están empatadas en la primera plaza con el CV Pozuelo, con un triunfo de ventaja sobre el CV Coslada, conjuntos con los que se jugarán, casi con toda seguridad, el liderato final de Primera Nacional.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Partidos	Lugar	Hora	Día
Segunda B	Toledo - Tomelloso	S. del Caballo	17.00	D
	Talavera - Zaragoza B	El Prado	17.00	D
	At. Madrid B - Zamora		12.00	D
	Alcorcón - Ponferradina		12.00	D
	Alcalá - Burgos		12.00	D
	Casetas - Conquense		16.00	D
	Mirandés - Compostela		17.00	D
	Leonesa - Fuenlabrada		17.00	D
	Palencia - S.S. Reyes		17.00	D
	3ª División	Toledo B-Manzanares	S. del Caballo	16,00
Torrijos-Hellín			12,00	D
Torpedo 66-Sigüenza			16,30	D
Guadalajara-Conquense B		J. Morena	16,00	D
Socuéllamos-Almansa			16,30	D
Villarrobledo-Manchego			16,00	D
Quintanar Rey-La Solana			16,30	D
La Roda-Puertollano			16,30	D
Albacete B-Sp. Cabanillas		C. Deportiva	12,00	D
G. Alcázar-Cuenca			17,30	D
1ª Auton., G I	Quintanar-Villamalea		16,30	D
	Escalona-Los Yébenes		16,00	D
1ª Auton., G II	Madridejos-Marchamalo		16,30	D
	Mora-Sonseca		16,30	D
	Azuqueca-UD Talavera		11,30	D
	At. Yeles-Fuensalida		16,00	D
	Talavera-Dínamo Guadalajara	D. Mateos	12,00	D
	Santo Domingo-Puebla		16,00	D
	Torrejón Rey-At. Consuegra		16,00	D
	Cobeja-Illescas		16,00	D
	Villacañas-El Casar		16,00	D
	Div. de Honor	Toledo-Real Madrid	S. del Caballo	12,00
L. Nac. Juvenil	Fuensalida-Sonseca	Portillo	16,00	S
	Tomelloso-Talavera		16,00	D
	Toledo-Conquense	Polígono	12,00	S
Reg. Femenina	Torrijos-Fund. Albacete		16,00	S
	Miguelturreño-Polígono		16,00	S
2ª Auton. G VI	Santa Ana-San Víctor		11,30	D
	Usanos-Noblejas		16,30	D
2ª Auton. G VII	Tórtola-Tarancón		16,00	D
	C. Espinosa-Membrillera		16,30	S
	Molina de Aragón-Jadraque		16,00	D
	S. Cruz Ujaf-Fontanar		16,30	D
	Yunquera-Humanes		16,00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Partidos	Lugar	Hora	Día
División de Plata	Bargas Siglo XXI-C. Murcia	Municipal	18,30	S
	Levitt-Talavera A. Ramos		17,30	S
	Ocaña Uniarte-Algaraba Olías	El Carmen	18,00	S
Primera A	Gruce-Illescas		18,30	S
	Beepe-Toledo		18,15	S
	Futur Sal-Guadalajara		18,00	S
	Menasalbas-San Blas		18,00	S
VOLEIBOL				
Categoría	Partidos	Lugar	Hora	Día
1ª Div. Femenina	Toledo-Miguelturra	S. del Caballo	12,00	D
BALONMANO				
Categoría	Partidos	Lugar	Hora	Día
2ª División Masc.	Villafranca-Puertollano		17,30	S
	Villarrobledo-Madridejos		18,00	S
	Toledo-Interflux	Polígono	18,00	S
2ª División Femen.	Sonseca-Lagunas Villafranca		13,00	D
BALONCESTO				
Categoría	Partidos	Lugar	Hora	Día
Primera	Ciudad Real-CEI Toledo		19,00	S
	Caja R. La Roda-Tello Polígono		18,00	S
POLIDEPORTIVO				
Categoría	Acto	Lugar	Hora	Día
	Gala del Deporte	Hotel Beatriz	20,00	S

JUDO

CAMPEONATO DE ESPAÑA



Montero, tras lograr el título de campeón de España el año pasado en Madrid. / DAVID PÉREZ

## Carlos Montero luchará por 'seguir vivo' con vistas a Atenas

El toledano, a por el oro hoy para mantener sus opciones de acudir a los Juegos Olímpicos

MANUEL BELVER / TOLEDO

El judoka toledano Carlos Montero volverá a jugársela en una competición nacional. El Campeonato de España absoluto es la cita de hoy en Almería, donde el polígono defenderá su título en la categoría de menos de 66 kilogramos. Montero tiene la obligación de alzarse con el oro si quiere mantener intactas sus opciones de ver cumplido su sueño de acudir a los Juegos Olímpicos de Atenas.

«Me siento bastante bien, dentro de mi peso y con muchas ganas de darle todo en la competición. Lo he notado en los entrenamientos», señaló un judoka que ayer mismo viajaba desde Alicante -su lugar habitual de entrenamiento- hasta Almería. Montero reconoce que lo único malo es «que me lo tengo que jugar todo a una baza, pero hay que estar lo más tranquilo y concentrado posible».

El sistema de competición del Nacional ha variado, con lo que la categoría del toledano se disputará hoy mismo a lo largo de toda la mañana. Con 13 judokas en liza (está invitado Javier Delgado -incluido en el Programa Olímpico de la Federación Española-), Montero debutará ante el castellano-leonés David Cubero a primera hora. De vencer al vallisoletano le esperaría o bien Aarón Blanco o bien uno de los favoritos, Antonio Villena. «En este tipo de campeonatos, donde cualquiera te puede vencer, no se puede hablar de posibles ganadores, pero tanto Toni



Otros tres judokas talaveranos estarán en Almería. / LT

Villena, como Javier Delgado o Jesús Cava -actual subcampeón- tienen muchas opciones», aclaró el integrante del Club de Judo Polígono. Además, la competición tiene un sistema de repesca doble (para entrar en ella, el ganador de su combate debería de entrar en las semifinales).

El actual campeón de España de menos de 66 kilogramos tratará de reeditar su título en tierras andaluzas y de mantener vivas sus opciones de alcanzar los Juegos Olímpicos de Atenas -para lo cual no solo tiene que llevarse el oro

**«Sé que me lo juego todo a una baza, pero ahora hay que estar tranquilo y lo más concentrado posible»**

hoy sino que debería brillar con podios en sus salidas internacionales.

**OTROS TRES TOLEDANOS.** Además de Carlos Montero, la representación toledana en este

Campeonato de España se completará con otros tres judokas, todos de Talavera. Laura Carriches -séptima el año pasado en menos de 48 kilogramos-, del Club San Ildefonso de Talavera de la Reina; y Yolanda Merino (menos de 63) y José María Fernández Portal -bronce en la edición de 2003 en menos de 90 kilogramos-, del Club Portal de Talavera de la Reina; buscarán completar una buena actuación. Los tres son auténticos dominadores en su categoría en Castilla-La Mancha.

OPINIÓN

FÉLIX RIPIERO PARRILLA  
REPRESENTANTE DE ATLETAS

### Carta a la Federación de Atletismo

Por la presente, deseo hacer constar a la Federación de Atletismo de Castilla-La Mancha (FACLM) que he decidido, muy a pesar mío, no acudir a la convocatoria de Asamblea de hoy por las siguientes razones:

1. Por la falta de respeto de la FACLM al Estamento de Atletas por Toledo, y a mi persona como miembro de la Asamblea, por haberme enviado con menos de 24 horas para que concluya el plazo de presentación de propuestas, las hojas oficiales para realizarlas. Por lo que se me ha impedido explícitamente plasmar cualquier discrepancia a la política de esta federación con el tiempo suficiente.

2. Por los continuos desaires que sigue haciendo el presidente de la FACLM a los atletas de Toledo y del resto de la región al facilitar y ver con buenos ojos los empadronamientos de atletas foráneos que no residen en nuestra Región para incluirlos sin cortapisas en las distintas selecciones castellano-manchegas, en detrimento de nuestros deportistas, que trabajan y se esfuerzan día a día para representar a Castilla-La Mancha.

3. Por no identificarme en absoluto con la línea de actuación que está siguiendo esta federación, marcada por las impresentables actuaciones que ofrece su presidente de manera unilateral. Sin ir más lejos, como el esperpéntico espectáculo ofrecido por éste en la pasada Asamblea de la Federación Española, en Zaragoza, con respecto a la reforma de la Ley de clubes filiales. Que por cierto, perdió con rotundidad. Lo triste no es cómo quede su imagen, sino como queda la imagen del atletismo castellano-manchego.

Sin otro particular, y para que conste en dicha Asamblea mi postura, suscribo la presente el abajo firmante.

Félix Ripiero Parrilla  
Representante del Estamento de Atletas por Toledo en la Asamblea de la FACLM.

AUTOMOVILISMO RALLY DE MONTECARLO



El español Carlos Sainz, con su Citroën, durante la disputa de la primera etapa del Rally de Montecarlo. /EPA

# Carlos Sainz debuta con un cuarto puesto ante el dominio de Loeb

Su compañero en Citroën, el francés Sebastien Loeb, es el líder provisional de una prueba marcada en esta ocasión por una climatología cambiante en los diferentes tramos

• Una elección errónea de neumáticos en uno de los tramos cronometrados hizo que el piloto español tuviera que iniciar una espectacular remontada hasta la cuarta plaza.

EFE / MONTECARLO

El español Carlos Sainz ocupa la cuarta posición, mientras que su compañero de equipo el francés Sebastien Loeb es líder, tras la disputa de la primera etapa del Rally de Montecarlo, primera prueba del mundial de la especialidad en la que se han disputado cinco tramos cronometrados de los seis previstos.

Loeb, vencedor el pasado año, encabeza la prueba después de

haber impuesto en dos tramos y aventaja en 18.3 segundos al estonio Markko Martin, vencedor de uno, y en cuatro décimas de segundo más al finlandés Marcus Gronholm quién ha sido el más rápido en otras dos especiales.

Una elección errónea de neumáticos de Carlos Sainz en el primer tramo cronometrado (Piegut-Urtis, de 20,18 km), que era el segundo de la jornada, tras la anulación del primero por exceso de público y no poder la organización garantizar la seguridad, hizo perder al madrileño 38.7 segundos frente al finlandés Marcus Gronholm, que llevaba a la victoria el nuevo Peugeot 307 WRC.

Con algo de nieve y hielo en los primeros kilómetros, pero luego prácticamente seco y húmedo por partes, provocó que Carlos Sainz,

con neumáticos de nieve, tuviera muchos problemas para conducir el coche. Sin embargo, en la segunda prueba (Selonnet-Breiziers, 22,63 km.), que era la anulada en su primera pasada, Sainz fue tercero bajo la nieve y a tan solo 1.9 segundos de Markko Martin y a 1.1 de Gronholm y a partir de ahí comenzó a remontar posiciones desde el séptimo puesto inicial.

Loeb confirmó al final de esta primera etapa su condición de favorito, aunque se está encontrando con mas oposición de la esperada. El Ford Focus RS WRC de Markko Martin, vencedor de un tramo, estaba constantemente entre los más rápidos y el nuevo Peugeot 307 WRC ha debutado con un triunfo en la primera especial.

Al que no le han ido tan bien las cosas es al actual campeón del

mundo, el noruego Peter Solberg (Subaru Impreza), que también se equivocó de neumáticos como Sainz en la primera especial y que además se salió de la carretera golpeándose contra un poste y luego se le paró el motor en la frenada de una horquilla, lo que le hizo perder mucho tiempo.

CLASIFICACIONES

ETAPA Y GENERAL

1. Sebastien Loeb (FRA/Citroen)	1h.26.38.7
2. Markko Martin (FRA/Ford)	a.18.3
3. Marcus Gronholm (FIN/Peugeot)	18.7
4. Carlos Sainz (ESP/Citroen)	46.5
5. Francois Duval (FRA/Ford)	1:00.6
6. Peter Solberg (NOR/Subaru)	1:52.4
7. Roman Kresta (CZE/Hyundai)	2:54.0
8. Mikko Hirvonen (FIN/Subaru)	2:54.8
9. Freddy Loix (BEL/Peugeot)	2:59.8
10. Nicolas Vouilloz (FRA/Peugeot)	4:05.7

TENIS ABIERTO DE AUSTRALIA

# La derrota de Medina acaba con la representación en féminas

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA)

La francesa Amelie Mauresmo, cuarta favorita, se deshizo de la española Anabel Medina por 6-1 y 6-2 en la tercera ronda del Abierto de Australia. Pese a lo que puede parecer por el resultado, Medina, 70 del mundo, ofreció más resistencia a Mauresmo desde el fondo de la pista, e incluso se permitió el lujo de colocarle varios globos que dejaron a su rival clavada en la red.

Sin embargo, la española notó en exceso la falta de ritmo y la fal-

ta de costumbre de enfrentarse a jugadoras de este nivel, y algo nerviosa dejó escapar el primer set en solo 24 minutos. En el segundo se recompuso mucho más, jugó de tú a tú a Mauresmo y llegó a liderar la manga con 2-1.

Fue a partir de ahí, y sobre todo, tras una bola de la francesa que botó fuera y que el línea no se percibió (40-40), cuando la valenciana se descompuso algo más y Mauresmo tomó las riendas del encuentro.

Amelie, que llamó a la médico del torneo por un problema en la pierna izquierda, terminó imponiendo su juego más agresivo en 61 minutos, consolidándose como una de las aspirantes al título este año y dejando a España sin representación femenina.

Por contra, la pareja formada por Rafael Nadal y Tommy Robredo afianzó aún mas sus opciones para integrar el equipo de Copa Davis contra la República Checa, tras alcanzar los octavos de final.



Anabel Medina, desesperada.

CICLISMO

# Astarloa ante Beloki, en las 'Seis horas de Euskadi'

EFE / SAN SEBASTIÁN

Los ciclistas profesionales Igor Astarloa, Alejandro Valverde, Ibán Mayo y Joseba Beloki protagonizarán un *match-omnium* el día 31 de enero, con motivo de las Seis Horas de Euskadi, reunión de ciclismo en pista que se celebrará en el Velódromo donostiarra de Anoeta.

El actual campeón del mundo de fondo en carretera, que recibirá además un cálido homenaje por parte de la afición vasca, se medirá con Valverde, Mayo y Beloki en tres confrontaciones, la primera de ellas en una contrarreloj a tres vueltas, y las otras dos a meta partida, sobre 10 vueltas.

Otro *match-omnium*, pero en versión femenina, correrá a cargo de la también campeona del mundo Joane Somarriba, quien se enfrentará en la modalidad de persecución a meta partida a la corredora rusa Zabirova, primero a 10 vueltas y posteriormente a 3.

No serán los únicos maillots arco-iris sobre el anillo de Anoeta, ya que habrá otras cuatro medallas del último Mundial de Pista disputado en Stuttgart, como son el suizo Bruno Risi, su compatriota Marvulli, el austríaco Stocher y el inglés Wiggins. Además, un total de doce parejas disputarán las habituales pruebas de esta reunión.

COPA AMÉRICA DE VELA

# El equipo de Nueva Zelanda, en Valencia

AGENCIAS / VALENCIA

Los cien miembros del equipo de Nueva Zelanda que participarán en la Copa América de Vela 2007, que se disputará en Valencia, así como sus familias se instalarán en esta ciudad en el año 2006, según fuentes municipales.

La alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, recibió al patrón de este equipo, Dean Barker, quien comentó que «ya se habla mucho de Valencia como la sede de la Copa».

Dean Barker, que manifestó que aspira a una nueva victoria, visitó la ciudad para conocer su climatología y el campo de regatas. Por lo que respecta a la embarcación con la que competirá en la Copa América de Vela 2007, indicó que el diseñador del barco, Marcelino Botín, es español y aportará su conocimiento sobre las características del viento de Valencia.

Rita Barberá reiteró que la ciudad «cuenta con las mejores condiciones para la vela».

# Ocaña Puertas Uniarte y Algaraba Olías del Rey, dos equipos a la alza

El líder y una de las sorpresas de la Liga se miden en un derbi de reencuentros (18:00 horas)

MANUEL BELVER / TOLEDO

El pabellón El Carmen se volverá a vestir de gala esta tarde (18:00 horas) para acoger un nuevo derbi toledano en el grupo A de División de Plata. El Ocaña Puertas Uniarte y el Algaraba Olías del Rey llegan a la cita con diferentes objetivos pero con dos plantillas a la alza. El líder, no solo por su posición sino por su último triunfo en Villalba, demostrando que el traspie ante el Unión África Ceutí está olvidado; mientras que los olíeros son uno de los conjuntos más sorprendente del campeonato. Esta semana ha sido muy dura en las filas del Algaraba, con un parón en los entrenamientos, pero las 'aguas han vuelto a su cauce' y los de Pablo Capilla están en condiciones de seguir entre los ocho mejores de la Liga.

Enrique González cuenta con toda la plantilla a su disposición. De hecho tendrá que descartar a uno antes del inicio del encuentro. «No me fío de nadie, pero creo que estamos en el mejor momento de la temporada, por ganas y por la sana competencia que se ve en la plantilla», reconoce el técnico ocañense, para el que el empate en el último choque en casa «ya está olvidado. Incluso, hasta nos pudo venir bien».

Tres son los jugadores del Ocaña que militaban el año pasado en Olías. Alfonso -que empezó la Liga en el Algaraba-, Cosme y Adeva. Este último no pudo jugar el encuentro de la primera vuelta, al estar todavía en proceso de recuperación de su lesión: «Los derbis siempre son especiales; aunque en éste no se nos olvida que aún nos deben dinero. Yo estuve en Olías cuatro años, así que el club, el nombre del equipo, siempre lo llevas un poco dentro, pero ahora quiero que los tres puntos se queden en Ocaña, para seguir soñando con esa Fase de Ascenso a División de Honor».



En la primera vuelta, los ocañenses se llevaron el triunfo por 1-7. / VALDIVIELSO

## LAS DECLARACIONES

►ENRIQUE GONZÁLEZ / ENTRENADOR DEL OCAÑA

«No me fío de nadie, pero creo que estamos en el mejor momento»

►JAVIER ADEVA / JUGADOR DEL OCAÑA

«Los derbis siempre son especiales»

«Al Olías siempre lo llevaré conmigo, aunque no se nos olvida que aún nos deben dinero»

►PABLO CAPILLA / ENTRENADOR OLÍAS

«Los temas extradeportivos siempre te marcan, pero hay que olvidarse de todos los malentendidos»

Por su parte, Pablo Capilla confía en el dicho 'tras la tempestad llega la calma'. «Tantos temas extradeportivos siempre marcan, pero nosotros tenemos que limitarnos a jugar. Hay que olvidarse de los malentendidos y salir en Ocaña a por todas», afirmó un entrenador que ha apoyado a sus jugadores en la 'huelga' de esta semana.

El técnico madrileño de los olíeros confía en las posibilidades de su equipo, que hoy no podrá contar con Roberto Maroto, que todavía no está en disposición de jugar. Joao, Indio y Javi Baz serán de la partida a pesar de que los tres arrastran pequeñas molestias. «Espero que no se resientan porque mi intención es contar con ellos», confirmó un Capilla con ganas de ser el primer equipo que doblega al Ocaña en El Carmen.

## El Azulejos Ramos confía en dar un zarpazo al Levitt

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El Azulejos Ramos visita hoy la cancha del Levitt Las Rozas, uno de los candidatos al ascenso a División de Honor. De todas formas, los madrileños van a tener enfrente a un conjunto talaverano que está avalado por sus tres últimas victorias consecutivas, que le han hecho convencerse que puede estar con los mejores de la clasificación. Sin lugar a dudas, hoy será «un partido muy bonito e interesante y esperamos dar un zarpazo en la clasificación», aseguró el entrenador del Azulejos Ramos, Quique Hernando.

Además, entiende que las próximas jornadas pueden ser cruciales para el desarrollo final de la Liga puesto que en todas ellas se enfrentarán los primeros de la clasificación. Por tanto, ninguno de los conjuntos inmersos en el ascenso pueden permitirse el lujo de un traspie: «Estamos en una lucha sin tregua», afirmó Hernando.

Y es que los talaveranos son quintos en la clasificación del Grupo A de División de Plata, con 30 puntos, a tan sólo cinco del Levitt, que en estos momentos son terceros. El cuadro madrileño afrontará este encuentro con el firme propósito de recuperar el lugar perdido en la clasificación.

## Aparcada la aprobación de la División de Honor B

LT / MADRID

La Asamblea General Extraordinaria y Ordinaria de la Liga Nacional de Fútbol Sala (LNFS) decidió ayer aparcar la aprobación de la creación de la División de Honor B hasta la próxima semana, cuando se reúnan los presidentes de las Federaciones Territoriales y el secretario general de la Real Federación Española de Fútbol.

El Consejo de Gobierno de la Liga Nacional de Fútbol Sala informó a los clubes de la Asociación de la actual situación en la que se encuentra dicho asunto. Tras la aprobación de esta nueva categoría por los clubes de la Liga Nacional en la pasada Asamblea de julio, se está a la espera de esa reunión entre la Comisión Interterritorial de la RFEF y su decisión será tratada por una Asamblea Extraordinaria de la LNFS, donde los clubes decidirán la estructura de competición de la próxima temporada, siempre y cuando se apruebe de forma definitiva y se lleve a efecto.

## El Bargas Inmobiliaria Siglo XXI busca los puestos de 'play off' de ascenso



Lolo volverá a ser baja.

Un triunfo ante el Ciudad de Murcia le puede colocar cuarto

M.B. / TOLEDO

El Bargas Inmobiliaria Siglo XXI tiene hoy una oportunidad de oro para colarse en los puestos de 'play off' de ascenso -como mejor cuarto de los tres grupos de Plata-. El cuadro toledano recibe, a partir de las 18:30 horas, al Ciudad de Murcia, conjunto con tan solo dos puntos de ventaja respecto a los bargueños. Además, el quinto, el Azulejos Ramos viaja a casa del poderoso Levitt Las Rozas. Así, si los de Dimas Sanguino suman los tres puntos y los talaveranos no pueden con el segundo clasifica-

do, el Bargas se metería entre los cuatro mejores. «Este es otro pelotazo por subir de la escalera. Es un encuentro importante para nosotros porque nos puede meter en play off», reconoce el entrenador.

Sanguino, que tendrá las bajas de Prestel, que sigue con sus problemas de pubis; y Lolo, que no se ha recuperado de su esguince de tobillo, espera que su equipo mantenga la línea de juego mostrada en las últimas jornadas, aunque sabe que enfrente se va a encontrar a uno de los conjuntos más en forma: «Son jóvenes y realizan un

fútbol sala práctico. Tras jugar en Olías se reforzaron con dos brasileños y han mejorado mucho». Pero, el Bargas ha convertido su pabellón en un sitio inexpugnable, algo que «se tiene que mantener. Es muy importante no perder en casa».

De hecho, la semana pasada doblegaron al Levitt gracias a su buen juego en su pista. «La primera parte fue sensacional, rayando la perfección; mientras que en la segunda jugamos de forma más técnica-táctica», matizó el técnico bargueño.

## OLIMPISMO INVESTIGACIÓN POR FRAUDE

## El vicepresidente del COI, expulsado

El surcoreano Un Yong Kim, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional (COI), fue suspendido temporalmente de sus «derechos, prerrogativas y funciones» en el organismo, a la espera del resultado de la investigación que se sigue contra él por presunta corrupción. La Comisión Ejecutiva del COI, que preside el belga Jacques Rogge, tomó «por unanimidad» esta decisión, que seguirá vigente mientras se desarrollan las dos investigaciones a las que está sometido Kim. Kim, de 72 años, dirigió durante casi 30 años la Federación Mundial de Taekwondo, pero se vio obligado a dimitir de la presidencia tras admitir que había recibido «unos cientos de millones de wones» (cientos de miles de dólares) de otras organizaciones deportivas, aunque negó que se tratase de corrupción.

## FÓRMULA UNO ENTRENAMIENTOS

## Alonso, por delante de Schumacher

El piloto español Fernando Alonso fue ayer el más rápido en la jornada de entrenamientos de la Fórmula Uno en el Circuit de Catalunya al lograr un mejor tiempo de 1:15.433, justo por delante de los Ferrari de Luca Badoer y del campeón Michael Schumacher, en el que era el segundo día del asturiano al volante del nuevo R24. Alonso, cuarto en su estreno con el nuevo monoplaça, siguió con la puesta a punto del R24, concentrado en la fiabilidad del nuevo motor y en la nueva electrónica. El español completó 74 vueltas al circuito y sacó 749 milésimas a Schumacher, tercero en los tiempos por detrás de su compañero Badoer.

## ATLETISMO COPA DEL REY Y LA REINA

## Terra i Mar y Chapín, favoritos

Valencia Terra i Mar, en mujeres, y Puma Chapín Jerez, en hombres, parten como grandes favoritos para sumar hoy los primeros títulos de la temporada en la 23 edición de la Copa de S.M. El Rey y La Reina de Clubes en pista cubierta. Por primera vez la competición se celebra en dos sedes, las mujeres compiten en el Palacio de los Deportes 'Luis Puig' de Valencia y los hombres en el Palacio de los Deportes de San Sebastián. Un total de cinco equipos participan tanto en hombres como en mujeres.

## CICLISMO PRESENTACIÓN SAUNIER DUVAL



**Novedad.** El equipo Saunier Duval luchará en su estreno en la máxima categoría del pelotón mundial por un puesto en el podio de la Vuelta a España, según dijo su director, Joxean Fernández Matxin, en la presentación que tuvo lugar en Puente Viego (Cantabria). El nuevo equipo español afrontará con ambición y optimismo el calendario internacional, incluidas las clásicas. /EFE

## MOTOCICLISMO NUEVA TEMPORADA

## Rossi no quiere presiones con Yamaha

El piloto italiano Valentino Rossi, que comenzará hoy en Sepang los entrenamientos con su nueva Yamaha, explicó sus ganas de comenzar a probar su nueva montura y descartó partir como máximo favorito al título de MotoGP. «Han pasado dos meses desde la última vez que conduje. Cada cosa es nueva y será como comenzar de cero. Necesitaré un día solo para habituarme a la conducción, para calcular la velocidad y la frenada. Además, la moto la sentiré diferente a la que he pilotado hasta ahora», señaló *Il Dottore*. De todas formas, el italiano contará con la ayuda de sus mecánicos de Honda y del ex jefe técnico de esta escudería, Jeremy Burgess, que le han seguido en esta aventura.

## GOLF CAMPEONATO DUNHILL

## El francés Jacquelin, líder provisional

El golfista francés Raphael Jacquelin se convirtió en el nuevo líder del Campeonato Dunhill, prueba puntuable para el circuito europeo, tras la disputa de la segunda jornada en la que los españoles quedaron rezagados. Así, José Manuel Carriles se encuentra en la vigésima posición a siete golpes de Jacquelin.

## BALONMANO CAMPEONATO DE EUROPA

## La Comisión de Disciplina no acepta el recurso de España

La institución argumenta que la toma de tiempo es responsabilidad de los árbitros y cualquier decisión técnica corresponde a su criterio

• La Federación Española manifestó su desacuerdo ya que la decisión de validar el gol no fue de los árbitros sino del supervisor y del observador de mesa.

## AGENCIAS / ESLOVENIA

La Comisión de Disciplina de la Federación Europea de Balonmano (EHF) decidió desestimar el recurso interpuesto por el organismo federativo español y confirma que el resultado del partido entre España y Croacia es de 29-30.

Los miembros de la Federación Española así como el cuerpo técnico presentaron la queja al filo de la media noche del jueves tras visionar la cinta del partido que grabó la televisión eslovena y cerciorarse de que cuando se cumple el minuto 60 de partido, el jugador croata Ivano Balic aún tenía el balón en la mano y marcó el gol que daba la victoria a su equipo después de que sonara la sirena que indicaba el final del encuentro.

Sin embargo, el Comité de Disciplina de la EHF compuesto por el luxemburgués Jean Kaiser, el checo Frantisek Taborsky y el húngaro Sandor Andorka interpreta que el último lanzamiento croata durante el primer encuentro de la fase de clasificación del Campeonato de Europa de Balonmano de Eslovenia, un tiro franco ejecutado por Balic, es válido.

**RESPONSABILIDADES.** El Comité de Disciplina argumenta su determinación basándose en la regla 17.10 del reglamento de la Federación Internacional que reseña que «la toma de tiempo es responsabilidad de los árbitros y cualquier decisión técnica corresponde al criterio libre del árbitro».

Además apunta que el reglamento del Campeonato de Europa, en su punto 6.1 apartado c, «no permite protestas en cuanto a las



El lateral Iker Romero intenta el pase en el partido frente a Croacia. /EFE

decisiones de los árbitros», de acuerdo con las reglas del juego, por lo que ha decidido no admitir la protesta.

A este respecto, la Federación Española también manifestó su desacuerdo en el recurso ya que en la descripción que hizo de los hechos apuntaba que la decisión de dar por válido el gol croata no fue de los árbitros alemanes Frank Lemme y Bernd Urlich, sino del

supervisor polaco Janusz Czerwinski y del observador de la EHF el francés Jean Brihault, quienes estaban en la mesa.

De hecho, la Federación Española presentó dentro del plazo previsto, que concluía a las 20:00 horas de ayer, un recurso de apelación ante la Federación Europea, con el objetivo de obtener una respuesta positiva a su reclamación deportiva.

## Obligada a resarcirse

La selección española de balonmano se enfrenta hoy a Portugal (a las 18,00 horas por La 2) en partido correspondiente a la segunda jornada del grupo B con el objetivo de borrar de su mente la injusta derrota contra Croacia en el partido de debut (29-30) del Europeo que se está disputando en Eslovenia.

El equipo que dirige César Argilés, que acudió a esta cita con el billete para los Juegos Olímpicos de Atenas en el bolsillo, no puede permitirse más despistes si quiere seguir la lucha en pos del que sería su primer título continental y para ello cuenta con la ilusión de los jóvenes que dieron al equipo nacional unida a la experiencia de los pesos pesados del bloque español.

El mazazo del resultado ante Croacia no deberá ser un impedimento para que el combinado nacional resuelva el partido de forma positiva.

## BALONCESTO LIGA ACB

## El Madrid en cuadro visita a un necesitado Fórum Valladolid

## E.PRESS / MADRID

Los encuentros Forum Valladolid-Real Madrid, Caprabo Lleida-Jabones Pardo Fuenlabrada, Polaris Murcia-Auna Gran Canaria y Caja San Fernando-Etosa Alicante, con la pugna entre equipos implicados en dos frentes de combate muy diferentes como son el playoff y la permanencia, abren la vigesimoprimera jornada de la ACB.

El Real Madrid visita al Forum Valladolid en lo que debe ser una

prueba más de superación para los blancos. Con las bajas de Antonio Bueno, Eduardo Hernández-Sonseca, Alfonso Reyes y Roberto Núñez, los problemas para Julio César Lamas vuelven a ser muchos.

Por su parte, el Caja San Fernando, que atraviesa el mejor momento de la temporada, y se ha alzado a la sexta posición, recibe al farolillo rojo de la ACB, el Etosa Alicante, que está obligado a ganar

en Sevilla si no quiere que el descenso empiece a ser algo más que una posibilidad.

El Caprabo Lleida recibe al Jabones Pardo Fuenlabrada tras haber sellado su clasificación para la ronda de octavos de final de la Copa ULEB gracias a su victoria ante el Rhein Energie alemán en el Barris Nord, que espera que le sirva para enderezar su situación en la ACB, en la que es el tercero por la cola igualado con el Murcia.

## SOCIEDAD/CULTURA 45

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 24 DE ENERO DE 2004



Imagen tomada con la cámara de alta resolución que porta la 'Mars Express' y que muestra un canal de agua fluyendo en el suelo marciano. / ESA

# Europa localiza agua en Marte

La sonda 'Mars Express' muestra, con una resolución sin precedentes, las primeras imágenes de bolsas de agua helada y dióxido de carbono congelado en los Valles Marineris, situados en el hemisferio sur del planeta rojo

• Un geólogo español asegura que la presencia del líquido junto a la de fuentes energéticas también presentes en el entorno marciano, hacen posible la existencia de vida.

AGENCIAS / BERLÍN-MADRID

La Agencia Espacial Europea (ESA) mostró ayer en el centro de coordinación del sur de Alemania las primeras imágenes de Marte captadas por el satélite europeo *Mars Express*, una profusión de formas y color en tres dimensiones que muestran la existencia de agua en el planeta rojo.

Se trata de bolsas de agua congelada y dióxido de carbono helado en cantidades importantes, dijo en rueda de prensa Vittorio Formisano, uno de los expertos de la ESA involucrados en la misión, la primera de la ESA a Marte y parte importante del programa *Aurora*. Las imágenes, de una resolución sin precedentes y en su mayor parte referidas al polo sur de Marte, muestran por vez primera dónde está el agua que ya se sabía que existía, y en qué volumen.

Una de las fotos mostradas ayer en Darmstadt, ampliada sin que perdiera calidad a un tamaño de 24 metros de largo por 2,5 de ancho, recoge una porción de un barrido de 1.700 kilómetros de largo y 65 kilómetros de ancho en el Gran Cañón de Marte (Valles Marineris). Esa imagen estereoscópica a color, disponible en la página web de la ESA -*mars.esa.int*-, se tomó el pasado día 14, cuando la

*Mars Express* que entró en órbita alrededor de Marte el 25 de diciembre, se encontraba a 275 kilómetros de la superficie de Marte.

«Las imágenes son de una calidad sorprendente», dijo el director científico de la ESA, David Southwood, y subrayó sorprendente porque la *Mars Express* no alcanzará su posición definitiva en la órbita de Marte hasta el día 28».

Southwood afirmó que los siete instrumentos a bordo «funcionan a la perfección», por lo que «abordamos la misión con mucho optimismo».

La agencia estadounidense NASA felicitó a los europeos por los frutos que está comenzando a dar la misión, la primera a Marte de la ESA, pero recordaron que pese a la espectacularidad de las imágenes no hay grandes novedades.

**LA PRIMERA, LA NASA.** La existencia de agua en Marte fue uno de los grandes secretos desvelados al mundo por la NASA a mediados de los noventa, y también fueron los científicos de Pasadena los primeros en mostrar imágenes de Marte.

Pero, a diferencia de las pruebas de la NASA, las imágenes y los datos que el *Mars Express* europeo envió a la Tierra son de una resolución jamás obtenida, lo que permite saber dónde está el agua y a qué profundidad. Algunos anuncian incluso el principio de una pequeña revolución científica.

Por otro lado, el geólogo Alberto González Fairén aseguró ayer, tras conocer que la sonda europea *Mars Express* ha corroborado la existencia de agua en Marte, que



La ministra alemana, Edeldgard Bulmahn, y el director científico de ESA, David Southwood, miran el cráter Albor Tholus. /EFE

La principal novedad es el descubrimiento del lugar exacto de los canales y su profundidad

la presencia del agua, junto con la de fuentes energéticas también presentes en el planeta rojo, hacen posible la vida en el planeta. «La cosa apunta muy bien», dijo.

## Madrid recupera el contacto con el 'Spirit'

Los técnicos de la agencia aeroespacial estadounidense (NASA) consiguieron restablecer la comunicación con el vehículo robot *Spirit* un día antes del descenso a Marte de su gemelo, el *Opportunity*. Después de casi dos días en los que las transmisiones del vehículo estuvieron interrumpidas, la sonda espacial consiguió transmitir datos durante veinte minutos, informó el Laboratorio de Propulsión de la NASA.

La comunicación del robot se recibió a las 13,26 horas GMT en el complejo de antenas integrado en la Red del Espacio Profundo de la NASA en Robledo de Chavela, en las afueras de Madrid. A lo largo del día de ayer, los científicos intentarán establecer una nueva comunicación con el robot para tratar de determinar exactamente la causa de la avería y proceder a su reparación. El director del proyecto *Exploración de Marte*, Peter Theisinger, indicó que «el vehículo envió una serie limitada de datos en respuesta a una orden desde la Tierra y planeamos nuevas sesiones de comunicación a lo largo del día». Desde primeras horas del miércoles, el robot tan sólo había mandado datos de manera muy esporádica.

## BREVES

## GRAN BRETAÑA

**Una enfermera dice que la esposa de Hawking le maltrata**

■ Stephen Hawking, el científico más famoso del mundo, confinado en una silla de ruedas debido a una enfermedad degenerativa, es maltratado por su esposa, según declaró al diario *The Times* una enfermera que no quiso identificarse. La policía británica ya interrogó a diez de las enfermeras que cuidaron a Hawking para conocer la explicación de las frecuentes heridas que sufre y que lo han llevado más de una vez al hospital. El científico hizo ayer unas declaraciones en las que volvió a negar que sea víctima de maltrato.

## DOLORES MUSCULARES

**Casi tres de cada diez españoles sufre fibromialgia**

■ El 2,8% de los españoles sufre fibromialgia, una patología que se caracteriza por intensos dolores musculares crónicos, cefaleas, vértigo y sensación permanente de cansancio y que afecta especialmente a las mujeres, que suponen el 90% de los enfermos. La Fundación de Afectados y Afectadas de Fibromialgia y Síndrome de Fatiga Crónica presentó ayer en Barcelona los datos de esta enfermedad, que afecta de manera especial a mujeres de entre 20 y 60 años y que, por ello, está asociada socialmente al sexo femenino.

## AUMENTO DEL GASTO

**Farmaindustria insiste en su inocencia**

■ El director general de Farmaindustria, Humberto Arnés, rechazó ayer responsabilidades de los laboratorios en el elevado crecimiento de la factura farmacéutica en el 2003 y achacó la subida al incremento de la población, el envejecimiento y el aumento de las recetas en diciembre. Arnés subrayó que sin esos factores el incremento del gasto -estimado en 11,7R- se reduciría en 3 puntos.

## ACOSO MEDIÁTICO

**Julián Muñoz solicita «amparo» a José María Aznar**

■ El ex alcalde de Marbella (Málaga) y diputado provincial del Grupo Mixto, Julián Muñoz, remitió una carta al presidente del Gobierno, José María Aznar, en la que le solicita «amparo frente al acoso mediático» que sufre junto a su compañera sentimental, Isabel Pantoja. Muñoz le pidió una audiencia al presidente porque ambos se encuentran «desprotegidos y acosados», ya que en determinados medios de comunicación se da «credibilidad a testimonios vejatorios y malintencionados de personas que lanzan mentiras sobre nuestras vidas», según la misiva.

## La UE suspende la importación de aves procedentes de Tailandia

Bangkok confirma la muerte de uno de los infectados con la 'gripe del pollo' • Bruselas no compra a los otros países afectados

• Los Quince hacen hincapié en que no importan pollos vivos ni huevos incubados desde Tailandia, sino sólo carne de este animal y productos derivados del mismo.

AGENCIAS / BRUSELAS-BANGKOK La Comisión Europea adoptó ayer una decisión por la que la UE suspende con «efecto inmediato» la importación de pollo de Tailandia, tras confirmarse el contagio de dos personas en este país asiático por culpa de la gripe aviaria y la posterior muerte de una de ellas.

Tailandia es el único país del este y sureste asiático que exporta carne de pollo y otros productos derivados de este animal a la Unión Europea. En total, fueron 120.000 toneladas en 2002 y 128.000 toneladas entre enero y octubre de 2003.

La decisión del Ejecutivo comunitario es la primera consecuencia de la gripe aviaria para el comercio en la UE, ya que los Quince no importan pollo de los demás países afectados por la enfermedad: Japón, Vietnam, Taiwan y Corea del Sur.

Bruselas hizo hincapié en que la UE no importa pollos vivos ni huevos incubados desde Tailandia, sino únicamente carne de este animal y productos derivados del mismo. «A pesar de que el riesgo de importar el virus en carne o productos cárnicos es muy bajo, la Comisión quiere tener la seguridad de que no es posible ninguna posible transmisión», apuntó la institución europea en un co-

municado. El portavoz comunitario de Salud, Thorsten Munch, recordó que la epidemia no se transmite por los alimentos que se ingieren, sino que todos los casos de contagio de gripe aviaria en humanos se han localizado en las personas que tuvieron un contacto «muy cercano» con los pollos en las granjas.

Estas acciones preventivas de la UE entran inmediatamente en funcionamiento, aunque no afectarán a los productos del pollo que hayan sido sacrificados antes del 1 de enero de 2004.

Asimismo, una de las seis personas sospechosas en Tailandia de haber contraído la gripe del pollo murió ayer, informó la ministra de Sanidad de este país, aunque sin confirmar que la muerte se deba a esta enfermedad.

El anuncio de la muerte de esa persona, un hombre de profesión carnicero, se produjo después de que el Ministerio de Sanidad admitió los dos primeros casos.

### La OMS investiga si el fallecimiento el jueves de dos hermanas en Vietnam fue por la epidemia

Mientras, la oficina de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en Vietnam dijo ayer que necesitará unos días para confirmar o descartar la denominada gripe del pollo en la muerte el jueves de dos hermanas.

Por otro lado, en la región de Asia-Pacífico, aumenta el sacrificio masivo de aves y se intensifican los controles aduaneros.

La gripe aviaria se extendió a otras cinco provincias de Vietnam, ya afecta a 24 de las 64 existentes.

Vietnam y Tailandia son, por el momento, las dos únicas naciones donde se confirmó la transmisión al ser humano.



Un pollo se asoma por una jaula de un mercado vietnamita. / J.A. (EPA)

### «Es por precaución, no hay riesgo»



Ana Pastor.

La ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, dijo ayer que la prohibición de importaciones de carne y productos avícolas de Tailandia, aprobada por la Comisión Europea, «se hace por un principio de precaución», y añadió que «no hay riesgo para España». Pastor explicó que la Comisión decidió la prohibición de la carne fresca de ave procedente de Tailandia y que las especies afectadas son las aves de corral, de avestruz, aves de caza de cría y aves de caza silvestre, productos cárnicos de estas especies y preparados a base de carne de estas especies; también huevos, así como material para alimentos de mascotas y animales vivos.

La ministra envió un mensaje de seguridad y tranquilidad en relación con este asunto. España importa cerca de 133 toneladas anuales de carne y otros productos de ave de Tailandia, el 0,09% del total de las importaciones avícolas de la Unión Europea (UE). Los países comunitarios importaron 136.751 toneladas de productos avícolas tailandeses entre enero y diciembre de 2003, especialmente envíos de carne fresca.

## Andalucía inaugura el primer banco de células madre embrionarias de España

## EFE / GRANADA

El primer Banco de Líneas Celulares de carácter público de España y tercero del mundo, inaugurado ayer en Granada, tendrá dos líneas de actuación encaminadas a distribuir líneas celulares a grupos de investigación autorizados y a identificar los diferentes tipos de células tumorales disponibles. En rueda de prensa tras la inauguración,

el consejero de Salud, Francisco Vallejo, anunció que la Junta adaptará en los próximos días su normativa sobre investigación con células madre embrionarias por medio de un decreto para superar los «pequeños» obstáculos que conlleva la suspensión durante cinco meses, por decisión del Tribunal Constitucional, de la ley andaluza que regula esa materia.

Esa adaptación a la normativa, que sólo requiere un decreto y no una ley, «verá la luz en los próximos días» y resolverá los aspectos que afectan a la suspensión de la ley andaluza, en concreto a la creación del comité de preembriones encargado de autorizar los proyectos de investigación. Vallejo subrayó que la puesta en marcha del Banco de Líneas Celulares de Gra-

nada es «legal» porque la norma jurídica que ampara su apertura «no ha sido recurrida por nadie».

Por otro lado, los consejeros de Salud de Andalucía, Aragón, Asturias, Castilla-La Mancha, Cantabria, Cataluña y Extremadura suscribieron ayer una declaración para impulsar el desarrollo de redes de investigación con células madre embrionarias.

## FORMACIÓN DOCENTE

## Aprueban el Título de Especialización Didáctica en sustitución del CAP

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer el Real Decreto de desarrollo de la Ley Orgánica de Calidad de la Educación por el que se regula el nuevo Título de Especialización Didáctica. Hasta ahora, la formación inicial de los profesores se realizaba con arreglo al sistema de 1970 (el CAP, Certificado de Aptitud Pedagógica).

El Título de Especialización Didáctica tendrá validez en el territorio nacional y será necesario para impartir las enseñanzas de la Educación Secundaria, la Formación Profesional de grado superior y las enseñanzas de régimen especial.

Este título se obtendrá tras la superación de un curso de

cualificación pedagógica que comprenderá una fase teórica y otra de prácticas.

El tiempo total de realización de ambas fases, teórica y práctica, no deberá superar dos cursos académicos. La organización y desarrollo de ambos periodos corresponderá a las Administraciones educativas.

Como novedad, el Real Decreto establece que la fase teórica de estos estudios podrá ser cursada simultáneamente a los estudios universitarios. Así, los estudiantes que quieran encaminar su carrera hacia la función docente, podrán escoger las asignaturas de libre configuración que conduzcan a la obtención final de ese título de especialización didáctica.

## FAMILIA REAL



**Visita a Manet.** El Príncipe de Asturias y su prometida, Letizia Ortiz, visitaron ayer en privado la exposición de Edouard Manet en el Museo del Prado. Acompañados del presidente del Patronato de la Pinacoteca, Eduardo Serra, recorrieron como otra pareja cualquiera la muestra. El público acogió con asombro al Príncipe y su prometida, que fueron felicitados por su compromiso. / EFE

## MADRID

## El Ayuntamiento «hostigará» a los clientes de las prostitutas

El concejal de Seguridad Ciudadana y Servicios a la Comunidad, Pedro Calvo, señaló ayer que desde el Ayuntamiento de Madrid se procederá al «hostigamiento» hacia aquellas personas que acceden a la prostitución, para dificultarles el acceso a una prostituta que no ejerce su labor libremente. Para que «nadie pueda acceder de una forma impune a los servicios de una persona que está obligada a realizar una labor que no quiere, seremos escrupulosos en el cumplimiento de las normativas de circulación en los entornos en que se produce la prostitución y a tener una presencia policial permanente», añadió.

## FORO SOCIAL DE BOMBAY

**En libertad bajo fianza el juez acusado de violación** ■ Un tribunal de Bombay liberó ayer bajo fianza a un juez sudafricano acusado de la violación de una conciudadana durante la celebración del Foro Social Mundial, que concluyó el miércoles pasado en esa ciudad del oeste de la India. Sirajuddin Mohammed Ibrahim Desai fue liberado y recibió su pasaporte tras el pago de una fianza de unos 220 dólares, tras ser acusado por la Policía de Bombay de violación, pese a que la presunta agredida, que ya se encuentra en Sudáfrica, retiró la demanda, según su abogado.

## COLOMBIA

**Se elevan a ocho los muertos por la fiebre amarilla** ■ «Técnicamente hay una epidemia de fiebre amarilla, y así la estamos tratando», confirmó el ministro colombiano de Protección Social, Diego Palacio, después de que aumentara el jueves a ocho el número de muertos y a 28 los casos comprobados de la enfermedad.



Aznar besa el anillo de Juan Pablo II en la Biblioteca del Palacio Apostólico. / ANTONELLO NUSCA (EFE)

## El Papa alaba el empeño de Aznar en reconocer las raíces cristianas de Europa

Juan Pablo II recibió al presidente, acompañado de su familia, en la que será su última visita al Vaticano antes de abandonar el cargo

• El jefe del Ejecutivo subrayó el compromiso de la Santa Sede contra el terrorismo, un apoyo «que contribuirá a poner fin a esta lacra».

**AGENCIAS / CIUDAD DEL VATICANO**  
El papa Juan Pablo II recibió ayer en audiencia en el Vaticano al presidente del Gobierno español, José María Aznar, ante el que destacó las «profundas raíces cristianas» de España y el dinamismo de su Iglesia y exhortó a los españoles a la «convivencia pacífica en concordia y libertad».

El Papa, que presentaba buen aspecto físico aunque en algunos momentos se le vio cansado, recibió a Aznar sentado en la Biblioteca privada del Palacio Apostóli-

co en la que fue la última visita del jefe del Ejecutivo español antes de abandonar este cargo.

Juan Pablo II y el presidente del Gobierno hablaron a solas durante dieciséis minutos, en los que, según el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, hablaron de Europa y de la situación en el área Mediterránea y de Oriente Medio.

«El Papa ha apreciado la posición del presidente del Gobierno español sobre la cuestión del reconocimiento de las raíces cristianas de Europa», precisó Navarro.

España, junto con Italia y Polonia aboga para que el texto de la futura Constitución europea haga referencia a las raíces cristianas del Viejo Continente.

Tras el coloquio a solas, entró en la Biblioteca la esposa de Aznar, Ana Botella, sus hijos Ana y Alonso, su yerno, Alejandro Agag,

y una veintena de colaboradores, a los que el jefe del Ejecutivo fue presentando.

En el momento en que su hija, Ana, besaba el anillo al Papa, el presidente del Gobierno le comentó que está embarazada y que espera un hijo para primavera.

Por su parte, Aznar, elogió el compromiso de la Santa Sede y de la Iglesia española contra el terrorismo, un apoyo que está seguro de que contribuirá a poner fin a esta lacra.

Aznar hizo esta consideración en su intervención en el almuerzo que ofreció en la embajada de España ante la Santa Sede al secretario de Estado del Vaticano, Angelo Sodano. Fuentes del Ejecutivo informaron de que Aznar agradeció los apoyos «sin paliativos» de Juan Pablo II a la lucha contra el terrorismo en España.

## Recurren la condena al imán de Fuengirola para aumentarla

EFE / BARCELONA

La Fiscalía recurrirá la condena de un año y 3 meses de prisión impuesta por un juez de Barcelona al Imán de Fuengirola Mohamed Kamal Mustafá por incitar a la violencia contra las mujeres en un libro para que se agrave la pena al líder religioso por abuso de superioridad. La fiscalía solicitó para el imán tres años de prisión al incluir la agravante de abuso de superioridad, pero el juez la desestimó al

creer que no abusó de su posición de líder espiritual porque, entre otras cosas, no había víctimas.

En cambio, la Fiscalía, según fuentes judiciales, entiende que sí que existen víctimas, aunque sólo sean potenciales, entre todas aquellas mujeres que acuden a la mezquita del imán, siguen sus discursos o simplemente leen el libro por el que fue condenado, *La mujer en el Islam*, en el que, según la sentencia, da consejos de cómo

pegar a la mujer sin dejar rastro y le dice a la femina cómo debe comportarse para no ser castigada. La Fiscalía sostiene que se trata de un delito o situación de peligro en el que hay muchas mujeres expuestas a una agresión por los consejos que ha dado el imán.

El ministerio fiscal supeditó la presentación de su recurso ante la Audiencia de Barcelona a que la defensa del condenado también lo hiciese, como así ocurrirá.

# Caballero Bonald revisa su poesía 'para que no envejezca'

Reúne su obra lírica en 'Somos el tiempo que nos queda', un «inventario biográfico, donde aparecen, reaparecen y se ocultan las experiencias» acumuladas en medio siglo de creación

• El título del libro define su «ambición como escritor y como hombre». «El tiempo que me queda es fundamental para hacer lo que tengo que hacer. O para no hacerlo», explicó.

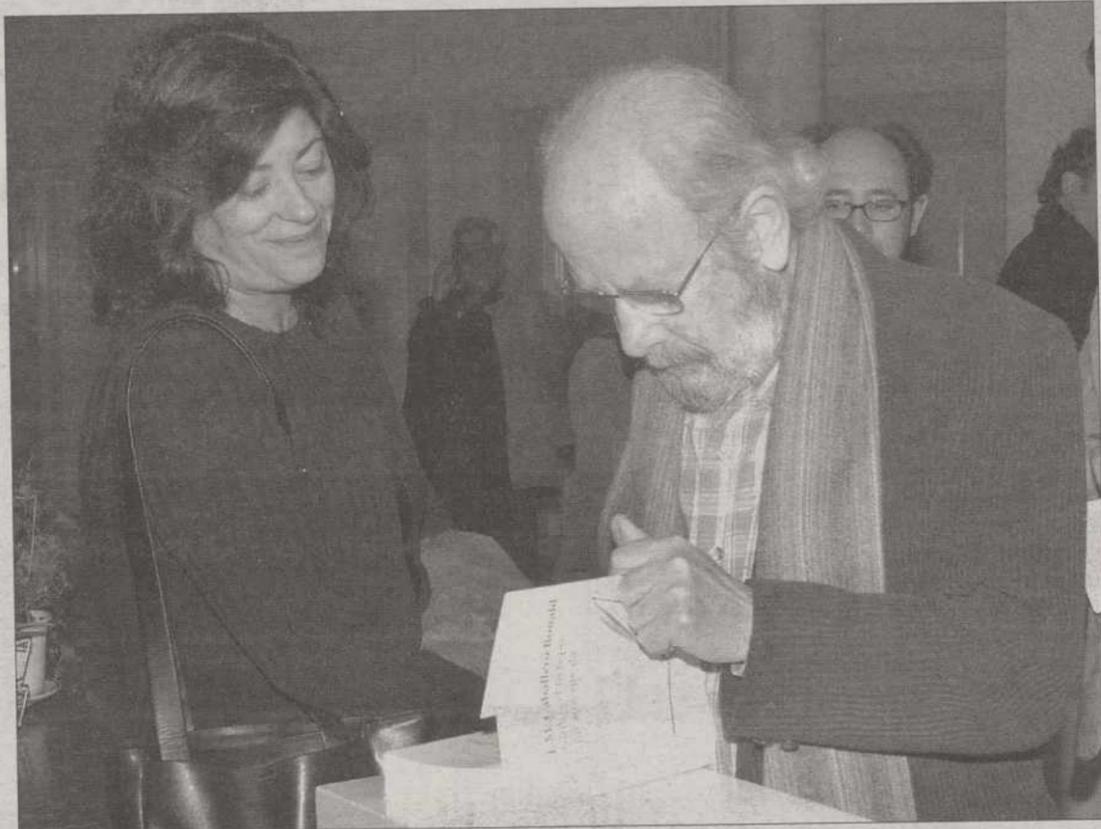
EFE / MADRID

Dice José Manuel Caballero Bonald que «un poema se puede corregir interminablemente», y por eso, cuando se enfrentó a la revisión de los libros de poesía que ha publicado en los últimos 50 años para reunirlos en un solo volumen, no pudo evitar la tentación de cambiar todo aquello que no le gustaba. «Las palabras envejecen casi tanto como quienes las usan», dijo hoy el escritor gaditano al presentar *Somos el tiempo que nos queda*, una especie «de inventario biográfico, donde aparecen, reaparecen y se ocultan las experiencias» que ha ido acumulando en este medio siglo de creación.

Publicado por Seix Barral, el libro es el fruto de una profunda labor de revisión y corrección, no porque Caballero Bonald (Jerez, Cádiz, 1926) sea un perfeccionista, sino «porque a medida que uno relee esos poemas, es difícil recuperar la experiencia que los motivó y uno intenta adaptarlos a su vida actual».

También, la evolución del gusto poético «hace que las palabras pierdan en parte su significado» y que ciertos adjetivos o verbos que en su día le gustaron, hoy prefiera no usarlos.

«Medio siglo de actividad literaria es mucha actividad», aseguraba Caballero Bonald durante la presentación de la obra, en la que estuvo acompañado por el director de la editorial, Adolfo García Ortega, y por el poeta Luis García Montero, para quien *Somos el tiempo que nos queda* no es «una recapitulación; es un libro nuevo porque es una versión nueva, corregida y transformada, de su poesía».



Caballero Bonald dedica un libro a la escritora Almudena Grandes, durante la presentación del libro. / MONDELO (EFE)

El lector encontrará en él desde *Las adivinaciones*, publicado en 1952; *Memorias de poco tiempo* (1954), *Anteo* (1956), *Las horas muertas* (1959) y *Pliegos de cordel* (1963) hasta *Des crédito del héroe* (1977), el libro que marca el inicio de su madurez poética; *Laberinto de Fortuna* (1984) y *Diario de Argónida* (1997).

A veces, entre un poemario y otro, ha pasado más de una década, «intermitencia» que en más de una ocasión le ha hecho tener «dudas sobre la intensidad» de su vocación poética y le ha llevado a pensar que es «un poeta de producción muy discreta».

«Nunca he forzado el hecho de escribir poesía», aseguró Caballero Bonald con la misma contundencia que decía a continuación que no habrá un tercer tomo de sus memorias. Ya contó todo lo que tenía que contar en *Tiempo de guerras perdidas* (1995) y *La cos-*

*tumbre de vivir* (2001), que acaba con la dictadura franquista.

Al referirse al título del libro, tomado de un poema de *Memorias de poco tiempo*, García Montero afirmó que «marca las claves de la evolución de la poesía» de Caballero Bonald y que, poco a poco, en su obra «la nostalgia del pasado va siendo sustituida por la so-

*ledad de la conciencia, por el tiempo que nos queda». Para el escritor jerezano, lo que ha vivido «es tan importante» como lo que le queda por vivir. «Eso define mi ambición como escritor y como hombre; todavía creo que el tiempo que me queda es fundamental para hacer lo que tengo que hacer. O para no hacerlo», apostilló.*

## «Intentos de cambiar la historia»

Con la muerte de Franco «se acabó mi vida aventurera. Me he vuelto una especie de jubilado que ve caer la tarde bajo un árbol o se adormece en la chimenea. «¿Qué voy a contar ya?», afirmó este escritor que nunca pierde el sentido del humor y que luego aclaró que esa actitud placentera corresponde a su «vida exterior», porque la interior es otro cantar.

La poesía es para él «una forma de defensa contra aquello que me ofende y que detesto». Y en la actualidad hay muchas cosas que rechaza: «sólo hay que mirar los periódicos y ver la cantidad de mentiras, patrañas, desvergüenza y atropello a los derechos humanos» que hay en ellos. La guerra de Iraq le afectó mucho «y me sigue afectando», y ha escrito una serie de poemas «contra los culpables de esa guerra vergonzosa», para un libro en el que refleja sus «intentos de cambiar la historia».

## De Toro identifica la nación con «personas vestidas de ciudadanos» y no con territorios

EFE / BARCELONA

El escritor Suso de Toro reflexiona sobre la estructura política de España en su último libro, *Espanoles todos*, en el que aporta su peculiar visión sobre el nacionalismo, «totalmente desvinculada del territorio», de la que se deriva una suerte de pluripatriotismo. De Toro explicó que su «posición ideológica es la defensa de la persona, a par-

*tir de ésta del ciudadano, y a partir de ahí de la nación», aunque apuesta por una construcción de la nación y la ciudadanía «sobre presupuestos culturales anteriores al Alzamiento de 1936».*

El autor gallego critica que «en la actualidad damos por válida la idea de nación que heredamos de la escuela franquista, de la Enciclopedia Álvarez, una idea de la

nación totalmente decimonónica siempre vinculada a un territorio, pero en realidad la nación son las personas vestidas de ciudadanos».

A su juicio, «desprovista la nación de esa relación con el territorio y los sentimientos, surge una especie de pluripatriotismo, que en mi caso me hace sentirme de la nación gallega, pero también de la nación española y de la nación eu-

*ropea, porque vivir entre lugares y entre lenguas es lo más contemporáneo».*

En un tono autocrítico, lamenta que «todos hemos pecado en esta dejación al asumir la idea franquista de la nación y hemos abandonado la idea de España a los patriotas profesionales, los descendientes del régimen franquista».

## PIRATERÍA MUSICAL

El Midem vuelve a reflexionar sobre el negro panorama discográfico

EFE / PARÍS

La industria discográfica abre este fin de semana su cita anual en el Midem de Cannes en el mismo ambiente de crisis de las últimas ediciones y con el mismo caballo de batalla: la lucha contra la piratería y el acceso gratuito a la música a través de internet.

La 38 edición del Mercado Internacional del Disco y la Edición Musical (Midem) tendrá por quinto año consecutivo su preámbulo en el Midemnet, que hoy pondrá sobre la mesa las relaciones entre la música y las nuevas tecnologías.

Si el intercambio de ficheros musicales a través de internet sigue siendo uno de los principales enemigos de los sellos discográficos, el incremento de los sitios de venta legal de música en línea parece una buena oportunidad.

Según un estudio de la Federación Internacional de la Industria Fonográfica, cada día se intercambian en la red 150 millones de ficheros musicales, lo que supone una pérdida para las casas de discos de 4.000 millones de euros de volumen de negocios, un 15 por ciento del total.

Pero no todo es un panorama negro en el panorama discográfico, que empieza a ver los resultados de su política de inversión en las nuevas tecnologías y su combate contra los piratas.

## CONSEJO MINISTROS

El Museo del Traje nace para promover el legado etnológico

FAX PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un Real Decreto por el que se procede a la creación del nuevo Museo del Traje. Centro de Investigación del Patrimonio Etnológico, dentro de las acciones del Plan Integral de Museos Estatales promovido por el Ministerio de Cultura.

El museo parte de las colecciones del antiguo Museo del Pueblo Español. De titularidad pública y gestión estatal, sus objetivos son la conservación y promoción del patrimonio etnológico, potenciando la investigación para convertirse en un centro de referencia internacional, y la difusión de la evolución histórica de la indumentaria. Su eje central será la evolución histórica del traje.

El Gobierno también aprobó ayer el Real Decreto de reorganización del Museo Nacional de Antropología.

# EL MARTES 3 DE FEBRERO

La Tribuna obsequiara a todos sus LECTORES con lo mejor de nuestra tierra. UNA BOTELLA DE VINO

**TOTALMENTE GRATIS**  
CON LA COMPRA DE SU PERIÓDICO



# La Tribuna

La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna

La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna La Tribuna

PANORAMA

BLUES

## Otis Grand traslada a su público a la época de los grandes como B.B. King

EFE / LAS PALMAS

El guitarrista Otis Grand, reconocido como el mejor en blues de Europa, consideró ayer que tanto él como este género «están en un buen momento» en el continente europeo, donde advierte mayor afición que en América por el blues «puro y clásico». Grand, que ofreció ayer un concierto en la capital gran Canaria, acompañado de su banda Big Band Blues, aseguró que el público que asista a sus actuaciones «dará un salto directo» a la época de los grandes maestros del blues como B.B. King, a los que trata de revivir con su música.

En Europa cada vez hay más festivales y conciertos, incluida España, donde dijo que ha podido comprobar que existe un gran interés y respeto por este género musical.

Asimismo, consideró que en Europa se ha producido un cambio en los gustos musicales de los jóvenes, pues ha advertido que muchos de los que antes se interesaban más por el rock duro se han acercado a su música, lo cual le «halaga».

Su obsesión, afirmó Otis Grand, es continuar la línea de los grandes maestros como B.B. King, Stevie Ray Bone o John Lee Hooker, pues recordó que había crecido escuchando esta música, por la que pronto se sintió atrapado hasta el punto de que tiene «alma de blues», pese a no ser negro.

Sobre esta cuestión, manifestó que no es necesario ser negro para tocar blues, pues es más importante sentirlo, ya que indicó que en sus 25 años de carrera «he visto blancos muy buenos y negros malos».



El guitarrista Otis Grand, ayer en Las Palmas de Gran Canaria. / EFE

RODAJES

### La Madrid Film Commission nace para promover la ciudad como plató

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, apoyó ayer la creación de la Fundación Madrid Film Commission, nacida para recuperar el prestigio de la ciudad como plató para producciones foráneas e incrementar las españolas, así como facilitar y apoyar la producción en la Comunidad de todo tipo de obras o grabaciones cinematográficas, televisivas y publicitarias. Aguirre mostró el interés de la Comunidad de Madrid por formar parte del patronato de la Fundación Madrid Film Commission, constituida por Egeda (Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales), la Federación de Asociaciones de Productores Audiovisuales Españoles (Fapae) y la Spain Film Commission.

PATRIMONIO

### Cultura respalda la Lista Roja de Bienes Culturales Iberoamericanos

El Ministerio de Educación y Cultura y el Consejo Internacional de Museos (ICOM) respaldaron ayer la creación de la Lista Roja de Bienes Culturales Iberoamericanos en peligro, un documento que sirve para reforzar la conservación del patrimonio latinoamericano y acabar con su tráfico ilegal. El secretario general del ICOM, el holandés Marcus Brinkman, dijo que dicha lista, de 25 bienes culturales, se compone de los «objetos en mayor peligro de ser saqueados, robados o traficados ilegalmente» y se divide en iconos «precolombinos» y en «pinturas religiosas» o utensilios litúrgicos de la época colonial.

SAQUEO

### Encuentran un óleo de Ibarrola robado en Cardedeu

La policía recuperó el cuadro del artista vasco Agustín Ibarrola, que unos desconocidos robaron el sábado del Museu Arxiu Tomás Balvey de Cardedeu. El lienzo de gran formato, sin título y con un valor de unos 12.000 euros, tenía leves desperfectos y fue encontrada en una casa abandonada.



El artista valenciano Miquel Navarro, junto a su obra 'Ciudad Muralla', ayer en el Guggenheim de Bilbao. / A. ALDAI (EFE)

# Cientos de piezas edifican la ciudad simbólica del escultor Miquel Navarro

El Museo Guggenheim de Bilbao abre su temporada con la exposición de uno de los paisajes urbanos del artista valenciano

• 'Ciudad Muralla 1995-2000', adquirida por la pinacoteca vasca, recrea los barrios, zonas industriales o residenciales de cualquier urbe moderna.

gió del deseo de «crear un universo a mi medida».

El prestigioso y reconocido artista valenciano consideró que su obra «puede formar parte del género del paisaje escultórico, solo que, en vez de estar plasmado en un cuadro, se extiende en el suelo de forma tridimensional».

**ELEMENTOS URBANOS.** La instalación adquirida por el Museo Guggenheim-Bilbao se compone de cientos de piezas grandes, pequeñas y de tamaño medio que

simbolizan casas, fábricas, chimeneas, torres, rascacielos, calles y otros elementos urbanos que componen una ciudad, colocadas sobre el suelo de la sala donde se expone por el propio artista y sus colaboradores durante cuatro días, en un orden determinado por su creador que simboliza los distintos barrios, zonas industriales o residenciales o cementerios que pueden existir en cualquier ciudad moderna.

Miquel Navarro explicó que su obra contiene elementos tanto verticales, a modo de los tótem que erigían las ciudades antiguas, que simbolizan las chimeneas de las fábricas, molinos de viento, esculturas o los rascacielos, como horizontales, que «quieren representar -agregó el escultor valenciano-, la simbiosis entre el orden y el caos; el eros (el sexo) y el tántos (la muerte)».

«Es también una simbiosis -argumentó el artista- entre el ser humano y la ciudad, ya que mis ciudades tiene un cerebro, fluidos y arterias como cualquier cuerpo humano».

La obra, realizada con piezas de metal de una aleación de aluminio y zinc, de la que, en esta ocasión, ha desechado el plomo por ser un material contaminante, está dividida en distintas zonas que marcan los contrastes entre lo grande y lo pequeño, el orden y el desorden.

Por último, Miquel Navarro señaló que la próxima obra de la colección de 'ciudades' que va a realizar incorporará los coches a su trazado urbano, y está destinada a protagonizar una exposición en China.

EFE / BILBAO

El Museo Guggenheim de Bilbao abre hoy la temporada de exposiciones de 2004 con la exhibición al público de la obra del artista valenciano Miquel Navarro adquirida por la pinacoteca bilbaína para sus fondos propios en marzo del año pasado.

La pieza de Miquel Navarro, considerado uno de los escultores modernos más importantes del mundo, según le definió Juan Ignacio Vidarte, director del Museo bilbaíno, en el acto de presentación de la obra, se titula *Ciudad Muralla 1995-2000*, es una de las más representativas del autor y forma parte de la colección de este tipo de paisajes urbanos escultóricos iniciada por el artista valenciano en 1973.

La obra adquirida por la pinacoteca bilbaína, que, según confesó Juan Ignacio Vidarte, tenía mucho interés en hacerse con una de sus «ciudades», es una de las «más magníficas» que ha hecho el autor a lo largo de su carrera, no sólo por su tamaño, sino por la carga simbólica y poética que atesora, según explicó el propio autor durante el acto de presentación ayer en Bilbao.

Navarro señaló que la idea de comenzar a realizar ciudades, tras iniciarse en la pintura y el dibujo a mediados de los años sesenta, sur-

### Urbe didáctica

Paralela a la *Ciudad Muralla*, Miquel Navarro ha instalado en la pinacoteca bilbaína otra «ciudad» didáctica, destinada a que los niños y escolares que visiten el Guggenheim desde el 1 de febrero hasta finales de mayo puedan jugar con ella y realizar sus construcciones y diseños arquitectónicos de ciudad.

El material elegido por el escultor valenciano para esta instalación, en la que todas sus piezas son móviles excepto una «ciudadela amurallada», ha sido el aluminio porque, según explicó, es un elemento ligero y más limpio que las aleaciones y porque puede ser manipulado por los niños sin peligro. Con el objeto de que los niños disfruten de esta construcción, el Museo ha programado visitas-taller, de martes a viernes, para grupos de escolares de entre 6 y 13 años, y otra serie de visitas gratuitas para familias, dirigidas a niños de 6 a 11 años.

# MI CASA

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
SÁBADO 24 DE ENERO DE 2004

51



## Rentabilidad en la playa

Las viviendas en la costa son tanto un elemento para disfrutar como una inversión. Durante el año pasado, el precio por metro cuadrado de estos bienes alcanzó los 1.661 euros, un 16,4% más que en 2002, en el que el encarecimiento general de las casas cercanas aumentó un 15,8%. El cre-

cimiento de los precios fue ligeramente superior a la media de todas las viviendas, un fenómeno que se explica por las características de la demanda, que es más solvente—los inversores suponen alrededor del 30% de los compradores—y a ella se suman los ciudadanos extranjeros que desean

tener una segunda residencia en España. Para el vicepresidente de la Sociedad de Tasación, José Luis Estevas-Guilmain, los apartamentos son una buena fórmula de inversión, ya que su arrendamiento no implica los problemas que tienen los propietarios de las viviendas que están en las ciuda-

des. El hecho de que los alquileres se acuerden por periodos de tiempo muy cortos y de que se pueda cobrar la renta por adelantado evita los quebraderos de cabeza que sufren los caseros. Quizá el problema es anterior al arrendamiento, cuando hay que pagar los 1.661 euros por metro

cuadrado que cuestan las casas cercanas a la playa. El representante de la Sociedad de Tasación cree que es un precio elevado pero que tiene en cuenta la mejora de las infraestructuras y de los servicios que han experimentado algunas localidades, como las de la Costa del Sol, en los últimos años.

### DE LOS INCENTIVOS A LOS ALQUILERES

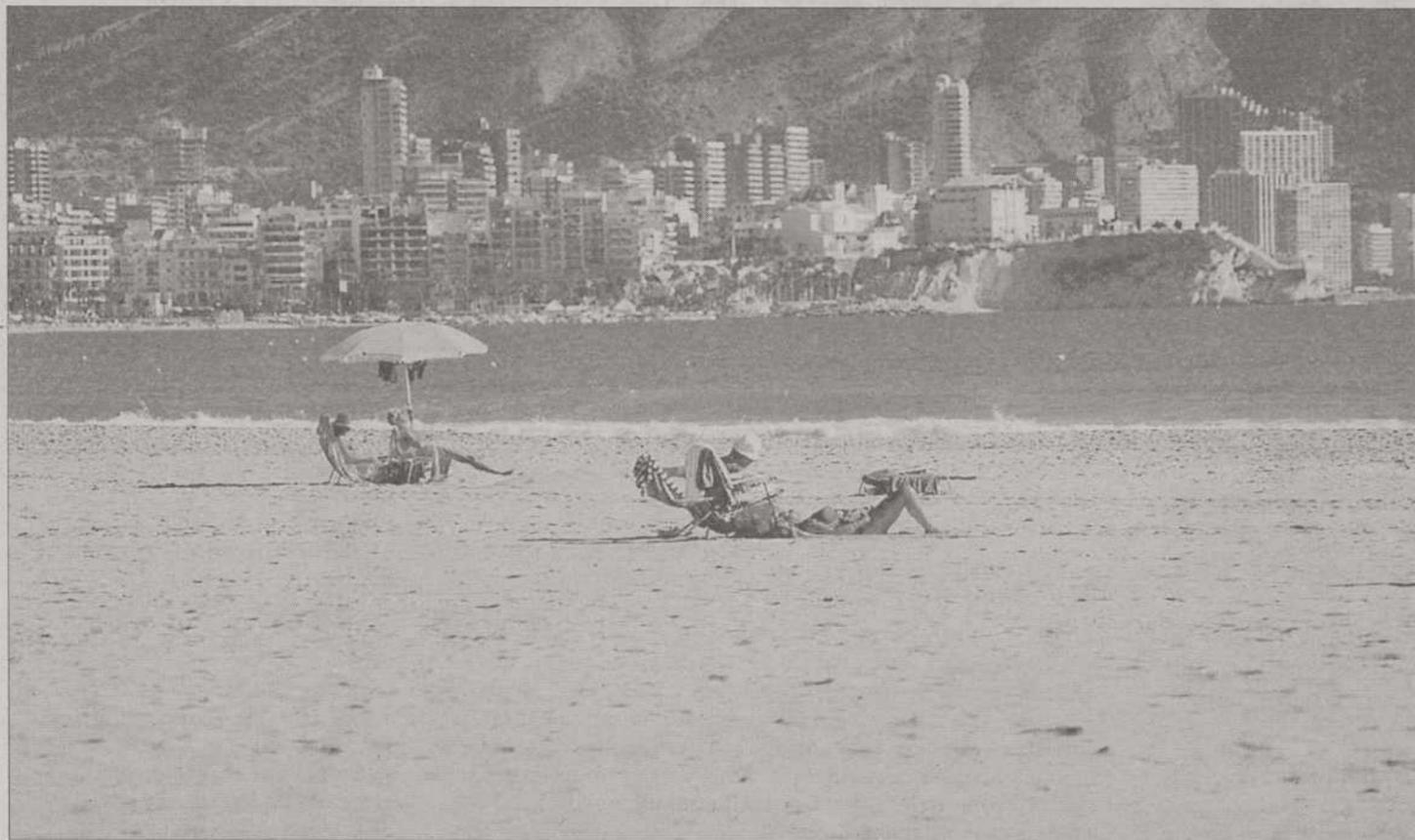
España cuenta con un parque de viviendas de alquiler que los expertos consideran escaso. Para ellos, el hecho de que el 11,5% de las casas se encuentren en este régimen

es negativo, pero mucho más lo es que esta cifra no haya dejado de crecer en las últimas décadas. Entre las personas que opinan de este modo se encuentra el presi-

dente de la Asociación de Inmobiliarias con Patrimonio en Alquiler, Pedro Gamero del Castillo, para el que los nuevos incentivos fiscales para las empresas que se de-

diquen a poner en el mercado viviendas en régimen de arrendamiento puede cambiar el mapa de la vivienda. En su opinión, del 11,5% se puede llegar al 30% en 15 años.

## Viviendas en la costa



Una playa de Benidorm (Alicante), una localidad en la que las viviendas tienen un precio medio de 1.515 euros por metro cuadrado.

# Inversión en primera línea

Adquirir una vivienda en la costa puede ser rentable, aunque caro, ya que los precios han subido por encima del 15% en los dos últimos años y el importe del metro cuadrado ha alcanzado los 1.161 euros. Para conseguir una rentabilidad aceptable hay que apostar por zonas en las que el inmueble se puede alquilar durante todo el año y por urbanizaciones que disponen de muchos servicios.

### A. García

El precio de las viviendas que se encuentran en las localidades costeras ha crecido más que la media. Según los últimos datos de la Sociedad de Tasación, mientras que el precio medio de la vivienda en España se incrementó el año pasado un 15,8%, hasta los 1.931 euros por metro cuadrado, el de las casas que están junto a la playa subió un 16,4% y alcanzó una media de 1.661 euros.

Para el vicepresidente de esta entidad, José Luis Estevas-Guilmain, la diferencia en la evolución de los precios de estos dos tipos de inmuebles no ha sido demasiado grande. Sin embargo, asegura que hay factores que explican que la subida haya sido superior en las localidades costeras.

### A por la rentabilidad

Entre los principales está que la demanda es diferente, ya que son viviendas atractivas para los ciudadanos extranjeros —sobre todo los alemanes, británicos, franceses e italianos— y para los que adquieren una vivienda como inversión. Prueba de ello es que, según sus cálculos, mientras que los inversores suponen menos del 20% de la demanda de vi-

vienda normal, en las zonas con playa esta cifra se eleva por encima del 30%.

Y es que, según el vicepresidente de la Sociedad de Tasación, los apartamentos pueden ser una inversión interesante, aunque sólo en las localidades en las que se puede rentabilizar, a través de los arrendamientos, du-

rante todo el año, como sucede en la Costa del Sol y en las islas Canarias. "En otras zonas, como el Levante, la Costa Brava y las islas Baleares, es más difícil obtener una gran rentabilidad, ya que la temporada suele empezar en mayo y terminar en octubre", explica. Estevas-Guilmain, en cualquier caso, reconoce que las per-

sonas que desean invertir a través de esta fórmula han de hacer frente a unos "precios elevados".

### El lugar adecuado

No en vano, el incremento de los precios de las casas que están en la costa en 2003 fue superior al año anterior, cuando se encarecieron un 15,4%. Además, la rentabilidad de la vivienda depende no sólo del clima de la zona, sino también de la ubicación del apartamento y de los servicios que existen a su alrededor, como los establecimientos de hostelería, los puertos deportivos y los campos de golf. "Los consumidores que no consideran a las viviendas en la costa como una inversión, sino como un elemento de ocio, también han de saber que un precio más bajo implica prescindir de estos servicios", añade el experto.

Pero el funcionamiento de los alquileres en estos inmuebles es más seguro para los propietarios, según el vicepresidente de la Sociedad de Tasación, "ya que se pueden realizar arrendamientos por temporada, normalmente de una semana de duración; la demanda es económicamente más solvente y es posible cobrar la renta por adelantado".

### Los datos

#### Los precios oscilan más de un 350%

La diferencia de precios entre las localidades costeras oscila desde los 2.917 euros por metro cuadrado de Barcelona (1,52 millones de habitantes) y los 640 de Deltebre (en Tarragona y con 10.500 habitantes). Entre las localidades turísticas tradicionales los precios más elevados son los de Sitges (2.191 euros por metro cuadrado), Platja d'Aro (1.726), Castelldefels (1.749), Premià de Mar (1.686), Marbella (1.566) y Benidorm (1.514).

#### Las capitales, por debajo de la media

Sólo tres capitales de provincia que están junto a la costa superan el precio medio de las poblaciones costeras, que es de 1.661 euros por metro cuadrado. La que lo hace más es Barcelona (2.917), seguida por San Sebastián (2.788) y Santander (1.699). Muy pocas, sin embargo, llegan hasta los 1.500 euros, como sucede en los casos de Palma de Mallorca (1.477), Santa Cruz de Tenerife (1.449), A Coruña (1.407) y Valencia (1.303).

## España seguirá haciendo 500.000 casas cada año

El número de viviendas que se empiezan a construir en España se situará entre las 500.000 y 600.000 unidades cada año, según ha señalado el vicepresidente de la Asociación Hipotecaria Española (AHE), Roberto Colomer, para el que el mercado inmobiliario continuará creciendo de forma sostenida "al menos hasta 2005 o 2007".

En su opinión, la demanda de nuevas viviendas no va a variar sustancialmente, ya que hay algunos factores que siguen impulsándola, como la madurez del denominado *baby boom*, los bajos tipos de interés, la llegada de inmigrantes a España y la tendencia creciente a adquirir una segunda vivienda en la costa.

Colomer asegura que el nivel de endeudamiento de los españoles —representa el 63% del Producto Interior Bruto (PIB)— es similar a la media europea y está "muy por debajo" de los Estados Unidos. Desde su punto de vista, la adquisición de una vivienda contribuye a generar ahorro y riqueza, "lo que influye de forma positiva en el sistema económico".

## La subida de los precios rondará el 13% en 2004

Los precios de la vivienda en España subirán entre un 10% y un 13% este año, según el informe de coyuntura del mercado inmobiliario elaborado por Metrovacesa. Estos datos implican una desaceleración de los precios, tal como se empezó a experimentar en la segunda parte de 2003, en la que el aumento no llegó al 5% en las comunidades de Castilla y León y Galicia, aunque superó el 20% en la mayoría de los municipios de más de 500.000 habitantes.

El informe de Metrovacesa sustenta la futura desaceleración de los precios de la vivienda en un posible incremento de las viviendas protegidas en el mercado y en el aumento más significativo de la oferta de casas de alquiler, que estará impulsada por los nuevos estímulos a la oferta y por una conveniente equiparación fiscal del alquiler con el acceso a la propiedad. Para los expertos de esta inmobiliaria serán la evolución de los tipos de interés y del empleo en 2004, junto con la creación de hogares, las variables que más influyan en la demanda de la vivienda y en la evolución de los precios.

**BREVES**

**El encarecimiento de las casas "pasará factura"**

El "bárbaro" incremento de los precios que están experimentando las viviendas en los últimos años "pasará factura" a los consumidores en cuanto cambie el ciclo económico, según ha anunciado el presidente del Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España, Carlos Hernández. En su opinión, el encarecimiento de las casas "está gravando a una generación entera" que, tarde o temprano, tendrá dificultades, ya que la fase alcista que atraviesa la economía "no será eterna".

**El PSOE cree que el Plan de Vivienda es insuficiente**

La responsable de vivienda del PSOE, Cristina Narbona, ha señalado que aunque el Gobierno ha anunciado el cumplimiento de los objetivos del Plan de Vivienda este documento es insuficiente, ya que sólo ha servido para construir 47.000 casas de protección oficial y ha destinado una tercera parte de las ayudas a la rehabilitación.



**El consumo de cemento alcanza su máximo histórico**

España consumió el año pasado 46,06 millones de toneladas de cemento, lo que supone un nuevo récord y un incremento del 4,42% respecto a 2002, según los datos de la patronal de las empresas cementeras Oficemen. El nuevo máximo se obtiene a pesar de que su crecimiento se mantuvo similar al del 4,58% que se anotó en 2002 respecto a 2001. Un año antes, el empleo de este material de construcción aumentó un 9%.

**El precio de las oficinas de Barcelona bajó en 2003**

El precio de alquiler de las oficinas de Barcelona bajó un 9,5% en 2003, según indica la firma Cushman & Wakefield. El descenso se registró en el segundo y tercer trimestres, mientras que los precios se estabilizaron durante el último, lo que lleva a pensar al director del departamento de oficinas de esta compañía, Oriol Barrachina, que "los precios se mantendrán en 2004". Según sus datos, el 6,5% de las oficinas de la ciudad están desocupadas.

**Récord en la construcción de viviendas en EEUU**

La construcción de viviendas nuevas en Estados Unidos alcanzó en 2003 un ritmo de 1,85 millones de unidades, el nivel más alto registrado desde 1978, y un 8,4% más elevado que en 2002, según los datos del Departamento de Comercio. El número de viviendas que empezaron a construirse en diciembre aumentó un 1,7% con respecto a noviembre, a un ritmo de 2,088 millones anuales de viviendas, el mayor crecimiento desde febrero de 1984.

**Pedro Gamero / Inmobiliarias con Patrimonio en Alquiler**

**"El suelo complica hacer casas de alquiler baratas"**

Alfredo García

El 11,5% de las viviendas españolas están, según el censo de 2001, en régimen de alquiler. Se trata de una cifra inferior al 15,1% de 1991 y que dista del 60% de Alemania, el 47% de Holanda y el 42% de Francia. Fomentar los arrendamientos es una de las tareas pendientes de las administraciones, según el presidente de la Asociación de Inmobiliarias con Patrimonio en Alquiler, Pedro Gamero del Castillo, para el que el nuevo incentivo fiscal que beneficia a las entidades que construyan este tipo de casas puede cambiar esta situación.

► **¿Por qué es tan reducida la proporción de viviendas en alquiler?**

► Para entenderlo hay que remontarse a la posguerra. En ese momento, el país estaba destrozado y la gente no tenía medios para comprar una casa. El Gobierno promulgó la que se conoció como la Ley Larraz, que eximió del Impuesto de Sociedades a las que hicieran viviendas en alquiler. Así nacieron las inmobiliarias que hoy son las más grandes y que hicieron barrios enteros en régimen de arrendamiento. Pero después se promulgó la Ley de Arrendamientos Urbanos, que hizo que esos pisos pasaran casi a ser de los inquilinos. A eso se sumó que la Ley Larraz y sus incentivos expiraron en 1987, lo que hizo que estas compañías dejaran de hacer estas viviendas y se llegara hasta

el 11% actual. Ahora mismo, el problema no es sólo que se haya llegado a esta cifra, sino que la tendencia es que siga bajando

► **¿Cuáles son los incentivos que se han puesto en marcha ahora?**

► Se ha creado un régimen de exención fiscal para las sociedades cuyo objeto exclusivo es la vivienda en alquiler. Estas casas no deben superar los 90 metros cuadrados, aunque se puede llegar a los 120 metros para las familias numerosas; y no deben venderse a los inquilinos en 15 años.

**En algunos países, como Holanda, hay una gran diferencia entre alquilar y comprar una casa**

► **¿Cree que pueden revitalizar el mercado de los arrendamientos?**

► Aunque este incentivo podría ser objeto de algunas mejoras técnicas, pienso que va a funcionar, ya que existe una gran demanda de viviendas en alquiler. Las necesidades de emancipación de los jóvenes, la movilidad laboral y los inmigrantes hacen que España necesite ahora mismo alrededor de un millón de viviendas en régimen de arrendamiento a un precio de unos 500 euros mensuales.

► **¿Puede la oferta asumir una demanda a ese precio?**

► Es difícil hacer casas baratas

mientras el suelo, que supone el 50% del coste de una casa, esté tan caro. Sin embargo, las grandes inmobiliarias van a hacer un esfuerzo a pesar de que para gozar del nuevo régimen fiscal sólo podrán aplicar una subida anual del Índice de Precios de Consumo (IPC) menos 0,75 puntos a las rentas. A pesar de estas dificultades, espero que podamos asistir a un cambio de tendencia en los próximos años.

► **¿Espera que el precio de la vivienda se modere con el aumento de la oferta de pisos en alquiler?**

► Las viviendas en alquiler y en propiedad cumplen fines distintos. Hoy se piensa que la carestía de los alquileres hace que sea más ventajoso adquirir una casa, pero eso no es así, ya que es necesario ahorrar para tener una entrada importante y demostrar una gran capacidad de endeudamiento. España debería ser como otros países, entre ellos Holanda, en los que realmente hay una gran diferencia entre alquilar y comprar una casa. En estos lugares la gente puede ahorrar mientras vive de alquiler y no se compra una casa hasta los 35 o 38 años.

► **¿Está de acuerdo con que en España existe la denominada cultura de la propiedad?**

► Es un rasgo muy latino. Por ese motivo creo que el límite de las viviendas en alquiler está en el 30% y que no se puede alcanzar esta cifra en menos de 10 o 15 años. Lo importante, de todos modos, es que haya un cambio de tendencia.

**TIPOS DE INTERÉS DE REFERENCIA**



**PRECIO DE LA VIVIENDA**

Euros por metro cuadrado	12/2003	Variación en un año %
Andalucía	1.367	15,6
Aragón	1.637	19,6
Asturias	1.739	16,2
Baleares	1.477	19,9
Canarias	1.489	11,8
Cantabria	1.699	10,6
Castilla-La Mancha	1.172	17,3
Castilla y León	1.536	12,5
Cataluña	2.649	16,4
Valencia	1.262	15,9
Extremadura	1.001	19,6
Galicia	1.256	10,9
Madrid	2.868	17,2
Murcia	1.210	7,5
Navarra	1.739	17,4
País Vasco	2.439	13,6
La Rioja	1.430	21,2
Media	1.931	15,8
■ Por encima de la media.		

Fuente: Sociedad de Tasación.

EN LA RED

Profesionales

**Consejo de los Administradores de Fincas.** Plza. Marqués de Salamanca, 10. 28006 Madrid. Tel: 91 575 73 69. www.cgcafe.org

**Consejo General de la Abogacía.** Paseo de Recoletos, nº 13. 28004 Madrid. Tel: 91 523 39 78. www.cgae.es

**Colegio de los Registradores.** C/ Príncipe de Vergara, 72. 28006 Madrid. Tel: 91 563 14 70. www.registradores.org

Administración

**Ministerio de Fomento Nuevos Ministerios.** Paseo de la Castellana, 67. 28071 Madrid. Tel: 91 597 70 00 www.mfom.es

**Catastro** Paseo de la Castellana, 272. 28071 Madrid. Tel: 902 37 36 35. www.catastro.minhac.es

**Instituto Nacional de Consumo.** C/ Príncipe de Vergara, 54. 28006 Madrid. Tel: 91 431 18 36 www.consumo-inc.es

Búsqueda de inmuebles

**Comprarcasa.com** Retama, 3. 6ª planta. 28045 Madrid. Tel.: 91 337 3737. Fax: 91 506 1880 comprarcasa@comprarcasa.com www.comprarcasa.com

**Portae** Tel: 902 529 529 portae@portae.com www.portae.com

**Globaliza** Tel: 902 152133 www.globaliza.com

**Look&Find** Tel:901303031 info@lfspain.com www.lfspain.com

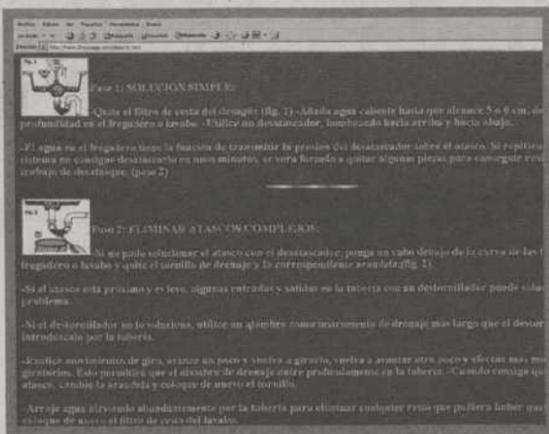
**Inmueble.com** Tel: 639987553 info@inmueble.com www.inmueble.com

Consultoras

**Tinsa** Tel: 91 372 75 00. tinsainfo@tinsa.es www.tinsa.com

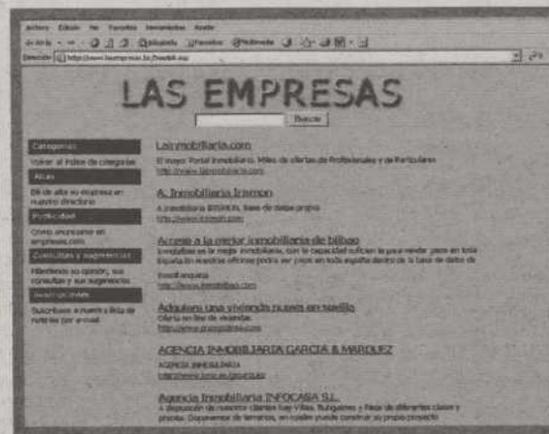
**Aguirre Newman** Tel: 91 3191314, 934395454 y 952902864 asesores@aguirrenewman.es www.aguirrenewman.es

**CB Richard Ellis** Tel: 91 598 1900 y 93 444 7700. www.cbrichardellis.es



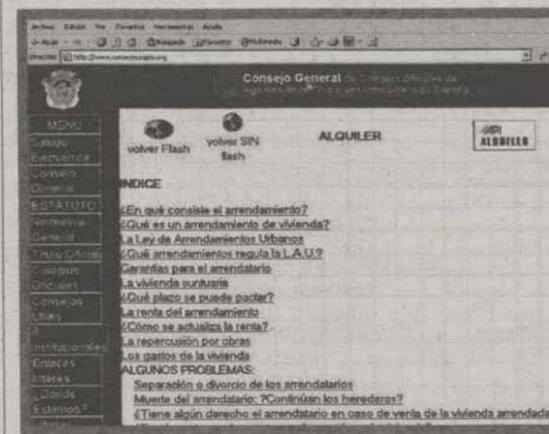
El fin de los atascos

Para solucionar el problema que supone un lavabo o un fregadero atascado no siempre es necesario recurrir a un fontanero. Esta página (www.bricopage.com/atascos.htm) resume las causas más habituales de este problema y explica algunas soluciones para resolverlo con éxito, tanto si el atasco es simple (basta con utilizar un desatascador) como si se ha convertido en persistente (conviene desmontar varias piezas).



Inmobiliarias a mano

En Internet es fácil hallar directorios que son muy útiles para encontrar empresas de distintos sectores. Los consumidores que están buscando una inmobiliaria en su ciudad pueden consultar esta página (http://www.lasempresas.biz/Inmobili.asp), en la que no sólo aparecen agencias inmobiliarias, sino también portales especializados en este sector. Con ellos, las personas que quieren comprarse un piso pueden localizar rápidamente muchos anuncios.



Respuestas para los alquileres

Las relaciones entre los caseros y los inquilinos de una vivienda en alquiler no siempre son sencillas. Los derechos y deberes de cada uno en aspectos relacionados con las fianzas y las obras, entre otros aspectos, generan problemas que se pueden evitar consultando la sección de consejos prácticos del Consejo General de Colegios Oficiales de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de España (www.consejocoapis.org).

HIPOTECAS

	Interés fijo				Variable				
	Interés nominal (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)	Interés nominal (%)	Tipo de revisión (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)
SCH	6,50 6,65	A: 1 C: 2,5	6,84 6,96	15 20	4,5 4,75	IRPH+0 E+1	A: 1 C: 1	4,03 3,57	30 30
BBVA	5,95 6,50	A: 1,5 C: 4	6,38 6,85	12 20	4,40 4,75	E+0,6 IRPH+0,1	A: 0,2-1,5 C: 1	3,08 4,26	30 30
La Caixa	5,40	A: 0,75 C: 1	5,60	10	4,75 5	E+1,25 IRPH+0,25	A: 1,25-1 C: 1	3,78 4,44	30 30
Banco Popular	5,60	A: 0,4 C: 2	5,84	15	4,75 4,95	E+0,75 IRPH+0,25	A: 0,8-1 C: 0	3,29 4,39	35 30
Caja Madrid	6,75 7,25	A: 1,5 C: 2	7,12 7,65	20 20	3,50 3,75	IRPH+0,15 E+1,50	A: 1,5 C: 1	4,18 4,18	20 20
Banco Sabadell	5,25 6	A: 1,5 C: 4	5,69 6,32	10 20	5,25 5	E+1 IRPH+0,1	A: 1 C: 1	3,75 4,25	30 30
Banesto	5,70	A: 0,75 C: 2	5,95	15	3,49 4,95	E+0,45 IRPH+0,2	A: 0-1 C: 1	2,95 4,19	30 30
Ibercaja	7,25	A: 1,25 C: 2,5	7,67	15	4,50 4,75	IRPH+0,25 IRPH+0	A: 1,25-1 C: 1	4,36 4,1	25 30
Bankinter	7	A: 1 C: 2,5	7,40	15	4,75	E+1	A: 1 C: 1	3,59	35
Banco Pastor	--	A: -- C: --	--	--	4,75 4,95	IRPH+0 E+0,9	A: 0,85-1 C: 1	4,12 3,63	35 35
Barclays Bank	--	A: -- C: --	--	--	2,90 4,75	E+0,45 IRPH+1	A: 0-1 C: 1	2,93 3,71	30 30
Banco Urquijo	7,90	A: 2 C: 5	8,55	12	4,95	E+1	A: 2 C: 5	3,85	20
B. Zaragozano	5,75 6	A: 1,5-1 C: 4	6,17 6,31	12 15	3,75 4,50	E+0,45 E+0,80	A: 0,5-1,5 C: 0,5-1	2,99 4,1	25 25
Deutsche Bank	5,25 7,50	A: 1-0,75 C: 3	5,59 7,92	10 10	4,75	E+0,75	A: 0,75 C: 1	3,51	30
C. San Fernando	--	A: -- C: --	--	--	2,70	E+1	A: 1 C: 1	3,48	30
Cajasur	--	A: -- C: --	--	--	4,50	E+1	A: 1 C: 0,75	3,59	30
El Monte	7,25	A: 1,25 C: 2,5	7,71	15	5,90	IRPH+0	A: 2 C: 1	4,40	30
Unicaja	6,75	A: 1,25 C: 3	7,22	12	--	--	A: -- C: --	--	--
Banco Atlántico	7	A: 1,5 C: 4	7,49	12	2,25 4,25	E+0,85 IRPH+0,25	A: 1-1,5 C: 1-1	3,37 4,40	25 25
Halifax	--	A: -- C: --	--	--	3,25 4,50	E+1 E+0,75	A: 1-1 C: 1-1	3,45 3,39	30 30
C. Mediterráneo	7	A: 1,5 C: 4	7,23	12	--	--	A: -- C: --	--	--

BANCA VIRTUAL

	Interés fijo				Variable				
	Interés nominal (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)	Interés nominal (%)	Tipo de revisión (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)
Inmobiliaria	5,4 5,8	A: 0,3-0,5 C: 2	5,59 6,01	10 20	3,95 4,5	E+0,45 E+0,60	A: 0,3-0 C: 0,0	2,99 3,25	30 20
ebankinter	--	A: -- C: --	--	--	3,20	E+0,35	A: 0,3 C: 0	2,85	40
ibanesto.com	5,70	A: 0,75 C: 2	5,97	15	2,95	E+0,45	A: 0,3 C: 1	2,93	30
oficinadirecta.com	--	A: -- C: --	--	--	3,60	E+0,40	A: 0 C: 1	2,93	35
PATAGONES	--	A: -- C: --	--	--	2,90	E+0,49	A: 0 C: 1	2,84	30
uno-e	6,70	A: 1 C: 2,5	6,02	12	3,90	E+0,65	A: 0,4 C: 1	3,19	20

(vt: Valor de tasación. IRH: Índice de Referencia de los Préstamos Hipotecarios. E: Euribor. Caj: Tipo de referencia de las cajas).



MUESTRA

10'00

La evolución, en 'El rey de los monos'

El cruce superior del Museo de Santa Cruz acoge la muestra 'El rey de los monos', organizada por la Fundación de Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha, tiene como objetivo presentar una amplia lección visual y conceptual de antropología. De 10.00 a 18.30 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

PINTURA

17'00

Certamen de Acuarelas 'Tormo'

La sala de exposiciones del Centro Cultural de Caja Castilla-La Mancha (CCM) en la calle Talavera acoge el XIV Certamen de Acuarelas 'Tormo' hasta el próximo 31 de enero. El horario de visitas para hoy es el siguiente: De 17,00 a 21,00 horas.

CALLE TALAVERA S/N

ILLESCAS

20'30

'La Biblia según San Clown'

La compañía 'Los McClown Teatro' repasa la historia de toda la humanidad esta noche en la localidad toledana de Illescas. 'La Biblia según San Clown' es un recorrido frenético por el libro más leído, en una versión canalla que juega con las historias más conocidas.

CASA DE LA CULTURA

AGENDA56

EXPOSICIONES

'Sueño de libertad'

La Biblioteca de Castilla-La Mancha acoge hasta el 31 de enero la exposición 'Sueño de Libertad' organizada por la Asociación de Expresos y Represaliados Políticos Anti-franquistas. El objetivo es dar a conocer a las generaciones actuales y también a las futuras el arduo proceso de lucha por las libertades y los valores democráticos en España, mediante un programa de difusión cultural e histórica en el que se inserta esta exposición. El horario es de lunes a viernes, de 9.00 a 21.00 horas. Los sábados de 9.00 a 14 horas.

CALLE ALFÉRECES PROVISIONALES, S/N

Color y forma

Carlos Evangelista muestra sus obras en la Galería Tolmo. Un conjunto de piezas basadas en el color y la geometría. Las obras estarán expuestas al público hasta el próximo 4 de febrero y el horario de visitas es de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 horas. Los domingos y festivos es de 12.00 a 14.00 horas.

SANTA ISABEL, 14

Sociedad de Arte de Toledo

El Palacio de Benacazón de CCM la XII exposición de Artes Plásticas de la Sociedad de Arte de Toledo. La muestra permanecerá abierta hasta el 31 de enero. En total 24 miembros de esta conocida sociedad exponen 45 cuadros para que todos los toledanos puedan disfrutar de las visiones artísticas que estos creadores tienen. El horario de visita es de 18,00 horas a 21,00 horas de lunes a sábado.

RECOLETOS, 1

Sorolla y Castilla

El Museo de Santa Cruz acoge hasta mañana, 25 de enero, la exposición 'Sorolla y Castilla', un conjunto de cuadros que retratan los paisajes de la geografía manchega. Dada la capacidad del Museo, la muestra recoge, además otras veinte obras del artista que nada tienen que ver con Castilla. El horario de visita es de 10.00 a 18.30 horas de lunes a sábado y festivos. Los domingos el horario es de 10.00 a 14.00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

Nines Velázquez

La artista Nines Velázquez muestra sus trabajos en la Galería de Arte Ar+51. La exposición permanecerá abierta hasta el día 3 de febrero. El horario de visita es de lunes a sábado de 17.00 a 21.30 horas. Los domingos y los festivos de 11.00 a 14.00 horas.

CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13

'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero de 2004. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Entrada gratuita.

ROCA TARPEYA

RUTAS DRAMATIZADAS



'Toledo mágico'. Adéntrate en la parte más oscura de la historia toledana y de la humanidad por ende. El mito de la Cueva de Hércules, los iniciados Templarios, los nigromantes, las hechiceras y los aquelarres... y, todo, bajo el implacable yugo de la Santa Inquisición. Tendrás la oportunidad de conocer a una bruja, pero también serás juzgado por ello... 'Toledo mágico' es el encuentro nocturno dramatizado que han preparado para esta noche los miembros del Colectivo Cultural Imagina y los actores del grupo de teatro El Bolo Feroz. A partir de las 21,30 horas, en el Museo de Santa Cruz. El precio es de 6 euros, pero es necesario reservar en los siguientes teléfonos: 615 246 147 y 925 25 14 66. / YOLANDA LANCHA

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

jos termina el 4 de marzo de 2004. El certamen está dotado con tres premios en cada una de las modalidades, de 9.000 euros en cada caso.

CONSEJERÍA DEL CULTURA

Concurso de Prensa

Manos Unidas convoca la XXIV edición del Concurso de Prensa Impresa y la II edición del Concurso de Prensa Digital con objeto de estimular a los profesionales de la prensa en su trabajo de sensibilizar a la opinión pública acerca de la realidad de los países más desfavorecidos y sobre los desequilibrios Norte-Sur. Los trabajos presentados deberán haber sido publicados entre los días 1 de enero y 30 de abril de 2004. Para poder concursar será necesario enviar antes del 14 de mayo de 2004, por correo certificado, un ejemplar del periódico o revista donde se haya publicado el artículo, así como tres fotocopias del trabajo con las firma, dirección y teléfono del autor a la siguiente dirección: Concurso de Prensa. Manos Unidas. Calle Barquillo, 38 tercero. 28004 Madrid. En el caso de los trabajos de Prensa Digital, deberá adjuntarse la dirección de la página o portal de Internet donde haya sido publicado, la fecha de publicación y tres copias impresas del mismo, así como los datos del autor o autores y la certificación correspondiente de su publicación por parte del director del medio. Se establece un único premio de 3.000 euros para la modalidad de prensa impresa y un único premio de 1.500 euros para el apartado de prensa digital, que serán aportados por la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA).

MANOS UNIDAS

CONVOCATORIAS

Premios Periodísticos

La Consejería de Cultura ha convocado, también, la undécima edición de los Premios Periodísticos 'Don Quijote de la Mancha' con el fin de promover la difusión de los valores y atractivos turísticos de la región. Este certamen está dirigido a profesionales de la información, grupos o entidades culturales o institucionales así como autores de trabajos periodísticos publicados o emitidos en los distintos medios de comunicación locales, provinciales, regionales, nacionales o internacionales. Los trabajos deben recoger cualquier aspecto relacionado con el turismo en Castilla-La Mancha, desde el punto de vista artístico, cultural, monumental, folklórico, gastronómico o natural, entre otros y haber sido publicados o emitidos entre el 17 de marzo de 2003 y el 4 de marzo de 2004. El plazo para la presentación de dichos traba-

HOY

24 de enero de 2004

Faltan 342 días para que comience el año 2005

Santoral

Nuestra Señora de la Paz, Francisco de Sales, Babilas, Exuperancio, Filón, Pausirión, Teodoción, Mardonio, Musonio, Eugenio, Tirso, Proyecto, Saurano y Zósimo.

Misa: Memoria obligatoria.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

VIERNES	23/1/2004	18.747
JUEVES	22/01/2004	03.544
MIÉRCOLES	21/01/2004	66.816
MARTES	20/01/2004	58.815
LUNES	19/01/2004	59.598

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 18/01/2004	49.291
Reintegro	1
Serie	014

Lotería Primitiva

JUEVES 22/01/2004	7-11-26-36-41-48	C: 29 R: 9
-------------------	------------------	------------

SÁBADO 17/1/2004	3-9-19-21-38-46	C: 2 R: 7
------------------	-----------------	-----------

Bono Loto

VIERNES 23/1/2004	15-20-30-37-38-49	C: 3 R: 6
MIÉRCOLES 21/01/2004	8-11-21-22-40-44	C: 48 R: 6
MARTES 20/01/2004	4-5-10-30-34-44	C: 1 R: 5

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 18/01/2004	9-15-18-19-26-32	C: 48 R: 8
---------------------	------------------	------------

Lotería Nacional

JUEVES 22 DE ENERO DE 2004	Primer Premio	93.915
	Reintegros	3, 5, 8

**LA RECETA**



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

*Salteado de carabineros*

**Ingredientes**  
3 carabineros grandes (100 gr), 1 endivia, 1 espárrago triguero, 1 zanahoria baby, 1 mazorquita, 1 tira de calabacín.

**Preparación**  
Blanqueamos toda la verdura por separado, lo marcamos a la plancha y lo reservamos. Marcamos los carabineros a la plancha y lo reservamos. SALSA: Troceamos todas las verduras y las pochamos en aceite, añadimos las cabezas y cáscaras de carabineros. Las tostamos ligeramente y flambeamos con brandy, añadimos el vino blanco y dejamos reducir a la mitad. Añadimos el zumo y lo dejamos reducir. Trituramos en termomix y colamos por un chino. El espesor de la salsa dependerá de la reducción.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

- ▶ Ana María Sendino Martínez / Esparteros, 3  
Teléfono: 925 22 01 72  
Abierto hasta las 22 horas.
- ▶ Jose Luis Echevarría Manso / Rda. Buenavista, 33  
Teléfono: 925 22 35 46  
Abierto las 24 horas.
- ▶ José Félix de Lozoya Elzaurdía / Guarrama, 34  
Teléfono: 925 24 03 58  
Abierto las 24 horas en el polígono.

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

*Tendencias para ella*

La próxima primavera-verano podremos ver a una mujer con un sorprendente mini-vestido multicolor, como con una clásico traje sastre en tonos neutros. Los mini shorts dan la nota; las faldas cortas tableadas o plisadas, con o sin volantes para el día y los mini-vestidos al caer el sol; también se llevan cortes que acarician las rodillas, con faldas tubo, que combinan la esencia de lo urbano y lo sensual, así como infinidad de trajes, solo aptos para vestir las noches.

Muchas versiones en los pantalones, ya sea con prendas pitillo, ajustadas al cuerpo, o más amplios a lo oriental, o llegando a la combinación para formar el clásico sastre. Los más modernos, los "leggings", para unas piernas osadas y atrevidas.

**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años:  
Ernest Borgnine, actor, 87; Neil Diamond, músico, 63 (foto); Fernando Escartín, ciclista retirado, 36; Matilde Fernández, diputada y ex ministra de Asuntos Sociales, 54; Desmond Morris, zoólogo, 76 años.



**BIBLIOBUS**

**ZONA DE TOLEDO**  
Sin Servicio durante el fin de semana.

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**  
Sin Servicio durante el fin de semana.

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Fecha nac. \_\_\_\_\_

Colegio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

DNI \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

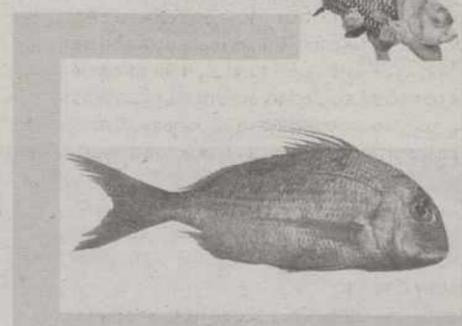
Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



**Reunión de especialistas en el Hotel Beatriz.** La XV Reunión del Grupo Español de Dermatología Pediátrica (GEDP), en la que se dieron cita más de 200 médicos especialistas, comenzó ayer en los salones del Hotel Beatriz y se clausurará hoy. En la fotografía, algunos de los participantes siguen con gran interés una de las conferencias ofrecidas en la tarde de ayer. / VÍCTOR BALLESTEROS

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,  
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,  
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,  
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

**ningún problema...**

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":  
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001  
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com  
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



**Todo lo que ocurre en Toledo ...**  
**...en tu propia casa**

**LaTribuna**

# EL TIEMPO 58

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 24 DE ENERO DE 2004

El sol sale a las 08:31 y se pone a las 18:25



La luna sale a las 10:32 y se pone a las 20:30



SOLEADO CLAROS CUBIERTO CHUBASCOS LLUVIA TORMENTA NIEBLA GRANIZO NIEVE

## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Más nubes por la mañana en el nordeste.** El frente de ayer, afectará hoy por la mañana a todo el nordeste peninsular de forma que se podrán registrar algunas gotas en las sierras de Guadalajara. Por la tarde se abrirán grandes claros. Las temperaturas serán muy suaves a mediodía.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA

máxima	12,1
mínima	2,0

PRESIÓN: 961 mb  
 VIENTO: W  
 LLUVIA: 0 L/M2

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA

máxima	11,2
mínima	-1,5

PRESIÓN: 961 mb  
 VIENTO: W  
 LLUVIA: 0 L/M2

### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Mín.

Albacete	16	4
Ciudad Real	16	4
Talavera de la Reina	14	2
Cuenca	15	6
Guadalajara	14	4
Toledo	15	5
Puertollano	16	4

ESPAÑA Máx. Mín.

Coruña	16	14
Lugo	14	11
Orense	16	11
Pontevedra	16	12
Santiago	14	9
Oviedo	14	10
Santander	15	12
Bilbao	15	12
San Sebastián	15	12
Vitoria	11	9
Pamplona	12	9
Huesca	16	8
Teruel	14	5
Zaragoza	14	10
Logroño	12	10
Barcelona	14	11
Lleida	14	4
Girona	12	8
Tarragona	17	11
Ávila	8	2
Burgos	8	3
León	8	1
Palencia	8	2
Salamanca	9	1
Segovia	9	3
Soria	8	2
Valladolid	9	3
Zamora	9	2
Madrid	13	6
Badajoz	15	5
Cáceres	17	5
Alicante	17	6
Castellón	17	8
Valencia	17	7
Murcia	17	4
Almería	20	11
Cádiz	16	10
Córdoba	18	4
Huelva	18	6
Granada	17	-1
Jaén	15	5
Málaga	21	13
Sevilla	19	7
P. de Mallorca	15	9
Las Palmas G.C.	20	16
Sta. Cruz Tfe.	20	15
Ceuta	17	13
Melilla	19	11

### HOY

**Se va un frente, pero llega otro.** El frente que ayer dejó lluvias en Galicia y Cantábrico, dejará esta mañana en el nordeste peninsular. Por la tarde llegará otro frente por el noroeste que volverá a dejar agua en Galicia. Cielos de nuevo poco nubosos en el centro del País. Muy soleado en toda la mitad sur. Las temperaturas cambiarán poco.

### MAÑANA

**Un nuevo frente roza el noroeste del País.** Un frente cálido afectará principalmente al noroeste peninsular. Se registrarán precipitaciones de carácter débil en Galicia y extremo occidental de la Meseta norte. Las nubes aumentarán a lo largo del día en la mitad norte. Cielos poco nubosos en el centro y sur del País. Sin cambios térmicos



### EN TOLEDO

**Más soleado.** Tras una madrugada menos fría, hoy será otra jornada muy tranquila en la que las nubes no dejarán de aparecer por la provincia. Unas nubes que no evitarán dejar abundantes ratos de sol durante la mañana y gran parte de la tarde. Las temperaturas serán muy suaves a mediodía.

### DOMINGO



**Jornada soleada.** Aunque por la tarde llegarán algunas nubes más, en general, predominarán los cielos bastante soleados en toda la Comunidad. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios, por lo que la sensación térmica volverá a ser bastante suave a mediodía.

### LUNES

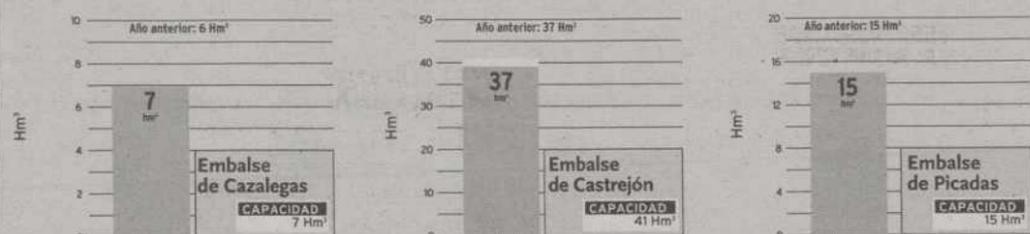


**Hará un poco más de fresco.** Un frente frío barrerá la Península de manera muy rápida de norte a sur. Vendrá acompañado de aire más frío que hará bajar las temperaturas ligeramente. Aparecerán más nubes de manera general, pero sin precipitaciones. Ambiente algo más fresco.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	2,0	5,3	37,7
Ciudad Real	3,1	7,9	39,1
Talavera R.	0,1	7,3	1,4
Cuenca	0,1	10,4	1,0
Guadalajara	0,4	8,1	4,9
Toledo	0,1	7,3	1,4
Puertollano	3,1	7,9	39,1

Datos pluviométricos en mm del periodo 12/01/04 al 18/01/04

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBIGUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.

CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## RESTAURANTE CASA MARTINA

## BAR PAYBE



Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA. TEL. 925 22 87 54

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509

WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 CUJUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

## RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM. 70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

## RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1, NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

**MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2**

Teléfono información: 925 256 688



**Sala A**  
L-M-X-J-V-S-D  
17:00-19:45-22:30



**Sala B**  
L-M-X-J-V-S-D  
17:15-21:30



L-M-X-J-V-S-D  
20:00-22:30



**Sala C**



**Sala D**  
L-M-X-J-V-S-D  
17:00-19:45-22:30

**CINES MARIA CRISTINA**

Teléfono información: 925 212 129



**Sala 2**  
V-S-D-X  
17:00-19:45-22:30  
L-M-J  
19:45-22:30



V-S-D-X  
17:00-19:45  
L-M-J  
19:45



V-S-D-X  
22:40  
L-M-J  
22:30

**Sala 3**



**Sala 4**  
V-S-D-X  
17:00-19:45-22:40  
L-M-J  
19:45-22:30

**CINES VEGA**

Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-L  
17:15-20:00-22:40  
M-X-J  
20:00-22:30



**SALA 6**  
V-S-D-L  
17:15-20:00-22:40  
M-X-J  
20:00-22:30



V-S-D-L  
17:15  
M-X-J  
18:00

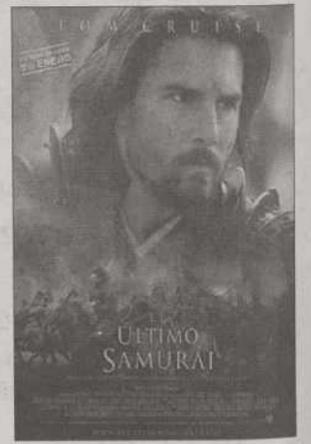


V-S-D-L  
20:15  
22:40  
M-X-J  
20:00-22:30

**SALA 5**



**SALA 7**  
V-S-D-L  
17:15-20:00-22:40  
M-X-J  
20:00-22:30



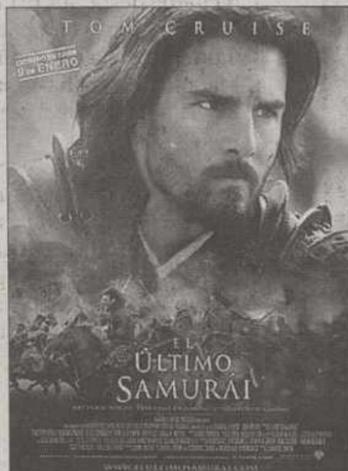
**SALA 8**  
L-M-X-J-V-S-D  
18:00-21:30

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



**SALA 1**  
17:00 - 21:30



**SALA 2**  
17:00 - 20:15 - 23:00



17:30  
20:15



23:00

**SALA 3**



17:30



20:15  
23:00

**SALA 4**



**SALA 5**  
17:30 - 21:30



**SALA 6**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**  
Sala A La Maldición 22:00  
Sala B El poder del talismán 21:45

**MADRID SUR**

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**  
Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

EL ÚLTIMO SAMURAI. 16.00-17.00-19.00-20.30-22.00; V.S. 00.15-01.00; D. 12.00-12.30  
PAYCHECK. 16.30-19.30-22.30; V.S. 00.50; D. 12.15  
EL TESORO DEL AMAZONAS. 16.00-18.10-20.20-22.40; V.S. 01.00; D. 12.00  
LA CASA. 16.15-19.15-22.15; V.S. 00.45; D. 12.15  
EL PODER DEL TALISMAN V.S. 01.00  
BUSCANDO A NEMO. 16.00-18.10-20.25-22.40; D. 12.30  
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY. 16.00-20.00; V.S. 00.00; D.12.00  
LA SONRISA DE MONA LISA. 16.00-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.15  
PEGADO A TI. 16.00-19.00-22.00; V.S. 00.30; D. 12.15

**YELMO CINEPLEX EL FERAL** Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34  
EL CID 15:50 17:45  
SIN CONTROL 20:20 22:40  
BUSCANDO A NEMO 15:55 18:00  
UNA DE ZOMBIS 20:10 22:30  
PAYCHECK 15:50 18:10 20:25 22:35  
REYES MAGOS (SABADO Y DOMINGO) 15:45  
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS 17:30 21:15  
EL TESORO DEL AMAZONAS 16:05 18:15 20:30 22:40  
PEGADO ATI 15:45 18:05 20:20 22:35  
EL ULTIMO SAMURAI 16:00 19:00 22:00  
LA SONRISA DE LA MONA LISA 15:45 18:00 20:15 22:30

**'Buddy' protagoniza la tarde de Tele 5**

Telecinco emite hoy, a las 17,30 horas, *Buddy*. La película cuenta la historia de Gertrude Lintz, una excéntrica mujer que en los años 20 convirtió en un zoológico la mansión de Nueva York en la que vivía junto a su esposo y un asistente y de todos los animales, su preferido era Buddy, un gorila.



Los presentadores de la gala

**Antena 3 retransmite los Premio TP de Oro**

Este noche, Antena 3 ofrece, a partir de las 21, 30 horas y en directo, la gala de los Premios TP de Oro, concedidos anualmente por la revista *Teleprograma*. Sus lectores, una vez más, son los que deciden quienes son los mejores programas, series, presentadores y actores del pasado año.

**'El concierto' se rinde a la Zarzuela**

La 2 emite hoy, a las 12,00 horas, *El concierto*, que contará esta vez con un programa de Zarzuela, interpretado por la Orquesta Filarmonía bajo la dirección de Pascual Osa. Las piezas serán de Francisco Alonso, Francisco Asenjo Barbieri, Jacinto Guerrero, José Serrano y Emilio Arrieta.

**Alfredo Landa, en 'Cine de Barrio'**

*Cine de Barrio*, ahora presentado por Carmen Sevilla, proyecta hoy, a las 18,00 horas, *Guapo heredero busca esposa*, película protagonizada por Alfredo Landa. La trama cuenta la historia de un hombre de un pueblo manchego que espera heredar de la que en su día fuera la mujer más rica del lugar.

TELEVISIÓN 61

**Telecinco prueba el arte de la negociación en 'Allá tú'**

La cadena privada estrena este lunes, a las 19,45 horas, un nuevo concurso presentado por Jesús Vázquez en el que 22 personas competirán por un premio de 300.000 euros

• En este espacio, que es la primera apuesta de Telecinco para este año, la baza fundamental de los concursantes será su temple, su intuición y su sagacidad en los tratos.

SPC / VALLADOLID

Telecinco estrenará el próximo lunes 26 de enero -a partir de las 19,45 horas- el concurso *¡Allá tú!*, presentado por Jesús Vázquez y en el que será fundamental la capacidad de negociación y la habilidad emocional de los concursantes. Este nuevo espacio además supone el primero de los estrenos de programas de entretenimiento de la cadena privada en 2004.

En resumen, en *¡Allá tú!* veintidós candidatos competirán por lograr un premio final de 300.000 euros. Sin embargo, un solo concursante, pasará por distintas fases para poder optar a destapar la caja lacrada que contenga el premio máximo del concurso.

**MECANISMO.** El concurso comienza en el momento en el que Jesús Vázquez realiza tres preguntas de cultura general a 22 concursantes. El más rápido en dar la respuesta correcta será el elegido para entrar en la parte definitiva del concurso, momento en el que dará comienzo una ronda de negociaciones donde la habilidad emo-



El presentador, Jesús Vázquez, durante la grabación de uno de los programas de 'Allá tú'. / TELECIÓN

cional y el trato intuitivo con "la banca" jugará un papel decisivo.

Cada una de las 21 personas que quedan en el plató de *¡Allá tú!*, poseen además una caja lacrada con un contenido en metálico que se desconoce, y que puede estar entre 10 céntimos de euro o caramelos y los 300.000 euros.

El concursante empezará des-

cartando una primera ronda de seis cajas que se irán descubriendo para conocer su contenido.

Dependiendo del montante económico que ha dejado de ganar al abrirlas, el participante deberá escoger entre abrir nuevas cajas o aceptar las diferentes ofertas que la banca del programa le ofrezca a través del teléfono, ten-

tándole a abandonar el juego con una cifra cerrada.

Jesús Vázquez hará además las veces de intermediario entre el concursante y la banca transmitiendo las distintas ofertas que le vayan llegando a través del teléfono y ayudando al participante con sus sugerencias a la hora de negociar.

PROGRAMAS

**Concha Velasco monopoliza el espacio 'La noche temática' de La 2 de TVE**

FAX PRESS / MADRID

El espacio de La 2 *La noche temática* dedicará esta noche, a partir de las 23,20 horas, su espacio a la intérprete Concha Velasco, una de las actrices más versátiles del panorama artístico español, que recientemente ha sido galardonada con la Medalla de Oro de la Academia de Cine. Una vida intensa que no para y que será recordada en el primer documental del espacio titulado *Concha Velasco, vida de artista*.

El reportaje hace un retrato de la artista vallisoletana e incluye una entrevista en exclusiva con la actriz en la que recuerda desde sus primeras intervenciones como artista flamenca en la compañía de Manolo Caracol hasta sus últimos papeles en el cine y el teatro. Además, *La noche temática* completará su oferta con la proyección del largometraje *Cinco tenedores*, una cinta dirigida por Fernando Fernán Gómez y protagonizada por Concha Velasco, en la que comparte reparto con Saza, Rafael Alonso, Agustín González, Pilar Bardem y Lola Lemos.

Como cierre, el espacio ofrecerá también el documental *Concha Velasco, Medalla de Oro de la Academia de Cine*, que recoge la entrega de este importante galardón, que la actriz recibió en diciembre de manos de la presidenta de la Academia, Mercedes Sampietro.

RADIOS



SERIE



Acción y misterio en las mañanas de Tele 5 con 'Helicops'

Nada como un poco de acción y algo de misterio para las mañanas del sábado. Para eso, Tele 5 emite *Helicops* una producción americana que sigue la estela del *Equipo A*, pero con un helicóptero de por medio y no la furgoneta original que caracterizaba a este grupo de mercenarios.

TELE 5. 12,30 HORAS

CINE



Burt Lancaster en CMT

Dentro del espacio *Cine familiar*, la cadena autonómica emite el filme *Diez valientes*, protagonizado por este carismático actor. Se trata de una buena película de aventuras.

CMT. 15,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CMT	TELE5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:00 MILENIO Programa de entrevistas con personajes relacionados con acontecimientos singulares y de relieve especial. Presenta: Agustín Rodríguez.	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:00 SECRETOS DE HOLLYWOOD Magazine	06:40 MATANDO EL TIEMPO Serie <i>Un accidente y un velatorio</i>
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: - <i>Scooby Doo y Scrappy</i> - <i>Looney Tunes</i> - <i>Batman del futuro</i>	06:30 THAT'S ENGLISH 08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 <i>Concierto Castillo de Batres</i> El Coro de RTVE, dirigido por Mariano Alfonso, con Jorge Otero al piano, interpretarán piezas de Wagner, Verdi, Donizetti, Mozart, Bizet, Prokofiev, Nicolai y Borodin	07:00 MI GORDA BELLA 07:45 MEGATRIX Espacio infantil con Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Hoy: - <i>Los Intocables de Elliot Mouse</i> - <i>El nuevo mundo de los Gnomos</i> - <i>Bola de dragón Z</i> - <i>Bob Esponja</i> - <i>Lizzie McGuire</i> - <i>Tucker</i> - <i>Futurama</i>	07:40 PANORAMA CMT Documentales presentados por Elena Labrado.	07:00 UNA VEZ MÁS Serie
09:10 ZON@ DISNEY Espacio infantil que incluye: - <i>House of mouse</i> - <i>Pepper Ann</i> - <i>Kim Possible</i> - <i>La banda del patio</i>	09:00 UNED Programa educativo	11:30 LA BATIDORA Espacio que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las última semanas en las televisiones.	08:20 LAS AVENTURAS DE EMILY Y ALEXANDER Espacio infantil	07:45 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELSKY 08:10 LOS MISTERIOS DE ARCHIE 08:30 MAX CLAN Espacio infantil con juegos, concursos, música, magia y otras secciones. Incluye las series: - <i>Medabots</i> - <i>Sabrina</i> - <i>Hamtaro</i> - <i>Los padrinos mágicos</i> - <i>One Piece</i>
11:10 MÚSICA SÍ Programa musical dedicado al público juvenil.	09:30 TENIS. OPEN DE AUSTRALIA Nadal-Hewitt. Desde Melbourne	12:30 EL EQUIPO A	08:45 THE HOOPS Espacio infantil	11:00 KOMBAL & CO 11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR 12:30 HELICOPS
14:00 CARTELERA	12:00 EL CONCIERTAZO		09:30 VICKY EL VIKINGO Serie infantil	
			10:15 CROCADOO Infantil	
			11:00 NICK AND PERRY Serie infantil	
			11:40 DORAEMON Infantil	
			12:25 SHIN CHAN	

La Tribuna Todo un mundo de posibilidades

Magazine con los últimos estrenos cinematográficos. Presentado por Jose Toledo.	Programa en el que la música clásica y los niños son los protagonistas, especialmente pensado para que disfruten con la música, jueguen con ella y la incorporen a su vida. Hoy: <i>Zarzuela III</i>	Serie 13:30 SABRINA Serie	Serie infantil 13:10 POWDER PARK Serie	Serie 13:30 WALKER Serie
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social	12:30 ESCUELA DEL DEPORTE Programa deportivo dedicado a promocionar el deporte en el ámbito escolar. Hoy: <i>Tiro Olímpico</i>	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening.	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido durante la mañana en nuestra Comunidad. Presenta: Jesús Villar. Incluye información deportiva y los últimos datos de la información meteorológica.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada, tanto nacional como internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Presentado por José Ribagorda, Pilar García Muñiz y Sergio Sauca.	13:30 AGROSFERA 14:30 EN OTRAS PALABRAS Espacio informativo semanal en lenguaje de sordos	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, tanto en el plano nacional como internacional	15:00 CASTILLA LA MANCHA: UN PASEO POR LAS NUBES (R) Documental	15:30 CINE FIESTA <i>Pesos pesados</i> . EE.UU. 1995. 91 minutos. Dirección: Steven Brill. Intérpretes: Ben Stiller, Aaron Schwartz, Joseph Wayne Miller. El campamento Esperanza sólo para niños gordos es un lugar de diversión hasta que su nuevo dueño emplea nuevos métodos poco pedagógicos con los que humilla a los muchachos. La situación se hace insostenible.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	15:00 ESTADIO 2 Programa con las retransmisiones deportivas más importantes del fin de semana. Presentado por Pedro Barthe. Incluye: 15:30 -Tenis Open de Australia Desde Melbourne 18:00 -Balonmano Campeonato de Europa. Portugal-España Desde el Hall Tivoli de Ljubjana	16:00 MULTICINE <i>Hijos de la violencia</i> . Canadá. 2001. 94 minutos. Dirección: Graeme Campbell. Intérpretes: Marc Donato, Delta Burke.	15:30 CINE FAMILIAR <i>Diez valientes</i> . Dirección: Willis Goldbeck. Intérpretes: Burt Lancaster, Jody Lawrence. Un pacífica y pequeña caravana, compuesta por un venerable anciano y sus dos hijas, cruza el desierto del Sáhara.	17:30 CINE FIESTA II: <i>Buddy</i> 19:30 VISTO Y NO VISTO Espacio en el que se recogen los mejores momentos de las televisiones.
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>Amor al límite</i>	18:00 CINE DE BARRIO Espacio presentado por Carmen Sevilla. Incluye: 18:30 - <i>Guapo heredero busca esposa</i> . España. 1961. 88 minutos. Dirección: Luis María Delgado. Intérpretes: Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán.	18:15 CINE <i>Caído del cielo</i> . EE.UU. 2001. 94 minutos. Dirección: Gerry Lively. Intérpretes: Casper Van Dien, Robert Englund, Gregg Henry. Jack y Scratch son unos expertos atracadores de casinos que son contratados por el dueño de uno de ellos para que protejan su dinero.	17:20 CINE FAMILIAR 2 <i>El nuevo Karate Kid</i>	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
21:00 TELEDIARIO 2	19:45 -Plan ADO 20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD	20:15 AHORA	19:10 SENDEROS MISTERIOSOS Serie	
			21:15 FÚTBOL EN CASA	

Talleres Bonilla www.talleresbonilla.com Telf: 925 245439 Toledo

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye un resumen de la información deportiva y de la previsión meteorológica. Presentado por José Ribagorda, Pilar García Muñiz y Sergio Sauca.	20:30 PIRENA 2004 21:00 GRADA CERO 21:25 CINE <i>La becaria</i> . EE.UU. 2000. 89 minutos. Dirección: Michael Lange. Intérpretes: Dominique Swain, Ben Pullen, Peggy Lipton.	Magazine presentado por Cristina Saavedra.	21:30 FÚTBOL 1ª DIVISIÓN Albacete-At. Madrid	Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la última previsión meteorológica para los próximos días. Presentan: Fernando Olmeda, Ángeles Blanco
21:30 INFORME SEMANAL Espacio con reportajes que presenta Baltasar Magro. Hoy: - <i>Terrorismo, víctimas sin fronteras</i> - <i>Prostitutas, el debate sobre la legalidad</i> - <i>Loarre, bienvenido Mr. Hollywood</i> - <i>Bolivia, la cárcel del fin del mundo</i>	23:20 NOCHE TEMÁTICA <i>Concha Velasco, pasión y talento</i> 23:35 - <i>Concha Velasco, vida de artista</i> (Doc.) 00:35 - <i>Cinco tenebres</i> (Largometraje) 02:15 <i>Concha Velasco, medalla de oro de la Academia de Cine</i> (Doc.) 03:15 CINE CLUB: <i>Aflicción</i> 05:00 CINE <i>El duende de Jerez</i>	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada.	23:35 LADY KAÑA Programa presentado por Patricia Conde, quien será la protagonista de diferentes sketches de humor.	21:30 SALSA ROSA Espacio de debate con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro, y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta.
23:00 NOCHE DE FIESTA Hoy: Paz Padilla, Miguel y Mariano 1,85, Manolo Royo, María Bestard y Chenoa	NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función del horario de retransmisión del Open de Australia de Tenis.	21:30 GALA PREMIOS TP Entrega de los populares premios que todos los años otorga esta revista dedicada a la televisión mediante el sistema de votación de sus lectores. Se incluyen las actuaciones de artistas como Alejandro Sanz, UPA Dance y Fran Perea. Presentan: Carlos Sobera, Esther Arroyo y José Corbacho	00:10 CINE FIN DE SEMANA <i>Whiteforce</i> . Dirección: Eddie Romero. Intérpretes: Sam J. Jones, Kimberley Pistone.	02:20 EN CONCIERTO 02:50 INFOCOMERCIALES 04:50 TURNO DE GUARDIA - <i>Los lazos que unen</i> - <i>Después del servicio</i> 06:20 NOCTURNOS
02:15 LEYES DE FAMILIA 03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo en el que se		01:30 ÁNGEL 03:40 CINEMAGAZINE 04:15 LINDE Y RIBERA 04:30 TELEVENTA 05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS Redifusiones	01:35 CINE FIN DE SEMANA 2 <i>Tierra del crimen</i> . Dirección: Albert Pynn. Intérpretes: Rob Lowe, Mario Van Peebles. Desaparecida la URSS, las mafias familiares controlan desde Praga el tráfico de armas y tecnologías entre el Este y el Oeste.	
			03:15 FÚTBOL 2ª DIVISIÓN Espacio deportivo	
			05:15 CINE FIN DE SEMANA 3 <i>The castle</i>	

ESPACIO CINEMATOGRAFICO



Un desmemoriado Ben Affleck, protagonista de 'Cartelera'

El actor y novio de la explosiva Jennifer Lopez, Ben Affleck, será entrevistado hoy por el equipo de *Cartelera* que vuelve una semana más con los estrenos en las pantallas españolas. Ben Affleck es uno de los protagonistas del programa por el estreno esta semana en los cines nacionales del filme de John Woo *Paycheck*.

TVE 1. 14,00 HORAS

DIVULGATIVO



Tiro olímpico en 'Escuela del deporte'

*Escuela del deporte* dedica su programa de hoy a una de las disciplinas más desconocidas en nuestro país, el Tiro olímpico. El equipo del programa se ha desplazado hasta el Club de Tiro de Cantoblanco.

LA 2. 12,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 03:15

AFLICCIÓN

★★★

Título original: "Affliction". EE.UU. 1997. Dirección: Paul Schrader. Intérpretes: Nick Nolte, Sissy Spacek, James Coburn, Willem Dafoe. 107 m.



Una escena del filme protagonizado por Nick Nolte.

Drama psicológico

Un agente de policía en un pueblecito, divorciado y con el recuerdo de su padre, que le trataba con dureza, se enfrenta a un difícil caso: uno de sus vecinos ha muerto de un disparo, mientras cazaba sobre la nieve. Su guía, el único testigo, asegura que solo oyó el ruido del tiro y vio a su compañero desplomarse. El agente cree que hay algo más, pero va a contar con poca ayuda en la investigación, ni siquiera por parte de su jefe. Áspero drama psicológico, basado en la novela de Russell Banks. Coburn y Nolte están convincentes.

Tele 5 15:30

PESOS PESADOS

Título original: "Heavy Weights". EE.UU. 1994. Dirección: Ben Stiller. Intérpretes: Tom McGowan, Aaron Schwartz, Shaun Weiss, B. Stiller. 94 m.

El campamento Esperanza para niños gordos habría sido un lugar de diversión hasta que su nuevo dueño empieza a humillar a los chicos. Con sus métodos poco pedagógicos llega a provocar una situación realmente insostenible y los pequeños urden un plan para acabar con su tiranía. Comedia rodada para la televisión repleta de niños gordiflones y chistes sobre la comida.

TVE 1 16:00

AMOR AL LÍMITE

Título original: "Love on the Edge". EE.UU. 1998. Dirección: Mark Griffiths. Intérpretes: Perry King, Sean Young, Priscilla Barnes. 88 m.

Una joven actriz decide tomarse unos días de descanso entre rodaje y rodaje, pero tiene un accidente en

Antena 3 16:00

HIJOS DE LA VIOLENCIA

Título original: "Dangerous Child". 2001 Dirección: Graeme Campbell. Intérpretes: Marc Donato, Delta Burke. 90 m.

Sally es una mujer divorciada que vive con su hijo de dieciséis años y el pequeño Brad. Repentinamente, el mayor comienza a desarrollar una conducta violenta hacia Sally. Drama familiar.

Tele 5 17:30

BUDDY

Título original: "Buddy". EE.UU. 1997. Dirección: Caroline Thompson. Intérpretes: Rene Russo, Robbie Coltrane, Alan Cumming, Irma P. Hall. 80 m.

Buddy es un pequeño gorila tierno y lleno de amor que vive con Trudy, la persona que lo salvó de las

garras de la muerte. Trudy lo ha educado como si fuera su hijo, pero el gorila no se adapta al mundo de los humanos y ambos se ven abocados a tomar una gran decisión: Buddy ha crecido y ha llegado el momento de dejarle marchar. Rene Russo consigue aquí su primer papel como protagonista absoluta, después de haber compartido pantalla con Clint Eastwood, John Travolta, Kevin Costner, Dustin Hoffman, Pierce Brosnan o Mel Gibson.

Antena 3 18:15

CAÍDO DEL CIELO

Título original: "Windfall". EE. UU. 2001. Dirección: Gerry Lively. Intérpretes: Casper Van Dien, Robert Englund, Gregg Henry, Libby Hudson, Ray Wise, Cyril O'Reilly. 94 m.

Jack y Scratch son unos expertos atracadores de casino que han sido contratados por el dueño de uno de ellos para que protejan su dinero. Repentinamente se anuncia que un huracán asolará la isla donde está el casino. Los televisivos Gaspar Van Dien y Robert Englund participan en esta producción con un título poco acertado en España.

LA 2 00:35

CINCO TENEDORES

España. 1979. Dirección: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Concha Velasco, José Sazatornil, Manuel de Benito. 84 m.

Aurelio, el propietario de un restaurante, se queda sin cocinero, por lo que decide que su ahijado ocupe el puesto de éste. Y es aquí cuando empiezan todos los problemas, ya que después de 15 años de matrimonio, la mujer de Aurelio se queda embarazada. Éste, después de hacerse unos análisis, descubre que es estéril. Un vodevil de Fernán Gómez que se deja ver.

LA 2 05:00

EL DUENDE DE JEREZ

España. 1953. Dirección: Daniel Mangrene. Intérpretes: Paquita Rico, Conrado San Martín, Miguel Pastor, Ángel Jordán. 86 m.

Durante las fiestas de la vendimia de Inglaterra llega a Jerez un experto viticultor para determinar si el vino es beneficioso o no para la humanidad. Muy convencido no llega el hombre a España, pero una vez probado el fino y, sobre todo, haber visto a Paquita Rico, cambiará de idea y sucumbirá a los placeres de Baco. La alegría inunda la pantalla y la belleza de la Rico hace que nos olvidemos de cualquier excusa artística que pueda tener la película. Ella corre, canta, sonríe y derrocha andaluzismo.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL +

- 07:25 GOLF: PGA TOUR  
Espacio dedicado al apasionante mundo del golf.
- 07:50 GOLF: BIRDIE  
Espacio deportivo
- 08:20 NBA EN ACCIÓN  
Espacio dedicado al baloncesto profesional americano.
- 08:50 CINE  
*Ocean's eleven*. EE.UU. 2001. Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy García.
- 10:45 SERIE  
Dawson crece  
*Renglones de amor*
- 11:30 TRANSWORLD SPORT
- 12:30 DEL 40 AL 1

TELEMADRID

- 07:30 KONG  
Serie
- 08:20 LA CONSPIRACIÓN ROSWELL  
Serie
- 09:10 CYBERCLUB  
Los espectadores más jóvenes tienen su club en un espacio diferente con la sideral Cybercelia, su amigo Rocko Alikates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye:  
-La casa de Gloria  
-Doraemon  
-Ángela Anaconda  
-Caldog  
-Rocket Power  
-Totally Spies
- 12:30 DOCUMENTAL

\* LaTribuna

\* el mejor soporte para su publicidad

- 13:30 + TE VALE XXL
- 14:25 NOTICIAS CNN+  
Espacio que recoge las principales noticias de la jornada. Incluye un resumen de las noticias deportivas.
- 14:30 EL DÍA ANTES  
Espacio deportivo
- 15:30 CINE  
*El rey Escorpión*. EE.UU. 2002. Dirección: Chuck Russell. Intérpretes: The Rock, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli.
- 16:58 CINE  
*Mothman, la última profecía*
- 18:53 CINE  
*Amor loco, amor prohibido*
- 20:30 MAGACINE  
Espacio que recoge todas las novedades cinematográficas.
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 22:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL
- 22:30 CINE  
*Boda pasada por agua*
- 00:04 CINE  
*Toy Story*
- 01:22 CINE

- La isla del oso fantasma*
- 13:25 MADRID 7 DÍAS  
Espacio informativo. Presenta: Esther Niguema
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Armando Huerta, Paloma Ferre
- 15:30 CINE DE TARDE  
*Wall Street*. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Charlie Sheen, Tamara Tunnie, Franklin Cover. Bud Fox es un ambicioso corredor de Bolsa que, gracias a su padre, consiguió terminar la carrera universitaria.
- 18:00 ÉL Y ELLA
- 18:30 EL PARTIDO DE SEGUNDA  
Getafe-Tenerife
- 20:30 EL VESTUARIO  
Presenta: Juanma Cueto. Incluye: -TELENOTICIAS
- 21:30 EL PARTIDO DE PRIMERA  
Albacete-At. Madrid
- 23:30 CINE DE PRIMERA

PICK UP service point

Ofimarket Distribución, S.L.  
C/ Agén, Local 16 Toledo  
Tel. 925 25 57 54  
Fax. 925 25 57 38

PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

- 03:18 CINE  
*Amelie*  
*Antigua vida mía*
- 05:05 CINE  
*La Roca*
- 07:15 PIEZAS: Película rápida

- Firefox, el arma definitiva*
- 02:00 CINE: SALA DE MADRUGADA  
*Resurrection Man*
- 03:35 MI CÁMARA Y YO  
*Los últimos de Canillas*
- 04:00 DOCUMENTAL

CANAL DIOCESANO

- 08:00. PALABRA DE VIDA.
- 08:10. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 11:00. CINE INFANTIL
- 12:00. ÁNGELUS.
- 12:05. SANTA MISA.
- 12:40. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 14:00. INVESTIGACIONES DE BOLSILLO.
- 14:30. SIGLO FUTURO.
- 15:00. FEDERICO.
- 16:05. PELÍCULA
- 17:00. EL SHOW DE LA CULTURA.
- 17:30. PROGRAMACIÓN INFANTIL
- 18:00. HUELLAS DE NUESTRO TIEMPO.

- 19:00. SANTA MISA.
- 20:00. LA FAMILIA DE LA NOCHE.
- 21:00. CRÓNICA DE LA IGLESIA.
- 22:00. DA ROSA
- 23:00. TV MOVIES: VOCES DE LA SELVA.
- 00:35. AL OTRO LADO DEL VIENTO.
- 02:00. EXPANSIÓN

- 10:30 ANIMACIÓN
- 11:00 ÉRASE UNA VEZ...
- 12:00 LOS HÉROES FANTÁSTICOS.
- 12:30 ANIMACIÓN
- 13:00 ANIMACIÓN:
- 13:30 ANIMACIÓN
- 14:00 ANIMACIÓN
- 14:30 INTERNET@MANO.
- 14:55 BOLETÍN INFORMATIVO 5'
- 15:00 "ÍNDICE LOCAL"
- 15:30 DOCUMENTAL B
- HOY: HITLER & EVA BRAUN

LOCALIA

- 16:00 PELÍCULA
- 18:00 DOCUMENTAL
- HOY: FRANKLIN & ELEANOR
- 18:30 SERIE DOCUMENTAL
- 19:30 DOCUMENTAL
- 20:30 SERIE: "FELICITY"
- 21:30 CINE +
- 23:30 LA NOCHE VIAJERA.

TELE TOLEDO

- 8:00 DIBUJOS ANIMADOS
- 8:30 AEROBIC
- 9:00 DOCUMENTALES Y MUSICA
- 9:30 TELETIENDA
- 12:00 VIDEOS MUSICALES
- 13:00 GABINETE ASTROLOGICO
- 13:30 DENTRO VIDEO
- 18:00 CAMPO REGATAS
- 19:00 DOCUMENTAL
- 19:30 INFOR. INTERNACIONAL
- 19:45 J.J. CASTILLO
- 20:00 FUTBOL
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:30 ASÍ SOMOS
- 23:30 FÚTBOL
- 1:00 LOCAL DE NOCHE
- 2:00 PROGRAMACION VARIA



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 53, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorestoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## ENTRE MAZMORRAS

'Las mazmorras encantadas' es la nueva propuesta del Colectivo Cultural Imagina, un novedoso concepto de pasaje para experimentar un subidón de adrenalina. Sólo si te atreves, puedes visitarlas en el café-teatro Camelot. Estará abierto todos los jueves, viernes y sábados, a partir de las 20,00 horas.

C/ CRISTO DE LA LUZ, 10.



DESDE EL TAJO



CARLOS MARTÍN-FUERTES

## Corregir desmanes urbanísticos

Creo que es urgente corregir los desmanes urbanísticos que día tras día y año tras año y desde hace bastante tiempo vienen produciéndose en nuestra ciudad. Y no conviene perder de vista que hablamos de una ciudad histórica, capital de la región, ex capital del Reino y, sobre todo, Patrimonio de la Humanidad.

Si echamos un vistazo por el caso histórico y parte más antigua de la ciudad veremos muchas edificaciones que denotan alguna acción urbanística ilegal, una actuación desmesurada o incontrolada que indican que no se han respetado las normas. A veces, el propio Ayuntamiento da la sensación de impotencia o abandono - supongo que también Bellas Artes, Cultura y otros organismos tendrían algo que decir - y el ciudadano de a pie contempla atónito los múltiples atropellos que se cometen.

En los últimos días la polvareda se ha vuelto a armar con el hotel El Bosque; también con la suspensión de licencia poniendo en evidencia la excesiva volumetría del hotel y dependencias anexas del hotel Caravantes. Son sólo unos de los muchos ejemplos que se ofrecen a la vista a poco que uno pasee por la ciudad, dé la vuelta al Valle o circule por ciertas zonas. Lo curioso es que generalmente estos excesos los originan nombres fuertes o empresas anónimas de cierto poder. Normalmente los particulares son a los que más se exige, aunque por experiencia ajena se comprueba que cada ciudadano en esta materia puede campar a su gusto sabiendo que la sanción - si la hay - será pequeña y merece la pena el riesgo.

Estoy de acuerdo en que pongan en marcha un Plan Especial que proteja los cigarrales y que abarque a cualquier construcción; que se dicten unas normas para cumplirlas, para proteger el bien común. Hay ciertas edificaciones que están bien y son muy modernas, pero no deberían situarse en zonas protegidas. Hay que poner en práctica leyes y hacerlas cumplir. Si no, estamos perdiendo el tiempo y causando un mal ejemplo. La Comisión de Urbanismo, la oposición, todos los agentes sociales afectados deberían poner manos a la obra para corregir y no consentir más desmanes urbanísticos en nuestra ciudad. La Historia nos juzgará a todos en la medida de nuestras responsabilidades. La Real Fundación de Toledo tiene mucho que decir. Basta ya de abusos, irregularidades y cacicadas por doquier! Hay muchos responsables.

MONIGOTES / ANTONIO I



ARTE 'SOROLLA Y CASTILLA', Museo de Santa Cruz

## Las Covachuelas (II)



LA TRIBUNA / TOLEDO

Dos son los cuadros que Joaquín Sorolla Bastida realiza de Las Covachuelas. El primero de ellos ya pasó por nuestra contraportada, ahora el segundo cierra esta serie pictórica, puesto que mañana, domingo, los toledanos tendrán la última oportunidad para contemplar esta

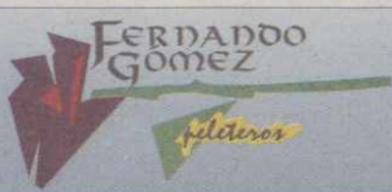
muestra, que ya ha pasado por Talavera de la Reina, Cuenca y Ciudad Real. 'Las Covachuelas' que ilustran esta página fue pintado durante los mismos días que el primero de los lienzos mostrados, entre el 21 de octubre y el 4 de noviembre de 1906. El lugar escogido también es el mismo, pero en este momento destaca

un sol brillante que llena de color la composición recogida por el pintor. Muestra una factura más suelta que la primera de las telas, insistiendo en la pincelada ancha y empastada, que lo aleja de la corriente impresionista, aunque el espíritu del cuadro tiene mucho que ver con este sugerente movimiento pictórico.

LA OBRA

Autor: Joaquín Sorolla  
Obra: 'Las Covachuelas' (1906)  
Oleo sobre lienzo  
Lugar: Museo de Santa Cruz  
Mañana, 25 de enero, último día para ver esta muestra.  
Hoy, de 10,00 a 18,30 horas.

Asesores de moda en piel



FLOR DE PIEL  
Camino de Araciles, s/n  
45100 SONSECA (Toledo)  
Telf. 925 38 07 52; Fax 925 38 31 02  
C/ Santocildes, 2 (Gta. Embajadores)  
28005 MADRID  
Telf. 91 506 12 54; Fax 91 530 79 42

DeTó & PorTó

Avda. 28 de marzo, 12  
45127 Las Ventas con  
Peña Aguilera  
(Toledo)  
Telf. 925 419 008



-TALLERES PROPIOS  
-TRANSFORMACIONES  
-CÁMARA DE CONSERVACIÓN  
-LIMPIEZA